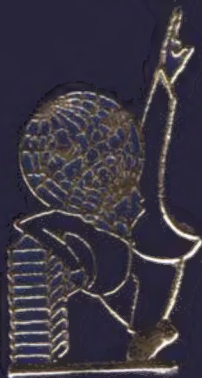


EVERYBODY'S TYM

<http://arabicivilization2.blogspot.com>

Amly

ENGLISH
THE EASY WAY



BY
Dr. M. EZZAT

اللغة الإنجليزية
بالطريقة السهلة

**EVERYBODY'S
ENGLISH**

TY 1

**ENGLISH
THE EASY WAY
BOOK 1**

BY

Dr. M. EZZAT

**London Matric; B. A.;
Master's Degree, Cairo University;
Ol. American University, Washington;
Dipl. Michigan University, U.S.A.;
PH. D. Cairo University**

1993

**ALL
RIGHTS
RESERVED**

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

رقم الايداع بدار الكتب المصرية

٩٣ / ٤٣٠٨

الرقم الدولي

٩٧٧ - . . - ٥١٦٧ - ٥

INTRODUCTION

This step-by-step comprehensive course provides an easy way to learn English fast. It meets the need of beginners who wish to study English on their own, as well as those who have studied English and wish to refresh and activate what they have learned.

As a gateway to English fluency, the theme of this practical course hinges on the diversity of Everyday Talk Topics, the highlighting of the language of everyday use, and the provision of plenty of patterns, being the best means for practice and English proficiency.

GOOD LUCK AND ALL THE BEST.

DR. M. EZZAT

مقدمة

هذا المنهج الشامل المتدرج خطوة بخطوة يهيئ وسيلة سهلة لتعلم اللغة الانجليزية بسرعة . وهو يلبى حاجة المبتدئين الذين يرغبون في تعلم الانجليزية بأنفسهم، وكذلك هؤلاء الذين درسوا هذه اللغة وي يرغبون في انعاش وتنشيط ما تعلموه منها .

وكمدخل للفصاحة في اللغة الانجليزية ، تركز الفكره الرئيسية لهذا المنهج العملى على تنوع أهم الموضوعات المتداولة في محادثتنا ، وتبسيط الأضواء على الله المستخدمة في حياتنا اليومية ، وتزويد الدارس بعدد كبير من النماذج الشائعة ، باعتبارها خير وسيله للتمرين والتفوق في اللغة الانجليزية .

حظ سعيد ، واطيب التمنيات

دكتور محمود عزت

≡≡≡ EVERYBODY'S ENGLISH ≡≡≡

موسوعة اللغة الانجليزية

باللغتين العربية والانجليزية

مرجع شامل للطلاب وهواة الانجليزية والمسافرين للخارج

■ ■ ■ CV SERIES مجموعة المحادثات ■ ■ ■



CV 1 CONVERSATIONAL ENGLISH BOOK 1

حديث كل يوم والسفر للخارج وحياة المدن

ومختلف مناسبات حياتنا اليومية

وذخيرة من التعبيرات الشائعة والحكم والأمثال



CV 2 CONVERSATIONAL ENGLISH BOOK 2

المزيد عن السفر للخارج وحياة المدن والناس والمجتمع

والمحادثات والتعبيرات والمصطلحات الشائعة



CV D CONVERSATIONAL ENGLISH DIGEST

خلاصة مجموعة المحادثات وتعبيرات شائعة موجزة

وغير الكلام مما قل ودل

■ ■ ■ TY SERIES مجموعة التعليم ■ ■ ■



ENGLISH THE EASY WAY

تعلم الانجليزية بالطريقة السهلة

مرجع شامل متدرج خطوة بخطوة

لتعلم الانجليزية بسهولة



GRAMMAR AND PRACTICE FOR EVERYDAY TALK

قواعد اللغة الانجليزية

وذخيرة من النماذج النمطية والتعبيرات الشائعة



AUTO ENGLISH PRONUNCIATION

الطريقة التلقائية لإجادة النطق بالانجليزية

TABLE OF CONTENTS

قائمة المحتويات

1 PEOPLE

- 17 People
- 32 Identity
- 33 Everyday Greetings
- 35 Thanks
- 36 Folks
- 38 Patterns For Practice
- 40 Exercises

الناس

- الناس
- تحقيق الشخصية
- تحيات كل يوم
- الشكر
- القوم / الناس
- نماذج للتمرين
- تمرينات

2 THINGS

- 42 Things
- 57 One Word Comments And Expressions
- 60 The House
- 62 Patterns For Practice
- 64 Exercises

الأشياء

- الأشياء
- تعليقات وتعبيرات في كلمة
- المنزل
- نماذج للتمرين
- تمرينات

3 NUMBERS

- 64 Numbers
- 67 Cardinal And Ordinal Numbers
- 68 Patterns For Practice
- 69 Exercises

الأرقام

- الأرقام
- الأعداد الأصلية والترتيبية
- نماذج للتمرين
- تمرينات

4

BE/WHAT'S ?

- 86 Be / What's ?
- 94 Short Comments
- 98 Useful Vocabulary
- 100 Patterns For Practice
- 105 Exercises

5

THE HUMAN BODY

- 106 The Human Body
- 114 Affirmative Answers
- 115 Negative Answers
- 116 Short Answers
- 117 So
- 118 More Knowledge
 - The Senses /
 - Physical Aptitude /
 - Intellectual Aptitude
- 124 Patterns For Practice
- 126 Exercises

6

HAVE

- 129 Have
- 135 Expressing Approval
- 138 Useful Vocabulary
- 140 Patterns For Practice
- 142 Exercises

7

ADDRESSING PEOPLE

- 144 Addressing People
- 159 Expressing Disapproval
- 161 Useful Vocabulary

يكون/ماذا يكون ؟

- يكون / ماذا يكون ؟
- تعليقات موجزة
- مفردات مفيدة
- نماذج للتمرين
- تمرينات

جسم الإنسان

- جسم الإنسان
- اجابات بالايجاب
- اجابات بالنفي
- اجابات موجزة
- ذلك / كذلك
- المزيد من المعلومات
- الحواس /
- اللياقة البدنية /
- اللياقة العقلية والفكرية
- نماذج للتمرين
- تمرينات

يملك

- يملك / يحوز / عنده
- التعبير عن الموافقة
- مفردات مفيدة
- نماذج للتمرين
- تمرينات

مخاطبة الناس

- مخاطبة الناس
- التعبير عن عدم الموافقة
- مفردات مفيدة

- 163 Patterns For Practice
165 Exercises

نماذج للتمرين
تمرينات

8

GREETINGS

- 166 Greetings
174 Everyday Greetings
176 More Knowledge
178 Patterns For Practice
180 Exercises

التحيات

التحيات
تحيات كل يوم
مزيد من المعلومات
نماذج للتمرين
تمرينات

9

MEETING PEOPLE

- 182 Meeting People
200 Marital Status And Family
Members
202 Patterns For Practice
204 Exercises

مقابلة الناس

مقابلة الناس
الحانة الاجتماعية وأعضاء
الأسرة
نماذج للتمرين
تمرينات

10

INTRODUCING PEOPLE

- 206 Introducing People
212 Expressing Agreement
215 Hurry !
216 Social Relations
219 Patterns For Practice
221 Exercises

تقديم الناس للتعارف

تقديم الناس للتعارف
التعبير عن الموافقة
أسرع !
العلاقات الاجتماعية
نماذج للتمرين
تمرينات

11

DAYS AND DATES

- 223 Days And Dates
233 Asking Permission
234 Help
235 More Knowledge
239 Patterns For Practice
241 Exercises

الأيام والتواريخ

الأيام والتواريخ
الاستئذان
المساعدة
مزيد من المعلومات
نماذج للتمرين
تمرينات

12 NAME

- 243 Name
- 247 Descriptive Adjectives
- 251 Other Adjectives
- 256 Introduction
- 258 Offering Things And Services
- 259 Exploring Opinion
- 260 Let's
- 261 Useful Vocabulary
- 262 Patterns For Practice
- 264 Exercises

13 LANGUAGE

- 267 Language
- 274 Making Requests
- 277 Talk And Chat
- 280 Patterns For Practice
- 283 Exercises

14 NATIONALITY

- 286 Nationality
- 294 Apology
- 297 More Knowledge
- 301 Patterns For Practice
- 304 Exercises

15 EVERYDAY LIFE ROUTINES

- 306 Everyday Life Routines
- 309 Their Families
- 310 Their House

الاسم الشخصي

- الاسم الشخصي
- النعوت الوصفية
- النعوت الأخرى
- التقديم / التعريف
- تقديم أشياء أو خدمات
- استطلاع الرأي
- هيا بنا
- مفردات مفيدة
- نماذج للتمرين
- تمرينات

اللغة

- اللغة
- الرجاء
- الكلام والسمو
- نماذج للتمرين
- تمرينات

الجنسية

- الجنسية
- الاعتذار
- مزيد من المعلومات
- نماذج للتمرين
- تمرينات

روتين الحياة اليومية

- روتين الحياة اليومية
- عائلاتهم
- منزلهم

- 312 Dwelling Places
313 Furniture And Appliances
317 Patterns For Practice
319 Exercises

اماكن السكن
الأثاث والأجهزة
نماذج للتمرين
تمرينات

16 PROFESSIONS

- 320 Professions
328 Doings
329 More Professions
330 Patterns For Practice
332 Exercises

المهن

المهن
الأفعال / الأعمال
مزيد من المهن
نماذج للتمرين
تمرينات

17 TIME

- 334 Time
350 Making Suggestions
353 More About Time
357 Patterns For Practice
359 Exercises

الوقت / الزمان

الوقت / الزمان
اقتراح أمر من الأمور
مزيد عن الوقت
نماذج للتمرين
تمرينات

18 AGE

- 361 Age
372 Aging
373 How Old ?
376 More About Age
377 Patterns For Practice
379 Exercises

العمر

العمر
التقدم في السن
ما عمر ؟
مزيد عن العمر
نماذج للتمرين
تمرينات

19 PLACE

- 381 Place
390 Where ?
392 More About Place
395 Patterns For Practice
398 Exercises

المكان

المكان
أين ؟
مزيد عن المكان
نماذج للتمرين
تمرينات

20 WORK

- 400 Work
- 404 Fixing An Appointment
- 406 Snappy Phone Calls
- 409 Work And Personnel
- 414 Patterns For Practice
- 416 Exercises

21 THE WEATHER

- 418 The Weather
- 429 What's The Weather Like ?
- 431 Contact
- 432 Seasons And The Weather
- 435 Patterns For Practice
- 437 Exercises

22 EVERYDAY SCENARIOS

- 439 Everyday Scenarios
- 442 Hi, Baby !
- 447 Health And Fitness
- 455 Patterns For Practice
- 458 Exercises

23 EXPRESSING FEELINGS

- 460 Expressing Feelings
- 462 Sympathy
- 467 Astonishment And Surprise
- 469 Displeasure And Disgust
- 470 Anger
- 471 Blame

العمل

- العمل
- تحديد موعد
- مكالمات تليفونية سريعة
- العمل والموظفون
- نماذج للتمرين
- تمرينات

الطقس / الجو

- الطقس / الجو
- ما حال الجو ؟
- اتصال مباشر
- الفصول والطقس
- نماذج للتمرين
- تمرينات

مشاهد يومية

- مشاهد يومية
- اهلا حبيبتي !
- الصحة واللياقة البدنية
- نماذج للتمرين
- تمرينات

التعبير عن المشاعر والمواطف

- التعبير عن المشاعر
- التعاطف والوجداني
- التعجب والدهشة
- الاستياء والاشمئزاز
- الغضب
- اللوم

- 472 Seeing A Friend Off
473 Feelings And Affections
476 Same
477 Patterns For Practice
480 Exercises

توديع صديق
المشاعر والعواطف
نفسه / عينه / ذاته
نماذج للتمرين
تمرينات

24

INVITING PEOPLE

- 482 Inviting People
488 Free To
489 How About Buying You A
Drink ?
490 Food And Drink Menu
491 Guests For Dinner
493 A Guest For Tea
494 Courses At A Dinner Party
496 Patterns For Practice
498 Exercises

دعوة الناس

دعوة الناس
غير مشغول لكى
ما رأيك فى ان ادعوك
لمشروب ؟
قائمة الطعام والشراب
ضيوف على العشاء
ضيف لتناول الشاى
الأطباق فى حفل عشاء
نماذج للتمرين
تمرينات

25

PASTIME AND RECREATION

- 500 Pastime
508 It's Great Fun !
509 How About An Evening
Out?
510 How Would You Like ... ?
512 More About Pastime And
Recreation
514 Patterns For Practice
516 Exercises

اللعو والتسلية والترفيه

التسلية والترفيه
انها لمتعة كبيرة !
ما رأيك فى سهرة خارج
المنزل ؟
ما رأيك فى ... ؟
مزيد عن التسلية والترفيه
نماذج للتمرين
تمرينات

26

THEIR KIND OF SPORT

- 517 Their Kind Of Sport
- 524 Break The Ice
- 529 Question Tags
- 530 Gymnastics And Athletics
- 531 Thinking
- 533 Patterns For Practice
- 535 Exercises

رياضتهم المفضلة

- رياضتهم المفضلة
- اكسر حاجز الصمت !
- عبارات توكيدية
- الرياضة والاعاب القوى
- التفكير
- نماذج للتمرين
- تمارين

27

LIKING AND FONDNESS

- 537 Liking And Fondness
- 543 I Like It !
- 550 Do You Like ?
- 554 More About Liking And Disliking
- 556 Patterns For Practice
- 558 Exercises

الميل والولع

- الميل والولع
- احب ذلك !
- اتحب ؟
- مزيد عن الحب والكراهية
- نماذج للتمرين
- تمارين

28

OUR LIKES AND DISLIKES

- 560 Our Likes And Dislikes
- 569 More About Likes And Dislikes
- 572 Assorted Information
- 573 Patterns For Practice
- 575 Exercises

ما نحب وما نكره فم حياتنا

- ما نحب وما نكره
- مزيد حول ما نحب وما نكره
- معلومات متنوعة
- نماذج للتمرين
- تمارين

29 PEOPLE IN THE MIRROR

- 576 People In The Mirror
- 586 Admiration And Praise
- 588 All Sorts Of People
- 590 Personality
- 592 Behaviour And Attitude
- 593 Virtue And Good Qualities
- 595 Vice And Badness
- 597 Patterns For Practice
- 600 Exercises

30 IN THE CITY

- 602 In The City
- 604 Downtown
- 605 Going To The Movies
- 606 Everyday's Journey
- 608 Driving
- 611 Big Cities
- 612 Sightseeing
- 614 Patterns For Practice
- 617 Exercises

31 THE SHOPPING WORLD

- 619 The Shopping World
- 624 Things We Need
- 628 Dry Cleaning And Pressing
- 631 Ladies' Laundry
- 632 Exercises

الناس في المرآة

- الناس في المرآة
- الأعجاب والثناء
- الناس بمختلف صفاتهم
- الشخصية
- السلوك والتصرف
- الفضيلة والصفات الحسنة
- الرذيلة والسوء
- نماذج للتمرين
- تمارين

في المدينة

- في المدينة
- في وسط المدينة
- الذهاب الى السينما
- رحلة كل يوم
- قيادة السيارات
- المدن الكبرى
- مشاهدة المعالم
- نماذج للتمرين
- تمارين

دنيا المشتريات

- دنيا المشتريات
- الأشياء التي نحتاجها
- التنظيف الجاف والكي
- ملابس حريمي للغسيل
- تمارين

32

THINGS WE WEAR

- 634 Things We Wear
- 643 Men's Wear
- 644 Women's Wear
- 646 Hair Styles
- 648 Brassieres And Underwear
- 650 Hats
- 651 Cold Weather And Rain Wear
- 652 Garments And Coats
- 654 Wigs And Footwear
- 659 Exercises

ما نرتديه

- الأشياء التى نرتديها
- ملابس الرجال
- ملابس السيدات
- تسريحات الشعر
- صدريات وملابس داخلية
- القبعات
- ملابس الوقاية من الطقس البارد والمطر
- التياب والمعاطف
- الشعر المستعار والأحذية
- تمارين

33

NEW DRESS

- 661 New Dress
- 662 Fashions For You
- 672 Size
- 674 You'd Better / I Suggest
- 676 Exercises

فستان جديد

- فستان جديد
- أحدث الأزياء لك
- المقاس
- من الأفضل لك / اقترح
- تمارين

34

COLOURS

- 678 Colours
- 681 The Language Of Flowers
- 684 Good Wishes
- 686 Want
- 688 Exercises

الالوان

- الألوان
- لغة الزهور
- تمنيات طيبة
- يريد / يرغب
- تمارين

35 THE COUNTRY

- 690 The Country
- 695 Caution
- 696 Farming
- 697 Trees
- 699 Fruits
- 700 Vegetables
- 701 Exercises

الريف

- الريف
- التحذير
- الفلاحة
- الأشجار
- الفواكه
- الخضروات
- تمارين

36 THE UNIVERSE

- 703 The Universe
- 704 The World
- 708 Land And Water
- 710 The Sun
- 713 The Moon And The Stars
- 715 Nature
- 717 Travel
- 719 Exercises

الكون

- الكون
- الدنيا
- الأرض والماء
- الشمس
- القمر والنجوم
- الطبيعة
- السفر
- تمارين

37 ANIMALS

- 721 Animals
- 729 Cats And Rats
- 730 Dogs
- 731 Wild Animals
- 742 Bothering And Harassing
- 744 Exercises

الحيوانات

- الحيوانات
- القطط والجرذان
- الكلاب
- الحيوانات المتوحشة
- الأزعاج والمضايقة
- تمارين

38 BIRDS

- 746 Birds
755 Why Not ?
756 Think / Suppose / Expect
757 Exercises

الطيور

- الطيور
ولم لا ؟
يظن / يعتقد / يتوقع
تمرينات

39 FISH

- 758 Fish
761 Don't Bother !

الأسماك

- الأسماك
لا تحمل هما !

40 REPTILES AND INSECTS

- 762 Reptiles
765 Insects
767 No Harm !
768 Exercises

الزواحف والحشرات

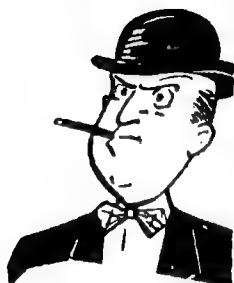
- الزواحف
الحشرات
ما من أذى !
تمرينات



1

PEOPLE

الناس



A man

رجل

The man

الرجل



A woman

إمرأة

The woman

المرأة



A baby

The baby

طفل رضيع

الطفلة الرضیعة



A girl

بنت

The girl

البنت

A boy

ولد



The boy

الولد



A woman

امراة

and



A man

رجل



A man and a woman

رجل وامراة

B

O

Y



A boy and a girl

ولد وبنت

G
I
R
L



ONE

1

One boy

ولد واحد



TWO

2

Two boys

ولدان اثنان



THREE

3

Three girls

ثلاث بنات

A sad man. رجل حزين .

A very sad man. رجل حزين جدا .



A young man. رجل صغير السن .

A very young man. رجل صغير السن جدا .

Young
صغير السن



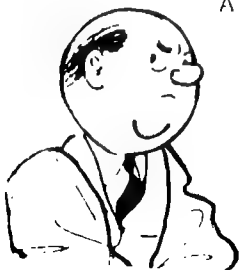
An old man. رجل كبير السن .

A very old man. رجل كبير السن جدا .

Old
كبير السن

A fat man. رجل بدين .

A very fat man. رجل بدين جدا .



Fat
بدین

Sad
Young
Fat

Adjective
صفة

الصفة تصف الاسماء



man

Noun
إسم

This
هذا - هذه

للمفرد



These
هؤلاء /

للجمع



That
ذلك - تلك

للمفرد



Those
أولئك

للجمع



This

هذا - هذه



He is a Chemist.

إنه صيدلي.

This is Mr. Morris.

هذا هو السيد موريس.

He's very honest.

إنه أمين جدا.



That

ذلك - تلك

That is Eva.

تلك هي إيفا.

She is a schoolgirl. إنها تلميذة.

She's very polite. إنها مؤدبة جدا.



These

هؤلاء

These are my guests.

هؤلاء ضيوفى



They are three ladies and two gentlemen.

إنهم ثلاث سيدات وسيدان .

They are very good friends.

إنهم أصدقاء مخلصون جدا .



Those

أولئك



Those are my guests, too.

أولئك ضيوفى ، أيضا .

They are decent and pretty.

إنهن مهابات وظرفيات .

They're very close friends.

إنهن صديقات حميمات جدا .

تستخدم قبل الكلمة التى تبدأ بحرف ساكن .
(الاسم المفرد النكرة)



A student	طالب
A doctor	طبيب
A lawyer	محام
A mechanic	ميكانيكى
A barber	حلاق

تستخدم قبل الكلمة التى تبدأ بحرف متحرك .



An officer	ضابط
An engineer	مهندس
An architect	مهندس معمارى
An actor	ممثل
An actress	ممثلة

تستخدم مع الاسم المفرد او الجمع المعروفة .



The chemist	الصيدلى
The pilot	الطيار
The teacher	المدرس
The jeweller	الجواهري
The nurse	المرضة



beautiful

جميلة

A beautiful girl

فتاة جميلة

GIRL

فتاة

The

(أُل)

beautiful

girl

الفتاة الجميلة

أداة التعريف

جميلة (صفة)

فتاة (إسم)



أداة زكرة

Adverb

حال

يحدد الصفة

Adjective

صفة

تصف الإسم

Noun

إسم



رجل

MAN

a good man
a nice man
a decent man
a kind man
a noble man
a generous man
a wise man
a polite man
an honest man

رجل طيب
رجل لطيف
رجل مهذب
رجل رحيم
رجل نبيل
رجل كريم
رجل عاقل
رجل مؤدب
رجل أمين

MAN

a few men
قليل من الرجال



more than one man
أكثر من رجل

MEN

رجال



three men
ثلاثة رجال

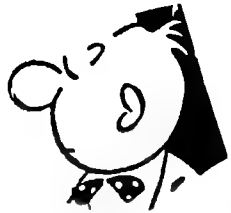
good men
nice men
decent men
kind men
noble men
generous men
wise men
polite men
honest men

رجال طيبون
رجال لطاف
رجال مهذبون
رجال رحماء
رجال سلاء
رجال كراماء
رجال حكماء
رجال مؤدبون
رجال امناء

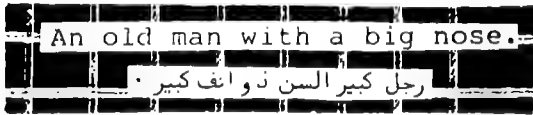




LONG HAIR
شعر طويل



BIG NOSE
انف كبير



A young woman with long black hair.
امراة صغيرة السن ذات شعر اسود طويل .

A strong man with broad shoulders.
رجل قوى ذو كتفين عريضين .

A pretty woman with dark brown eyes.
امراة لطيفة ذات عيين عسليتين .

A beautiful lady with blond hair.
سيدة جميلة ذات شعراشقر .

An actress with beautiful blue eyes.
ممثلة ذات عيين جميلين زرقاوين .

A little boy with gray eyes.
ولد صغير له عيان رماديتان .

A lad with a strong body.
صبى قوى الجسم .

A tall chap with dark hair.
فتى طويل ذو شعرا داكن .

An elegant girl with a smiling face.
فتاة انيقة ذات وجه مبتسم .



A very tall man, indeed.
رجل طويل جدا ، حقا .

A tall, young man.
رجل طويل صغير السن .

He is tall and thin.
انه طويل ونحيف .

He is not short or fat.
انه ليس قصيرا او بدنا .

He is young and strong.
انه صغير السن وقوى .

He is not old or weak.
انه ليس مسنا او ضعيفا .

Isn't he good-looking ?
اليس وسيما ؟

- Yes, he's. نعم ، انه كذلك .



Chap

فتى / شاب

Tall	طويل	Short	قصير
Thin	نحيف	Fat	بدن
Young	صغير السن	Old	كبير السن
Strong	قوى	Weak	ضعيف
Young people	صغار السن	Old people	كبار السن

Here is another man.
ها هو رجل آخر.

Look at the picture.
انظر الى الصورة .

Is this man tall and thin ?

هل هذا الرجل طويل ونحيف ؟

Oh no, he is not tall and thin.

انه ليس طويلا ونحيفا .

On the contrary, he is short and fat.

على العكس ، انه قصير وبدين .

Is he young or old ?

هل هو صغير ام كبير السن ؟

He is old. انه عجوز .

He is not young.

انه ليس شابا .

He is old, but he is not weak.

انه كبير السن ، ولكنه ليس ضعيفا .

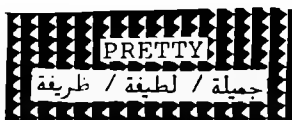
He is quite strong.

انه قوى تماما .

Many old people are weak,
but only a few are strong.
But, young people are often
very strong.

كثير من كبار السن ضعفاء ، ولكن القليل منهم
فقط اقوياء . ولكن صغار السن غالبا ما يكونوا
اقوياء جدا .





A PRETTY, YOUNG WIFE

زوجة جميلة صغيرة السن

How beautiful she is ! ما اجملها !
Oh, she is pretty ! انها لطيفة !
- Yes, she is ! نعم ، انها كذلك !
Isn't she a pretty girl ? او ليست فتاة ظريفة ؟
- Sure, she's ! عم ، بالتأكيد !
That young woman over there is mighty
pretty ! تلك المرأة الشابة هناك جميلة للغاية !
- Oh yes! She's tall and good-looking !
نعم ! انها طويلة ووسيمة !

What beauty !
يا للجمال !

What grace !
يا للحسن / يا للرشاقة !

What delicacy !
يا للرفة !



Pretty good !

حسن الى حد ما !

A pretty young woman. امرأة صغيرة السن نوعاً ما .

A pretty cold weather. حو بارد نوعاً ما .



PRETTY UP A PLACE

يجمل مكاناً

PRETTIER

ملايس جميلة ظهر المصااتن



ADJECTIVES

صفات

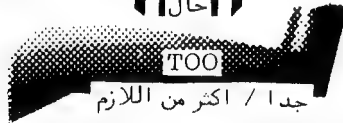
Old	كبير السن	Young	صغير السن
Fat	بدن	Thin	نحيف
Tall	طويل	Short	قصير
<hr/>			
Busy	نشط	Lazy	كسول
Hot	ساخن / حران	Cold	بارد / بردان
Dirty	قذر	Clean	نظيف
<hr/>			

A fat, old lady. • سيدة بدينة ، كبيرة السن .

A thin, tall woman. • امرأة نحيفة ، طويلة .

ADVERB

أحوال




She's too tall for her age.

• انها طويلة اكثر من اللازم بالنسبة لسنها .

identity

تحقيق شخصية / هوية

Surname.....	اسم العائلة
(Mr/Mrs/Miss/MS)	سيد / سيدة / ائسة / سيدة او ائسة
First names.....	الاسماء الاولى (الشخصية)
Date of Birth.....	تاريخ الميلاد
Place of Birth.....	محل الميلاد
Nationality.....	الجنسية
Marital Status..	الحالة الاجتماعية (الزوجية)
Occupation.....	المهنة
Present Address	العنوان الحالي
Telephone Number.....	رقم التليفون
Home Address.....	العنوان الدائم
Passport Number.....	رقم جواز السفر
Date of Issue.....	تاريخ الاصدار
Place of Issue.....	مكان الاصدار
Valid to.....	سارى المفعول حتى





Hello !

أهلاً

CONVERSATION

EVERYDAY

GREETINGS

تحیات كل يوم

Good Morning !

صباح الخير

Good Afternoon !

مساء الخير (عصرا)

Good Day !

طاب يومك

Good Evening !

مساء الخير

Good Night !

تصبح على خير

Sleep Well !

نوما هادئا

Good morning, sir !

صباح الخير ، يا سيدى.

Good afternoon, madam !

مساء الخير ، يا سيدتى.

Good evening, miss !

مساء الخير ، يا آنستى.

Good night, sweetheart !

تصبحين على خير، يا حبيبتى

Good day, Mr Edward !

طاب يومك ، يا سيد ادوارد.

Sleep well, Mrs Gold !

نوما هادئا ، يا مدام جولد.

Happy dreams, Miss Nahed ! احلام سعيدة ، يا آنسة ناهد .

away on business
مسافرا في عمل

give my regards to
بلغ تحياتي الى

Hello !

اهلا !

- Hello !

اهلا !

Nice to see you again.

يسرني لقائك مرة اخرى .

Hello.

اهلا .

- Hello.

اهلا .

How're you getting on ?

كيف حالك ؟

- Fine, thanks.

بخير ، شكرا .

Hello Susan. Nice to see you again.

اهلا سوزان . يسرني ان اراك

مرة اخرى .

- Hello Tonny. I haven't seen you for almost a month.

اهلا تونى . لم اراك لمدة شهر

تقريبا . اين كنت ؟

Where have you been ?

قد كنت مسافرا في عمل

I've been away on business in Paris.

باريس .

Please give my best regards to your wife.

من فضلك بلغ اطيب تحياتي

لزوجتك .

- Sure I will. Thank you.

بالتاكيد سابلغها ذلك . اشكرك

And please give my love to your daughter, too.

ومن فضلك بلغ تحياتي

لابنتك ايضا .

- Thank you, I certainly will.

اشكرك، سابلغها ذلك بالتاكيد .

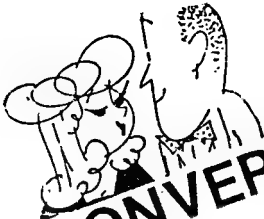
Please remember me to your husband.

من فضلك بلغنى سلامى

لزوجك .

- Thanks, I will.

شكرا ، سابلغه .



CONVERSATION

Thanks!

شكرا !

Thank you for your help.

شكرا لمساعدتك .

Thanks for everything.

شكرا على كل شيء .

Thanks for the ride.

شكرا لتوصيلي بالسيارة .

Thank you so much.

اشكرك كثيرا جدا .

Thank you for a lovely party.

شكرا للحفلة الجميلة .

Thank you for the trouble
you've taken.

اشكرك على ما تكبدته من

تعيب .

- It's a pleasure.

انه لسرور لي .

- Not at all.

>

- Don't mention it.

>

عفوا .

- That's all right.

>

Oh, thank you so much !

اشكرك كثيرا جدا .

- You're welcome.

مرحبا بك .

Thank you. It's very kind of
you.

اشكرك . انه لكرم منك

عظيم .

- My pleasure.

انه ليسرني ذلك

- It's the least I can do for you

after all you've done for me.

ذلك اقل ما يمكنني عمله لك

بعد كل ما فعلته من اجلي .



KNOWLEDGE

FOLKS

الناس / طبقة من الناس

PEOPLE

الناس

FOLK

قوم

RICH FOLKS

طبقة الأغنياء

FRIEND

صديق

CLOSE FRIEND

صديق حميم

MATE

زميل

COMPANION

رفيق

beautiful
جميل

pretty

ظريف / جميل

good-looking
وسيم

SLEEP

نوم / ينام

SLEEPY

نعسان

SLEEPER

محب للنوم

SLEEPINESS SLEEPLESS SLEEPLESSNESS

النعاس

أرق / قلق

الأرق

baby	طفل رضيع	girl	فتاة/بنت
child	طفل	maiden	عذراء
kid	طفل	man	رجل
boy	ولد	gentleman	سيد
lad	صبي	woman	امراة
youth	شاب	lady	سيدة

young	صغير السن	old	كبير السن
happy	سعيد	sad	حزين
thin	نحيل	fat	بدني
impolite	غير مؤدب	polite	مؤدب
dishonest	ظير أمين	honest	أمين
nice	لطيف	good	طيب
noble	نبيل	kind	رحيم
generous	كريم	decent	مهندب
just	عادل	wise	حكيم/عاقل

headmaster	ناظر المدرسة
schoolmaster	المدرس
schoolgirl	التلميذة
schoolteacher	المعلم

headmistress	ناظرة المدرسة
schoolmistress	المدرسة
schoolmate	زميل الدراسة
schoolroom	حجرة الدراسة

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) A (noun) and a (noun).

- * A boy and a girl.
- * A man and a woman.
- * A doctor and a nurse.

(2) A (noun) and an (noun).

- * A lawyer and an actor.
- * A student and an actress.
- * A barber and an engineer.

(3) One (noun) and two (noun).

- * One boy and two girls.
- * One man and four women
- * One engineer and two pilots.

##Are you (adjective) ?
* Are you ready?
* Are you pleased?
* Are you sad?

(4) A (adjective) (noun) and an (adjective) (noun).

- * A young man and an old woman.
- * A beautiful girl and an ugly boy.
- * A rich jeweller and an honest assistant.

(5) A very (adjective) (noun).

- * A very beautiful girl.
- * A very kind man.
- * A very wise teacher.

(6) The (adjective) (noun) and the (adjective) (noun).

- * The noble man and the nice dancer.
- * The clever chemist and the good doctor.
- * The decent teacher and the polite schoolgirl.

(7) A (adjective) (noun) with ...

- * A smart chap with broad shoulders.
- * A beautiful blonde with blue eyes.
- * An elegant dancer with a beautiful face.

(8) (pronoun) is (adjective) and (adjective).

- * She is pretty and young.
- * He is strong and good-looking.
- * She is rich and kind.

(9) (pronoun) is not (adjective) or (adjective).

- * He is not old or weak.
- * She is not rich or beautiful.
- * He is not strong or smart.

(10) Isn't (pronoun) a (adjective) (noun)?

- * Isn't he a nice fellow?
- * Isn't he a wise person?
- * Isn't she a pretty girl?



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) Are you ... ?
- (2) He's very ...
- (3) She's not ...
- (4) They're very close ...
- (5) Is he a ... ?
- (6) Is she an ... ?
- (7) ... men are ...
- (8) ... people are not always ...
- (9) She's an ... girl with ...
- (10) Aren't you ... ?

(2)

Complete the following conversations :

Hello!

-

How are you this morning ?

- And you ?

★ ★ ★

Good evening, Noura.

.....

How are you getting on ?

.....

And where have you been ?

.....

Oh good! Nice to

★ ★ ★

Please give my regards to ...

.....

And please give my love to ...

.....

★ ★ ★

Thank you for everything.

.....

And thank your husband for

..... It's the least ...

(3)

Fill the blanks with suitable words :

- (1) Isn't ... a ... old man ?
- (2) She is not a ... fat ...
- (3) He is, isn't ... ?
- (4) They are ... good ..., aren't ... ?
- (5) She's a ... dancer, with ... legs and a flat ...
- (6) She's a ... woman, with ... hair.
- (7) Many ... people are ..., but only a few are ...
- (8) Is he ... or ... ?
- (9) ... beautiful ... ! Isn't ... ?
- (10) He is ... tall for ... !
- (11) What's ... number ?
- (12) He's an engineer, but his ... is a ...

Things

الاشياء

2

What's this ?

- It's a car.

Is it a new car ?

- Yes, it is.

ما هذا ؟

• انها سيارة .

هل هي سيارة جديدة ؟

• نعم ، انها كذلك .



A car

سيارة

And what's this ? وما هذا ؟

- It's a ship. • انها سفينة .

Is it a big ship ?

هل هي سفينة كبيرة ؟

- No, it isn't.

It's a small one.

• كلا . انها سفينة صغيرة .



A ship

سفينة

An aeroplane

طائرة



What's this ?

- It's an aeroplane.

Is it a jumbo jet ?

- No, it isn't.

ما هذا ؟

• انها طائرة .

هل هي طائرة نفاثة عملاقة ؟

• كلا ، ليست كذلك .



Ribbon

Keyboard

Electric typewriter

شريط

لوحة المفاتيح

الآلة كاتبة كهربائية



Piano

Violin

Lute

Organ

Mandolin

Drum

Trumpet

بيانو

كمان

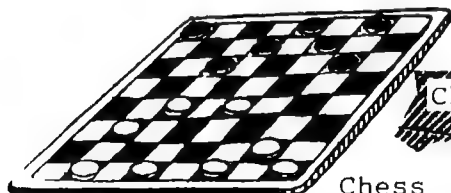
عود

أرغن

مندولين

طبل

بوق



Chess

Dominoes

Backgammon

Cards

الشطرنج

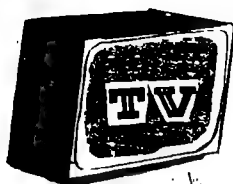
الدومينو

النرد / الطاولة

الورق / الكوتشينة



heart
قلب



تليفزيون



pitcher
إبريق



cup
تجان



hammer
مطرقة



toothbrush
فرشاة الاسنان



bell
جرس



cap
قلنسوة

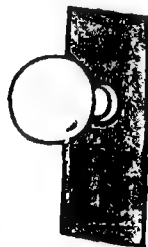


jackknife
مطواة



radio
مذياع

knob
مقبض

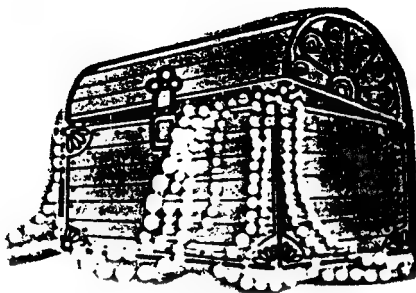


saw
مشار



wrench
مفتاح صامولة

Jewel box
صندوق مجوهرات



Photo

صورة

Card
بطاقة

Letter
خطاب

pincers

كماشة

pliers

زردية

drill

مثقاب

file

مبرد

plane

فارة

screw driver

مفك

spanner

مفتاح ربط

vise

منجلة

مغرفة

ladle

سيخ كباب

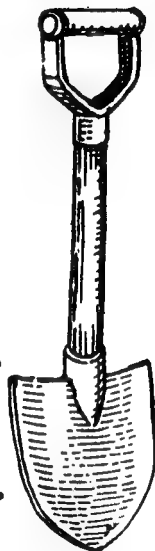
skewer

ماسك/ماشية

tongs

ساطرور

chopper



Shovel

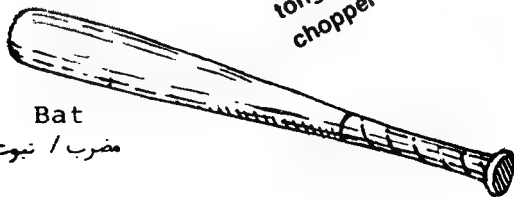
جاروف

ax

بلطة

Bat

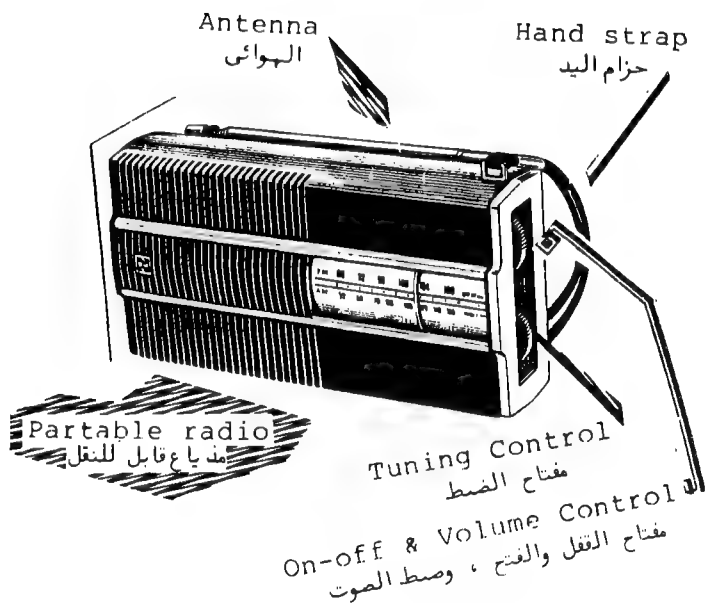
مضرب / نبت



THE

RADIO

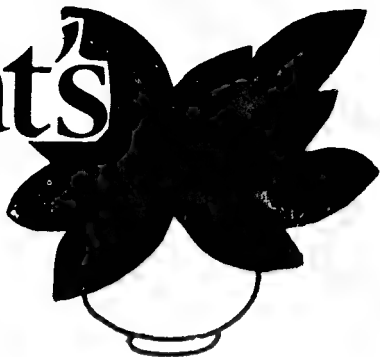
المدىاع



Earphone
Speaker
Battery
Ac Adapter
Battery Compartment

سماعة الاذن
مكبر الصوت
بطارية
مكيف التيار المتردد
مقصورة البطاريات

What's



What's this ?

ما هذه ؟

- It's a vase.

انها زهرية .

Is it a vase or a flower pot ?

هل هي زهرية ام اصيص زهور ؟

- It is a vase. It is not a flowerpot.

انها زهرية . انها ليست اصيص زهور .

Is it full or empty ?

هل هي مملوءة ام فارغة ؟

- It's full. It's full of flowers.

انها مملوءة . انها مملوءة بالزهور .

It isn't empty, is it ?

ليست فارغة ، اليس كذلك ؟

- No, it isn't.

كلا ، ليست كذلك .

It is full, isn't it ?

انها مملوءة ، اليس كذلك ؟

- Yes, it is.

نعم ، انها كذلك .

* * *

Is this an exercise book ?

هل هذه كراسة ؟

- Yes, it is.

نعم ، انها كذلك .

Is this an address book ?

هل هذا دفتر عناوين ؟

- No, it isn't. It's a telephone directory.

كلا ، ليس كذلك ، انه دليل تليفون .

it's



What's that ?

ما ظك ؟

It's a steamer.

إنها باخرة .



Steamer

باخرة



Is that a helicopter ?

هل تلك طائرة هليكوبتر ؟

No, isn't a helicopter.

لا ، ليست تلك طائرة هليكوبتر .



Is that a private aircraft ?

هل تلك طائرة خاصة ؟

Yes, it's.

نعم ، إنها كذلك .

Private
aircraft
طائرة خاصة



That isn't a jumbo jet,
is it ?

تلك ليست طائرة نفاثة عملاقة ، اهي كذلك ؟

- No, it isn't.



Helicopter

هليكوبتر



And what's that ?

وما ظك ؟

That's a jumbo jet.

تلك طائرة نفاثة عملاقة .

It isn't a helicopter, is it ?

إنها ليست طائرته هليكوبتر ، اهي كذلك ؟

- No, it isn't.

Jumbo jet

طائرة نفاثة عملاقة



What's that ? ما ذلك ؟ .

It's a map of Cairo. انها خريطة القاهرة .

Oh I see ! It's so big !

فهمت ! انها لكيرة جدا !

Oh yes, it is. اجل ، انها كذلك .

Great ! And where's the famous citadel?

عظيم ! واين القلعة المشهورة ؟

Look at this place. It's over there.

انظر الى هذا المكان . انها هناك .

And what's that ? وما ذلك ؟

It's Cairo Tower. And here's the

National Museum.

انه برج القاهرة . وها هو المتحف الوطنى .

* * *

Look at these things. انظر الى هذه الاشياء .

What's this ? ما هذه ؟

- It's a book. انه كتاب .

a pen	ريشة الكتابة	a dictionary	قاموس
a pencil	قلم رصاص	a diary	مفكرة
a bag	حقيبة	a watch	ساعة
a purse	كيس النقود	a camera	آلة تصوير
a wallet	محفظة	a record	اسطوانة
a bottle	زجاجة	a key	مفتاح
a glass	كوب	a comb	مشط
a cup	فنجان	a radio	مذياع / راديو
a banknote	ورقة مصرفية	a hat	قبعة
a ticket	تذكرة	a sweater	سترة صوفية

And What's that ? *	وما ذلك ؟
- It's an umbrella.	إنها مظلة .
* an exercise book	كراسة
an address book	دفتر عناوين
an identity card	بطاقة تحقيق الشخصية
an alarming clock	ساعة منبهة
an egg بيضة	an apple ناعحة
an inkpot محبرة	an orange برقالة

* * *

هل هذه كراسة ؟
 - Yes, it is. نعم ، إنها كذلك .
 هل هذا دفتر عناوين ؟
 - No, it isn't . It's a telephone directory.
 كلا ، ليس كذلك . إنه دليل تليفون .

* * *

Isn't this an alarming clock ?
 ليست هذه ساعة منبهة ؟
 - Yes, it's. أجل ، إنها كذلك .
 Is this a wasning machine ?
 هل هذه غسالة الية ؟
 - No, it isn't. It's a drier. كلا ، إنه مجفف .



What's this ? للسؤال عن شيء قريب	What are these ? للسؤال عن أشياء قريبة
-------------------------------------	---

What's that ? للسؤال عن شيء بعيد	What are those ? للسؤال عن أشياء بعيدة
-------------------------------------	---

USEFUL THINGS

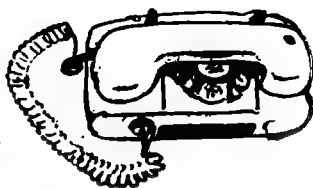
اشياء مفيدة

A telephone

تليفون

The telephone is very useful.

A telephone call مكالمة تليفونية



A lantern

مشكاة (فانوس)

The lantern is a useful source of light.

المشكاة مصدر مفيد للضوء



Many useful things

اشياء كثيرة مفيدة



The scissors

المقص



The bag

الحقيبة



The lampshade

الاباجورة

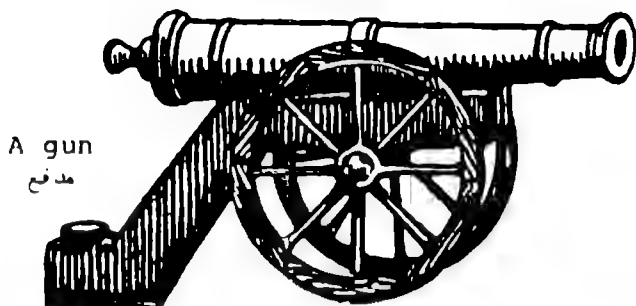
Aren't these useful things ?

اليست هذه اشياء مفيدة ؟

Of course, they're !

طبعاً !

Two different things
 شيان مختلفان



A gun
 مدفع

A pistol



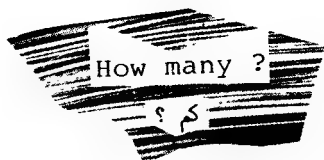
مسدس

The gun is a firearm. • المدفع سلاح ناري
 It's a dangerous weapon. • انه سلاح خطير
 Guns are used in wars. • المدافع تستخدم في الحروب

* * *

The pistol is a different firearm.
 • المسدس سلاح ناري مختلف
 It's dangerous, too. • انه خطير، ايضا
 Pistols are useful for self-defence.
 • المسدسات مفيدة في الدفاع عن النفس

* * *



How many cars are there ?

- There're two cars.

Two or three ?

- Two. Two, only.

كم سيارة توجد ؟

• توجد سيارتان

اثنتان ام ثلاثة ؟

• اثنتان فقط •



How many ships are there ?

- There're three ships.

Three or four ?

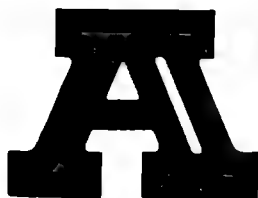
- Three. Three, without doubt.

كم سفينة توجد ؟

• يوجد ثلاث سفن

ثلاث ام اربع ؟

• ثلاث • ثلاث ، بلا شك •



a baby	رضيع a boy
a child	طفل a girl
a man	رجل a woman
a gentleman	سيد a widow

a deer	غزالة a bear
a rabbit	ارنب a cow
a bull	ثور a sheep
a horse	حصان a pig
a donkey	حمار a goat
a hen	دجاجة a duck
a cock	ديك a goose
a snake	ثعبان a frog
a beetle	خنفساء a fly
a bee	نحلة a butterfly

* * *

a rose	وردة a lemon
a fig	تينة a melon
a peach	خوخة a plum
a pear	كمثرى a carrot

a

A

نستخدم مع الاسم المفرد الذي يبدأ بحرف ساكن

a wave	موجة	a rock	صخرة
a storm	عاصفة	a mountain	جبل
a valley	وادي	a hill	تل
a star	نجمة	a week	أسبوع
a second	ثانية	a month	شهر
a minute	دقيقة	a year	سنة
a day	يوم	a holiday	إجازة

An

نستخدم مع الاسم المفرد الذي يبدأ بحرف متحرك .

an hour	ساعة	an uncle	عم / خال
an elephant	فيل	an aunt	عمة / خالة
an ox	ثور	an eel	شعاب الماء
an owl	بومة	an ant	نملة
an insect	حشرة	an egg	بيضة
an onion	بصلة	an apple	تفاحة
an orange	برتقالة	an apricot	شمشنة

an umbrella

مظلة

an inkpot

مخبرة

an exercise book

كراسة

an address book

دفتر عناوين

an alarming clock

ساعة منبهة

an identity card

بطاقة تحقيق الشخصية

تستخدم مع الاسم المعرفة ، المفرد أو الجمع

the moon
القمر

the sun
الشمس

the

the world	النهر	the river
the earth	البحر	the sea
the sky	المحيط	the ocean
the air	البحيرة	the lake
the light	الشاطئ	the beach
the heat	الرمل	the sand
the rain	الشرق	the east
the wind	الغرب	the west

THE

the day
النهار
the morning
الصباح

the night
الليل
the evening
المساء

the spring	الربيع	the autumn	الخريف
the summer	الصيف	the winter	الشتاء

* * *

the bride	العروس	the mother	الأم
the wife	الزوجة	the father	الأب
the husband	الزوج	the sister	الأخت
the family	العائلة	the brother	الإخ
the parents	الوالدين	the children	الأبناء

* * *

the cat	القطعة	the tiger	النمر
the dog	الكلب	the lion	الأسد
the wolf	الذئب	the monkey	القرود
the fox	الثعلب	the parrot	الببغاء



ONE WORD COMMENTS AND EXPRESSIONS

تعليقات وتعابير فم كلمة

Yes / No	نعم / لا .
Maybe.	ربما .
Perhaps.	ربما .
Probably.	من المحتمل .
Roughly.	تقريبا .
Sure !	موكد !
Certainly !	بالتاكيد !
Naturally !	طبعاً !
Never !	ابدا !
Impossible !	محال !
Honestly ?	بصراحة ؟
Remember ?	اتتذكر ؟
Indeed ?	حقاً ؟
Really ?	حقيقة ؟
Angry ?	غضبان ؟
Again ?	مرة اخرى ؟

Now ?
Always ?
Soon ?
Suddenly ?
Help !
Goodbye !
Farewell !
Thanks !
Sorry !
Please !
Pleasure !
Easy !
Congratulations !
Agreed !
Granted !
Shame !
Beast !
Trash !
Insolent !
Cheeky !
Rascal !
Scoundrel !
Fraud !
Imposter !
Tramp !
Liar !
Right !
Wrong !
Correct !

الآن ؟
دائما ؟
بهذه السرعة ؟
فجأة ؟
النجدة !
مع السلامة !
وداعا !
شكرا !
آسف !
تفضل !
بكل سرور !
هون عليك !
تهنئتي !
اتفقنا !
وهو كذلك !
يا للعار !
متوحش !
تافه !
وقح !
عديم الحياء !
سافل !
وغد !
محتال !
نصاب !
عاهرة !
كذاب !
صواب !
خطا !
صحيح !



Incredible !
Unbelievable !
Nonsense !
Ugh !
Alas !
Beautiful !
Fantastic!
Good !
Fine !
Excellent !
My !
Fancy !
Imagine !
Admirable !
Wonderful !
Ridiculous !
Absurd !
Foolish !
Awful !
Terrible !
Dreadful !
Boo !
Shocking !
Splendid !
Glorious !
Amazing !
Strange !
Damn !

لا يصدق !
غير معقول !
كلام فارغ !
اف !
وا اسفاه !
جميل !
مدهش !
حسن !
بديع !
ممتاز !
يا الهى !
تصور !
تخيل !
مثير للاعجاب !
عجيب !
سخيف !
غريب !
مضحك !
شنيع !
فظيع !
مخيف !
بئس / وا خيبتاه !
مدهش !
رائع !
رائع !
مذهل !
غريب !
اللعة !





KNOWLEDGE

THE HOUSE

المنزل

APARTMENT/FLAT

شقة سكنية

GARDEN

حديقة

FOUNTAIN

نافورة

LIFT

مصعد

STAIRWELL

بئر السلم

HOUSE

منزل

STAIRWAY

سلم

DOOR

باب

DOORBELL

جرس الباب

DOORKNOB

مقبض الباب

DOORMAT

ممسحة الأرجل

ENTRANCE

مدخل

HALL

صالة

CORRIDOR

دهليز

HALLWAY

رواق

key

مفتاح

lock

قفل

floor

أرضية

window

نافذة

wall

جدار

brick

قالب طوب

roof

سطح

ceiling

سقف

BALCONY

شرفة

VERANDA

شرفة فسيحة

DRAWING ROOM

غرفة الاستقبال

LIVING ROOM

غرفة المعيشة

BEDROOM

غرفة النوم

BATHROOM

الحمام

TOILET / CLOSET

المرحاض

DINING ROOM

غرفة المائدة

KITCHEN

المطبخ

tank

خزان

basin

حوض

tap

صنبور

tub

حوض الاستحمام

electric light

ضوء كهربائي

electric lamp

مصباح كهربائي

switch

مفتاح كهربائي

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) It's ..., Isn't it?

- * It's a jumbo jet, isn't it?
- * It's a famous citadel, isn't it?
- * It's a map of Cairo, isn't it?

(2) It isn't ..., Is it?

- * It isn't a museum, is it?
- * It isn't a good book, is it?
- * It isn't a heavy seater, is it?

(3) Here is ...

- * Here is Cairo Tower.
- * Here is the National Museum.
- * Here is a map of Egypt.

(4) How many (noun) are there?

- * How many cars are there?
- * How many books are there?
- * How many dogs are there?



EXERCISES

(1)

Use suitable articles for the given nouns :

aircraft

sun

helicopter

sky

hammer

lampshade

toothbrush

insect

summer

elephant

winter

pistol

umbrella

egg

photo

new car

letter

moon

orange

spring

(2)

Complete the following :

(1) The telephone ...

(2) ... is ...

(3) Aren't these ... ?

(4) ... is used in ...

(5) ... are useful for ...

(6) How many eggs ... ?

(3)

Answer the following questions :

(1) Is it a new dress ?

(2) What's this and what's that ?

(3) Is your car very old ?

(4) Are dogs faithful friends ?

(5) Is this her umbrella ?

3 NUMBERS

الأرقام

1

one

2

two

3

three

4

four

5

five

6

six

7

seven

8

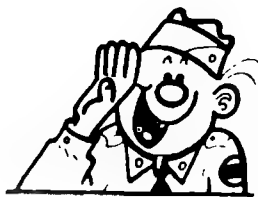
eight

9

nine

10

ten



11

eleven

12

twelve

13

thirteen

14

fourteen

15

fifteen

16

sixteen

17

seventeen

18

eighteen

19

nineteen

20

twenty

21	twenty-one	26	twenty-six
22	twenty-two	27	twenty-seven
23	twenty-three	28	twenty- eight
24	twenty-four	29	twenty- nine
25	twenty- five	30	thirty

40 forty

50 fifty

60 sixty

70 seventy

80 eighty

90 ninety

100 a hundred

1000 a thousand

1000000 a million

Half

نصف

Million

مليون

Millions

ملايين

1



A dog
كلب

one

One dog
كلب واحد

2 two



Two dogs
كلبان

3 Three

One and three
make four.



واحد وثلاثة يساوي أربعة •



Three dogs
ثلاثة كلاب

Two and three
make five.

اثنان وثلاثة يساوي خمسة •

4 four



Four feet
اربعة اقدام

Two pairs of shoes.
زوجان من الاحذية

One



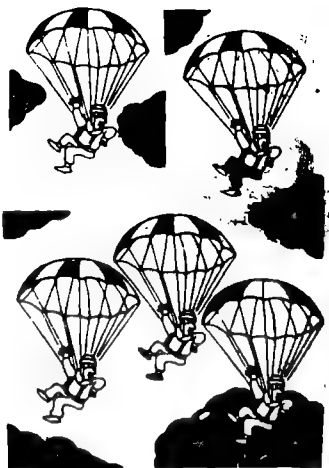
THREE

A cook
and
three hens.

طاه وثلاث دجاجات •

5 **five** خمسة

Five parachutists.
خمس من جنود المظلات •



Two
in one

اثنان في واحدة

Ten drops
عشر قطرات

Eight parks
ثمان منزهات

28 **Restaurants**

Twenty eight restaurants.
ثمانية وعشرون مطعما

36 **stops** Thirty six stops.
ست وثلاثون محطة

80 **Marks**

Eighty marks.
ثمانون درجة

10 million women

عشرة ملايين امرأة

Nine hunderd pounds

تسعمئة جنيه

Five thousand cars

خمسة الاف سيارة

Three hundred thousand soldiers

ثلاث مئة الف جندي

عدّ

تنازلي

Count-down



10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
0



الأرقام Numbers

Let's practise reading numbers :

هيا بنا نتمرّن على قراءة الأرقام :

936

At the hotel, your room number is 936.
Ask for the key at the RECEPTION.

في الفندق ، رقم غرفتك هو ٩٣٦ • اطلب المفتاح من مكتب الاستقبال •
- Nine-three-six, please.

737
Seven-three-seven

215
Two-one-five

29
twenty-nine

727
Seven-two-seven

340
three-four-oh

38
thirty-eight

20
twenty

28
twenty-eight

02
oh-two



Seven-eight-
seven-one-
three-one.

Number
787131

TEL.782141

Telephone number seven-eight-
two-one- four-one.

TELEX: 995135

Telex number nine-nine-five-
one-three- five.

TLX 03-3553

Telex number oh- three-
three-five- five-three.

P.B. 3065

Tel.(081) 72.52.111

Telex 710370

صندوق بريد
هاتف / تلفون
تلکس

Post Office Box number
three-oh-six-five.

39 MUSICIANS

thirty-nine musicians

٣٩ موسيقيا

30 AIRLINES
Thirty airlines
٣٠ شركة طيران

6 Weeks

six weeks

ستة اسابيع

\$500

five hundred
dollars

خمسة دولا ر

No. 1
number one
رقم واحد

2 pages

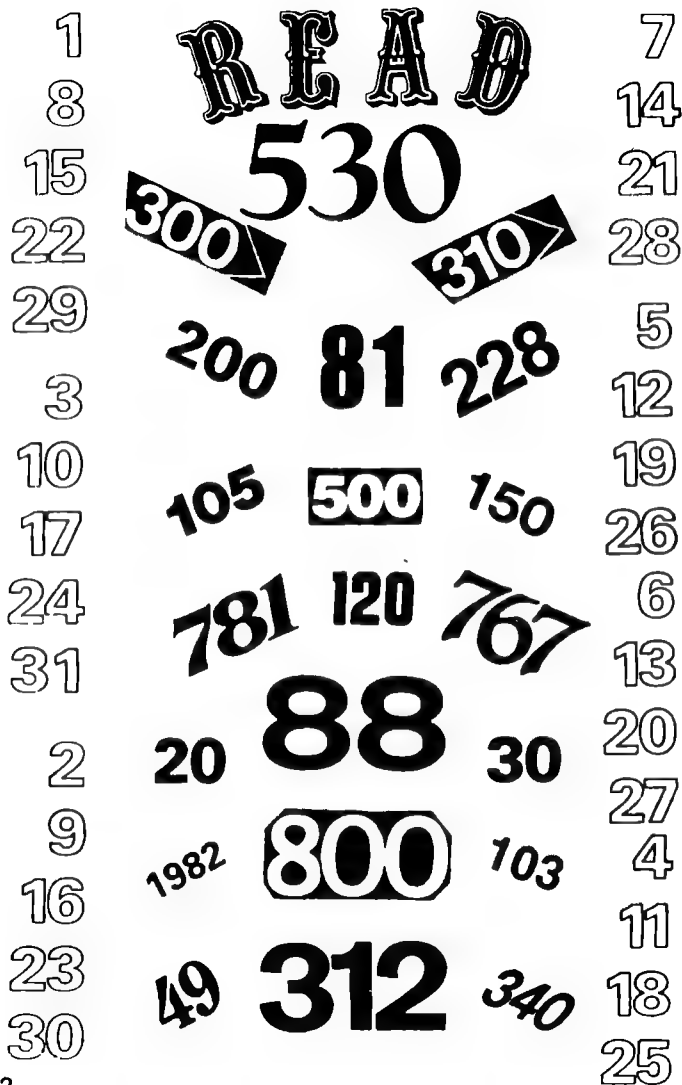
two pages

صفحتان

100,000

a hundred thousand...

مئة ألف ...





SINGULAR
المفرد

PLURAL
الجمع

Boy

ولد

Boys

أولاد

Girl

بنت

Girls

بنات

Man

رجل

Men

رجال

Woman

امراة

Women

ساء

Lady

سيدة

Ladies

سيدات

Baby

طفل رضيع

Babies

اطفال رضع



KING

fleets
اساطيل

ملك

HOUSES
منازل



للجمع

||
S
||

keys

مفاتيح

LETTER

خطاب

LETTERS

خطابات

A book

A pencil

A pen

A notebook

A briefcase

A map

A ruler

كتاب Books

قلم رصاص Pencils

قلم حبر Pens

كراسة Notebooks

محفظة اوراق Briefcases

خريطة Maps

مسطرة Rulers

كتب

اقلام رصاص

اقلام حبر

كراسات

محافظ اوراق

خرائط

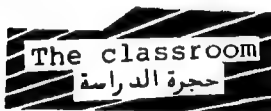
مسطرة



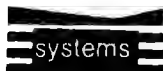
A desk	مكتب	Desks	مكاتب
A table	منضدة	Tables	مناضد
A chair	كرسي	Chairs	كراسي



An eraser	ممحاة	Erasers	مماحي
An inkpot	محبرة	Inkpot	محابر
An umbrella	مظلة	Umbrellas	مظلات
An eye	عين	Eyes	عيون
An egg	بيضة	Eggs	بيض
An egg-cup	فنجان البيض	Egg-cups	فناجين البيض
An apple	تفاحة	Apples	تفاحات
An orange	برتقالة	Oranges	برتقالات



The door	الباب	The doors	الابواب
The window	النافذة	The windows	النوافذ
The wall	الجدار	The walls	الجدان
The floor	الارضية	The floors	الارضيات



An



AIRCRAFT

مركبة هوائية - طائرة

aircraft

طائرات

(لا تجمع باضافة S)



Airbus

أوتوبيس جوى

Airport

مطار

Aviation

الطيران

Air Crash

حادث تحطم طائرة

camera

آلة تصوير



A camera
with
a wide-angle lense.

آلة تصوير ذات عدسة متسعة الزاوية

A lens

عدسة

pictures

صور

Many pictures

A few pictures

No pictures

More pictures

All pictures are beautiful. • كل الصور جميلة

Not all pictures are beautiful.

ليست كل الصور جميلة •

صور كثيرة

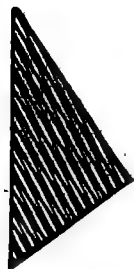
عدد قليل من الصور

ما من صور

مزيد من الصور

يتكون الجمع بإضافة "es"
الى الاسم المفرد اذا كان ينتهى
بالحروف المبينة :

sh
ch
x
s
z
o



es

Dish
Brush
Bush
Wish

صحن
فرشة
شجيرة
رغبة

Dishes
Brushes
Bushes
Wishes

صحون
فرش
شجيرات
رغبات

* * *

Church
Inch
Watch
Match

كنيسة
بوصة
ساعة
عود شتاب

Churches
Inches
Watches
Matches

كنائس
بوصات
ساعات
اعواد شتاب

* * *

Box	صندوق	Boxes	صناديق
Fox	ثعلب	Foxes	ثعالب
Ax	فأس	Axes	فؤوس
Tax	ضريبة	Taxes	ضرائب

* * *

Dress	فستان	Dresses	فساتين
Gas	غاز	Gases	غازات
Loss	خسارة	Losses	خسائر
Glass	كوب	Glasses	أكواب

* * *

Fez	طربوش	Fezes	طرابيش
Topaz	ياقوتة	Topazes	ياقوت

* * *

Hero	بطل	Heroes	ابطال
Potato	ثمرة بطاطس	Potatoes	ثمار البطاطس
Volcano	بركان	Volcanoes	براكين

ملحوظة : يلاحظ في الامثلة السابقة ان حرف "o" يسبقه حرف ساكن ، اما اذا كان يسبقه حرف متحرك فتضاف "s" فقط لتكوين الجمع :

Radio	جهاز الراديو	Radios	اجهزة الراديو
Studio	استوديو	Studios	استوديوهات



مفرد



ies

جمع



سما



سماوات

Story

Army

Duty

Fly

Cry

Lady

Dictionary

قصة

جيش

واجب

ذباقة

صيحة

سيدة

قاموس

Stories

Armies

Duties

Flies

Cries

Ladies

Dictionaries

قصص

جيوش

واجبات

ذباب

صيحات

سيدات

قواميس

in 42 countries

في ٤٢ من البلاد



CONVERSATION

7

مع الأرقام

20

10

11

12

13

What's your room number ?

- It's two, ten (210).

ما رقم غرفتك ؟

انه ٢١٠

What's your telephone number ?

- It's three, five, one, double eight, six (351886).

ما رقم تليفونك ؟

انه ٣٥١٨٨٦

Welcome to the National ، مرحبا بك في فندق ناشونال ،
Hotel, Mrs Vivian Ogier. Your يا سيدة فيفيان اوجيه .
room number is seven, two, and here's your room number is seven, two, and here's your
seven (727). And here's your مفتاحك ، يا سيدة اوجيه .
key, Mrs Ogier. The bellboy سيعنى خادم الفندق بامتعتك.
will look after your luggage. ارجو لك اقامة طيبة معنا .
Have a good stay with us.

- Thank you. You're اشكرك . لقد كنت متعاونة so
cooperative. للغاية .



KNOWLEDGE

CARDINAL NUMBERS

الأعداد الإحصائية

1 2 3 4 5

ORDINAL NUMBERS

الأعداد الترتيبية

first	الأول	second	الثاني
third	الثالث	fourth	الرابع
fifth	الخامس	sixth	السادس
seventh	السابع	eighth	الثامن
ninth	التاسع	tenth	العاشر
eleventh	الحادي عشر	twelfth	الثاني عشر
thirteenth	الثالث عشر	fourteenth	الرابع عشر
fifteenth	الخامس عشر	sixteenth	السادس عشر
seventeenth	السابع عشر	eighteenth	الثامن عشر
nineteenth	التاسع عشر	twentieth	العشرون
twenty-first	الواحد والعشرون	twenty-second	الثاني والعشرون
thirtieth	الثلاثون	fortieth	الأربعون
fiftieth	الخمسون	sixtieth	الستون
seventieth	السبعون	eightieth	الثمانون
ninetieth	التسعون	hundredth	المئة
thousandth	الآلاف	millionth	المليون

a couple a half a quarter a fifth

زوج نصف ربع خمس

A SCORE

عشرون

A DOZEN

دسته/اثنا عشر

A GROSS

اثنتا عشرة دسته

HALF A DOZEN
نصف دسته

once

مرة

twice

مرتين

thrice

ثلاث مرات

four times

أربع مرات

five times

خمس مرات

many times

كثير من المرات

double/two fold

ضعف

triple

ثلاث مرات

quadruple

أربع مرات

one at a time

واحد في كل مرة

two at a time

اثنان كل مرة

one by one

واحد فواحد

two by two

اثنين فاثنتين

THE FIRST TO COME THE LAST TO KNOW

أول من يحضر

آخر من يعلم

PATTERNS



TRANSLATE INTO ARABIC & FORM SEVERAL EXAMPLES TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS

(1) (number) plus (number) makes (number).

- * Two plus five makes seven.
- * Five plus seven makes twelve.
- * Ten plus twenty makes thirty.

(2) (number) minus (number) equals (number).

- * Eleven minus nine equals two.
- * Eight minus three equals five.
- * Twenty minus sixteen equals four.

(3) (number) multiplied by (number) equals (number).

- * Five multiplied by three equals fifteen.
- * Nine multiplied by two equals eighteen.
- * Seven multiplied by six equals forty-two.

(4) (number) divided by (number) equals (number).

- * Forty divided by eight equals five.
- * A hundred divided by five equals twenty.
- * Sixteen divided by two equals eight.

(5) (subject) (verb) (frequency).

- * I saw her once.
- * She met him twice.
- * He repeated this thrice.
- * I warned you many times.



EXERCISES

(1)

Complete the following :

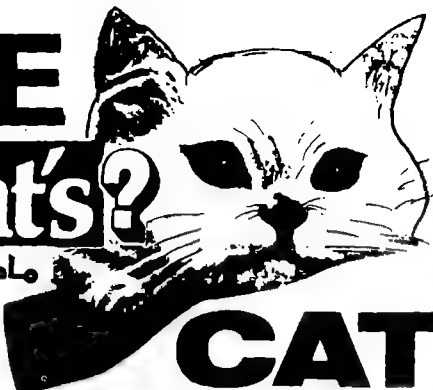
- (1) ... and ... make ten.
- (2) ... and ... make twenty.
- (3) ... and ... make eighty-four.
- (4) seventy and ... make ninety.
- (5) ... and twenty-five make sixty.
- (6) Nine ... dollars.
- (7) Five ... passengers.
- (8) ... cafeterias and ... big restaurants.
- (9) ... parks and ... swimming pools.
- (10) Two ... of shoes.

(2)

Answer the following questions :

- (1) What's your telephone number ?
- (2) What's her room number ?
- (3) What's your Post Office Box number ?
- (4) What's his bank account number ?
- (5) What's her car licence number ?

4 BE What's? ماذا يكون ؟ PET CAT حيوان اليف



What's this ?

- This is a cat.

- It is a cat.

ما هذه ؟

• هذه قطّة .

• انها قطّة .

Are you sure it is a cat ?

هل انت متاكدة انها قطّة ؟

- Of course. It's a cat. It's a very beautiful cat.

• طبعاً . • انها قطّة . • انها قطّة جميلة جداً .

Do you like cats ?

هل تحبين القطط ؟

- Yes, I do. I like cats very much.

• نعم . • انى احب القطط كثيراً جداً .

RAT

فأر

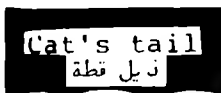
cats

القطط



Cat's- paw
كف (مخلب) القط

WEASEL
ابن عرس / العرسة



And what's that ? وما ذلك ؟

That's a cat's tail.

• ذلك ذيل قطّة .

It's a cat's tail.

• انه ذيل قطّة .

Are you sure ?

• هل انت متأكدة ؟

Yes, I am.

• نعم .



Two cats

قطتان

What are these ?

• ما هاتين ؟

These are cats.

• هاتان قطتان .

They are cats.

• انهما قطتان .

Are they alike ?

• هل هما متشابهتان ؟

No, they aren't. They do not look similar to me.

• كلا ، ليستا كذلك . انهما لا تبدوان متشابهتين بالنسبة لى .





Police Dogs
الكلاب البوليسية

that ذلك

What's that ?

ما ذلك ؟

- That's a dog.

ذلك كلب .

- It's a dog.

انه كلب .

Is it really a dog ?

هل هو حقا كلب ؟

- Yes, it's. It is a pretty dog.

نعم . انه كلب ظريف (لطيف) (جميل) .

Do you like dogs ?

اهل تحب الكلاب ؟

- Yes, I do. I have one..

نعم . عندي واحد منها ..

Does she like dogs, too?

هل هي تحب الكلاب ، ايضا ؟

Yes, she does.

نعم .

And she has a very beautiful dog.

وعند ها كلب جميل جدا .

they're



Three dogs

ثلاثة كلاب

What are those ?

ما تلك ؟

Those are dogs.

تلك كلاب .

They're dogs.

انها كلاب .

How many are they ?

كم عددها ؟

They're three.

انها ثلاثة .

Are those dogs alike ?

هل تلك الكلاب متشابهة ؟

Oh yes, they're. They are very similar.

But the one in the middle is bigger.

نعم ، انها كذلك . انها متشابهة جدا . ولكن الذى فى الوسط اكبر .

Do they have long ears ?

هل لها اذان طويلة ؟

Yes, they have.

نعم ، لها .

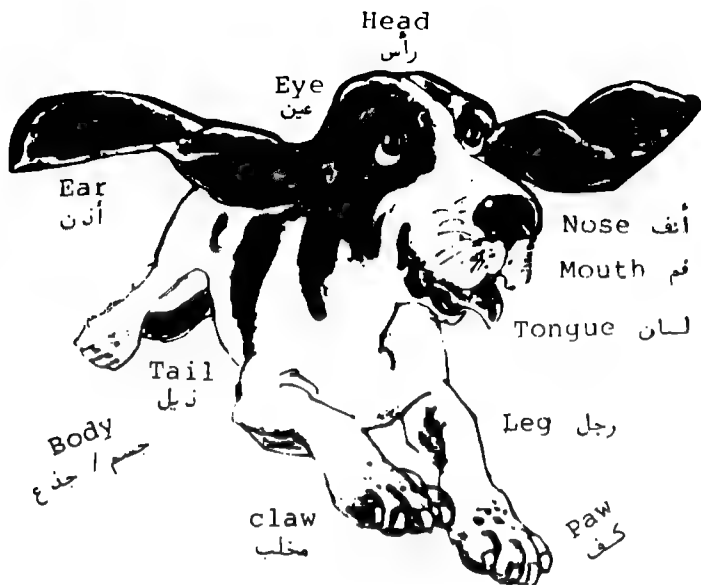
They are chained together, aren't they ?

انها مربوطة معا بسلسلة ، اليس كذلك ؟

Yes, they're.

نعم ، انها كذلك .

They are



This dog has very long ears, hasn't it ?

هذا الكلب له اذنان طويلتان جدا ، اليس كذلك ؟

- Yes, it has, نعم ، له .

It looks pretty, doesn't it ?

انه يبدو ظريفا ، اليس كذلك ؟

- Yes, it does. نعم ، يبدو كذلك .

Dogs do not attack everybody, do they ?

الكلاب لا تهاجم كل شخص ، اليس كذلك ؟

- No, they don't. كلا ، لا غعل ذلك .

Dogs are faithful, aren't they ?

الكلاب مخلصة ، اليس كذلك ؟

- Yes, they're. نعم ، انها كذلك .



that's

'That's good!	ذلك طيب !
'That's great!	ذلك عظيم !
'That's wonderful!	ذلك رائع ! (ذلك عجيب !)
'That's fine!	ذلك حسن ! (ذلك جميل !)
'That's excellent!	ذلك ممتاز !
'That's all right!	حسنا ! (وهو كذلك !)
'That's surprising!	ذلك مدهش !
'That's a good idea!	ذلك فكرة طيبة !
'That's my idea!	ذلك هي فكرتي !



'That's right!	ذلك صحيح !
'That's so!	ذلك كذلك (تماما) !
'That's quite correct!	ذلك صحيح تماما !
'That's very kind of you!	ذلك لطيف منك جدا !
'That's very nice of you!	ان ذلك لكرم منك !



'That's terrible!	ذلك فظيع !
'That's disgusting!	ذلك يدعو للإشمئزاز !
'That's shameful!	ذلك مخجل !
'That's nonsense!	ذلك كلام فارغ !



here

هنا !

Where are you ?

- Here I am !

Where is your car ?

- There it is !



Here he is !

Here she is !

Here they are !



There he is !

There she is !

There they are !



there

هناك !

أين انت ؟

ها أنا ذا !

أين سيارتك ؟

ها هي هناك !

ها هو !

ها هي !

ها هم !

ها هو هناك !

ها هي هناك !

ها هم هناك !

Be فعل يكون

is

مفرد / إثبات يكون

isn't

مفرد / نفى لا يكون

are

جمع / إثبات يكونوا

aren't

جمع / نفى لا يكونوا

Are You Ready?

هل انت مستعد ؟

في الاستغهام يأتي الفعل قبل الفاعل .



CONVERSATION

SHORT COMMENTS

تعليقات موجزة

Oh yes, you're right.

Yes. That's true.

No, I don't think so.

There you're right.

There you're wrong.

Yes, but as you can see,
there's a difference.

Yes, that's right.

Good.

Good. That's exactly what I
mean.

Quite good , really.

That's a very good idea.

That sounds fine.

That's fine for me.

That's perfectly okay.

Yes, I do.

No, I don't.

Of course, I do.

Of course, I don't.

You certainly are.

نعم ، انك على حق .

نعم ، ذلك صحيح .

كلا لا اعتقد ذلك .

لى هذا معك حق .

لى هذا انت مخطيء .

نعم ، ولكن كما تلاحظ ،
هناك فرق .

نعم ، ذلك صواب .

حسن .

حسن . ذلك بالضبط ما
أعنيه .

حسن تماما ، فى الواقع .

ذلك فكرة عظيمة جدا .

ذلك يبدو حسنا .

ذلك مناسب بالنسبة لى .

ذلك مقبول تماما .

أجل .

كلا .

نعم ، طبعاً .

كلا ، طبعاً .

انك كذلك بالتأكيد .

All right then.	وهو كذلك ، انن ؟
Not for me.	ليس بالنسبة لى .
Well, never mind.	حسنا ، لا يهمك .
Oh, I don't mind.	لا مانع بالنسبة لى .
Thanks a lot.	شكرا كثيرا .
That's a great help.	تلك مساعدة عظيمة .
That was perfect.	لقد كان ذلك رائعا .
Good. Very impressive,	عظيم . مثير لشدة الإعجاب ،
indeed.	حقا .



We've got lots.	عندنا الكثير .
We've been rather fortunate.	لقد كنا سعداء الحظ يقينا .
Oh, I'm flattered.	لقد أوجلتنى بكل هذا الأطراء.
I think she'll be flattered.	أظن أن ذلك سيرضى كبرياءها.
My God !	يا الهى !
My goodness !	عجبا !
My !	الله !



This is great !	هذا عظيم !
Very funny !	مضحك جدا !
Ridiculous, isn't it ?	سخيف ، اليس كذلك ؟
At most.	على الأكثر .
At least.	على الأقل .
Maybe one day.	ربما يوما من الأيام .
Slanted news.	أخبار محرفة .
That's what I was hoping.	ذلك ما كنت أرجوه .

That shouldn't cause any problem.	لا ينبغي ان يسبب ذلك اى مشكلة .
You'll need to work very hard then.	لن ستضطر الى العمل بجد واجتهاد .
I thought you'd never make it.	حسبت انك لن تنجح فى ذلك ابدا .
That sounds like an awful lot complicated.	ان ذلك ليدو معقدا كثيرا جدا .
So glad you enjoyed it.	انى لفى غاية الفرح انك قد استمتعت بذلك .



And what do you suggest ?	وماذا تقترح ؟
And now, what'll we do ?	وما العمل الآن ؟
And you, too ?	وانت كذلك ؟
Why ? What happened ?	لماذا ؟ ماذا حدث ؟
By the way, where did you find her ?	على فكرة ، اين وجدتها ؟
By the by, when do you intend to leave ?	على فكرة ، متى عزمت على الرحيل ؟



Is that so ?	اذلك كذلك ؟
Must you go yet.	هل من المحتم ان تنصرف الان ؟
May I ask why ?	هل لى ان اسال عن السبب ؟
That must be it.	ذلك ما يجب ان يكون .
Quite the reverse.	على العكس تماما
Probably a slight difference.	ربما فارق بسيط .
That seems to be everything.	ذلك يبدو انه كل شيء .
That sounds to be just the job.	ذلك يبدو انه عز الطلب .

I'll do my very best.
 Don't worry about that !
 Oh, don't panic !
 You'll love it !
 I bet they are.
 I see.
 Oh, I see !
 Fine, that's all.

سأبذل قصارى جهدى .
 اطمئن على ذلك !
 لا تخافى !
 ستحبين ذلك !
 أراهن أنهم كذلك .
 انى متفهم لذلك .
 فاهم ! / أدرك ذلك !
 حسن ، ذلك كل شيء .



Whatever you say !
 Whatever you do !
 I really don't know.
 Oh ! I'm sorry . I didn't
 realise.
 Well ! I'm not quite sure.
 But I'm not sure.
 Yes. I quite understand.
 I don't quite understand.
 Yes. Though, of course
 things may change.

قل ما يعجبك ! / أيما تقول !
 افعل ما يحلو لك !
 انى لا أعرف فى الحقيقة .
 آوه ! آسف . انى لم أدرك
 ذلك .
 حسنا ! لست متأكدا تماما .
 ولكنى لست متأكدا .
 نعم ، انى فاهم تماما .
 انى غير فاهم تماما .
 نعم ، ولكن بطبيعة الحال قد
 تتغير الأمور .



That's a little confusing.
 How stupid of me !
 That was on the tip of my
 tongue.
 May I interrupt ?
 May I interfere ?
 What I mean is what I've said.
 Oh no, quite wrong.

ذلك مشير لبعض اللبس .
 ما أغبانى !
 لقد كان ذلك على طرف لسانى .
 هل لى أن أقطع حديثك ؟
 أسمحوا لى بالتدخل كإن ما
 أعنيه هو ما قلته .
 كلا ، خطأ تماما .





KNOWLEDGE



GOOD	FINE	NICE	EXCELLENT
حسن/جيد	حسن/ممتاز	حسن/لطيف	ممتاز

WONDERFUL GRAND FANTASTIC

عجيب عظيم/فخم خيالي/رائع

too bad	سيئ جدا	awful	شنيع/مرعب
terrible	فظيع/رهيب	horrible	شنيع
dreadful	مخيف/مفزع	shocking	فظيع/مروع

LUCKY	FORTUNATE	GLAD	HAPPY
محظوظ/حسن الحظ	سعيد الحظ	فرح	سعيد

OPTIMISM OPTIMISTIC
متفائل تفاؤل

PESSIMISM PESSIMISTIC
متشاوم متشائم

SIMILARITY DIFFERENCE RIGHT WRONG

خطأ	صواب	اختلاف	تشابه
متماثل/متشابه	alike	نفسه/عينه	same
مختلف	different	متشابه/مماثل	similar
مقبول/سائغ	agreeable	ملائم	suitable
محيّر	perplexing	معقد	complicated
مضلل	misleading	مربك	confusing

مؤكد
متأكد
تمام/مضبوط
sure
certain
exact

طبعاً
بالتأكيد
تماماً/بالضبط
of course
certainly
exactly

VERY

جدا

HIGHLY

الى درجة فائقة

EXTREMELY

الى أبعد حد

EXCEEDINGLY

للاغاية



like	يحب/يميل الى	love	يحب/يعشق
hate	يكره/يمقت	dislike	يكره
detest	يمقت/يغض	loathe	يشمئز من



suggest	يقترح/يؤحي	propose	يعتزم/يقترح
offer	يعرض/يقدم	accept	يقبل
problem	مشكلة	solution	حل

PATTERNS FOR PRACTICE

نماذج للتدريب

Read each pattern several times,
substituting the given words:

اقرأ كل نموذج عدة مرات ، مع إحلال الكلمات المبينة :

- (1) Am I late ? هل أنا متأخر ؟
 - Yes, you are late. نعم ، أنت متأخر .
 - Yes, you're. مم .

- Am I late ? هل أنا متأخر ؟
 - No, you are not late. لا ، لست متأخرا .
 - No, you aren't. لا .

- | | | | |
|--------------|-----------|----------------|------------------|
| * early | مبكر | * on time | في الموعد المحدد |
| * fat | بدن | * thin | خفيف |
| * wise | حكيم | * unwise | غير حكيم |
| * lucky | سعيد الحظ | * unlucky | ميس الحظ |
| * successful | ناجح | * unsuccessful | غير ناجح |

the BEST OF ALL

احسن الجميع

(2) Are we tired* ? هل نحن متعبون ؟
 - Yes, we are tired. نعم ، نحن متعبون .
 - Yes, we're. نعم .
 Are we tired ? هل نحن متعبون ؟
 - No, we are not tired. لا ، لسنا متعبين .
 - No, we aren't. كلا .
 * rich * أغنياء * poor فقراء
 * silly * بلهاء * wicked أشرار
 * able قادر * unable غير قادرين

(3) Are you satisfied* ? هل أنت راض ؟
 - Yes, I am satisfied. نعم ، انا راض .
 - Yes, I'm. نعم .
 Are you satisfied ? هل انت راض ؟
 - No, I am not satisfied. لا ، انا غير راض .
 - No, I'm not. كلا .
 * content * قانع * shy خجول
 * firm * حازم * witty سريع البديهة
 * upset * منحرف المزاج * aware مدرك / واع

(4) Is he ready* ? هل هو مستعد ؟
 - Yes, he is ready. نعم ، إنه مستعد .
 - Yes, he's. نعم .
 Is he ready ? هل هو مستعد ؟
 - No, he is not ready. لا ، إنه ليس مستعدا .
 - No, he isn't. كلا .
 * tall * طويل * short قصير
 * honest * أمين * dishonest غير أمين
 * strong * قوى * weak ضعيف
 * fit * لائق * unfit غير لائق

(5) Is she young ? هل هي صغيرة السن ؟

- Yes, she is young. نعم ، إنها صغيرة السن .

- Yes, she's. نعم .

Is she young ? هل هي صغيرة السن ؟

- No, she is not young. لا ، إنها ليست صغيرة السن .

- No, she isn't. لا .

* beautiful جميلة * lovely رائعة الجمال

* decent مهذبة * pure هيفة

* happy سعيدة * unhappy مرسعيدة

(6) Is it true ? هل هذا صحيح ؟

- Yes, it is true. نعم ، هذا صحيح .

- Yes, it's. نعم .

Is it true ? هل هذا صحيح ؟

- No, it is not true. لا ، ليس هذا صحيحا .

- No, it isn't. لا .

* big كبير * small صغير

* heavy ثقيل * light خفيف

* clean نظيف * dirty قذر

* broad عريض * narrow ضيق

* cheap رخيص * expensive باهظ

* cold بارد * hot ساخن

* old قديم * new جديد

(7) Are they sure ? هل هم متأكدون ؟

- Yes, they are sure. نعم ، هم متأكدون .

- Yes, they're. نعم .

Are they sure ? هل هم متأكدون ؟

- No, they are not sure. لا ، انهم غير متأكدين ؟

- No, they aren't. لا .

* merry مرحون * brave شجاعان

* busy مشغولون بالعمل * careful معتنون

* famous مشهورون * wealthy أثرياء

* friendly ودودون * selfish انايون

* angry غاضبون * serious جادون

* innocent ابرياء * guilty مذنبون

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) This is (possessive pronoun) (noun).

- This is my car.
- This is her umbrella.
- This is his house.

(2) That's (complement) !

- That's great!
- That's fun!
- That's quite wrong!
- That's a very good plan!
- That's true!

(3) Very (adjective), indeed!

- Very good, indeed!
- Very impressive, indeed!
- Very ridiculous, indeed!

(4) That's what (statement).

- * That's what I mean.
- * That's what you're after.
- * That's what makes you great.
- * That's what I'm hoping.

(5) You've been rather (adjective).

- * You've been rather rash.
- * You've been rather unlucky.
- * You've been rather optimistic.

(6) What do you (verb)?

- * What do you see?
- * What do you suggest?
- * What do you expect?

(7) That (seems/sounds) (adjective).

- * That seems marvellous.
- * That seems incredible.
- * That sounds very interesting.
- * That sounds perplexing.

(8) It (seems/sounds) to be ...

- * It seems to be rather the same.
- * It seems to be beyond doubt.
- * It sounds to be a very good solution.
- * It sounds to be just the job.

(9) Is that (query)?

- * Is that what you mean?
- * Is that your exact aim?
- * Is that so?
- * Is that really agreeable?

(10) May I ?

- * May I help you?
- * May I interrupt you?
- * May I have this seat?
- * May I smoke?
- * May I rely on you?



EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) Are you sure it is a new car ?
- (2) Do you like dogs ?
- (3) Are you sure ?
- (4) What are these, and what are those ?
- (5) Where is she ?
- (6) Where is her car ?

(2)

Complete the following :

- (1) Here I ..., and there they ...
- (2) ... hate cats ?
- (3) ... they alike ?
- (4) You don't like dogs, do you ?
- (5) That's good, isn't it ?
- (6) That isn't your idea, is it ?
- (7) As you can see, it's ...
- (8) That's exactly what
- (9) What do you ... ?
- (10) What will you ... ?

5 BODY

جسم / جسد

CHEST

صدر

BACK

ظهر

STOMACH

بطن / معدة

THIGH

فخذ

KNEE

ركبة

LEG

رجل

FOOT

قدم

ELBOW

مرفق

ARM

ذراع

BREAST

ثدي / صدر

BELLY

بطن

WAIST

خصر

HIP

ردف

SHOULDER

كف



.Juicy body

جسد مفعم بالحياة

.Firm breasts

ثديان مكتران

.Rounded hips

ردفان انسيابيان

.Flat belly

بطن مستوية

.Supple waist

خصر غض

.Thin-waisted

نحيلة الخصر

.High-breasted

ناهدة الثديين

.Well-formed body

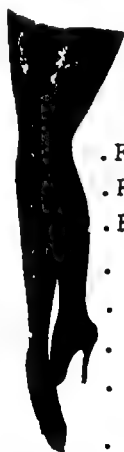
جسد بديع التكوين

.Swell figure

قوام رائع

.Lissome legs

ساقان رشيقتان



Charming face

وجه ساحر

forehead

جبين

EYEBROW

حاجب

eyelashes

اهداب / رموش

EYE

عين

NOSTRIL

فتحة الانف

NOSE

انف

LIPS

شفاه

lip

شفة

MOUTH

فم

Tooth

سن

TEETH

اسنان

CHIN

ذقن

tongue

لسان

throat

حلق

neck

رقبة

.Beautiful eyes

عينان جميلتان

.Rosy cheeks

خدان متوردان

.Long, silky hair.

شعر طويل ناعم كالحرير

.Smooth, white skin

بشرة بيضاء ناعمة

Full lips and white teeth.

اشفتان ممتلئتان واسنان بيضاء



fingers
اصابع اليد

thumb
إبهام اليد
nail
ظفر

Hand يد Hands ايدى
Arm ذراع Arms اذرع

wrist
معصم

Two hands and two arms.

يدان وذراعان

Two hands and ten fingers.

يدان وعشرة اصابع



toes
اصابع القدم

heel
عقب القدم

knee
ركبة

thigh
فخذ

ankle
رسغ القدم

leg
ساق

foot
قدم

feet
اقدام

hand

يد



fingers اصابع

One hand and five fingers. واحدة وخمسة اصابع.
This is the left hand, isn't it ?

هذه هي اليد اليسرى ، اليس كذلك ؟
- Oh yes, it's. نعم ، انها كذلك .

This isn't the right hand, is it ?
هذه ليست اليد اليمنى ، اهي كذلك ؟

- Oh no, it isn't. كلا ، ليست كذلك .

Bare = Naked = Nude

Bareheaded

عارية الرأس

عارية

Barelegged

عارية الساقين

Barefaced

سائرة الوجه

Barefooted

حافية القدمين

She's barefooted, isn't she ?

انها حافية القدمين ، اليس كذلك ؟

- Yes, she is. She's
barelegged, too.

اجل . انها عارية الساقين ، ايضا .

This is the left
eye, isn't it ?

هذه هي العين اليسرى ،

اليس كذلك ؟

- Oh yes, it is !

Have a second look !

- Of course it's ! I'm quite sure.

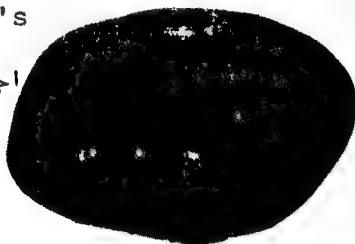
You're quite right.

نعم ، انها كذلك .

التي نظرة ثانية !

طبعاً ! انى متأكد .

انك على صواب تماماً .



THE FIVE SENSES

الحواس الخمس

Sight	حاسة البصر
Hearing	حاسة السمع
Smell	حاسة الشم
Taste	حاسة الذوق
Touch	حاسة اللمس



Sight

THE SIXTH SENSE

الحاسة السادسة

I see with my eyes.	انى ارى بعيني .
We hear with our ears.	نحن نسمع باذاننا .
You smell with your nose.	انت تشم بانفك .
He tastes with his tongue.	انه يذوق بلسانه .
She touches with her fingers.	انها تلمس باصابعها .

Sightly	جميل (يسر الناظرين)
Smelly	ذو رائحة فجة
Tasty	لذيذ الطعم
Touchy	سريع الغضب

Hearing aid

ساعة
مساعدة سمعى

His breath smells.	ان نفسه ذو رائحة كريهة .
--------------------	--------------------------

I'll go and see !
سأذهب وارى !

The

سيارة المدرس



Teacher's

مضاف اليه



مضاف

لبيان حالة الملكية (الاضافة)

's

The man's car
The men's car

سيارة الرجل
سيارة الرجال

The man's cars
The men's cars

سيارات الرجل
سيارات الرجال

* * *

The boy's football
The girl's dress

كرة الولد
فستان البنت

The boys' football
The girls' dresses

كرة الاولاد
فساتين البنات

People's Army

الشعب

حيث

مضاف اليه

مضاف

- | | |
|----------------------|------------------------|
| . The man's heart | قلب الرجل |
| . The woman's breast | صدر المرأة |
| * * * | |
| . The soldier's eye | عين الجندي |
| . The cook's tongue | لسان الطاهي |
| . The writer's mind | عقل الكاتب |
| . The girl's hair | شعر البنت |
| . The waiter's ear | اذن الساقى (الجرسون) |
| . The swimmer's arm | ذراع السباح |
| . The dancer's leg | رجل الراقصة |
| . The singer's voice | صوت المغنية |

The Lawyers' Answer

(مضاف اليه) إجابة المحامين (مضاف)

CANADA'S POSTBAG

(مضاف اليه) حقبة بريد كندا (مضاف)

WHOSE ?

لمن؟



Whose doll is this ? دمية من هذه ؟

It's mine. It is my doll.

انها تخصنى . انها ديمتى .

And whose doll is that ?

ودمية من تلك ؟

It's his. It is his doll.

انها تخصه . انها دميته .

doll

دمية

* * *

Is this your doll ?

هل هذه دميته ؟

Yes, it's. It is mine. نعم . انها تخصنى .

No, it isn't. كلا .

It isn't mine. It is hers.

انها لا تخصنى . انها تخصها .

* * *

This is my doll. Where is yours ?

هذه ديمتى . اين دميته ؟

It's over there ! انها هناك !

and where's is his ? واين دميته ؟

It's here under the bed.. انها هنا تحت السرير..



AFFIRMATIVE ANSWERS

اجابات بالاجاب

It's very interesting, isn't it ?

ان ذلك شيق جدا ، اليس كذلك ؟

Yes.

نعم .

Oh, yes !

اجل !

Yes, of course.

نعم ، بطبيعة الحال .

Sure !

موكد !

Certainly !

بالتاكيد .

Naturally !

بطبيعة الحال .

Absolutely !

قطعا !

No doubt.

بلا شك .

That's right.

ذلك صحيح .

You're right.

انك على صواب .

Quite right.

صحيح تماما .

Quite so.

تماما .

I think so.

اظن ذلك .

I suppose so.

اعتقد ذلك .



NEGATIVE ANSWERS

اجابات بالنفي

No.	لا .
Oh, no !	كلا .
Not at all !	اطلاقا ! / ابدا !
Certainly not.	لا ، بالتأكيد .
Of course not.	بالطبع لا .
That isn't so.	ليس ذلك كذلك .
That isn't right.	ليس ذلك صحيحا .
I'm afraid not.	لا ، مع الأسف .
I don't think so.	لا اظن ذلك .
I don't suppose so.	لا احسب ذلك .
I don't believe so.	لا اعتقد ذلك .

No, I didn't.

No one did.

No, I haven't.

No, I'm not.

No, she isn't.

No, she doesn't.

No, I can't.



SHORT ANSWERS

اجابات موجزة

She made a lovely bride.

- Yes, she did.

He's not very old.

- No, he isn't.

She looks very young,
doesn't she ?

- Yes, she does.

He's not much to look at, is
he ?

- No, he isn't.

What a lovely night !

- Yes, it is.

Do you see what I mean ?

- Yes, I do.

Do you mind if I borrow your
car for half an hour ?

- No, I don't.

Did you settle your
differences ?

- No, we didn't.

Do you face any problem ?

- No, I don't.

لقد بدت عروسة فاضحة الجمال

نعم ، لقد بدت كذلك .

انه ليس كبير السن جدا .

كلا ، ليس كذلك .

تبدو صغيرة السن جدا ، اليس
كذلك ؟

نعم ، تبدو كذلك .

انه ليس بالوسامة التى

تستحق التحديق فيه ، اهو
كذلك ؟

كلا ، ليس كذلك .

يا لها من ليلة جميلة !

نعم ، انها كذلك .

اتدرك ما اعنى ؟

نعم ، ادرك ذلك .

هل عندك مانع من ان استعير
سيارتك لمدة نصف ساعة ؟

كلا ، لا مانع عندى .

هل سويتهم خلافاتكم ؟

كلا ، لم نسوها .

هل تواجهين اى مشكلة ؟

كلا.

CONVERSATION



Is she coming to the party ?

- No, I don't think so.

And her sister is coming, isn't she ?

- Yes, I believe so.

They'll leave soon, won't they?

- Yes, I think so.

He'll be here any moment, won't he ?

- Yes, I expect so.

I don't suppose we shall hear about this, before this weekend.

- No, I don't suppose so.

The boss will reprimand his secretary as usual, I expect.

- Yes, I suppose so.

It looks like rain, doesn't it ?

- Yes, I'm afraid so.

I expect it will clear up soon.

- I hope so.

هل هي ستحضر الحفلة ؟

كلا ، لا اظن ذلك .

واختها ستحضر ، اليس كذلك ؟

نعم ، اعتقد ذلك .

سيرحلون قريبا ، اليس كذلك ؟

نعم ، اظن ذلك .

سيكون هنا في اى لحظة

اليس كذلك ؟

نعم ، اتوقع ذلك .

لا اعتقد اننا سنسمع عن ذلك، قبل نهاية هذا الأسبوع.

لا ، لا اعتقد ذلك .

سيقوم الرئيس بتأنيب

سكرتيرته كالمعتاد ، كما

اتوقع .

نعم ، اعتقد ذلك .

ان الجو يبدو ممطرا ، اليس كذلك ؟

نعم ، مع الأسف .

اتوقع ان ينقشع السحاب حالا.

ارجو ذلك .



KNOWLEDGE

tongue

لسان

eye

عين

teeth

اسنان



Lip

شفه

eyebrow

حاجب العين

nose

انف

chin

ذقن

BODY

جسد

breast

صدر / ثدى

belly

بطن

stomach

معدة

waist

خصر

hip

ردف

thigh

فخذ

wrist

معصم - رسغ اليد

ankle

كاحل - رسغ القدم

Blood

دم

Bones

عظام

Bowels

امعاء

Brain

مخ

Heart

قلب

Kidney

كلية

Liver

كبد

Lung

رئة

Beard

لحية

Moustache

شارب

Skin

البشرة / الجلد

Spine

العمود الفقري

STRENGTH

قوة / شدة

Movements
الحركات

reflexes

الحركات اللاإرادية / الانعكاسية

alive

حي / مفعم بالحياة

THE SENSES
الحواس

Sight
حاسة البصر

HEARING

حاسة السمع

SMELL

حاسة الشم

TOUCH

حاسة اللمس

TASTE

حاسة الذوق

THE SIXTH SENSE

الحاسة السادسة



KNOWLEDGE

THE SENSES

الحواس

SIGHT/SEEING HEARING TOUCH/FEELING

البصر

السمع

اللمس

TASTE/TASTING SMELL/SMELLING

الذوق

الشم

see

يرى

hear

يسمع

feel

يحس

touch

يلمس

taste

يدوق

smell

يشم

BLIND

DEAF

LAME

DUMB

أعمى/كفيف

ضعيف السمع

أعرج

أبكم/أخرس

VOICE

SPEAK

SPEECH

SPEAKING

صوت

يتكلم

الكلام

التكلم

NOISE

FUSS

ضوضاء

جلبة/هرج

LANDSCAPE
منظر طبيعي

SIGHT/VIEW
مشهد/منظر أو رؤية/انظر

smile

يبتسم

smile

ابتسام

laugh

يضحك

laughter

ضحك

weep

يبكي

weeping

البكاء

sneeze

يعطس/عطسة

cough

يسعل/سعال

PHYSICAL APTITUDE

اللياقة البدنية

FITNESS

اللياقة

fit	لائق طبيا	unfit	غير لائق طبيا
strong	قوى	strength	القوة
weak	ضعيف	weakness	الضعف
able	قادر	ability	القدرة
unable	غير قادر	inability	العجز/عدم القدرة

VITALITY

الحيوية

ENDURANCE / BEARING

القدرة على التحمل

LOOKS

CHARM

BEAUTY

UGLINESS

السيماء/الطلسم

السحر/الفتنة

الجمال

القببح

CHARMING

BEAUTIFUL

UGLY

فاتنة

جميلة

قبيح



INTELLECTUAL APTITUDE

اللياقة العقلية والفكرية



mentality	العقلية	rationality	القرشد
wit	الفطنة	intelligence	الذكاء
dullness	الغباوة	bluntness	هلادة الذهن
silliness	البلاهة	foolishness	المبطل
folly	الحماقة	madness	الجنون
sanity	سلامة العقل	insanity	الغبيل

sane	عاقل	insane	مخبول
intelligent	ذكي	wise	عاقل
dull	غبى	fool	مبطل

memory
الذاكرة

remember
يتذكر

remembrance/recollection

التذكر/الذكرى

absent-minded
شارد الذهن

absent-absentmindedness
شرود الذهن/السرحد

THE BRAIN
المخ

THE BRAINS
الذاكرة/القدرة العقلية

THE MIND
العقل/الذاكرة

GENIUS INTUITION
الموهبة العقل/الفكر

INTELLECT TALENT
البدئية العبقريّة

PERCEPTION FORESIGHT ATTENTION
الادراك بعد النظر الانتباه

think	يفكر/يتفكر	thinking	التفكير
suppose	يفترض/يفرض	supposition	الافتراض
assume	يفترض/يفرض	assumption	فرض
guess	يخمن	guessing	تخمين
reckon	يحسب/يقدر	reckoning	حساب/تقدير

REASON
الرشد/الصواب

REASONING
التفكير/الاستنتاج

POWER OF LOGIC
قوة المنطق

verify	يتحقق/يثبت	verification	تحقق/اثبات
consult	يتشاور	consultation	التشاور

THINKERS
المفكرون

THOUGHTS
افكار

IDEAS
افكار

VIEWS
وجهات نظر

DECISIONS / RESOLUTIONS CONCLUSIONS
قرارات استنتاجات

observe	يلاحظ	observation	الملاحظة
query	يستفهم	query	الاستفهام
realize	يدرك/يفهم	realization	الادراك/الفهم
consider	يعتبر/ينظر في	consideration	اعتبار/نظرة/راي
discriminate	يميز	discrimination	تمييز
conclude	يستنتج	conclusion	استنتاج
judge	يحكم/يقدر	judgement	حكم/تقدير
prove	يبرهن/يثبت	proof	برهان/دليل
demonstrate	يبين/يثبت	demonstration	بيان/اثبات

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) Have ... !

- * Have a look!
- * Have a second look!
- * Have a drink on me!
- * Have a seat!
- * Have a nice trip!
- * Have mercy on me!

(2) Yes, (confirmation).

- * Yes, of course.
- * Yes, indeed.
- * Yes, for sure.

(3) so.

- * I think so.
- * I suppose so.
- * Quite so.
- * Very much so.

(4) I don't (verb) so.

- * I don't think so.
- * I don't believe so.
- * I don't suppose so.

(5) (pronoun) look (adverb) (adjective).

- * You look very sad.
- * She looks mighty beautiful.
- * He looks very much upset.
- * You look much younger.
- * He looks quite older.

(6) Do you (verb) ... ?

- * Do you face any trouble?
- * Do you find it agreeable?
- * Do you see what I mean?
- * Do you wish to join us?

(7) Don't you ever (verb) ...

- * Don't you ever tell a lie.
- * Don't you ever behave badly.
- * Don't you ever do that again.
- * Don't you ever talk to me like that.
- * Don't you ever harass me.



EXERCISES

(1)

Supply the suitable adjectives :

- (1) ... breasts and ... body.
- (2) ... belly and ... hips.
- (3) ... face and ... eyes.
- (4) ... lips and white ...
- (5) Have a ... look and give the ... answer.
- (6) ... hands and ... fingers.
- (7) ... ears and ... tongue.
- (8) What a ...smell !
- (9) You have a ... taste.
- 10) Just wait for the ... touch.

(2)

Fill the blanks with the proper noun :

- (1) The ...'s arm.
- (2) The singer's ...
- (3) The ...'s tongue.
- (4) The soldier's ...
- (5) The writer's ...

(3)

Answer the following questions :

- (1) Whose car is this ?
- (2) Isn't that your handbag ?
- (3) Where's her house ?
- (4) This is mine and that is ...
- (5) Is that the ...'s answer ?

(4)

Ask questions for the following affirmative answers :

- (1) Yes, of course.
- (2) Certainly.
- (3) No doubt.
- (4) I suppose so.
- (5) That's right.

(5)

Ask questions for the following negative answers :

- (1) No, I didn't.
- (2) No, I'm not.
- (3) No, I can't.
- (4) I'm afraid not.
- (5) I don't think so.

(6)

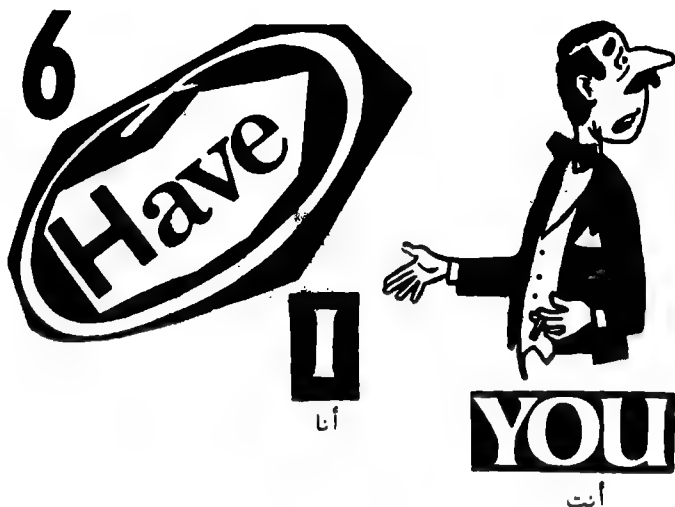
Use the word "so" in five short answers.

(7)

Give short answers for the following questions:

- (1) Did you return his call ?
- (2) Do you find any difficulty ?
- (3) She looks funny, doesn't she ?
- (4) Is he a computer programmer ?
- (5) She knew her rights, didn't she ?
- (6) It looks like rain, doesn't it ?
- (7) Do you expect to hear from him ?
- (8) Do you think she needs more money ?
- (9) Can I help you through this ?
- 10) Do you suppose she has her reasons ?





You have a cigarette in your hand,
haven't you ? لديك سيجارة فى يدك ، أليس كذلك ؟

Oh yes, I have. نعم .

You haven't got a lighter, have you ?
ليست لديك ولاعة ، أليس كذلك ؟

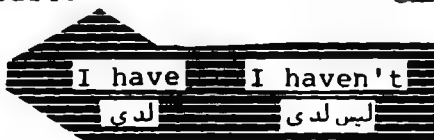
No, I haven't. كلا .

You haven't a book of matches, either.
ليس لديك طبة كبريت أيضا ، أليس كذلك ؟

No, I haven't. كلا .

I have an electronic lighter, but I
haven't any cigarettes.
لدى ولاعة الكترونية ، ولكن ليس لدى أى سجاير .

Will you have a cigarette ?
اتفضل سيجارة ؟
Yes, please. نعم ، من فضلك .





Look ! What a big nose !
انظر ! ياله من أنف كبير .



You've

Oh, dear ! You have a big nose!

عجبا ! لك أنف كبير !

- Have I a big nose ?

هل لي أنف كبير ؟

Of course, you've a big nose.

طبعاً ، لك أنف كبير .

Your nose is very big indeed. My nose is very small.

أنفك كبير جداً حقاً . أنفي صغير جداً .

Honestly, you've a very big nose.

بصراحة ، إن لك أنفاً كبيراً للغاية .

-Quite right. I've an extremely big nose.

حقاً تماماً . لي أنف كبير للغاية .



Adjective
صفة



Noun
اسم

HE has

He has a strong body,
hasn't he ?

ان له جسدا قويا ، اليس كذلك ؟

• Yes, he has. What a strong
body he has ! • نعم • ما أقوى جسمه •

He has very broad shoulders,
hasn't he ?

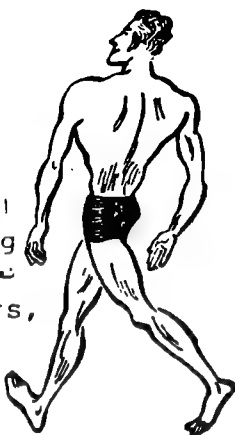
له كتفان عريضان جدا ، أليس كذلك ؟

• Oh yes, He has muscular
arms and legs, too.

نعم • وله ذراعان وساقان مفتولة العضلات أيضا •

He has very strong muscles.

ان له عضلات قوية جدا •



SHE has

She has muscles, too.

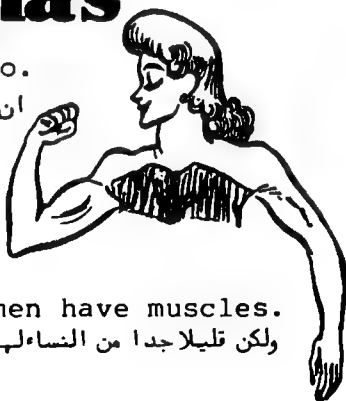
ان لها عضلات أيضا •

Almost all men have
muscles.

• غالبا كل الرجال لهم عضلات •

But quite a few women have muscles.

• ولكن قليلا جدا من النساء لهن عضلات •



We've

لنا / عندنا / لدينا

We have some guests,
this evening.

• عندنا بعض الضيوف ، هذا المساء .

We have guests almost
every Friday.

• يكون عندنا ضيوف غالبا كل يوم جمعة .



This evening, we've a dinner-party.

• هذا المساء ، عندنا حفل عشاء .

It's just a small dinner-party for four
of our friends:

Mr and Mrs X, and Mr and Mrs Z.

• إنه مجرد حفل عشاء بسيط لأربع من أصدقائنا . السيد أक्स وحرمة والسيد زد وحرمة .

-Do you have many friends ?

هل لكم أصدقاء كثيرون ؟

Oh yes, we've. But we haven't a big house.

• نعم . ولكن ليس لنا منزل كبير .

We haven't a big garden, either.

• وليس لنا حديقة كبيرة ، أيضا .

HAVE

we've got

نحن لدينا

We've got much money.

• لدينا نقود كثيرة .

• Yes, indeed. You've got much money, but you haven't got a car.

نعم ، حقا . لديكم نقود كثيرة ، ولكن

ليس لديكم سيارة .

Have you got a car ?

هل لديكم سيارة ؟

Yes, we've got a car, but we haven't got any money.

• نعم ، لدينا سيارة ، ولكن ليس لدينا أى نقود .

I've got much money in the bank, but I haven't got any money in my pocket.

• لدى نقود كثيرة فى البنك ، ولكن ليس لدى نقود فى جيبى .

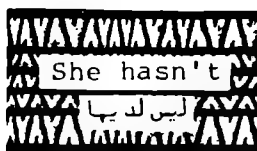
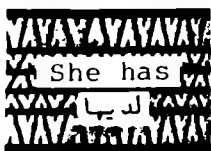
How funny ! Although you're rich, yet now you're quite penniless.

يا له من أمر مضحك ! بالرغم من أنك غنى ، إلا أنك الآن مفلس تماما



يجب عليك ان تحاول

You've got to try



She has got a book in her hand,
but she hasn't got a newspaper.

لديها كتاب في يدها ، ولكن ليس لديها صحيفة أخبار

She has got a nice house, but she
hasn't got a father or mother.

عندها منزل لطيف ، ولكن ليس لها أب أو أم .

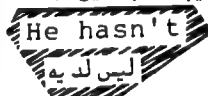
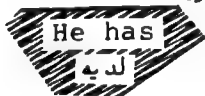
-Has she got any friends? هل لها أي أصدقاء؟

Oh yes. She has got many friends.

نعم . لها أصدقاء كثيرون .

She has got a very faithful dog
at home, too.

لديها كلب أمين جدا بالمنزل ، أيضا .



- He has got many friends, also. But he
hasn't got much money.

إن له كثيرا من الأصدقاء ، أيضا . ولكن ليس لديه نقود كثيرة .

However, he is very happy, isn't he ?

ومع ذلك ، فإنه سعيد جدا ، أليس كذلك ؟

- Oh yes, he is. He hasn't got
any problems.

نعم ، ليس لديه أي مشاكل .

* * *



CONVERSATION

EXPRESSING APPROVAL

التعبير عن الموافقة

أو

الاستحسان

Marvellous !

Marvellous idea !

That's a good idea !

Very good !

That's fine !

That's just the thing !

It's just what I'm after.

It's quite reasonable !

That'll do me fine !

رائع ! / مذهش !

فكرة مذهشة !

تلك فكرة عظيمة !

عظيم جدا !

ذلك لطيف !

ذلك عز الطلب !

ذلك بالضبط ما ابغيه .

ذلك معقول جدا !

ذلك يناسبني جدا !



That's really a very attractive beach, isn't it ?

That was a very entertaining party last night, wasn't it ?

حقا ان ذلك لشاطيء جذاب جدا
اليسر كذلك ؟

لقد كانت حفلة مسلية جدا
الليلة البارحة . ام تكن
كذلك ؟

This is a very sophisticated computer, isn't it ?

This hotel isn't so big, but quite comfortable.

We've had a very pleasant day on the beach, haven't we?

ذلك كومبيوتر رفيع المستوى جدا ، اليس كذلك ؟

هذا الفندق ليس كبيرا للغاية، ولكنه مريح تماما .

للدقضيينا يوما ممتعا جدا على الشاطئ ، اليس كذلك ؟



Thank you for the manual you've given me. I found it really very useful.

I've bought my wife a beautiful necklace for her birthday. That will be a nice surprise for her, won't it ?

She's an extremely talented girl.

That's a lovely dress you're wearing.

Oh, the food here is really delicious. It's savoury and first class.

اشكرك على الدليل الذى اعطيته لى . لقد وجدته مفيدا جدا حقا .

لشريت لزوجتى قلادة جميلة بمناسبة عيد ميلادها .

ستكون مفاجأة لطيفة لها ، اليس كذلك ؟

لها فتاة موهوبة الى حد بعيد .

ان الفستان الذى تلبسيه جميل جدا .

ان الطعام هنا لذيذ جدا . انه شهى ومن الدرجة الاولى .



All suburbs in this country are extremely beautiful.

The film was really most exciting and sensational.

How did you enjoy your cruise in the Red Sea ?

- Oh, it was interesting and great fun.

كل الضواحي فى هذا البلد فائقة الجمال .

لقد كان هذا الفيلم حقا مثيرا وموشرا للغاية .

كيف استمتعت برحلتك البحرية فى البحر الأحمر ؟

لقد كانت شيقة وممتعة للغاية .



I'm afraid so !

أخشى ذلك / مع الأسف

I think so !

أظن ذلك

I believe so !

أعتقد ذلك

I hope so !

أرجو ذلك

I expect so !

أتوقع ذلك

I suppose so !

أفترض ذلك



KNOWLEDGE

READING
القراءة

READERS
القرءاء



WRITING

التأليف/الكتابة

WRITERS

المؤلفون/الكتاب

book

newspaper

manual

كتاب

صحيفة اخبار

دليل

magazine

reference

guide

مجلة

مرجع

مرشد

KNOWLEDGE

المعرفة

KNOWLEDGEABLE

واسع المعرفة

THE KNOW-HOW

البراعة

ALL

جميع

MANY

كثير من

SOME

بعض من

EVERY

كل واحد من

A FEW

قليل من

EACH

كل/لكل

NONE

لا احد

LUCK

الحظ

LUCKY

سعيد الحظ

UNLUCKY

تعييس الحظ

HAPPY

سعيد

UNHAPPY

تعييس

CELEBRATIONS

احتفالات

PARTIES

حفلات

tea party

حفلة شاي

birthday

عيد ميلاد

invite

يدعو

guest

ضيف

host

مضيف

dinner party

حفل عشاء

farewell party

حفل وداع

invitation

دعوة

guest of honour

ضيف الشرف

hostess

مضيفة

NO SMOKING

منوع التدخين

smoke

يدخن

tobacco

تبغ

match

عود ثقاب

smoking

التدخين

cigarette

سيجارة

lighter

قداحة

THANK YOU FOR NOT SMOKING

شكرا لعدم التدخين

money

النقود

bank

مصرف

cash

النقد/نقدا

riches

الثروة

rich

غنى

poor

فقير

penniless

مفلس

needy

معوز/محتاج

currency

العملات المتداولة

banknotes

اوراق نقدية

coin

عملة نقدية معدنية

wealth

الثروة/المال

richness

الغنى

poverty

الفقر

on the rock

معدم

wealthy

ثرى

PATTERNS FOR PRACTICE

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) I have ..., but I haven't ...

- * I have plenty of money, but I haven't faithful friends.
- * I have a big house, but I haven't a good garden.
- * I have a garage, but I haven't a car.

(2) She has ..., and she has ..., too.

- * She has a charming face, and she has a beautiful figure,too.
- * She has many relatives, and she has plenty of friends,too.
- * She has very good qualifications, and she has good experience,too. .

(3) You haven't got ..., and you haven't got ..., either.

- * You haven't got a family, and you haven't got friends, either.
- * You haven't got the know-how, and you haven't got any experience, either.
- * You haven't got wisdom, and you haven't got patience, either.

(4) You have ..., haven't you?

- * You have a personal computer, haven't you?
- * You have a good chance, haven't you?
- * You have a car, haven't you?

(5) He hasn't got ... or ..., has he?

- * He hasn't got a passport or an identification card, has he?
- * He hasn't got the will or the intention, has he?
- * He hasn't got the brains or the muscles, has he?

(6) You haven't got ..., have you?

- * You haven't got any money, have you?
- * You haven't got an escort, have you?
- * You haven't got a car, have you?

(7) Oh good! You've ...!

- * Oh good! You've a nice car!
- * Oh good! You've some guests!
- * Oh good! You've a dinner party this evening!

(8) Oh dear! You haven't got ...

- * Oh dear! You haven't got any money.
- * Oh dear! You haven't got time for me.
- * Oh dear! You haven't got patience.

(9) You've got to (doing).

- * You've got to make up your mind.
- * You've got to give it another try.
- * You've got to stop bothering her.
- * You've got to quit smoking.



(1)

Complete the following :

- (1) You've a good chance, ... ?
- (2) You haven't any motive, ... ?
- (3) She has no time for love, ... ?
- (4) She hasn't any excuse, ... ?
- (5) He has ..., and he has ..., ...
- (6) He hasn't ..., and he hasn't ..., ...
- (7) Do you have ... ?
- (8) Have you got ... ?
- (9) Although he's rich, ...
- (10) Oh dear!

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) Let's have *** any chance to win ?
- (2) I've got *** a difficult time with her.
- (3) I had *** have a happy time there ?
- (4) You will have *** in liars.
- (5) You must have that *** I've a headache.
- (6) She has *** a wonderful idea.
- (7) Did you *** in mind.
- (8) Let me go, *** a very bad temper.
- (9) Do you have *** a drink meanwhile.
- (10) Never have faith *** a tough day.

(3)

Answer expressing approval :

- (1) How do you like Elmaamoura Beach ?
- (2) How about the food here ?
- (3) How did you enjoy your trip ?
- (4) How was the film ?
- (5) What do you see to that ?

(4)

Answer expressing disapproval :

- (1) What do you think of her behaviour ?
- (2) How was his presentation ?
- (3) Did you enjoy your stay here ?
- (4) What was the food like ?
- (5) Is she qualified for this task ?

7

ADDRESSING PEOPLE

مخاطبة الناس



Hi ! أهلا / هاي !
Hello ! مرحبا / اهلا !
Hullo ! مرحبا / اهلا !

Madam

Mr Smith

السيد سميث

Mrs Smith

حرم السيد سميث

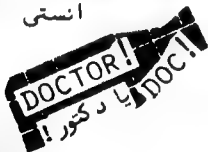
Miss Smith

الانسة ابنة السيد سميث

سيدتي

miss

آنستي



Hello, madam !

مرحبا، يا سيدتي !

Hello, Miss !

مرحبا، يا آنستي !

Hello, sir !

اهلا، يا سيدى !

Sir

سيدى

Hi ! My name is Noura.

اهلا ! ان اسمى نورا .

-Hello ! My name is Samir.

مرحبا ! اسمى سمير .

Pleased to meet you, sir ! يسرنى لقاؤك، يا سيدى !

-Pleased to meet you, too ! يسرنى لقاؤك، ايضا !

darling

عزیزی / عزیزتی



Yes, darling !	نعم، یا عزیزی !
No, darling !	لا، یا عزیزتی !
Hi, darling !	اهلا، عزیزی !
Hello, darling	مرحبا، عزیزتی !

Look, dear !	انظر، یا عزیزی !
Listen, dear !	انصتی، یا عزیزتی !
Thanks, dear !	شکرا، یا عزیزی !
Sorry, dear !	اسف، یا عزیزتی !

Of course, darling !	طبعاً، یا عزیزتی !
Indeed, dear ?	حقاً، یا عزیزتی ؟
Sure, darling !	موءکد، یا عزیزتی !
Very well, dear !	حسن جداً، یا عزیزتی !

dear

یا عزیزی / یا عزیزتی

mother

یا امی

Mama !
Mamma !
Mammy !
Mom !

Give me a hand, Mother !
Wait for me, Mamma !
Please, Mom !
Yes, Mammy !

ساعدینی یا امی !
انتظری، یا امی !
من فضلك، یا امی !
نعم، یا امی !



Come on, baby !
Come in, honey !
This way, sweetheart !
May I help you, baby ?
With pleasure, honey.
Must you go yet, sweetheart ?

هیا، یا فتاتی !

ادخلی، یا حبیبی !

من هنا، یا حبیبی !

هل لی ان اساعدك، یا فتاتی ؟

بكل سرور، یا حبیبی .

؟

الا بد ان تنصرفی مبرا هکذا، یا حبیبی ؟

Good night, sweetheart !
طابت لیلک، یا حبیبی !

sweetheart

یا حبیبی / یا حبیبی

MR, السيد
MRS, السيدة

MESSERS, السادة
MESDAMES السيدات

MADAM OR MISS ?

سيدة ام ائسة ؟

Mr.

Mr Bob Davis

Miss.

Ms Vivian Morgan

Ms.

(Miss or Mrs)

الائسة او السيدة

Mrs.

(when the marital status of
a woman is unknown)

عندما تكون الحالة الاجتماعية (الزوجية) غير معروفة



May I, Miss Larry ?
هل تسمح لي، يا انسة لاري ؟

Never mind, Mrs Davis !
لا يهم، يا حرم السيد ديفز !

Is that you, Ms Morgan ?
هل انت الانسة/السيدة مورجان ؟



Permit me, Mr Philip. يا سيد فيليب.
Take care, Mr Richard! يا سيد ريتشارد !
احترس، يا سيد ريتشارد !



Good, Miss Virginia ! احسنت، يا انسة فرجينيا !

Of course, Mr Morris. طبعاً، يا سيد موريس.

Certainly, Mrs Miller. بالتأكيد، يا حرم السيد ميلر.



Make haste, Miss Sophia. اسرعى، يا انسة صوفيا.

Is that so, Mr Hardy ?

هل ذلك كذلك، يا سيد هاردي ؟

Look out, Mrs Yardley !

احترس يا حرم السيد ياردلي !

Speak louder, Mrs Warner.

تكلمي بصوت أعلى، يا حرم السيد وارنر.



I

أنا

we

نحن



You

أنت



he

هو



she

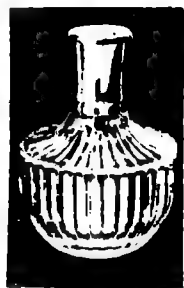
هي

it

ضمير يحل محل الاسم المفرد لغير العاقل
(حيوانات ، اشياء ،)



Dog
كلب



Bottle
زجاجة

they

هم / هنّ
ضمير يحل محل
الاسم الجمع
(للعاقل و غير العاقل)



People
men and women
رجال و نساء

I'm

أنا أكون

I am

I am ready.

I am not ready.

Am I ready ?

Are you ready ?

- yes, I'm.

- No, I'm not.

* * *

I am a teacher.

I am not an engineer.

Am I a good teacher ?

Are you a lawyer ?

- yes, I'm.

- No, I'm not.

* * *

I am Egyptian.

I am not French.

Am I Chinese ?

Are you Italian ?

- Yes, I'm.

- No, I'm not.

أنا مستعدة .

أنا غير مستعدة .

هل أنا مستعدة ؟

هل أنت مستعدة ؟

نعم .

كلا .

أنا مدرس .

أنا لست مهندسا .

هل أنا مدرس جيد ؟

هل أنت محام ؟

نعم .

كلا .

أنا مصرية .

أنا لست فرنسية .

هل أنا صيني ؟

هل أنت إيطالي ؟

نعم .

كلا .

// We're //

We are

نحن نكون

We are late.

نحن متأخرات.

We are not late.

نحن لسنا متأخرات.

Are we late ?

هل نحن متأخرات ؟

Are you late ?

هل أنتن متأخرات ؟

- Yes, we're.

نعم.

- No, we aren't.

كلا.

* * *

We are doctors.

إننا أطباء.

We are not teachers.

نحن لسنا مدرسين.

Are we engineers ?

هل نحن مهندسون ؟

Are you journalists ?

هل أنتم صحفيون ؟

-Yes we're.

نعم.

-No, we aren't.

كلا.

* * *

We are German.

نحن ألمان.

We are not English.

نحن لسنا إنجليز.

Are we Greek ?

هل نحن يونانيات ؟

Are you Japanese ?

هل أنتم يابانيون ؟

- Yes, we're.

نعم.

- No, we aren't.

كلا.

You're

أنت / أنتم / أنتما / أنتن

You are انت تكون

You are kind.

أنت رحيم.

You are not unkind.

إنك لست غير رحيم.

Are you content ?

هل أنت قانعة ؟

Are we serious ?

هل نحن جادون ؟

- Yes, you're.

نعم.

- No, you aren't.

كلا.

* * *

You are a good dancer.

إنك راقصة جيدة.

You are not a bad singer.

إنك لست مغنية سيئة.

Are you an actress ?

هل أنت ممثلة ؟

Are we late ?

هل نحن متأخرون ؟

- yes, you're.

نعم.

- No, you aren't.

كلا.

* * *

You're Spanish.

أنت أسباني.

You aren't Polish.

إنك لست بولندي.

Are you Swiss ?

هل أنت سويسرية ؟

Am I Indian ?

هل أنا هندي ؟

- Yes, you're.

نعم.

- No, you aren't.

كلا.



He's



He is

هو يکون

He is rich.

انه غنى •

He is not poor.

انه ليس فقيرا •

Is he a millionaire?

هل هو مليونير؟

Yes, he's.

نعم •

No, he isn't.

كلا •

* * *

He is a pilot.

انه طيار •

He is not an officer.

انه ليس ضابطا •

Is he an excellent pilot ? هل هو طيار ممتاز؟

- Yes, he's.

نعم •

- No, he isn't.

كلا •

* * *

He is Dutch.

انه هولندي •

He is not Swedish.

انه ليس سويدي •

Is he Turkish ? هل هو تركي؟

- Yes, he's.

نعم •

- No, he isn't.

كلا •



She's

She is هي تكون

She is very pretty. • انها جميلة جدا .
 She is not very intelligent. • ليست ذكية جدا .
 Is she lucky ? • هل هي سعيدة الحظ ؟
 - Yes, she's. • نعم .
 - No, she isn't. • كلا .

* * *

She is a clever hostess. • انها مضييفة ماهرة .
 She is not very happy. • انها ليست سعيدة جدا .
 Is she famous ? • هل هي مشهورة ؟
 - Yes, she's. • نعم .
 - No, she isn't. • كلا .

* * *

She is Danish. • انها دينماركية .
 She is not Finnish. • ليست فنلندية .
 Is she American ? • هل هي امريكية ؟
 - Yes, she's. • نعم .
 - No, she isn't. • كلا .



It's

It is انه

It is a very good book.

انه كتاب عظيم .

It is not expensive.

انه ليس باهظ الثمن .

Is it new ?

هل هو جديد ؟

- Yes, it's.

نعم .

- No, it isn't.

لا .

* * *

It is a cute monkey.

انه قرد ظريف .

It is not hungry.

انه ليس جائعا .

Is it wild ?

هل هو متوحش ؟

- Yes, it's.

نعم .

- No, it isn't.

لا .

* * *

It is early.

ان الوقت مبكر .

It is not late.

ان الوقت ليس متأخرا .

Is it high time ?

هل اذن الوقت ؟

- Yes, it's.

نعم .

- No, it isn't.

لا .

IT'S FAST.

انها (اى الساعة) مقدّمة .



WHO?

من ؟

Who did that?

- I did.

من فعل ذلك ؟

انا .

Who broke that vase?

- She did.

من كسر هذه الزهرية ؟

هى .

Who speaks French?

- He does.

من يتكلم الفرنسية ؟

هو .

Who will join me?

- I will.

من سينضم الينا ؟

انا .

Who can help me?

- We can.

من يمكنه ان يساعدنى ؟

نحن .

Who must share the expenses?

- They must.

من يجب ان يشارك فى

النفقات ؟

هم .





They're

They are good neighbours. انهم جيران طيبون .
 They are not very rich. انهم ليسوا اغنياء جدا .
 Are they foreigners ? هل هم اجانب ؟
 - Yes, they're. نعم .
 - No, they aren't. كلا .

* * *

They are journalists. انهم صحفيون .
 They are not actors. انهم ليسوا ممثلين .
 Are they foreign journalists. هل هم صحفيون اجانب ؟
 - Yes, they're. نعم .
 - No, they aren't. كلا .

* * *

They are beautiful nurses. هن ممرضات جميلات .
 They are not hostesses. هن لسن مضيفات .
 Are they skilful ? هل هن بارعات ؟
 - Yes, they're. نعم .
 - No, they aren't. كلا .





EXPRESSING DISAPPROVAL

التعبير عن عدم الموافقة

أو

عدم الاستحسان

Terrible !

Awful !

Dreadful !

How awful !

How disgusting !

How unpleasant !

This has been rather a bad
time to approach her on this
matter.

This has been quite
frustrating, I'm afraid.

فظيع !

شنيع ! / بشع !

مخيف !

يا للبشاعة !

يا له من شيء يدعو

للاشمئزاز !

ما أبغض ذلك !

لم يكن ذلك بالوقت المناسب
لمفاتها على هذا الأمر .

لقد كان ذلك مخيبا للآمال ،
مع الأسف .

His presentation was rather poor, on the whole.
 After all I'd heard about this project, I found it quite out of place.
 That was rather a bit disappointing.
 I didn't enjoy my stay here at all.
 We didn't have very fine weather most of the time.
 I didn't wish to stay there any longer. There wasn't much to look at.

لقد كان عرضه للموضوع ضعيفا نوعا ما ، بصفة عامة .
 مع كل ما سمعت عن هذا المشروع ، تبين لى أنه غير مناسب على الإطلاق .
 لقد كان ذلك بالأحرى مشبطا للهمة الى حد ما .
 الخلى لم أستمتع بأقامتى هنا على الإطلاق .
 لم نتمتع بجو بديع لى معظم الأحيان .
 لم أرغب فى المكوث هناك أكثر من ذلك .
 لم يكن هناك ما يستحق المشاهدة .



What was the performance like ? (show / concert)

- Well, it wasn't too bad, I think.

Is she a good actress ?

(pianist / tennis player)

- Oh, not bad anyway.

Did you enjoy your safari in Southern Africa ?

- It wasn't quite nice as I expected.

What was the food like ?

- Fairly good, if you like that sort of seafood. Of course, we found it very different from what we're used to.

كيف كانت المسرحية ؟
 (العرض / الحفلة الموسيقية)

لم تكن سيئة جدا ، على ما أظن .

هل هى ممثلة جيدة ؟ (عازفة بيانو / لاعبة تنس)

ليست سيئة على أى حال .

هل استمتعت برحلة السفارى فى افريقيا الجنوبية ؟

لم تكن لطيفة تماما كما كنت أتوقع .

كيف كان الطعام ؟

لا بأس ، ان كنت تحب ذلك اللون من المأكولات البحرية .
 بطبيعة الحال ، وجدناه مختلفا جدا عن ذلك الذى اعتدنا عليه.



KNOWLEDGE

FAMILIES
عائلات



FAMILY
عائلة

mother
grandfather
son
brother

ام father
جد grandmother
ابن daughter
اخ sister

اب
جدة
ابنة
اخت

DEAR
عزيزي / عزيزتي



DARLING
محبوبي / محبوبتي

HONEY
حبيبتي / حبيبتي

LOVE

حبيب / حبيبة

BELOVED

محبوب / محبوبة

SWEETHEART

حبيب / حبيبة

beautiful
attractive
amiable
intelligent

جميل
جذاب
لطيف / ودود
ذكي

sweet
charming
pretty
clever

هلو / جميل
فاتن / ساحر
ظرف / جميل
ذكي / ماهر



bright
delighted
merry
satisfied

ذكي / متائق
مبتهج
مرح
راض

smart
pleased
glad
contented

ذكي / لائق
مسرور
فرح
قانع



actually
really
absolutely
verily
no doubt

فعلا
حقا / في الواقع
كلية
يقينا / حقا
بلا شك

indeed
certainly
truly
positively
undoubtedly

حقا
بالتأكيد
حقا / صدقا
تماما / حقا
بلا ريب



PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) He (verb) her and she (verb) him.

- * He loves her and she loves him.
- * He respects her and she respects him.
- * He betrays her and she betrays him.

(2) (she) met (him) and (he) told (her).

- * He met her and she told him.
- * I met them and they told me.
- * They met us and we told them.

(3) (verb) (preposition) (pronoun).

- * Wait for me.
- * Go with her.
- * Listen to him.

(4) (pronoun) (verb) (preposition) (pronoun).

- * She laughed at him.
- * They came with us.
- * You must listen to her.

(5) Don't (verb) (pronoun).

- * Don't bother her.
- * Don't blame me.
- * Don't punish him.

(6) Don't (verb) (preposition) (pronoun).

- * Don't think of me.
- * Don't wait for her.
- * Don't go with them.

(7) (pronoun) (verb) (pronoun) (noun).

- * He wrote her a letter.
- * They saved me the trouble.
- * You did me a great favour.

(8) This (noun) is (pronoun).

- * This car is mine.
- * This house is ours.
- * This passport is yours.





EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) Pleased to ...
- (2) Very well, ...
- (3) Thank you, ...
- (4) Sure, ...
- (5) Sorry, ...
- (6) May I ... ?
- (7) Good night, ...
- (8) This way, ...
- (9) Make haste, ...
- (10) Look out, ... !

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) Can you do *** for helping me.
- (2) Have *** can help me ?
- (3) Let me *** you tonight.
- (4) Thank you *** help you.
- (5) Who *** a nice day.
- (6) See *** this for me ?
- (7) Whom *** later.
- (8) Whose is *** your time.
- (9) You're wasting *** did you see there ?
- (10) I'll see you *** this car.

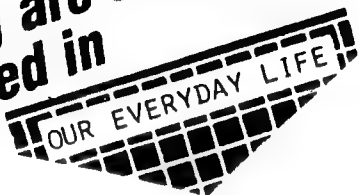


GREETINGS

التحيات

8

The following are some of the greetings used in



فيما يلي بعض التحيات
المستخدمة في حياتنا اليومية

عند اللقاء

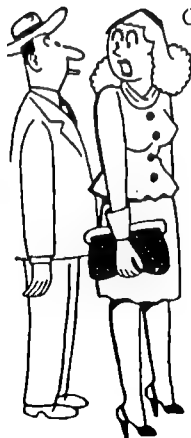
Good Morning.	صباح الخير.
Good Afternoon.	مساء الخير (عصرا).
Good Evening.	مساء الخير (مساء).

عند الافتراق

Good day.	طاب يومك.
Good night.	طابت ليلتك.

Good Morning.
Good Afternoon.
Good Evening.

Good day.
Good night.



صباح الخير . Good morning.

- Good morning. Are you Mr Kent ?

صباح الخير . هل انت السيد كينت ؟

No, I'm not. I'm Jack Foster.

كلا . انى جاك فوستر .

- I'm sorry, Mr Foster . انى اسفة ، يا سيد فوستر .

Not at all. Good day, madam.

العفو . طاب يومك ، يا سيدتى .

- Good day, Mr Foster . طاب يومك ، يا سيد فوستر .



اهلا ، مساء الخير ! Hi, good afternoon !

- Good afternoon, Diana . مساء الخير ، يا ديانا .

It's nice to see you, John.

تسرنى رؤياك ، يا جون .

- It's nice to see you, too.

تسرنى رؤياك ، ايضا .

كيف حال اختك الان ؟ How is your sister now ?

- Just fine, thank you . على ما يرام ، اشكر .

It's good to hear that. Have a good day, John.

يطيب لى سماع ذلك . طاب يومك ، يا جون .

- Have a nice time, Diana. So long !

ارجو لك وقتا سعيدا ، يا ديانا . الى اللقاء !

So long !

الى اللقاء !



Good Morning, Mrs Larry !

صباح الخير ، يا حرم السيد لارى !

- Good morning, Mr Oliver !

صباح الخير ، يا سيد اوليفر !

What a nice day !

يا له من يوم لطيف !

- Oh yes, It's a lovely day!

Nice to see you, Mr Oliver!

نعم ، انه ليوم جميل . يسرنى لقائك ،

يا سيد اوليفر !

Pleased to meet you, too, Mrs Larry !

يسرنى لقائك ايضا ، يا حرم السيد لارى !

- How are you this morning ?

كيف حالك هذا الصباح ؟

So so. I feel better. And how're Mr Larry and the children ?

لا بأس . انى اشعر بتحسّن . وكيف حال السيد لارى والاولاد ؟

- Quite well, thank you. And how's Mrs

Oliver ? على خير ما يرام ، اشكرك . وكيف حال حرمكم ؟

She's very well, thank you.

انها بخير جدا ، اشكرك .

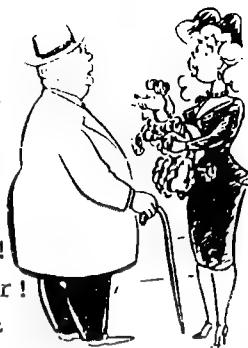
- That's good ! By the way, how're Mary and her husband ? How are they all

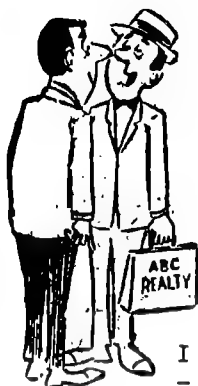
keeping ؟ ذلك حسن ! على فكرة ، كيف حال مريم وزوجها ؟

كيف حالهم جميعا ؟

They're well. Mary is going to spend three days in the country. She is going to stay at her mother's for the week-end.

انهم بخير . وسوف تقضى مريم ثلاثة ايام فى الريف . ستقيم بمنزل والدتها مدة عطلة نهاية الاسبوع .





Good afternoon, Mr Joseph !

مساء الخير ، يا سيد جوزيف !

- Good afternoon, Mr Philip!

مساء الخير ، يا سيد فيليب !

How are you today ?

كيف حالك اليوم ؟

- I'm very well, thank you.

And you ?

انى على خير ما يرام ، اشكرك . وانت ؟

I'm fine, thanks. شكرا .

- By the way, how is your wife

على فكرة ، كيف حال زوجتك الان ؟

She's fine, thanks. And how is your wife?

انها بخير ، شكرا . وكيف حال زوجتك ؟

She's very well, too. But my daughter, Laura, is in bed with a cold.

انها بخير جدا ، ايضا . ولكن ابنتى ، لورا ، ملازمة للفراش إثر وعكة برد .

I'm sorry to hear that. Is there anything I can do for you ?

يوسفنى ذلك . هل من خدمة يمكن ان انصياها لك ؟

No, thank you very much. I can manage.

كلا ، اشكرك كثيرا جدا . يمكنى التصرف .

Nice to see you, Mr Joseph !

يسرنى لقاءك ، يا سيد جوزيف !

Nice to see you, too, Mr Philip !

Goodbye !

يسرنى لقاءك ايضا ، يا سيد فيليب ! مع السلامة !



How are you ?
كيف حالك ؟

Hello, Sami ! اهلا ، سامي !

How are you ? كيف حالك ؟

- Fine, thanks. حسن ، شكرا .

And how is Samia?

وكيف حال سامية ؟

Is she well ? هل هي بخير ؟

- Oh, yes ! She's very well,
thank you.

نعم ! انها بصحة جيدة جدا ، اشكرك .

I'll see you later, Sami.

الى اللقاء يا سامي . مع السلامة .

- Good-bye. See you later.

مع السلامة . الى اللقاء .



See you later.

الى اللقاء .

See you tomorrow.

الى اللقاء غدا .

See you tomorrow morning.

الى اللقاء صباح الغد .

See you tomorrow afternoon.

الى اللقاء عصر الغد .

See you this evening.

الى اللقاء هذا المساء .

See you tonight.

الى اللقاء الليلة .



Hello ! How are you ? مرحبا ! كيف حالك ؟

- I'm fine, thanks. And you ?

انى على ما يرام ، شكرا . وانت ؟

I'm very well, thank you. حسن جدا ، اشكر .

And how is your sister ? وكيف حال اختك ؟

Not too bad, thanks. And your brother ?

لا بأس ، شكرا . وكيف حال اخيك ؟

- Fine, thanks.

حسن ، شكرا .



Excuse me ! Is your name Jack ?

غفوا ! هل اسمك جاك ؟
نعم ، هو ذاك .

- Yes, it is.

Oh good ! I'm Edward. How do you do.

حسن ! انى ادوارد . مرحبا .

- How do you do.





كيف حالك هذا الصباح ؟ How are you this morning ?

حسن جدا ، اشكر . - Very well, thank you.

وكيف حالك انت ؟ And how are you ?

حسن ، شكرا . Fine, thanks.

By the way, how is your mother ?

بهذه المناسبة ، كيف حال والدتك ؟

انها بحير ، اشكر . - She is fine, thank you.

See you tomorrow. Good-bye.

الى اللقاء غدا . مع السلامة .

- See you tomorrow. Good-bye.

الى اللقاء غدا . مع السلامة .



Good morning, sir !

صباح الخير ، يا سيدى !

Good afternoon, madam !

مساء الخير ، يا سيدتى !

Good evening, miss !

مساء الخير ، يا انستى !

Good day, dear !

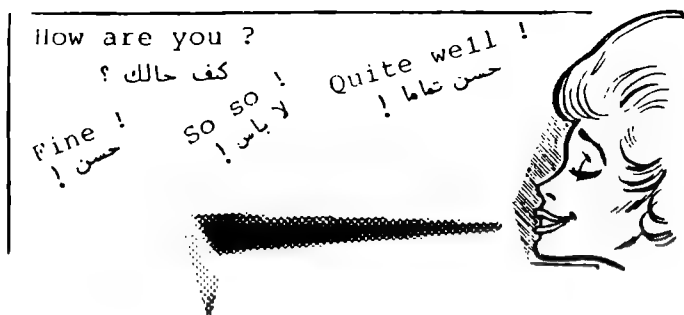
طاب يومك ، يا عزيزى !

Good night, darling !

طابت ليلتك ، يا عزيزتى !

Good-bye, mother !

مع السلامة ، يا امى !



How are you ? كيف حالك ؟
 Fine. thanks. حسن ، شكرا .
 Very well, thank you. حسن جدا ، اشكرك .
 I'm very well, thanks. انى بصحة جيدة جدا ، شكرا .
 Just fine, thank you. حسن تماما ، اشكرك .

How are you this morning ?

كيف حالك هذا الصباح ؟

How are you this afternoon ?

كيف حالك عصر اليوم ؟

How are you this evening ?

كيف حالك هذا المساء ؟

How are you today ?

Very well, thank you.

Fine, thank you.

Just fine, thanks.

I'm fine, thanks.

Pretty good, thank you.

Quite well, thanks.

So so .

كيف حالك اليوم ؟

حسن جدا ، اشكرك .

حسن ، اشكرك .

حسن جدا ، شكرا .

انى بخير ، شكرا .

حسن جدا ، اشكرك .

حسن تماما ، شكرا .

لا بأس (بين بين) .



CONVERSATION

HELLO !

Good morning !
Good afternoon !
Good day !
Good evening !
Good night !
Sleep well !

How are you ?

كيف حالك ؟

How are you ?

- Very well, thank you.

- Fine, thanks.

Not too well, I'm afraid.

كيف حالك ؟

بصحة جيدة ، اشكرك .

بخير ، شكرا .

لست على ما يرام ، للأسف .

Hello. How are you ?

- I'm fine, thanks. And you ?

I'm quite well, thank you.

اهلا. كيف حالك ؟

على ما يرام ، اشكرك .



How are you today, Miss
Eva?

كيف حالك اليوم ، يا آنسة
إيفا؟

Not too well, I'm afraid. I
think I must have caught a bit
of a cold.

لست على ما يرام ، للأسف .
لا بد وأننى قد أصبت بوهكة
برد .

Oh I'm sorry to hear that.
There's a lot of flu about just
now.

يوسفنى سماع ذلك . إن
الأنفلونزا منتشرة جدا الآن.

Give my regards to your
cousin and tell him I hope he
soon feels better.

بلغ تحياتى لأبن عمك وبلغه
أننى أرجو له شفاء عاجلا .
وهو كذلك . مع السلامة .

I will. Goodbye.
Goodbye, madam.

مع السلامة ، يا سيدتى .

Your wife told me her mother
Isn't very well. I hope she'll
soon feel better.

لقد أخبرتنى زوجتك أن
ليست بصحة جيدة. أرجو لها
شفاء عاجلا .

It's not serious. It's just a
touch of flu.

ليس الأمر خطيرا . انها مجرد
وهكة أنفلونزا .

Goodbye !

مع السلامة !

- I think I'd better be going.
Goodbye.
Goodbye , dear !

اظن انه يحسن بى ان انصرف.
مع السلامة ، يا عزيزى



KNOWLEDGE

A RED-LETTER DAY

يوم مشهود

a beautiful day

يوم جميل

a nice day

يوم لطيف

a lovely day

يوم جميل

a pleasant day

يوم لطيف



a horrible day

يوم فظيع

a terrible day

يوم شنيع

A DAY TO REMEMBER

يوم لا ينسى

morning

المصباح

noon

الظهر

evening

المساء

night

الليل



forenoon

الضحى

afternoon

العصر

day

النهار

dawn

الفجر



today

اليوم

every day

كل يوم

always

دائما

ever

دائما/ابدا



tomorrow

غدا

sometimes

أحيانا

often

غابا

never

قط/لاابدا

not so good; not so bad

ليس بالجميل جدا ، ولا بالسيئ جدا

لا بأس

pretty good

حسن جدا

not at all bad

ليس بالسيئ على الإطلاق

just the job

من الطلب

not bad anyway

ليس بالسيئ على أى حال

so far so good

عظيم جدا حتى الآن

jolly good

عال العال

THANKFUL

شاكر

so so

بين بين

GRATEFUL

ممنون

hardly/rarely/scarcely

نادرا/قلما

annoy

يضايق/يزعج

bother

يزعج/يضايق

disturb

يقلق/يزعج

interrupt

يقاطع/يعوق

intervene

يتدخل

vex

يفيظ

forgive

يسامح/يصفح

excuse

يعذر/يعفو

GOOD-BYE ! SO LONG ! FAREWELL !

الوداع ! الم اللقاء ! مع السلامة !

PATTERNS

FOR PRACTICE

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) Hello, (greeting)!

- * Hello, good morning!
- * Hello, nice to see you again!
- * Hello, how're you?

(2) Hi, (greeting)!

- * Hi, good afternoon!
- * Hi, it's nice to see you!
- * Hi, where have you been!

(3) Have (a good wish)!

- * Have a nice time!
- * Have a good day!
- * Have a nice trip!

(4) How (be) (noun or pronoun)?

- * How are you?
- * How is your wife?
- * How is Mr Z?

(6) I'm (adjective) to ...

- * I'm pleased to meet you.
- * I'm sorry to hear that.
- * I'm glad to see you happy.

(6) (adjective) to ...

- * Nice to see you.
- * Delighted to meet you.
- * Glad to hear that.

(7) See you (time).

- * See you later.
- * See you this afternoon.
- * See you tomorrow.
- * See you at six.

(8) (statement), I'm afraid.

- * I can't do it, I'm afraid.
- * I can't, I'm afraid.
- * I won't, I'm afraid.
- * I'm not too well, I'm afraid.
- * I'd better be going, I'm afraid.

(9) How (adjective) ... !

- * How pretty she is!
- * How kind you are!
- * How nice of you to join us?

(10) What (adjective) (noun) ... !

- * What excellent experience you have!
- * What a beautiful dress you're wearing!
- * What a wonderful idea it is!



EXERCISES

(1)

Form sentences using the given words :

- (1) morning / how / this
- (2) stay / weekend / with
- (3) pleased / meet
- (4) fine / thank / I
- (5) sorry / hear
- (6) excuse / are / you
- (7) nice / you / how
- (8) fool / what / he
- (9) they / here
- (10) you / away

(2)

Complete the following :

- (1) Good ..., how ... ?
- (2) It's good to ...
- (3) Good !
- (4) Have a ... !
- (5) What a ... !
- (6) ... ! See you ... !
- (7) ... ! Are you ... ?
- (8) ... fine. Thanks. ... ?
- (9) Give my ... to ...
- (10) How nice to ...

(3)

Sort into suitable combinations :

- (1) Good *** to meet you.
- (2) Have *** my regards to your wife.
- (3) See *** just now.
- (4) I'm fine *** a beautiful weather !
- (5) How nice *** to hear that.
- (6) It's good *** you later.
- (7) Please give *** day, darling.
- (8) There's a lot of flu about *** Thank you.
- (9) What *** a nice time, dear.
- (10) Pleased *** of you to agree !

(4)

Complete the following conversation :

.....?

- It's three fifteen.

And what's?

- It's three, five, four, nine, three, one, seven.

What's their telex number ?

- It's

Can you see me this evening at seven ?

- Yes, ... What's your address ?

It's

- Very well. I wanted very much to see you.

So I'm glad to

- I hope we'll get things

I suppose it's going to be

- I'll see you then. Good-bye for now.



Meeting 9 People



Hello ! I'm Tom, and this's
my cousin, Vivian.

مرحباً ! انى توم ، وهذه ابنة عمى ، فيفيان .

- Hi ! Pleased to meet you. My
name is Charles, and this is
Susan.

اهلا ! يسرنى لقاءك . اسمى شارل ، وهذه سوزان .

How do you do.

مرحباً .

- How do you do.

مرحباً .



How do you do ?

Isn't that?

اليس ذلك ... ؟

Aren't you?

الست ... ؟

Isn't that your brother ? اليس ذلك اخوك ؟

No, it isn't. That's my cousin.

كلا . ذلك ابن عمي .

Aren't you Mr Nelson ? الست السيد نيلسون ؟

- No, I'm not. My name is Robert.

كلا . ان اسمي روبرت .

Is that Mr Bob ? هل ذلك هو السيد بوب ؟

- Yes, it is. He's the new clerk.

نعم . انه الكاتب الجديد .

Isn't she Miss Caroline? اليست هي الانسة كارولين ؟

- Yes, she is. She's the new typist.

نعم . انها الطابعة الجديدة .

Aren't you the General Manager ?

الست المدير العام ؟

- No, I'm not. I'm the Chairman.

كلا . اني رئيس مجلس الادارة .

Is that your secretary ? هل ذلك سكرتيرك ؟

- No, it isn't. He's our office boy.

كلا . انه ساعي مكتبنا .

And who's this young lady ?

ومن تكون هذه السيدة الصغيرة السن ؟

She is my personal secretary. Her name

is Vivian. انها سكرتيرتي الشخصية . اسمها فيفيان .





Look there ! Who's this ?

انظري هناك ! من هذا ؟

- That's the gentleman I told you about.

ذلك هو السيد الذى حدثتك عنه .

Remember ?

اتتذكرين ؟

Oh yes ! The one whom you met in the street, the day before yesterday .

نعم ! ذلك الذى قابلتيه فى الشارع اول امس .

- That's right !

تماما !

ماذا تعرفين عنه ؟ What do you know about him ?

He's quite a gentleman. He is very rich and maybe a millionaire. He owns a big firm and runs business on a large scale.

انه رجل مهذب بمعنى الكلمة . وهو غنى جدا ، وربما كان مليونيرا . فهو يمتلك شركة كبيرة ، ويدير نشاطا تجاريا على نطاق واسع .

You must have had a long talk then !

لا بد وانكما قد تحدثتما طويلا !

Oh yes. He offered me a job in his firm.
نعم . لقد عرض على العمل فى شركته .

And what don't you know about him ?

وما الذى لا تعرفينه عنه ؟

I don't know whether he's married or not.
انى لا اعرف ما اذا كان متزوجا ام لا .

Let me introduce him to you. His name is David... David Smith.

دعيني اقدمه لك . ان اسمه داوود . . . داوود سميث .



Hurry up ! Let us join the group !

هيا ! دعنا ننضم الى المجموعة !



I don't know any of those people over there ? Do you ?

انى لا اعرف اى احد من هؤلاء

الناس هناك ؟ هل تعرفانت ؟

- Oh, yes. Some of them look familiar.

The others are well-known to me.

نعم . بعضهم مألف لى .

والاخرين اعرفهم معرفة جيدة .

* * *

Who is that stout gentleman on the right? Isn't that Mr.Sami ?

ومن ذلك السيد البدين على اليمين ؟ اليس ذلك السيد سامى ؟

- Quite so. The young lady on his left is his secretary.

تماما . والسيدة الشابة على يساره هى سكرتيرته .

And who is that old lady in the middle ?

ومن تلك السيدة المسنة التى فى الوسط ؟

- I don't really know. Possibly she is his mother-in-law.

انى لا اعرف حقا . ربما كانت ام زوجته (حماته) .





Excuse me !

معذرة ! / عفا !

Good evening ! مساء الخير !
- Good evening ! مساء الخير !
- Excuse me. معذرة .

Are you Mr Oliver ?

هل انت السيد اوليفر ؟

No, I'm not. My name is Jack..
Jack Collins. You don't know
me of course.

كلا . ان اسمى جاك جاك كولينز . انك لا
تعرفينى طبعاً .

- I'm afraid I don't. We haven't met
before, have we ?

للاسف لا . اننا لم نتقابل من قبل ، اليس كذلك ؟

No, we haven't. You don't remember me,
do you ? كلا . انك لا تتذكرينى ، اليس كذلك ؟

No, I don't. Should I ? ؟

I'm afraid so. You must have heard about
me. I'm your husband's partner.

اجل ، مع الاسف . لا بد وانك قد سمعت عنى . انى شريك زوجك .

- I'm glad to meet you, Mr Collins. Come along in, please !

يسرنى لقاؤك ، يا سيد كولين . غضل بالدخول !

Thank you. I'm glad to know you, too.

اشكرك . يسرنى لقاؤك ، ايضا .

- Are you Swedish, Mr Collins ?

هل انت سويدي ، يا سيد كولنز ؟

No, I'm not. I'm from Switzerland. I'm Swiss.

كلا . انى من سويسرا . انا سويسرى .

- Oh, will you excuse me ? I'm going to call my husband. He's in his study over there.

ااذن لى ؟ انى ساستدعى زوجى . انه فى غرفة مكتبه هناك .

Yes, certainly. He's expecting me.

نعم ، بالتأكيد . انه يتوقع زيارتى .

- Hello, Jack. Nice to see you.

مرحبا ، يا جاك . تسرنى رؤيتك .

Nice to see you, too. I see you've already introduced yourselves.

تسرنى رؤيتك ، ايضا . انى لاحظ انكما قد تعارفتما فى الحين .



Excuse me !

معذرة !

Recognize

يتعرف على



Can you recognize that girl, dear ?

يمكنك التعرف على هذه الفتاة ، يا عزيزي ؟

- I think I can, honey. It must be Marilyn, our General Manager's new secretary.

احسننى استطيع ذلك ، يا حبيبتى . لا بد وانها ماريلين ، السكرتيرة الجديدة لمديرنا العام .

I thought so. She looks young and very pretty. And who's that beside her ?

لقد توقعت ذلك . انها تبدو صغيرة وجميلة جدا . ومن ذلك بجانبها ؟

That must be Henry, our next neighbour.

لا بد وانه هنرى ، جارنا المجاور .

Henry, our neighbour ? It can't be.

Henry is not bearded.

هنرى ، جارنا ؟ لا يمكن ذلك . ان هنرى ليس ملتحميا .

Well, have another look . الق نظرة ثانية .

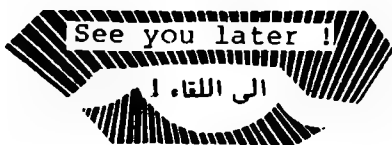
I think you're right ! I couldn't recognize him because of this beard.

اظنك على حق ! انى لم استطع التعرف عليه بسبب هذه اللحية .

He must have grown his beard during his trip to the Middle East.

لا بد وانه قد اطلق لحيته اثناء رحلته الى الشرق الاوسط .

Now that he has come home, he must shave it off. الان وقد عاد الى الوطن ، لا بد له ان يحلقها .



Hello. How are you ? Do come in. I've heard so much about you from my boss.

مرحبا . كيف حالك ؟ غفلى بالدخول . لقد سمعت كثيرا جدا عنك من رئيسى فى العمل .

- Nice to see you, too. يسرنى لقاءك ، ايضا .

Now let me get you a drink. Tea, coffee, or perhaps a soft drink ?

والان دعينى اقدم لك مشروبا . شاي ، ام قهوة ، ام ربما مشروبا غير مسكر ؟

- Thank you. Tea, please. اشكر . شاي ، من فضلك .
- It's very good of you to find time for me, sir. I don't want to put you to a lot of trouble. I expect you're very busy.

انه لجميل منك ان تعطينى بعضا من وقتك ، يا سيدى . انى لا اريد ان اثقل عليك . اظنك مشغولا جدا .

In fact, there's plenty to do. However, you're welcome, madam.

فى الواقع ، عندى اعمال كثيرة . ومع كل ، مرحبا بك ، يا سيدتى .

- I'm looking for a friend of mine. His name is William Foster. Do you know him, by any chance ?

انى ابحث عن صديق لى . اسمه وليم فوستر . اتعرفه يا ترى ؟

No, I don't believe I do. But we've an electronic engineer, called William, in our factory.

كلا ، لا اعتقد ذلك . ولكن عندنا مهندس الكترونيات ، يدعى وليام ،
فى مصنعنا .

- Really ? Most probably he's the one I'm looking for. He has been studying electronics lately.

حقا ؟ من المحتمل جدا ان يكون هو الشخص الذى ابحت عنه . فلقد
كان يدرس الالكترونيات فى الآونة الاخيرة .

Very well, we can go to the factory tomorrow. It's rather far away from here.

حسن جدا ، يمكننا ان نذهب الى المصنع غدا . انه بالاحرى بعيدا
جدا من هنا .

I wonder if you can send a car for me. Here you're my address.

ترى هل فى امكانك ان ترسل الى سيارة . ها هو عنوانى .

Sure. I'll pick you up at your place myself, tomorrow morning and take you over to the factory.

موكد . سأخذك بسيارتى من بيتك ، غدا صباحا ، وأصحبك الى
المصنع .

That's very kind of you. Thanks for the tea. Thank you very much for your interest. I hope I haven't taken up too much of your time.

ان هذا لكرم منك عظيم . شكرا للشاى . واشكرك كثيرا جدا لاهتمامك .
ارجو الا اكون قد اضعت الكثير من وقتك .

Not at all ! You're welcome !

اطلاقا ! مرحبا بك !

See you later ! Good-bye for now !

الى اللقاء ! مع السلامة مؤقتا !

Can you ?

هل يمكنك ؟

Can you ... ?

هل يمكنك ... ؟

- Yes, I can. Can you ?

نعم ، يمكننى . أيمكنك ذلك ؟

Sure I can. I can ..., too.

من المؤكد انى أستطيع ذلك

بل يمكننى ... ، أيضا .

Can you ... ?

هل يمكنك ... ؟

* swim ?

ان تسبح ؟

* dive ?

ان تغوص ؟

* windsurf ?

ان تطير على متن الأمواج ؟

* drive ?

ان تقود سيارة ؟

* ride a horse ?

ان تركب جوادا ؟

* fly an aeroplane ?

ان تطير طائرة ؟

* ski ?

ان تترحلق على الجليد ؟

* roller skate ?

ان تترحلق بالققباب ذى

العجل ؟

* play tennis ?

ان تلعب التنس ؟

* play chess ?

ان تلعب الشطرنج ؟

* play the piano ?

ان تعزف البيانو ؟

* climb the mountain ?

ان تتسلق الجبل ؟

* cross the river ?

ان تعبر النهر ؟

Can you do that ?

هل يمكنك ان تفعل ذلك ؟

- No, I can't. Can you ?

كلا ، لا أستطيع . وانت ؟

I'm afraid I can't. I think no

للأسف لا أستطيع ذلك .

one can.

اعتقد انه ما من أحد يمكنه

ذلك .

Can you help me ?

هل يمكنك مساعدتى ؟

- Of course. Most willingly.

طبعاً . بكل ترحاب .

MANAGE

Ability to

القوة علم تدبير الأمر أو التصرف

Let me help you. دمينى اساعدك .

No, that's all right. I can manage. Thanks. كلا ، لا داعى . يمكننى تدبير امرى . شكرا .

Will I come and fetch you from the airport ? هل احضر لآخذك من المطار ؟

No, thank you. There's really no need to. I can take a taxi. كلا ، اشكرك . لا داعى فى حقيقة الأمر . يمكننى بسهولة ان استقل سيارة اجرة .

Here you're a map of Cairo. But let me show you the way. ها هى خريطة للقاهرة . ولكن دعنى اريك الطريق .

No, it's quite all right. I can manage. I'm sure I'll find my way. Thanks anyway. كلا ، لا داعى . يمكننى التصرف . انى على يقين من اننى سأجد طريقى . شكرا على اى حال .

I don't think I could manage. لا اظن انه فى امكانى التصرف .

Why not ? Just do as I say. ولم لا ؟ ما عليك الا ان تفعل كما اقول .

Can't you manage your wife ? الا تستطيع التحكم فى زوجتك ؟

I'm afraid I can't manage a wife more. انى للأسف لا أستطيع التحكم فى فرس جامح .

Well ! That's really a worse problem. I think I won't be able to manage without help. عجباً ! تلك مشكلة أسوأ . اظن اننى لن أستطيع معالجتها بدون مساعدة .

I'm sure you can manage by yourself. انى على يقين انه يمكنك تدبير امرك بمفردك .



CONVERSATION

Goodbye !

مع السلامة !

Goodbye.

Goodbye for now.

Bye now.

Be seeing you.

See you.

See you later.

See you soon.

See you tonight.

See you this evening.

See you tomorrow.

Got to be going, I'm afraid.

See you tonight.

- All right.

مع السلامة .

مع السلامة مؤقتا .

مع السلامة الآن .

الى اللقاء .

الى اللقاء .

انفك فيما بعد .

الى اللقاء قريبا .

الى اللقاء الليلة .

الى اللقاء هذا المساء .

الى اللقاء غدا .

انى مضطرة الى الانصراف ، مع

الأسف ، الى اللقاء الليلة .

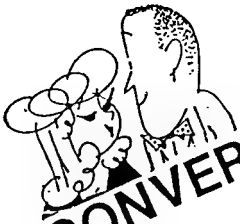
حسنا .

Bye !

مع السلامة !

Look ! My husband is already there. Can you see him from here ? He's sitting in his car over there. I think I must hurry. See you later. Have a nice day ! Bye for now !

انظر ! ان زوجى ينتظرنى هناك . هل يمكنك ان تراه من هنا ؟ انه يجلس هناك فى سيارته . اظن انه يجب على ان اسرع . الى اللقاء . ارجو لك وقتا طيبا ! مع السلامة الان !



Hello,Ahmed. How are you ?

اهلا، يا احمد . كيف حالك ؟

- Hello,Shoukri. I'm fine,thanks. And how are you ?

اهلا، يا شكرى . اننى بخير، شكرا . وكيف حالك ؟

So so. Do you know my colleague ?

لا بأس . اتعرف زميلى ؟

- I'm afraid not.

لا ، مع الاسف .

Well. This is Ahmed. This is Ali,my colleague.

حسن . هذا احمد . وهذا على زميلى .

- How do you do,Ahmed. Very glad to know you.

مرحبا ، يا احمد . انى مسرور جدا بمعرفتك .

How do you do,Ali. Very pleased to meet you.

مرحبا ، يا على . انى مسرور جدا بلقائك .



Good morning.

صباح الخير .

- Good morning.

صباح الخير .

May I go in ?

اتاذن لى بالدخول ؟

- Oh,yes ! Please come in..

نعم . تغضل بالدخول.



Thank you. I'm Ahmed Ali. And this is my colleague Nader.

اشكرك • انى احمد على • وهذا زميلى نادر •

- How do you do. مرحبا •

How do you do. We'd like to meet Mr. Sami.
Is he in ?

مرحبا • نرغب فى مقابلة السيد سامى • هل هو موجود ؟

- I'm afraid he isn't. He has just left.
He'll be back at about eleven thirty.

كلا ، مع الاسف • لقد رحل توا • سيعود فى حوالى الحادية عشرة والنصف •

How about Mr. Soliman ? Could we talk
with him ? السيد سليمان ؟ ايمكننا التحدث معه ؟

- I'm afraid he is busy right now. Would
you like to see somebody else ?

انه مع الاسف مشغول الان • هل ترغب فى مقابلة احد آخر ؟

I think we'd rather wait for Mr. Sami.
Do you mind ?

اظن انه الاجدر بنا انتظار السيد سامى • الديك مانع ؟

- Oh, not at all. You're welcome.

كلا ، اطلاقا • مرحبا بكما •



How do you do.

(تعبير للتعارف وليس للسؤال عن الصحة) •

(تعبير للرد على التعارف)

That's great ! Where do you live, Billy ?

ذلك عظيم ! اين تسكن ، يا بيللى ؟

- I live in the centre of Los Angeles.

اسكن فى وسط مدينة لوس انجلوس .

It's on the Pacific, isn't it ?

انها على المحيط الهادى ، اليس كذلك ؟

- Yes. It's in the South West of

California. نعم . انها فى جنوب غرب كاليفورنيا .



Good evening! We were in
the neighbourhood...

• مساء الخير • لقد كنا قريبين من هنا ••



so we thought we'd drop in!

لذلك فكرنا فى أن نقوم بهذه الزيارة المفاجئة .

May I introduce to you Mr. Strong ?

هل لى أن أقدم لكم السيد سترونج ؟

He's my new escort.

إنه مرافقى الجديد .

Now you came to
understand.

الآن بدأت تفهم .

Can you wait for me?

ايمكنك انتظاري ؟

May I help you?

هل لي أن أساعدك ؟

Shall we go now?

انذهب الآن ؟

You must be wiser.

يجب أن تكون أعقل من ذلك .



I am pleased to invite you to الى ادموك
have dinner with us. تناول العشاء معنا .

There is nothing to fear. لا شيء يدعو الى الخوف .

I have nothing to do this لا شغل يشغلني هذا المساء .
evening.



You are lucky to be her
husband.

انك محظوظ بكونك زوجها .

Are you eager to meet her? هل أنت مشتاق الى مقابلتها ؟

It is hard to say. يتعذر القول .

How nice to see you! كم هو لطيف أن أراك !

I am sorry to disturb you. انى آسف لأزعاجك .

To tell you the truth, I don't اعرف لا
quite know. تماما .





KNOWLEDGE

MARITAL STATUS

الحالة الاجتماعية (بالنسبة للزواج)

single	أعزب	unmarried	غير متزوج
bachelor	الأعزب	maiden	عذراء
spinster	عانس	married	متزوج
widow	أرملة	widower	أرمل
widowed	المتراول	divorce	المطلق
divorcee	المطلقة	separated	المنفصل/المطلق

ENGAGEMENT MARRIAGE BRIDE BRIDEGROOM

العريس العروس الزواج الخطوبة

FAMILY MEMBERS

أعضاء الأسرة

husband	الزوج	wife	الزوجة
mother	الأم	father	الأب
parents	الوالدين	parent	الأب أو الأم
sister	الأخت	brother	الأخ
grandmother	الجدة	grandfather	الجد
granddaughter	الحفيدة	grandson	الحفيد

uncle خال خال / أعم / زوج العمة أو الخالة
aunt عمّة / زوجة العم أو الخالة
cousin ابن أو ابنة العم أو الخال أو العمة أو الخالة

nephew ابنة الأخ أو الأخت
niece ابن الأخ / ابن الأخت

father-in-law أبو الزوجة أو الزوج

mother-in-law أم الزوجة أو الزوج

brother-in-law أخو الزوجة أو الزوج
sister-in-law أخت الزوجة أو الزوج

son-in-law زوج الابنة
daughter-in-law زوجة الابن

SEPARATION

الانفصال / الطلاق

DIVORCE

الطلاق / يطلق

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) I don't know whether ... or ...

- * I don't know whether he's married or not.
- * I don't know whether to agree or disagree.
- * I don't know whether to stay or not.
- * I don't know whether you like it or not.
- * I don't know whether it's just right or wrong.

(2) (statement) and maybe (statement).

- * He's very rich and maybe he's a millionaire.
- * She's terribly sick and maybe she won't show up.
- * They're very intimate and maybe they're engaged.

(3) You must have (past participle) ...

- * You must have heard about her.
- * You must have met them before.
- * You must have been so busy.

(4) Will you excuse me? I (excuse).

- * Will you excuse me? I must leave right away.
- * Will you excuse me? I'm going to call my wife.
- * Will you excuse me? I expect some visitors at six.

(5) I see you've already (doing).

- * I see you've already introduced yourselves.
- * I see you've already taken action.
- * I see you've already answered my question.

(6) Now that (statement), (statement).

- * Now that you've agreed, we mustn't hesitate.
- * Now that you're fully aware, you must do something about it.
- * Now that he has come, we can hold the meeting.
- * Now that she betrayed us, we must forget all about her.
- * Now that you're here, you'd better stay for the weekend.
- * Now that you're a big girl, you must watch out.
- * Now that we've set a date, you mustn't let me down.

(7) Thanks for (something).

- * Thanks for your help.
- * Thanks for the tea.
- * Thanks for coming to see me.
- * Thanks for being so kind.
- * Thanks for the information.

(8) Can you (doing)?

- * Can you do that for me?
- * Can you give me a hand?
- * Can you see me at nine?
- * Can you meet the deadline?

* Can you stay a bit longer?
* Can you manage all by yourself?



EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) Who's that gentleman ?
- (2) Aren't you the boss here ?
- (3) Is that the acting Director General ?
- (4) What do you know about her ?
- (5) Are you Egyptian, too ?
- (6) Can you recognize him ?
- (7) What are you looking for ?
- (8) Can you solve this problem ?
- (9) Can you manage all by yourself ?
- (10) Who are you ?

(2)

Complete the following conversation :

How are you ?

- And ... ?

..... . Are you here for a short visit ?

-

Where do you live ?

- It's

How long do you expect to stay here ?

-

Well, have a

-

(3)

Sort into suitable combinations :

- (1) I don't know *** to meet you.
- (2) There is nothing *** to invite you to dinner.
- (3) I'm glad *** to disturb you.
- (4) Are you eager *** park my car here ?
- (5) How nice *** to worry about.
- (6) I'm sorry *** stay a bit longer ?
- (7) May I *** how to manage.
- (8) I'm pleased *** leave so soon ?
- (9) Must you *** to get married.
- (10) Can you *** to see you again.

(4)

Fill the blanks with suitable words :

- (1) Isn't that ?
- (2) Aren't you ?
- (3) Is that your ... ?
- (4) She is my ... secretary. Her ... is ...
- (5) Who's ... ? Is he ?
- (6) That's ... Let's
- (7) Let me ... him ... you.
- (8) I don't know whether or
- (9) He offered her a ... in his ...
- (10) I don't ... know. Maybe you're ...
- (11) You don't ... me, ... you ?
- (12) We haven't, ... we ?
- (13) ... me ! the ... manager ?
- (14) Can I ... him ... ? He's ... me.
- (15) Nice to see you, ...

10

INTRODUCING PEOPLE

تقديم الناس للتعارف



introduce

يقدم

Have you met....?

هل قابلتم؟ (اتعرفون ؟)

May I introduce to you....?

هل لي ان اقدم اليك؟

I'd like to introduce to

you...! اود ان اقدم اليكم؟

How do you do.

تعبير للتعارف

How do you do.

للرد على تعبير التعارف

Pleased to meet you !

Nice to meet you !

Glad to meet you !

Glad to know you !

Very glad to have met you !

بسرني لقاءك !



I'm very glad to know you, miss.

يسرني جدا معرفتك ، يا انسة •



It's a pleasure to meet you, Mr. Fawzi.

انه لمن دواعي سروري ان اقابلك ، ياسيد فوزي •

Very pleased to meet you, sir.

يسرني جدا مقابلتك ، ياسيدي •



How do you do. Very pleased to meet you.

مرحبا • يسرني جدا مقابلتك •

Very happy to meet you, madam.

يسعدني جدا مقابلتك ، ياسيدتي •

I'm very happy to know you. How do you do.

يسعدني جدا معرفتك • مرحبا •

- How do you do, Mr. Ibrahim. It's a pleasure to meet you.

مرحبا، ياسيد ابراهيم • انه لمن دواعي سروري ان اقابلك •

INTRODUCE

يقدم (شخصاً الى آخر)

INTRODUCING

تقديم



He's coming over here now !

انه قادم الى هنا الآن !

Hi, Mr Smith !

اهلا ، ياسيد سميث !

- Hi, Miss Ford ! How are you ?

اهلا ، يا آنسة فورد ! كيف حالك ؟

Just fine, thanks. Oh Margaret, this is Mr Smith. And this is Miss Peter,

بخير ، شكرا . يا مرجريت ، هذا هو السيد سميث . وهذه هي الانسة ابنة بطرس .

- Nice to meet you, Margaret !

يسرني لقاؤك ، يا مرجريت !

Nice to meet you, too.

يسرني لقاؤك ، ايضا .



rich
غني

He's very, very rich. I guess he's a millionaire.

انه غني جدا جدا . اظن انه مليونير .

millionaire

مليونير



I want you to meet three very good friends of mine. • اريد منكم لقاء ثلاثة من اصدقاءى

Friends, this is Uncle Edward. Uncle, this is Eva and that's Flora.

• يا اصدقائى ، هذا هو العم ادوارد • عمى ، هذه اينما وطفك فلورا

- Nice to meet you. • يسرنى لقاؤكما •

Nice to meet you too. • يسرنا لقاؤك ايضا •

And this is Jack, Uncle Edward.

• وهذا جاك ، يا عمى ادوارد •

- Hello, how do you do, Jack.

اهلا ، مرحبا ، يا جاك ؟

Hi, how do you do, Uncle Edward.

اهلا ، مرحبا ، يا عمى ادوارد •



This is a friend of mine. Her name is Dora.

• هذه صديقة لى • اسمها دورا •

- Pleased to meet you, Miss Dora.

• يسرنى لقاؤك ، يا آنسة دورا •

PLEASED TO MEET YOU !

يسرنى لقاؤك !

Hello ! Come in ! This is my wife, Virginia. Virginia, this is, Henry, the Public Relations Manager of the Car Factory.

مرحباً ! ادخل ! هذه زوجتى ، فرجينيا .
يا فرجينيا ، هذا هنرى ، مدير العلاقات العامة
لمصنع السيارات .

Hello ! Nice to meet you.

مرحباً ! يسرنى لقاؤك .

- Pleased to meet you, too.

يسرنى لقاؤك ، ايضاً .



Do you know him ?

هل تعرفه ؟

INFORMATION

معلومات

Name	الاسم
Nationality	الجنسية
Date of birth	تاريخ الميلاد
Occupation	المهنة
Qualifications	المؤهلات
Experience	الخبرة
Training	التدريب
Main achievements	الإنجازات الهامة
Career	المستقبل المهني

CONFERENCE

مؤتمر

Hello. Are you here for the Air Transport Conference ?

اهلا . هل انتما هنا لحضور مؤتمر النقل الجوي ؟

- Yes, we're. I'm the Chief Delegate of Egypt and she's the Delegate of Austria. Are you ?

نعم . انا رئيس وفد مصر ، وهى مندوبة النمسا . وانت ؟

Yes, I'm.

نعم .

- That's nice. Where're you from ?

حسن . ومن اى بلد انت ؟

I come from Paris. I represent France in this Conference. And this is Marie, my secretary.

انى من باريس . وامثل فرنسا فى هذا المؤتمر . وهذه مارى ،
سكرتيرتى .

- Hi. Pleased to meet you.

يسرنى لقاءك ، ايضا .

- Pleased to meet you, too.

اهلا . يسرنى لقاءك .



CONVERSATION

EXPRESSING AGREEMENT

التعبير عن الموافقة
أو الاتفاق

All right.

حسنا .

I agree.

انى موافق .

That's all right.

وهو كذلك .

Quite all right.

تماما .

Very well.

حسنا .

I'm with you.

انى معك فى الراى .

Agreed.

اتفقنا .

I don't mind if you ...

لا مانع ان انت ...

I don't mind at all.

لا مانع عندى على الإطلاق .

I agree with you.

انى متفق معك فى الراى .

I see eye to eye with you.

انى ارى ما تراه .

This summer has been a bad one, hasn't it ?

لقد كان صيف هذا العام سيئا ،
اييس كذلك ؟

- Yes, it has.

نعم ، كان كذلك .

I don't think it's worth waiting for her, do you ?

لا اعتقد انه يجدر بنا
انتظارها ، اييس كذلك ؟

- No, I don't.

كلا ، لا اظن ان الأمر
يستدعى ذلك .

They're a very good band, aren't they ?

• Yes, they certainly are.

What we need is a strong board of directors.

• I quite agree.

In my opinion, something should be done about it.

• You're quite right.

She's got too much make-up on, hasn't she ?

• Yes, she certainly has.

انها لفرقة موسيقية عظيمة

جدا ، اليس كذلك ؟

نعم ، بالتأكيد .

ان الذى يلزمنا هو مجلس ادارة قوى .

اولئك الرأى تماما .

فى رأى لا بد من عمل شيء ما بشأن ذلك .

لنك لعل صواب .

لننا تضع قدرا كبيرا من مساحيق التجميل أكثر من

اللازم، اليس كذلك ؟

نعم ، موكد .

EXPRESSING DISAGREEMENT

التعبير عن عدم الموافقة

أو

عدم الاتفاق

I don't agree.

Here I disagree.

I'm all against it.

I'm against this project.

I'm afraid we aren't of the same mind.

I look upon it in a different way.

I've quite a different opinion.

انى غير موافق .

بالنسبة لهذا لا اوافق .

انى معترض على ذلك كل المعارضة .

انى ضد هذا المشروع .

اننا مع الأسف مختلفان فى الرأى .

ان لى فى ذلك وجهة نظر

اخرى .

ان لى رأيا مختلفا تماما .

Oh

Well

Personally

As a matter of fact

Those towers are awful,
aren't they ?

- Oh, do you really think so ?
What a charming city Athens
is, isn't it ?

Well, personally I don't care
much for it .

Don't you think she looks
awful in that funny dress ?

- Oh, I don't know.
It's very cold today, isn't it ?

- Oh, I wouldn't call it really
cold.

Rita such a wonderful
actress, don't you think so ?

- Well, as a matter of fact I'm
not very keen on her.

It looks rather crowded here.

- Oh, I don't think so.
I think we ought to be setting
off now, don't you ?

- Oh, surely not. It's only a
quarter past eleven.

I'll go and ask for help.

- Oh, I shouldn't have thought
was necessary.

تلك الأبراج شنيعة ، أليس
كذلك ؟

هل تعتقد ذلك ؟
ما أجمل مدينة أثينا ، أليس
كذلك ؟

حسنا ، ولكنى شخصيا لا
استلطفها كثيرا .

الا ترى انها تبدو شنيعة
وهي مرتدية ذلك الفستان
المضحك ؟

يا ، لا أعرف .
الجو شديد البرودة اليوم ،
أليس كذلك ؟

يا ، انا لا اعتبره شديد
البرودة .

ريتا تلك الممثلة المدهشة ،
الا تظن ذلك ؟

عجبا ، انى فى الواقع لست
مفرما بها .

ان المكان هنا يبدو مزدحما
الى حد ما .

يا ، انا لا اظن ذلك .
اظن انه ينبغي لنا ان نرحل
الآن ، أليس كذلك ؟

يا ، كلا بالتأكيد . ان الساعة
ليست الا الحادية عشرة والربع.
سأذهب وأطلب النجدة .

يا ، لا اعتقد ان ذلك ضرورى.



CONVERSATION

Hurry !

اسرع !

Hurry !	اسرع !
Hurry up !	اسرع !
Come on !	هيا !
Make a move !	تحرك !
Let's go on with it !	هيا بنا نواصل العمل !
Do come on !	هيا بالله عليك !
Get a move on !	هلموا ! / هيا !
Please hurry !	اسرع ، من فضلك .
Will you hurry up !	اتسمح بأن تسرع !
I wish you would hurry.	أرجو أن تسرع .
Don't hurry ; there's plenty of time.	لا تسرع ، أمامنا متسع من الوقت .
Hurry up ! You'll be late.	اسرع ! انك ستتأخر .
Is there any hurry ?	هناك ما يدعو إلى العجلة ؟
Why are you in such a hurry ?	لماذا أنت مستعجل هكذا ؟
You sound to be in a hurry to leave.	يبدو أنك متعجل للانصراف .
Don't go yet ; there's no hurry.	لا تنصرف الآن ، لا موجب للاستعجال .
Would you please hurry up the dinner ?	اتسمح بأن تستعجل احضار العشاء ؟
It's no good hurrying her.	لا فائدة من استعجالها .

Oh

Well

Personally

As a matter of fact

Those towers are awful,
aren't they ?

- Oh, do you really think so ?
What a charming city Athens
is, isn't it ?

Well, personally I don't care
much for it .

Don't you think she looks
awful in that funny dress ?

- Oh, I don't know.

It's very cold today, isn't it ?

- Oh, I wouldn't call it really
cold.

Rita such a wonderful
actress, don't you think so ?

- Well, as a matter of fact I'm
not very keen on her.

It looks rather crowded here.

- Oh, I don't think so.

I think we ought to be setting
off now, don't you ?

- Oh, surely not. It's only a
quarter past eleven.

I'll go and ask for help.

- Oh, I shouldn't have thought
was necessary.

تلك الأبراج شنيعة ، أليست
كذلك ؟

هل تعتقد ذلك ؟
ما أجمل مدينة أثينا ، اليس
كذلك ؟

حسنا ، ولكنى شخصيا لا
استلطفها كثيرا .

الا ترى انها تبدو شنيعة
وهي مرتدية ذلك الفستان
المضحك ؟

يا ، لا أعرف .
الجو شديد البرودة اليوم ،
اليس كذلك ؟

يا ، انا لا اعتبره شديد
البرودة .

ريتا تلك الممثلة المدهشة ،
الا تظن ذلك ؟

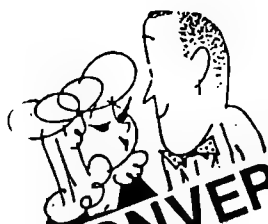
عجبا ، انى فى الواقع لست
مغرما بها .

ان المكان هنا يبدو مزدحما
الى حد ما .

يا ، انا لا اظن ذلك .
اظن انه ينبغي لنا ان نرحل
الآن ، اليس كذلك ؟

يا ، كلا بالتأكيد . لن الساعة
ليست الا الحادية عشرة والرابع.
سأذهب وأطلب النجدة .

يا ، لا اعتقد ان ذلك ضرورى.



CONVERSATION

Hurry !

أسرع !

Hurry !	أسرع !
Hurry up !	أسرع !
Come on !	هيا !
Make a move !	تحرك !
Let's go on with it !	هيا بنا نواصل العمل !
Do come on !	هيا بالله عليك !
Get a move on !	هلموا ! / هيا !
Please hurry !	أسرع ، من فضلك .
Will you hurry up !	اتسمح بأن تسرع !
I wish you would hurry.	أرجو أن تسرع .
Don't hurry ; there's plenty of time.	لا تسرع ، أمامنا متسع من الوقت .
Hurry up ! You'll be late.	أسرع ! أنك ستتأخر .
Is there any hurry ?	أهناك ما يدعو إلى العجلة ؟
Why are you in such a hurry ?	لماذا أنت مستعجل هكذا ؟
You sound to be in a hurry to leave.	يبدو أنك متعجل للانصراف .
Don't go yet ; there's no hurry.	لا تنصرف الآن ، لا موجب للاستعجال .
Would you please hurry up the dinner ?	اتسمح بأن تستعجل احضار العشاء ؟
It's no good hurrying her.	لا فائدة من استعجالها .



KNOWLEDGE

sociability

حب المخالطة الاجتماعية

SOCIAL RELATIONS

العلاقات الاجتماعية

friendliness familiarity

المحبة/الود/الوداد الألفة

loneliness / solitude coexistence

الوحدة/العزلة

التعايش

harmony friendship concord

الانسجام

الصداقة/المودة

الوثام

friendly

ودود

sociable

اجتماعى الطبع

lonely

وحيد

confident

واثق

company

صحبة

neighbour

جار

adapt

يكيف/يتكيف

associate

يزامل

visit

يزور

accompany

يصاحب/يرافق

date

يواعد

intimate

صديق

marry

يتزوج

invite

يدعو

celebrate

يحتفل

cooperate

يتعاون

unite

يتحد

coexist

يتعايش

acquaintanceship association

التعارف

الزمالة

brotherhood
الاخوة

companionship
الصحبة/الرفقة/العشرة

fraternity
الأخاء

DATING
المواعدة

INTIMACY
الصداقة الحميمة
(أو العلاقة الجنسية غير المشروعة)



confidence
الثقة

adaptation
التكيف

invitations
دعوات

celebrations
احتفالات

parties
حفلات

feasts
ولائم/مأدب

festivals
أعياد/مهرجانات

carnivals
كرنفالات/مهرجانات

NEIGHBOURHOOD

الجوار

VISITS

الزيارات

HOSPITALITY

كرم الضيافة

COOPERATION

التعاون

SOLIDARITY
التضامن

UNITY
الوحدة

meet
introduce
please
know
manage

يقابل
يقدم
يسر
يعرف
يدير/يدير

meeting
introduction
pleasure
knowledge
management

مقابلة/اجتماع
تقديم
السرور
المعرفة
ادارة/تدبير



happy
friend
mother
father

سعيد
صديق
أم
أب

happiness
friendship
motherhood
fatherhood

السعادة
الصداقة
الأمومة
الأبوة



PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) I'm (adjective) to ...

- * I'm pleased to accompany you.
- * I'm delighted to make your acquaintance.
- * I'm sorry to hear about that.
- * I'm very glad to know you.

(2) (subject) want (object) to (doing).

- * I want you to listen to me.
- * Her boss wants her to entertain his friends.
- * He wants his visitors to join us .
- * They wanted her to doublecross their partner.

(3) (subject) (verb) (object) (present participle).

- * I see her coming.
- * I hear someone shouting.
- * She kept me waiting.

- * I left them wondering.
- * Her husband found her sleeping.
- * I smell something burning.

(4) (subject) (verb) (object) (past participle).

- * I want my question answered.
- * She wants him punished.
- * I like my eggs boiled.
- * My wife prefers her steak well-done.

(5) (subject) (verb) (gerund) ...

- * I didn't mean hurting your feelings.
- * She appreciated giving her a break.
- * She hated ruining her disastrous marriage.
- * She enjoyed having power over him.

(6) May I (Infinitive) ... ?

- * May I introduce myself to you?
- * May I take the liberty to ask your forgiveness?
- * May I handle this case by myself?

(7) I don't mind if (doing).

- * I don't mind if you leave right away.
- * I don't mind if you drop in after nine.
- * I don't mind if you hold this meeting during my absence.

(8) I don't think it's worth (gerund) ...

- * I don't think it's worth waiting for her.
- * I don't think it's worth paying such a sore price.
- * I don't think it's worth going to see him at this time of the night.



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) May I introduce ?
- (2) I'd like to
- (3) Glad to
- (4) It's a pleasure to
- (5) Very happy to
- (6) I want you
- (7) I come from I represent In this Conference.
- (8) That's
- (9) I don't mind
- (10) I don't think

(2)

Answer or comment expressing agreement :

- (1) How about joining me ?
- (2) Shall we accept this offer ?
- (3) May I borrow your car ?
- (4) Are we going to wait for her ?
- (5) They're really very cooperative.
- (6) She looks quite aristocratic.
- (7) That only fuelled their anger.
- (8) They're all set to challenge the new policy.
- (9) I think we should race against time.
- (10) I'd like to see their actions matching their words.

(3)

Answer or comment expressing disagreement:

- (1) Don't you think so ?
- (2) I see you're keen to respond to her wishes.
- (3) You must be in the know.
- (4) That's hardly worth the trouble.
- (5) I think we should take that for granted.
- (6) Do you think they've got wind of our plan ?
- (7) Is this price reasonable ?
- (8) Are you going to reject his protest ?
- (9) Am I right ?
- (10) That sounds to be in the public interest.

(4)

Use each of the following words once as a present participle and another as a gerund :

reading / exercising / entertaining / trying / smoking /
playing / eating / driving / buying / smiling / fighting.

(5)

Use the past participle of each of the following words in a suitable sentence :

load / marry / occupy / kidnap / arrest / spend / choose /
break / give / take / find / do / have / be / steal / spend.

11



DAYS AND DATES

الأيام والتواريخ

It's Friday afternoon, April the tenth.
It's exactly four forty.

انه عصر الجمعة ، العاشر من ابريل • والساعة بالضبط الرابعة وأربعون دقيقة •

It's Sunday evening, May the twentieth.
It's seven fifteen now.

انه مساء الأحد ، العشرون من مايو • والساعة الآن السابعة والرابع •

It's Saturday night, October the
twenty-third. It's almost midnight
now.

انها ليلة السبت ، الثالث والعشرون من اكتوبر • والوقت الآن حوالى منتصف الليل •

It's Wednesday, January the ninth.
It's early in the morning.

انه الاربعاء ، التاسع من يناير • والوقت مبكر فى الصباح •

It's almost seven in the morning.
الساعة حوالى السابعة صباحا •





What day is today ?

- It's Saturday.

What day is tomorrow ?

- It is Sunday.

What day was yesterday ?

- It was Friday.

اي الايام اليوم ؟

• انه يوم السبت

اي الايام غدا ؟

• انه يوم الاحد

اي الايام كان امس ؟

• كان يوم الجمعة



Where were you yesterday ?

- I was in the hospital.

Were you here on Friday ?

- Yes, I was.

- No, I wasn't.

- I was here on Sunday, but not

on Friday.

اين كنت امس ؟

• كنت فى المستشفى

هل كنت هنا يوم الجمعة ؟

• نعم

• كلا

• كنت هنا يوم الاحد ، وليس يوم الجمعة



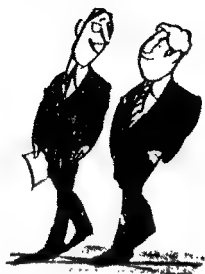
* I was in Cairo last week.

• كنت فى القاهرة الاسبوع الماضى

* We were not here for several days.

• لم نكن هنا عدة ايام

- * You will stay here for three days, won't you ? ستمكث هنا مدة ثلاثة ايام ، اليس كذلك ؟
- * He will arrive next Monday, won't he ? سيصل يوم الاثنين القادم ، اليس كذلك ؟



What date was it yesterday ? ما تاريخ الامس ؟
 - It was the third of November.

كان الثالث من نوفمبر .

And when is the next public holiday ?

ومتى تكون الاجازة الرسمية القادمة ؟

- Tuesday, the twenty-sixth of July.

الثلثاء الموافق للسادس والعشرين من شهر يوليو .

By the way, when is the end of term ?

على فكرة ، متى نهاية الفصل الدراسي (الفترة الدراسية) ؟

- It's Thursday morning, December the sixth.

انه صباح الخميس ، السادس من ديسمبر .



Week اسبوع
WEEKS اسابيع

DAY

يوم

Days أيام

FRIDAY

الجمعة

FRI

SATURDAY
السبت
SAT

SUNDAY

الأحد

SUN

MONDAY
الاثنين
MON

WEDNESDAY

الأربعاء

WED

TUESDAY
الثلاثاء
TUE

THURSDAY
الخميس
THU



CALENDAR
تقويم



الشهر القادم

October 12-15, 1981
من ١٢-١٥ أكتوبر، ١٩٨١



Diary
مفكرة يوميات

10 DAYS

عشرة ايام

Effective 28.10.'84
Until 30.3.'85

نافذ المفعول من ٢٨ / ١٠ / ١٩٨٤ حتى ٣٠ / ٣ / ١٩٨٥

May Read several times : اقرأ عدة مرات

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

What month was last month ?

أى الأشهر كان الشهر الماضى ؟

- It was January.

لقد كان شهر يناير .

Where were you in July ?

- I was in Alexandria during

that month.

Were you here in September ?

هل كنت هنا فى شهر سبتمبر ؟

- Yes, I was. * No, I wasn't. * نعم * كلا .

- I was here in October, but not in

September.



Last

الماضى

This

هذا

Next

القادم

week	الاسبوع
month	الشهر
year	العام
decade	العقد
century	القرن
winter	الشتاء
spring	الربيع
summer	الصيف
autumn	الخريف

Yesterday morning صباح امس
 Yesterday afternoon عصر امس
 Yesterday evening مساء امس

This morning صباح اليوم
 This afternoon عصر اليوم
 This evening مساء اليوم

Tomorrow morning صباح غد
 Tomorrow afternoon عصر غد
 Tomorrow evening مساء غد

The day after tomorrow يوم بعد غد
 The day before yesterday يوم قبل امس



in the morning صباحا
 in the afternoon عصرا
 in the evening مساء

What month is this month ?

أى الأشهر هذا الشهر ؟

- It's February.

إنه شهر فبراير .

What month is next month ?

أى الأشهر الشهر القادم ؟

- It's March.

إنه شهر مارس .



BIRTHDAY
عيد ميلاد

When is your birthday ? متى عيد ميلادك ؟

- It's the first of January (January 1st.) انه الاول من يناير •
- It's the second of February (February 2nd.) انه الثانى من فبراير •
- It's the third of March (March 3rd.) انه الثالث من مارس •



*Here's a welcome
as warm as the
African sun.*

هنا تجد ترحيبا حارا كشمس افريقيا •

Months of the year



January
يناير

February
فبراير

March

April
مارس
ابريل

It's nothing but an April fool !

إنها ليست إلا كذبة إبريل !

May
مايو

June
يونيو

July
يوليو

August
اغسطس

September

سبتمبر

October
اكتوبر

November

نوفمبر

December
ديسمبر



امطار الشتاء هي التي تاتي بازهار الربيع

This month	هذا الشهر	This year	هذا العام
Last month	الشهر الماضي	Last year	العام الماضي
Next month	الشهر القادم	Next year	العام القادم
In January.	في شهر يناير .		
During the month of April.	خلال شهر ابريل .		
Since last September.	منذ سبتمبر الماضي .		
For two and a half years.	لمدة عامين ونصف .		



ASKING PERMISSION

الاستئذان

May I ?	هل لي ؟
Shall I ?	هل لي ؟
May I ... ?	اتسمح لي بأن ... ؟
Shall I ... ?	أتأذن لي بأن ... ؟
Allow me, if you please.	اسمح لي من فضلك .
Permit me to ...	اسمح لي بأن ...
- Sure !	موكد !
- By all means !	بكل تأكيد !
- Of course !	طبعاً .
- Please do !	تفضل .
- With pleasure !	بكل سرور .
Do you mind ?	هل عندك مانع ؟
Do you mind if I ... ?	هل عندك مانع من أن ... ؟
- Of course not.	لا طبعاً .
- Not at all.	اطلاقاً .
May I come in ?	هل لي بالدخول ؟
- Certainly.	بالتأكيد .
May I use your car ?	هل لي باستخدام سيارتك ؟
- Of course, of course.	طبعاً ، طبعاً .

- May I join you ? هل اشترك معكم ؟
 - With pleasure. بكل سرور .
 Shall I take you home ? هل لى بان اوصلك الى منزلك؟
 - I'd appreciate it. اكون شاكرا .
 Do you mind if I close this window ? هل عندك مانع من ان اقفل هذه النافذة ؟
 - Not at all. اطلاقا .
 Do you mind if I ask for further clarification ? هل عندك مانع من ان اطلب مزيدا من الأيضاح ؟
 - Not in the least. Please do. ابدا . تفضل !

HELP

المساعدة

- May I help you ? هل لى بمساعدتك ؟
 Any help ? اى مساعدة ؟
 Let me help you. دعيني اساعدك .
 I can help you, if you so wish. ان فى امكانى مساعدتك ، ان شئت ذلك .
 I'd better help you. يحسن بى ان اساعدك .
 - Oh, that's very nice of you ! ذلك لطيف منك !
 - Oh, thank you very much. اشكرك كثيرا جدا .
 - Please don't bother. I can manage by myself. ارجو الا تضايق نفسك . انى استطيع ان ادبر امرى بنفسى
 - Thank you. That's very kind of you. But please don't go to a lot of trouble. اشكرك . ان ذلك لكرم منك عظيم . ولكن ارجو الا تكبد نفسك كثيرا من العناء .



KNOWLEDGE

CALENDAR

التقويم التاريخي/النتيجة

WEEKDAYS

ايام العمل

HOLIDAYS

ايام العطلات/الأعياد

BIRTHDAY

عيد ميلاد

daily

fortnightly

quarterly

annual

يومية

نصف شهريا

ربع سنويا

سنوي

weekly

monthly

yearly

annually

اسبوعيا

شهريا

سنويا

سنويا

WEEKENDS

عطلات نهاية الاسبوع

YEAR-END

نهاية السنة

SUNDAYING

قضاء يوم الأحد

A WEEK OF SUNDAYS

اسبوع حافل

this week this month this year

هذا الأسبوع هذا الشهر هذا العام

last week last month last year

الأسبوع الماضي الشهر الماضي العام الماضي

next week next month next year

الأسبوع القادم الشهر القادم العام القادم

THIS DAY WEEK

مثل اليوم من الأسبوع الماضي أو القادم

A WEEK FROM TODAY

أسبوع من اليوم

UP TO DATE
حديث/معصرى

OUT OF DATE
قديم/متخلف

MIDDAY

الظهر/منتصف النهار

MIDWEEK

منتصف الأسبوع

MIDYEAR

منتصف العام

MIDNIGHT
منتصف الليل

during
اثناء

since
منذ

for
لمدة

SPEED / HURRY / QUICKNESS / HASTE
عجلة / سرعة

quicken / accelerate

hurry / hasten / expedite / speed

يسرع / يستعجل / يعجل

MAKE HASTE

يسرع

URGENCY

العجلة / الاستعجال

slowness

بطء

retard

يؤخر / يعوق / اعاقه

PERMISSION**ASKING PERMISSION**

الاذن

الاستئذان

allow

يسمح/يجيز

allowance

إجازة/سماع

let

يدع

admit

يسمح بـ

permit

يسمح/يجيز

authorize

يلفوض

empower

يمنح سلطة

license

يرخص

give permission**grant permission**

يأذن

يمنح الاذن

**ASSISTANCE****AID****SUPPORT****BACKING**

المساعدة العون/المعاونة

تعاضد

مساندة

RELIEF**SUCCOUR**

اعانة/اسعاف

النجدة/الاسعاف

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) It's (day), (date).

- * It's Friday, February the ninth.
- * It's Thursday, August the first.
- * It's Tuesday, October the twenty-eighth.

(2) On (date).

- * On the thirtieth of April, 1923.
- * On the ninth of February, 1925.
- * On the thirteenth of July, 1949.
- * On the twenty-eighth of July, 1957.
- * On the fifteenth of October, 1962.

(3) It's (time) now.

- * It's ten twenty now.
- * It's seven thirty now.
- * It's nine fifteen now.

(4) (May/Shall/Can) I (infinitive) ... ?

- * May I help you?
- * Shall I help you?
- * Can I help you?
- * May I interrupt you?
- * Can I trust you?
- * Shall I wait for you?
- * May I see you alone?

(5) May I (permission) ?

- * May I come in?
- * May I see you for a while?
- * May I take you home?
- * May I ask another question?

(6) Please allow me to (doing).

- * Please allow me to give you a hand.
- * Please allow me to join you.
- * Please allow me to see the General Manager.

(7) Do you mind (gerund) ... ?

- * Do you mind closing the window?
- * Do you mind sitting beside you?
- * Do you mind dropping this subject?
- * Do you mind ignoring this proposal?

(8) Do you mind if ... ?

- * Do you mind if we discuss this matter ahead of the meeting?
- * Do you mind if we defer this forthcoming meeting.
- * Do you mind if I ask you to reaffirm your support?
- * Do you mind if I introduce some minor changes?



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) ... Monday,
- (2) ... almost seven ... in the morning.
- (3) Let's hold the next meeting on ...
- (4) What day ... ?
- (5) Where were you ... ?
- (6) Were you there on ... ?
- (7) I was in ?
- (8) I'll stay here for ... ?
- (9) When will the Conference end ?
- (10) A meeting will be held during ...
- (11) I haven't seen her since ...
- (12) They will travel on ...

(2)

Answer the following questions :

- (1) May I help you ?
- (2) Shall I carry this for you ?
- (3) May I interrupt your meeting ?
- (4) Shall I take you home ?
- (5) Do you mind if I borrow your car ?
- (6) Do you mind if I smoke ?
- (7) Can I wait for them here ?
- (8) May I accompany you ?
- (9) Shall I continue ?
- (10) Would you permit me to leave right now ?

(3)

Sort into suitable combinations :

- (1) Do *** up !
- (2) Let's *** in such a hurry ?
- (3) I wish *** listen to me ?
- (4) That's *** your kind help.
- (5) Do you mind if *** you aren't feeling well.
- (6) I highly appreciate *** take the first step.
- (7) Why are you *** you would stay longer.
- (8) I know *** I give no comment ?
- (9) Hurry *** very kind of you.
- (10) Would you please *** come on !

(4)

Write the past and past participle of the following verbs :

hear / speak / hurt / dig / fight / catch / bring / buy / let /
play / send / feel / hang / leave / read / write / tell / get /
say / help / pay / sit / stand / mean / teach / smell / taste /
dry / lend / heat / beat / weep / place / laugh / cost / cut /
hand / cry / work / hit / sing / bend / find / give / take.

(5)

Form questions and answers using the following verbs :

permit / come / use / do / join / take / ask / appreciate /
help / bother / hurry / feel / drive / close / dream.

name

الاسم
الشخص

What's your
name ?
ما اسمك ؟



12

Hello !

- Hello !

What's your name ?

- My name is Sami. And what's your name?

اسمى سامى • وما اسمك ؟

My name is John. Is she your sister ?

اسمى جون • هل هى اختك ؟

- Yes, she's. Her name is Samia.

نعم ! اسمها سامية •

Nice to meet you, John. • يا جون •

- Nice to meet you, too. • ايضا •



His sister's name is Samia.

اسم اخته سامية •



Name

اسم

His

name

اسمه

HER

name

اسمها

Your

name

اسمك

at's his name ? ما اسمه ؟

His first name is Billy. • اسمه الشخصي بيلي •

His middle name is Michael.

• اسمه الاوسط ميخائيل •

His last name is Milton. • اسمه الاخير ميلتون •

His full name is Billy Michael MILTON.

• اسمه الكامل بيلي ميخائيل ميلتون •

that Mr Milton ? هل هذا هو السيد ميلتون ؟

- No, it isn't. That's Tom.

He's our doorkeeper .

• كلا • ذلك توم • انه حارس بيتنا (البواب) •

Isn't that his first name ?

اليس ذلك اسمه الشخصي ؟

- Yes, it is.

• نعم •





ما اسمك ؟

What's your name ?

Isabella Smith ?

ایزایلا سمیٹ؟

- No ! 1 JK

What's your name ?

ما اسمك ؟

- My name is Eva Parker.

اسم ایفا بارکر •

Oh ! It's nice to meet
you Miss Parker.

اوه ! يسرنى لقاؤك يا انسۃ باركر .

What's your name ?

ما اسمك ؟

- My name is Edward.

ان اسمی ادوارد •

Is that your first name ?

هل ذلك هو اسمك الشخصي ؟

- Yes, it is. My family name is Collins.

My full name is Edward Collins.

نعم • واسم العائلة كولينز • اسم بالكامل ادوارد كولينز •

What's your sister's name ? وما اسم اختك ؟

- Her name is Diana.

• اسمها ديانا

هل تلك اختك ايضا ؟ Is that also your sister ?

- Yes, she's. Her name is Nancy.

نعم . اسمها نانسی .



- His name is Robert.

Robert and I are very good friends.
We are old friends.

اسمه روبرت • روبرت وأنا صديقان حميمان • اننا صديقا العمر •

- Do you come here often ? هل تأتى هنا كثيرا ؟

Oh no, not very often. Only sometimes...
usually on Saturdays.

كلا ، ليس كثيرا جدا • احيانا فقط • • • • • وعادة ايام السبت •

- Cigarette ? سيجارة ؟

No, thank you. I don't smoke .

كلا ، اشكرك • انى لا ادخن •



My name is Dalia. What's your name ?

اسمى داليا • ما اسمك ؟

- My name is Denise. What's his name ?

اسمى دينيس • ما اسمه ؟

His name is Aladdin. اسمه علاء الدين •

Are you from The United Bank ?

هل انت من بنك يوناييتد ؟

- Yes, I'm.

نعم •

Oh good ! Welcome !

حسن ! مرحبا !

DESCRIPTIVE ADJECTIVES

النعوت الوصفية

QUALIFYING PEOPLE
وصف الناس

YOUNG
شاب

STRONG
قوى

TALL
طويل

THIN
نحيف



OLD WEAK SHORT FAT

عجوز ضعيف قصير بدين

GOOD

GENTLE

JUST

HONEST

WISE

طيب/صالح

لطيف

عادل

أمين

حكيم

rich

غنى

nice

حسن/لطيف

wealthy

ثرى

beautiful

جميل

happy

سعيد

cheerful

مبتهج/بهيج

famous

مشهور

gay / glad

فرح

clever

ماهر

merry

مرح

able

قادر

lucky

محظوظ

active

نشط

fortunate

سعيد الحظ

diligent

مجتهد

intelligent

ذكى

careful

حريص/احذر/يقظ

bold

جسور

NOBLE PATIENT KIND GENEROUS BRAVE

شجاع كريم رحيم صبور نبيل

POLITE DECENT GOOD-TEMPERED CIVIL CONTENT

قانع مهذب حسن الطبع فاضل مؤدب

FRIENDLY EAGER PURE ALIVE

حی طاهر شغوف ودود/ودی

wicked bad-tempered uncivil impolite

غیر مؤدب غیر مہذب سیئ الطبع شریر

Ignoble Impatient rash coward

سافل غیر صبور متہور جبان

rude / rough bad unjust dishonest
لفظ/خشن الطبع فاسد غیر عادل غیر امین

discontent miser unwise
غیر قانع بخیل غیر حکیم

timid	رعید	poor	فقیر
ugly	قبیح	wretched	بائس
sad	حزین	unlucky	غیر محفوظ
gloomy	کٹیپ/مکتب	unfortunate	تعیس الحظ
unhappy	غیر سعید	stupid	غبی
miserable	بائس	severe	قاسم
upset	مغموم	unable	غیر قادر
inactive	خامل	careless	مہمل

PRESENT	ABSENT	BUSY	FREE
حاضر	غائب	مشغول	غیر مشغول
INTERESTED	UNINTERESTED		
مہتم	غیر مہتم		

QUALIFYING THINGS

وصف الاشياء.

old	قديم	new	جديد
sweet	حلو	bitter	مر
big	كبير	small	صغير
thick	سميك	thin	رقيق
broad	عريض	narrow	ضيّق
large	واسع	tight	محكم
light	خفيف	heavy	ثقيل
expensive	باهظ	cheap	رخيص
clean	نظيف	dirty	قذر
common	شائع	uncommon	غير شائع
complete	كامل	incomplete	غير كامل
dry	جاف	wet	مبلل
easy	سهل	uneasy	غير سهل
simple	بسيط	difficult	صعب
full	مليء/ممتلئ	empty	فارغ
fast/quick	سريع	slow	بطيء
hard	صلب	soft	لين/رخو
high	مرتفع	low	منخفض
open	مفتوح	closed	مغلق
ordinary	عادي	extraordinary	فوق العادي
regular	عادي/منتظم	irregular	غير عادي/غير منتظم
necessary	ضروري	unnecessary	غير ضروري
modern	حديث	old fashioned	عتيق/قديم
fashionable	حديث العصر	unfashionable	غير حديث العصر

PRIVATE

خاص

pure	نقى
ripe	ناضج
tender	لين
sharp	حاد
useful	نافع

PUBLIC

عام

impure	غير نقى
raw/unripe	غير ناضج/لج
tough	شديد
blunt	غير حاد
useless	عديم النفع

certain	اكيد	uncertain	غير مؤكد
sure		doubtful	
safe	آمن	dangerous	خطر
favourable	موافق/موات	unfavourable	معاكس
agreeable	مقبول	disagreeable	غير مقبول
same	متشابه	different	مختلف
good	حسن	nasty	كريه
simple	بسيط	complicated	معقد
equal	متساو	unequal	غير متساو
real	حقيقى	unreal	غير حقيقى
true	صحيح/صادق	false	كاذب/خادع/زائف

important	هام	unimportant	غير هام
interesting	شيق	uninteresting	غير شيق
pleasant	سار	unpleasant	غير سار
possible	ممکن	impossible	غير ممکن
probable	محتمل	improbable	غير محتمل
reasonable	معقول	unreasonable	غير معقول

right	صحيح	wrong	خطا
satisfactory	مرض	unsatisfactory	غير مرض
sufficient	كاف	insufficient	غير كاف
suitable	ملائم	unsuitable	غير ملائم
usual	مألوف/اعتيادي	unusual	غير مألوف
deep	عميق	shallow	ضحل
bright	منير	dark	مظلم
cool	معتدل البرودة	warm	دافئ
cold	بارد	hot	حار
calm	هادئ	stormy	عاصف
clear	صحو	cloudy	ملبد بالسحب
dry	جاف	humid/damp	رطب
early	مبكر	late	متأخر
silent	ساكن	noisy	كثير الضوضاء
visible	مرئي	invisible	خلفى

QUANTITATIVE ADJECTIVES

الصفات الكمية

much	كثير	some	بعض
any	اى	little	قليل
no	لا	half	نصف
all	جميع	whole	كل

enough / sufficient

كاف/واف

a lot of / plenty of a good deal of

كثير من قدر كبير من

much talk	كلام كثير	half time	نصف الوقت
little action	عمل قليل	half solution	نصف الحل
much money	نقود كثيرة	all people	جميع الناس
little hope	أمل ضعيف	all day	طوال اليوم
some food	بعض الطعام	whole family	كل العائلة
some work	بعض العمل	whole team	كل الفريق
any time	أى وقت	enough time	وقت كاف
any help	أى مساعدة	enough food	طعام كاف
no trouble	لا مضايقة	sufficient money	نقود كافية
no choice	لا خيار	sufficient material	مادة كافية

a good deal of money

قدر كبير من النقود

a lot of work

عمل كثير

plenty of food

طعام وفير

DEFINITE NUMERAL ADJECTIVES

الصفات العددية المحددة

CARDINALS

أعداد رقمية

one

ten

twenty

thirty

ORDINALS

أعداد ترتيبية

first

tenth

twentieth

thirtieth

الأول

العاشر

العشرون

الثلاثون

one tongue two ears

لسان واحد

أذنين

the first thing

the tenth time

الأمر الأول

المرّة العاشرة

INDEFINITE NUMERAL ADJECTIVES

الصفات العددية غير المحددة

A LOT OF / PLENTY OF

كثير من

a lot of women

كثير من النساء

plenty of hawkers

كثير من البائعين الجاثلين

ENOUGH

كاف

SEVERAL

عديد

ALL

كل

all men

all professions

some people

some wives

no ears

no colours

many guests

many errors

NO

لا

several choices

several alternatives

few husbands

few mistakes

enough cars

enough problems

any questions

any visitors

كل الرجال

كل المهن

بعض الناس

بعض الزوجات

لا آذان

لا ألوان

ضيوف كثيرون

اخطاء كثيرة

خيارات عديدة

بدائل عديدة

ازواج قلائل

اخطاء قليلة

سيارات كافية

مسائل كافية

اى اسئلة

اى زائرين

SOME

بعض

ANY

أى

FEW

قليل

MANY

كثير

DEMONSTRATIVE ADJECTIVES

صفات الإشارة

THIS

هذا/هذه

THAT

ذلك/ذاك/تلك

THESE

هؤلاء/هذه

THOSE

أولئك/تلك

SUCH SAME OTHER ANOTHER

آخـر الأخر نفسـر مثـل

this idea	هذه الفكرة
this way	هذا الطريق
that noise	تلك الضوضاء
that ship	تلك السفينة
these people	هؤلاء الناس
these houses	هذه البيوت
those tourists	أولئك السياح
those mountains	تلك الجبال
such examples	مثل هذه الأمثلة
such people	مثل هؤلاء الناس
same impression	نفس الانطباع
same idea	نفس الفكرة
other items	بنود أخرى
other sorts	أنواع أخرى
another drink	مشروب آخر
another problem	مسألة أخرى

DISTRIBUTIVE ADJECTIVES

الصفات التوزيعية

EACH

كل

EVERY

كل

EITHER

أى من/أما

NEITHER

لا هذا ولا ذاك

either side	أى من الجانبين	each time	كل وقت
either way	أى من الطريقين	each party	كل فريق
neither team	لا واحد من الفريقين	every one	كل واحد
neither case	لا واحدة من القضيتين	every hour	كل ساعة

INTERROGATIVE ADJECTIVES

الصفات الاستفهامية

WHAT ?

أيه ؟

WHICH ?

أيه ؟

What subjects have you selected ?	أى موضوعات اخترت ؟
What conditions do you propose ?	أى شروط تقترح ؟
Which way shall we go ?	أى طريق نسلک ؟
Which one do you choose ?	أى واحدة تختار ؟



INTRODUCTION

تقديم / تعريف

May I introduce myself ? My
name is ...
- How do you do. And my
name is ...

أتسمح لي بأن أعرفك
بنفسي؟ اسمي ...
أهلا . واسمي ...

Ladies and Gentlemen, I have
great pleasure in introducing
our guest speaker , Dr ...

سيداتي وسادتي ، يسرني جدا
أن أقدم اليكم المحاضر الضيف
الدكتور ...

My name is ...

اسمي ...

And what's your name ?

وما اسمك ؟

Hello !

Hello ! My name is Marlene.

What's your name ?

My name is Ramses.

اهلا !

اهلا ! اسمي مارلين .

ما اسمك ؟

اسمي رمسيس .

What's her name ?

Her name's Margret.

And what's his name ?

His name is Sami.

ما اسمها ؟

اسمها مارجريت .

وما اسمه ؟

اسمه سامي .

Are you Mrs ... ?

Yes, I'm. Are you Mr ... ?

No, I'm not. I'm ...

هل انت السيدة ... ؟

نعم . هل انت السيد ... ؟

كلا . انا ...

Is your name Isabella ?

Yes, it is. Is your name

Philip ?

No, it isn't. It's Omar.

هل اسمك ايزابيلا ؟

نعم . هل اسمك فيليب ؟

كلا . اسمي عمر .

Is he Mr Cook ?

- Yes, he's.

- No, he isn't. He's Mr Tiger.

هل هو السيد كوك ؟

نعم .

كلا . انه السيد تيجر .

Is she Mrs Tiger ?

- Yes, she's.

- No, she isn't. She's Mrs

Cook.

هل هي السيدة تيجر ؟

نعم .

كلا . انها السيدة كوك .

Is she Miss Adam ?

- Yes, she's.

- No, she isn't. She's Miss

Wolf.

هل هي الانسة ادم ؟

نعم .

كلا . انها الانسة وولف .



OFFERING THINGS OR SERVICES

تقديم أشياء أو خدمات

- Let me ... دعنى ...
- I can ..., if you so wish. ان فى امكانى ان ، ان
- I'd better ... شئت ذلك .
- Thank you very much. يحسن بى ان ...
- That's very kind of you. اشكرك كثيرا جدا .
- ان ذلك لكرم منك عظيم .
- Would you like some coffee ? اتحب ان تتناول بعض القهوة ؟
- Yes, please. نعم ، من فضلك .
- No, thank you. لا ، اشكرك .
- No, thanks. لا ، شكرا .
- Let me buy you a drink. دعنى اشترى لك مشروبا .
- I can take you home, if you wish. يمكننى ان اوصلك الى منزلك، ان شئت .
- I'd better lend you some money. يحسن بى ان اقترضك بعض المال .

Let me offer you a nice cup of coffee. دعنى اقدم لك فنجانا طيبا من القهوة .

Have you seen today's papers ? Here you are. هل قرأت صحف اليوم ؟ اليك بها !

Would you like a cigarette ? انتفضل سيجارة ؟
Chocolate ? شوكولاته ؟

I've brought some flowers for you. I thought you might like these. لقد احضرت لك بعض الزهور . رايت انها قد تعجبك .

EXPLORING OPINION

استطلاع الراى

What do you say ? ما رايك ؟

What do you say to this plan? ما رايك فى هذه الخطة ؟

How would you like accepting his offer ? ما رايك فى قبول عرضه ؟

How about that ? ما رايك فى ذلك ؟

How about having some rest? ما رايك فى ان نستريح بعض الوقت ؟

What do you see to ignoring her demand ? ما رايك فى تجاهل طلبها ؟

What do you say to that ? ما رايك فى ذلك ؟

- I'm all for it. انى موافق على ذلك كل الموافقة .

What do you say to our staying another day ? ما رايك فى بقائنا يوما آخر؟

- I don't mind at all. لا مانع عندى على الإطلاق .



Let's

هيا بنا

Let's go for a walk.

هيا بنا نتنزه .

- Well, but I'm afraid I don't feel like it.

حسنًا ، ولكني للأسف لا اشعر

برغبة في ذلك

Let's go by tube, shall we ?

هيا بنا نذهب بمترو الأنفاق ،

انفعل ذلك ؟

- Yes, let's.

نعم ، هيا بنا .

Let's take a taxi, shall we ?

هيا بنا نركب سيارة اجرة ،

انفعل ذلك ؟

- Why not ? It's more convenient.

ولم لا ؟ انها مريحة اكثر .

Let me drive you home.

دعيني اوصلك بسيارتى الى

منزلك .

- I highly appreciate it. That's very kind of you.

انى شاكرا جدا . ان ذلك

لكرم منك عظيم .

Let's not stay too long. I'm not feeling very well.

دعينا لا نمكث مدة اكثر من

اللازم . انى لا اشعر بانى

على ما يرام .

- Oh , all right ! I know you're feeling rather tired.

وهو كذلك ! اعرف انك تشعر

ببعض التعب .



KNOWLEDGE

appraisal
التقدير / التقويم

NAME

الاسم

FIRST NAME

الاسم الشخصي / الاسم الاول

SURNAME

اسم الاسرة

appreciation

التقدير / الإعجاب

esteem

التبجيل / الاحترام

splendid

رائع / فخم

exquisite

رفيع / رائع

superior

رفيع المقام

super

ممتاز جدا

glorious

مجيد / رائع

sublime

رفيع / سام

capital

ممتاز

precious

نفيس / كريم

superb

جليل / فخم / رائع

magnificent

فخم / عظيم / رائع

imposing

جليل / مهيب

stately

جليل / فخم

OUTSTANDING

رائع / ابدع

FIRST-RATE

من الطراز الاول

SECOND TO NONE

لا مثيل له

DISTINGUISHED

بارز / شهير / ممتاز

UNEQUALLED

لا يضاهى / لا نظير له

UNPARALLELED

فريد / منقطع النظير

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) What's (one's) name?

- * What's your name?
- * What's your sister's name?
- * What's his father's name?

(2) May I introduce (someone)? (one's) name is ...

- * May I introduce myself? My name is ...
- * May I introduce my wife? Her name is ...
- * May I introduce my friend? His name is ...

(3) I have great pleasure in (doing).

- * I have great pleasure in introducing our guest of honour Mr ...
- * I have great pleasure in inviting you to a dinner party, at my house, tomorrow evening.
- * I have great pleasure in accepting your kind invitation.

(4) Would you like (offer)?

- * Would you like some tea?
- * Would you like something to eat or drink?
- * Would you like tea or coffee?
- * Would you like to start with soup or salad?
- * Would you like some biscuits, or maybe some chocolates?

(5) Let me (offer).

- * Let me offer you something to eat.
- * Let me lend you some money.
- * Let me offer you a nice piece of homemade cake.
- * Let me buy you a drink and a sandwich.
- * Let me help you. It's too heavy for you.

(6) I can (offer), if you wish.

- * I can play the dumb, if you wish.
- * I can lend you my calculator, if you wish.
- * I can take you home, if you wish. It's rather late.
- * I can help you, if you wish.
- * I can open new horizons for you, if you wish.

(7) What do you say to (something) ?

- * What do you say to that?
- * What do you say to his offer?
- * What do you say to this solution?
- * What do you say to inviting her to the party?
- * What do you say to taking what's left?

(8) How about (doing or something)?

- * How about joining us?
- * How about staying with us while you're here?
- * How about financing this project?
- * How about taking it or leaving it?



EXERCISES

(1)

Pick out the adjectives in the following sentences :

- (1) I'll tell you one thing more.
- (2) What about a good cup of tea ?
- (3) There must be a better way.
- (4) A little exercise will do you good.
- (5) There is no other way.
- (6) I am so glad to see you again.
- (7) I have so many things to tell you.
- (8) That is very nice of you.
- (9) This is the most beautiful dream in my whole life.
- (10) A burnt child dreads the fire.
- (11) That is a good piece of work.
- (12) That is a silly question.
- (13) It is a bad day for a visit.
- (14) She bought very pretty dresses.
- (15) That is the latest fashion.
- (16) Many happy returns of the day.
- (17) He is my right hand man.
- (18) The city is hot and burning.
- (19) Oh ! Sing another song.
- (20) She is the right age.

- (21) A shared joy is a double joy.
 (22) I have little time and great cares.
 (23) Don't make me angry.
 (24) You have grown fat.
 (25) What greater crime than loss of time !

(2)

**Supply suitable adjectives for these
nouns :**

- | | | |
|-------------|-------------|------------------|
| (1) Tea | (6) Idea | (11) Evening |
| (2) Morning | (7) Journey | (12) Job |
| (3) Dreams | (8) Efforts | (13) Day |
| (4) Fellow | (9) Moon | (14) Foot-baller |
| (5) Girl | (10) Luck | (15) Hour |

Supply suitable adjectives :

- (1) She is very
- (2) You look
- (3) They seem and
- (4) He became and
- (5) His failure made him
- (6) He was very of his success.
- (7) That sounds
- (8) Everybody is but you.
- (9) Don't you feel ?
- (10) Do I look ?

(3)

Form sentences using the following adjectives :

- | | | | |
|--------------|---------------|-------------|------------|
| (1) Algerian | (8) New | (15) No | (22) Many |
| (2) Arabian | (9) My | (16) All | (23) Few |
| (3) Each | (10) Economic | (17) Half | (24) Which |
| (4) Every | (11) What | (18) Enough | (25) This |
| (5) Fresh | (12) Sincere | (19) Some | (26) That |
| (6) Your | (13) Much | (20) Little | (27) These |
| (7) Kind | (14) Any | (21) One | (28) Those |

(4)

Give the comparative and superlative degrees corresponding to the following adjectives :

- | | | | |
|-------------|-----------------|-----------|----------|
| (1) Careful | (5) Easy | (9) Sweet | (13) Far |
| (2) Cold | (6) Beautiful | (10) Fine | (14) Old |
| (3) Great | (7) Interesting | (11) Much | (15) Few |
| (4) Early | (8) Old | (12) Many | |

(5)

Fill in the spaces with an adjective in the correct degree :

- (1) He is one of the engineers of the day.
- (2) Where is the bus stop ?
- (3) Chinese is said to be the language in the world.
- (4) Who is your friend at school ?
- (5) What is the river in this Continent ?
- (6) He is my friend.
- (7) Choose the of two evils.

13 LANGUAGE

Do you speak English ? انتكلم الانجليزية ؟

I beg your pardon. I don't speak
French. Do you speak Greek ?

معذرة • انى لا اتكلم الفرنسية • انتكلم اليونانية ؟

I speak Spanish, do you ?

انى اتكلم الاسبانية ، وانت ؟

I don't speak English well. Forgive me
for my poor pronunciation.

انى لا اتكلم الانجليزية جيدا • معذرة لنطقى الضعيف •

Oh, your English is quite plain. I don't
speak English as fluently as you do.

ان انجليزيتك واضحة تماما • انى لا اتكلم الانجليزية بمثل فصاحتك •

Excuse me ! Would you say that again.
I'm afraid I don't get you.

معذرة ! اسمح بتكرار قولك • انى لا افهمك ، مع الاسف •

- Nevermind. I'll speak more slowly.

لا يهم ! سأتكلم ببطء اكثر •

Now I understand.

الان افهم •

You speak Italian fluently ! Are you Italian ?

انك تتكلم الايطالية بطلاقة ! هل انت ايطالى ؟

- Oh no, I'm not. I'm Mexican.

كلا ، لست كذلك . انى مكسيكى .

I'd prefer to speak English. It's my second language. Do you mind ?

انى افضل ان اتكلم الانجليزية . انها لغتى الثانية . لديك مانع ؟

- Not at all. I can speak English, but my pronunciation isn't so perfect.

اطلاقا ! يمكنى تكلم الانجليزية ، ولكن نطقى لا يبلغ حد الكمال .



Oh hello! Don't I
Know you ? Aren't you
from Sweden ?

مرحبا ! الم يسبق لى معرفتك ؟
اولست من السويد ؟

- Oh no ! I'm from
Rhodes in Greece.

كلا ! اننى من رودس فى اليونان .

Oh, are you ? I'm sorry.

Tell me, do you speak English ?

حقا ؟ انى اسف . قل لى ، هل
تتكلم الانجليزية ؟

- Yes, I speak English.

نعم ، انى اتكلم الانجليزية .

Oh, do you ?

- Yes, I speak it very well.

نعم ، اتكلمها جيدا جدا .



Do you participate in this conference ?

هل تشترك فى هذا المؤتمر ؟

Yes, I do.

نعم ، اشترك .

Oh, do you ?

حقا ؟

Yes. I'm the delegate of Greece.

نعم . انى ممثل اليونان .

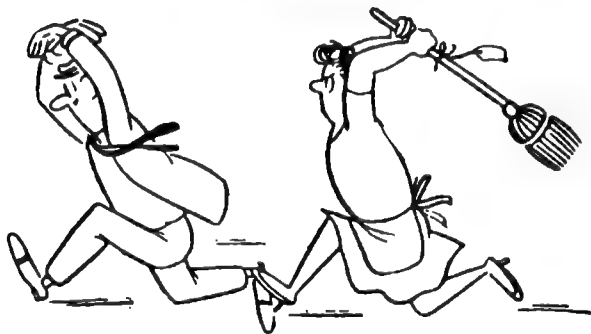
Oh, are you ? Aren't you pleased with your stay here ?

- Sure I'm.

من المؤكد انى مسرور .

Very well ! Good luck ! Bye for now !

حسن جدا ! حظ سعيد ! مع السلامة الان !



I kept on warning you not to return home so late. But this seems to be the only language you understand.

لقد دأبت على تحذيرك من العودة متأخرا جدا هكذا ولكن يبدو أن تلك هى اللغة الوحيدة التى تفهمها .



I not only speak English very carefully, but very clearly as well. However, people find difficulty to understand me.

انى لا اتكلم الانجليزية بعناية كبيرة فحسب، بل بوضوح جدا ايضا .
مع ذلك ، يجد الناس صعوبة فى ان يفهمونى .

Sometimes, they cannot understand me at all. .
واحيانا ، لا يستطيعون فهمى على الاطلاق .

I repeat what I say several times, but still they don't understand me. They keep telling me that they never speak English like that. They do wonder if the English speak English that way.

واكرر ما اقول عدة مرات ، ومع ذلك لا يفهمونى . ويظلون يقولون لى
انهم لا يتكلمون الانجليزية ابدا على هذا النحو. ويتساءلون فى دهشة
عما اذا كان الانجليز يتكلمون الانجليزية بهذه الطريقة .



Do you speak English ? ؟ تتكلمين اللغة الانجليزية ؟

- Yes and no ! نعم ، ولا !

How come ? وكيف يتأتى ذلك ؟

- I can speak almost all foreign languages. . يمكننى التحدث بكل اللغات الاجنبية تقريبا .

One never lived that could speak all foreign languages.

لم يخلق ذلك الذى يمكنه التحدث بكل اللغات .

- Well, Kisses could be in any language!

حسنا ، يمكن ان تكون القبل بأية لغة !

Now I understand you ! الان افهمك !

- But I don't understand you. You speak a little too fast for me. Please speak slowly.

ولكنى لا افهمك . انك تتكلم بسرعة لا تمكنى من متابعتك . من فضلك تكلم ببطء .





Mammy, I said "good morning" to my Egyptian friend in English, but he answered my greeting in Arabic.

Then he continued talking in Arabic. I couldn't understand him. Apart from a few Arabic words, I don't know any Arabic at all. He can't speak any foreign language but Greek. And when he speaks in Arabic, it's all Greek to me. I like Egypt and the Egyptians, and I want to visit Egypt the soonest. So, please let me join the Language Centre to learn Arabic. I must try to talk nothing but Arabic. No more English until I can speak Arabic as fluently as the Egyptians.

ماما ، لقد قلت "صباح الخير" الى صديقي المصري باللغة الانجليزية ، ولكنه رد تحيتي باللغة العربية . ثم استمر يتحدث باللغة العربية . ولم استطع فهمه . فبصرف النظر عن كلمات عربية قليلة ، فاني لا اعرف شيئا عن اللغة العربية على الاطلاق . وهو لا يتكلم اى لغة اجنبية سوى اليونانية . وعندما يتكلم بالعربية ، فاني لا افهم شيئا . وانا احب مصر والمصريين ، واريد زيارة مصر اسرع ما يمكن . لذلك ، من فضلك دعيني التحق بمركز اللغات لكي اتعلم اللغة العربية . ولا بد لى ان احاول الا اتكلم الا باللغة العربية . لا لغة انجليزية بعد اليوم حتى استطيع التحدث بالعربية بمثل فصاحة المصريين .

IT'S ALL GREEK TO ME !

ان كل ذلك غير مفهوم لى !

وكن اللغات



Arabic	اللغة العربية
English	اللغة الانجليزية
French	اللغة الفرنسية
Spanish	اللغة الاسبانية
Greek	اللغة اليونانية
Dutch	اللغة الهولندية
Turkish	اللغة التركية



German	اللغة الالمانية
Italian	اللغة الايطالية
Japanese	اللغة اليابانية
Chinese	اللغة الصينية
Russian	اللغة الروسية
Persian	اللغة الفارسية
Finnish	اللغة الفنلندية



MAKING REQUESTS

الرجاء

Will you ... ?

اتسمح بان ... ؟

Would you ... ?

اتسمح بان ... ؟

Would you please ... ?

اتفضل بان ... ؟

Could I have ... ?

هل لي ب ... ؟

I wonder if you could ... ?

تري هل يمكنك ان ... ؟

- By all means !

بكل تأكيد !

- With pleasure !

بكل سرور !

- My pleasure !

انه ليسرني ذلك !

- Sure !

موكد !

- Oh, I'm sorry !

اسف !

- I'm afraid I can't .

اني لا استطيع مع الاسف .

Will you be kind enough to ... ?

اتكرم بان ... ؟

هل يمكن مقابلتك الآن لبضع دقائق لحسب ؟
Could I see you now just for a few minutes ?

بكل تأكيد .
By all means.

ترى هل يمكن ان اتحدث مع Mr السيد ... ؟
I wonder if I can speak to Mr ... ?

لحظة ، من فضلك .
Just a moment, please.

من فضلك انتظر على الخط .
Please hold on.

اود ان استشيرك فى هذه المسألة .
I'd like to consult you on this matter.

بكل تأكيد .
By all means.

هل يمكن ان تسمح لى ا بدقيقة من وقتك ؟
Could you spare me a minute?

انى آسف جدا ، ولكنى فى الحقيقة مشغول جدا فى هذه اللحظة بالذات .
I'm very sorry, but I'm really very busy right now.



اتسمح بان تقدم لى معروفا ؟
Would you do me a favour ?
- Well, that depends what it is. حسنا ، ذلك يتوقف على ماهيته (كنهه) .

ترى هل يمكنك مساعدتى لانهاء هذا العمل ؟
I wonder if you could help me finalise this task ?

انه ليسرنى ذلك .
- It's a pleasure.

اعنذك مانع اذا ما دخنت ؟
Do you mind if I smoke ?

كلا ، طبعا لا مانع عندى .
- No, of course not .

اعنذك مانع اذا ما اسدلت الستائر ؟
Would you mind if I draw the curtains ?

كلا ، تفضل باسدالها .
- No, please do .

هل لى ان اراك بعد لحظات ؟
May I see you a little later ?

نعم ، سيكون ذلك مناسبا جدا .
- Yes, that will be quite all right.

Could you please come this way ?

اتسمح بأن تأتي من هنا ؟

Sit down, please.

Oh, please sit down.

Could you tell me the time, please ?

اجلس ، من فضلك .

من فضلك اجلس !

كم الساعة ، من فضلك ؟



Could I have a light, please ? من اتسمح باشعال سيجارتي ،
فضلك ؟

- Yes, here you are, sir ?

نعم ، لبيك يا سيدي .

Would you pass the salt, please ? (pepper / sugar)
من فضلك ؟ (فلفل/سكر)

- Here you are, madam.

ها هو يا سيدتي .

Could you lend me your book, please ?
من فضلك ؟

- There you are, dear.

ليك به ، يا عزيزي .



I'm using your PC (Personal Computer) this evening, if you don't mind.

- No, that's quite fine with me.

سأستخدم الكمبيوتر الخاص

بك هذا المساء ، ان لم يكن

لديك مانع .

لا مانع ، سيناسبني ذلك جدا .



KNOWLEDGE

DISCOURSE

حديث/محادثة

DEBATE

مناقشة/مناظرة

TALK

كلام/حديث

CHAT

سمر/دردشة

ADDRESS

خطاب/خطبة/محاضرة

DELIBERATION

مداولة

NEGOTIATION

مفاوضة

say

يقول

tell

يخبر/يروي

pronounce

ينطق/يبدى رأيا

speak

يتكلم

talk

يتحدث

chat

يتسامر/يدردش

address

يخاطب/يحاضر

discourse

يتحدث/يحاضر

converse

يحادث

discuss

يناقش

argue

يجادل

debate

يناقش/ينظر

negotiate

يفاض/يتفاوض

deliberate

يتداول

CONVERSATION DISCUSSION ARGUMENT

محادثة

مناقشة

مجادلة/جدال

WISE SAYING

SAY

FINAL SAY

حكمة/قول حكيم

قول/راى

القول الأخير/آخر كلام

Pardon ?

معذرة ؟

I beg your pardon !

استسمحك عذرا !

Forgive me ! I didn't catch what you were saying !

معذرة ! انى لم أدرك ما كنت تقول !

comprehend	يذكر/يفهم	clear	واضح
participate	يشارك	plain	بسيط/واضح
contribute	يسهم	repeat	يكرر
continue	يستمر	wonder	يتساءل/يعجب
resume	يوصل	question	يستفهم/يستجوب
go on	يستمرسل/يوصل	understand	يفهم/يذكر

WARNING CAUTION NOTIFICATION ADVICE

نصيحة اعلان/اخطار تحذير انذار

fluently clearly slowly quickly

بسرعة ببطء بوضوح بفصاحة

carefully perfectly

باتقن بعناية

repeatedly frequently several times

تكرارا/مرارا عدة مرات مرارا وتكرارا

by all means

نعم بكل تأكيد

by no means

كلا بكل تأكيد/مطلقا/اطلاقا

by any means

بأى حال من الاحوال/بأية طريقة ممكنة

highly / greatly / considerably

الى حد كبير/بدرجة كبيرة

significantly

الى درجة هامة/بدرجة لها دلالتها

substantially / fundamentally

جوهريا/بدرجة أساسية



extremely / exceedingly

جدا جدا/للاغاية/الى حد بعيد/الى أبعد حد

enormously / immensely

الى درجة هائلة/بدرجة هائلة

excessively

الى درجة تتجاوز الحدود/بدرجة مفرطة



PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) I speak (language), do you?

- * I speak Arabic, do you?
- * I speak English, do you?
- * I speak French, do you?

(2) Excuse me! Would you (request)?

- * Excuse me! Would you say that again?
- * Excuse me! Would you just wait?
- * Excuse me! Would you show me the way?

(3) I prefer to (doing). Do you mind?

- * I prefer to speak in English. Do you mind?
- * I prefer to wait for him. Do you mind?
- * I prefer to postpone the appointment. Do you mind?

(4) Aren't you ... ?

- * Aren't you pleased with your stay here?
- * Aren't you the Chief Delegate of Sweden?
- * Aren't you skeptical in your secret heart?

(5) I not only ..., but ... as well.

- * I not only speak English, but I speak French as well.
- * I not only heard it, but I saw it as well.
- * I not only protested, but I fought against it as well.

(6) (subject) keep (doing), but still (statement).

- * He kept telling her the truth, but still she didn't believe him.
- * I kept repeating myself several times, but still they couldn't understand me.
- * She kept harassing him, but still he never bothered.

(7) (subject) do wonder if (statement).

- * They do wonder if the English speak English that way.
- * I do wonder if she always behaves so obscenely.
- * They do wonder if she'll ever give her hand to anyone.

(8) (subject) (be) too (adjective) to-infinitive ...

- * It's too hot to work.
- * She's too young to understand such matters.
- * Life is too short to waste on trifles.

(9) (doing) too (adverb) for (someone) to-infinitive.

- * You speak too fast for me to understand.
- * He behaves too aggressively for his staff to withstand.
- * She sneaks too stealthily for anyone to notice.

(10) One never lived that could ...

- * One never lived that could speak all foreign languages.
- * One never lived that could tame a woman.
- * One never lived that could twist his arm to accept such corruption.

Apart from (something), (statement).

- * Apart from a few Arabic words, I don't know any Arabic at all.
- * Apart from the difficulties facing this project, the estimated costs are very high.
- * Apart from her hard feelings, she has good reasons to refuse him.

Would you please (request) ?

- * Would you please leave me alone?
- * Would you please do me a favour?
- * Would you please come this way?

Could (subject) (request) ?

- * Could you do that for me?
- * Could I see you for a few minutes?
- * Could you keep in touch with me?

● Could you please (request), if it isn't much trouble?

- * Could you please help me, if it isn't much trouble?
- * Could you please wait, if it isn't much trouble?
- * Could you please drive me home, if it isn't much trouble?



EXERCISES

(1)

PICK OUT THE ADVERBS IN THE FOLLOWING SENTENCES :

- (1) I am very grateful.
- (2) He is always on her side.
- (3) You will never trust him.
- (4) He travelled abroad and will not come back.
- (5) He is a little worried.
- (6) It is beautifully done.
- (7) That is much better. Go right ahead.
- (8) It is a bit tough. You are too risky.
- (9) Come back again. I'll be anxiously waiting for you.
- (10) So soon ? You are quite in a hurry.
- (11) I'll let you know later.
- (12) Don't be so ashamed. Come on. Go ahead.
- (13) Really, you must come with us ; just for me.
- (14) I must be in bed early.
- (15) How delightful ! This is quite splendid.
- (16) You are not far wrong.
- (17) He is not cool enough. Let me speak to him first.
- (18) It is far better. I almost forgot .
- (19) He speaks well for you.
- (20) Habit ever remains.

- (21) Where have you been ?
- (22) Never hesitate to call on us.
- (23) I don't quite follow. Will you say that again.
- (24) Stay away from her. She is certainly cross with you
- (25) It is all right with me. Thank you so much.
- (26) Don't disturb him now. He is half asleep.
- (27) He laughs best, who laughs last.

(2)

USE EACH OF THE FOLLOWING ADVERBS IN A SENTENCE :

- | | | | |
|-------------|---------------|----------------|-------------|
| (1) Clearly | (8) Nearer | (15) Sometimes | (22) Last |
| (2) Happily | (9) Somewhere | (16) Never | (23) Yes |
| (3) Still | (10) Far | (17) Softly | (24) Really |
| (4) Next | (11) Back | (18) Well | (25) So |
| (5) Here | (12) Above | (19) How | (26) No |
| (6) Down | (13) Once | (20) Later | (27) Not |
| (7) In | (14) Often | (21) First | (28) Sure |

(3)

FILL IN THE SPACES WITH A SUITABLE ADVERB :

- (1) I go to the pictures.
- (2) He gets up
- (3) I drink my tea with milk.
- (4) He travels by air.
- (5) She has come in.
- (6) When shall we be ?
- (7) in a hurry, always
- (8) did it work ?
- (9) I am glad to see you
- (10) Tell me you love me.

(4)

FORM ADVERBS FROM THE FOLLOWING WORDS :

- | | | | |
|----------------|---------------|--------------|--------------|
| (1) Skillful | (6) Simple | (11) Scarce | (16) Serious |
| (2) Easy | (7) Honest | (12) Certain | (17) Sudden |
| (3) Particular | (8) Continue | (13) Willing | (18) Rad |
| (4) Exact | (9) Utter | (14) Heavy | (19) Gay |
| (5) Good | (10) Constant | (15) Noise | (20) Friend |

(5)

GIVE THE COMPARATIVE AND SUPERLATIVE FORMS OF THE FOLLOWING ADVERBS :

- | | | | |
|-----------|---------------|------------|-------------|
| (1) Fast | (4) Late | (7) Little | (10) Well |
| (2) Soon | (5) Wisely | (8) Much | (11) Gently |
| (3) Early | (6) Carefully | (9) Badly | (12) Near |



14

NATIONALITY

الجنسية



BRITISH

بريطاني

Excuse me, are you American ?

معذرة ، هل انت امريكي ؟

- No, I'm not. I'm British. • كلا ، انى بريطانى •

And what's her nationality ? Is she Finnish ?

وما جنسيتها ؟ هل هى فنلندية ؟

- No, she isn't. She's Danish.

كلا ، ليست كذلك • انها دنماركية •



Excuse me, where are you from ?

معذرة ، من اى بلد انت ؟

- I'm from France.

انى من فرنسا •

Oh, really ?

حقا ؟

- Yes, I'm French. My name is Louis.

نعم • انى فرنسى • اسمى لويس •

How do you do ! My name is Hosni. I'm Egyptian.

مرحبا ! اسمى حسنى • انى مصرى •

- How do you do ! Delighted to meet

you, Mr Hosni. • مرحبا ! يسرنى لقاؤك ، ياسيد حسنى •



Are you Dutch ? هل انت هولندي ؟

- Yes, I'm. Are you Dutch, too ?

نعم . هل انت هولندي ، ايضا ؟

No, I'm not. I'm German.

كلا ، لست كذلك . انى المانى .

- And where does your wife come from ?

ومن اى بلد زوجتك ؟

She comes from Austria. She is Austrian.

هى من النمسا . انها نمساوية .

- My wife is Polish. She comes from

Poland. زوجتى بولندية . انها من بولندا .



You aren't from Turkey, are you ?

انك لست من تركيا ، اليس كذلك ؟

- No, I'm not. I'm from Syria. I'm Syrian.

كلا ، لست كذلك . انا من سوريا . انى سورى .

- And you ? You must be Spanish.

وانت ؟ لابد انك اسبانى .

Oh no, I'm not. I'm Brazilian.

كلا ، لست كذلك . انى برازيلى .



This is Margaret. She is English.

هذه مارجريت . انها انجليزية .

- How do you do !

مرحبا !

And this is Marie. She is French.

وهذه مارى . انها فرنسية .

- How do you do !

مرحبا !

And this is Franco. He's Spanish.

وهذا هو فرانكو . انه اسبانى .

ما هي جنسيتك ؟ What nationality are you ?

- I'm Egyptian. I come from Egypt.

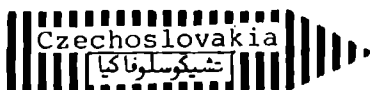
انا مصرى • انى من مصر •



America	امريكا	American	امريكى
Australia	استراليا	Australian	استرالى
Austria	النمسا	Austrian	نمساوى
Belgium	بلجيكا	Belgian	بلجيكى
Britain	بريطانيا	British	بريطانى
Canada	كندا	Canadian	كندى
China	الصين	Chinese	صينى



Egypt	مصر	Egyptian	مصرى
England	انجلترا	English	انجليزى
France	فرنسا	French	فرنسى
Germany	المانيا	German	المانى
Greece	اليونان	Greek	يونانى
Holland	هولندا	Dutch	هولندى
India	الهند	Indian	هندى
Iran	ايران	Iranian	ايرانى
Iraq	العراق	Iraqi	عراقى
Ireland	ايرلندا	Irish	ايرلندى
Italy	ايطاليا	Italian	ايطالى
Japan	اليابان	Japanese	يابانى



Jordan	الأردن	Jordanian	أردنی
Kuwait	الكویت	Kuwaiti	کویتى
Lebanon	لبنان	Lebanese	لبنانى
Libya	ليبيا	Libyan	لیبى
Mexico	المكسيك	Mexican	مكسىكى
Morocco	المغرب	Moroccan	مغربى
Nigeria	نيجريا	Nigerian	نيجيرى
Norway	النرويج	Norwegian	نرويجى
Pakistan	الباكستان	Pakistanian	پاكستانى
Palestine	فلسطين	Palestinian	فلسطينى
Poland	بولندا	Polish	بولندى
Qatar	قطر	Qatari	قطرى
Rumania	رومانيا	Rumanian	رومانى
Russia	روسيا	Russian	روسى
Saudi Arabia	السعودية	Saudi Arabian	سعودى
Somal	الصومال	Somali	صومالى
Spain	اسبانيا	Spanish	اسبانى
Sudan	السودان	Sudanese	سودانى
Sweden	السويد	Swedish	سويدى
Switzerlan	سويسرا	Swiss	سويسرى
Syria	سوريا	Syrian	سورى
Tunisia	تونس	Tunisian	تونسى
Turkry	تركيا	Turkish	تركى
Yemen	اليمن	Yemeni	يعنى
Yugoslavia	يوغوسلافيا	Yugoslavian	يوغوسلافى



Where are you from?

من ای بلد انت؟

Japanese
or
Chinese ?



يابانيات
ام
صينيات؟

اهلا ، من ای بلد انت ؟
- I'm from Egypt. I'm Egyptian.

انا من مصر • انی مصری •

And where's he from ?
ومن ای بلد هو ؟

- He's from Jordan. He's Jordanian.

هو من الاردن • انه اردنی •

And where does she come from??
ومن ای بلد هی ؟؟

- She comes from Sweden. She's Swedish.

هی من السويد • انها سويدية •

Where do they come from ?
من ای بلد هن ؟

- They come from China. They are Chinese.

هن من الصين • انهن صينيات •

I've taken them for Japanese.
حسبتهن يابانيات.

They look like Japanese, but they aren't so. They are Chinese.

انهن يشبهن اليابانيات ، ولكنهن لسن كذلك • هن صينيات •



You're from Italy, aren't you ?

انك من ايطاليا ، اليس كذلك ؟

- Yes, I'm. I'm Italian.

نعم • انى ايطالية •

In which part of Italy do you live ?

فى اى ناحية من نواحي ايطاليا تقطنين ؟

- I live in Tivoli. And where do you come from ?

انى اوطن فى تيفولى • ومن اى بلد انت ؟

I come from Greece. I'm Greek.

انى من اليونان • انى يونانية •

- Oh, are you ?

حقا ؟

Yes, I'm. And where do they come from ?

نعم • ومن اى بلد هم ؟

- They're Americans. They're from Virginia, East of U.S.A.

انهما امريكان • هما من فرجينيا ، شرق الولايات المتحدة الامريكية

American

امريكى

Canadian

كندى



Where are you from ?

من ای بلد انت ؟

I'm American. I come from the United States.

انی امریکی . انی من الولايات المتحدة الأمريكية .

Oh, do you ? حقا ؟

- Yes, I do. نعم .

What about you ?

وانت ؟

I come from France.

انی من فرنسا .

But my father is German.

ولكن ابي الالماني .

- Strange, isn't it ? How come ?

غريب ، اليس كذلك ؟ وكيف يتأتى ذلك ؟

Arabian
عربي

Algerian

جزائري



Italian

ايطالي



Finnish

فنلندي

Danish

دنماركي

Swedish

سويدي

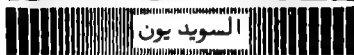


PEOPLES OF THE WORLD

شعوب العالم

The British	البريطانيون	The Japanese	اليابانيون
The English	الانجليز	The Lebanese	اللبنانيون
The Chinese	الصينيون	The Polish	البولنديون
The French	الفرنسيون	The Spanish	الاسبانيون
The German	الالمان	The Sudanese	السودانيون
The Greek	اليونانيون	The Swiss	السويسريون
The Irish	الاييرلنديون	The Turkish	الأتراك

The Swedish



The Egyptians	المصريون
The Americans	الامريكيون
The Austrians	النمسيون
The Belgians	البلجيكيون
The Canadians	الكنديون
The Indians	الهنود
The Iranians	الاييرانيون
The Iraqis	العراقيون
The Italians	الاطاليون
The Jordanians	الاردنيون
The Kuwaitis	الكويتيون
The Libyans	الليبيون
The Moroccans	المغربيون
The Palestinians	الفلسطينيون

THE DUTCH

الهولنديون



APOLOGY

الاعتذار

لعدم الانتباه لما قيل

I beg your pardon ?	معدرة ؟
Pardon ? (Pardon me ?)	معدرة ؟
Sorry ?	أسف ؟
What ?	ماذا ؟

فم حالة الشمور بالحرج لخطأ غير مقصود

Sorry.	أسف .
I'm sorry.	انى أسف .
I'm so sorry.	انى أسف جدا .
Oh no, my fault entirely.	أسف ، هذه غلطتى كلية .

اعتذارات أخرى

Sorry to trouble you.	أسف لازعاجك .
- That's all right !	عفوا ! / خيرا !
Sorry to bother you just now.	أسف لازعاجك فى هذا الوقت .
	بالذات .
- Oh, that's quite all right.	عفوا ! / حدث خير !

Pardon me !

معذرة !

Excuse me, please.

اعذرنى من فضلك

Sorry to have kept you waiting.

اسف لتأخرى عليك .

No, not at all !

عفوا !

لا شيء على الاطلاق !

Pardon me !

ايمكنك الحضور فى التاسعة ؟

اسف ، ولكننى مشغول نوعا ما
I'm sorry, but I'm rather busy just then.

فى هذا الوقت بالذات .



اسف لأن اسبب لك كل هذه
Sorry to have put you to all this trouble.

المضايقة .

- No trouble at all.

لا مضايقة على الاطلاق .

Oh, I'm so sorry Mr ... ?

اسف جدا ، يا سيد ... !

- That's quite all right.

عموا ! / خيرا !

I was so afraid I'd kept you waiting. **خشيت ان اكون قد جعلتك تنتظر طويلا .**

- No, no. As a matter of fact, Mr ... hasn't turned up yet. **كلا ، كلا . في الحقيقة السيد ... لم يحضر بعد .**

I'm afraid Mr ... can't come. He asked me to say he's very sorry, but he has to work late tonight. **اسف لأن السيد ... لن يتمكن . لقد طلب مني من الحضور . ولكنني اقدم اعتذاره ، ولكنه سيسهر الليلة في عمل .**

- I see, thank you. **افرك ذلك ، اشكرك .**

I'm sorry I couldn't come, but I had to rush off to meet my brother at the airport. **اسف لأنني لم استطع الحضور ، ولكن كان علي ان اسرع لاستقبال اخي في المطار .**

Vivian asked me to say she's so sorry she couldn't join us, but she's got to go to the dentist. **فيفيان طلبت مني ان اخبركم بأنها آسفة جدا لعدم تمكنها من الانضمام الينا ، ولكنها مضطرة للذهاب الى طبيب الأسنان .**



I'm afraid I'm rather late. **اسف لتأخري الى حد ما .**

I'm afraid I can't manage tomorrow evening. **اسف لأنني لن استطيع الحضور مساء الغد .**

I'm afraid I'm not free this week. **اسف لأنني مشغول هذا الأسبوع .**

I'm afraid I can't make it on Friday. **اسف لعدم امكاني تحقيق ذلك يوم الجمعة .**

I'm afraid I must be going soon. **اسف لاضطراري للانصراف حالا .**

Excuse me, but could you tell me the way to the station? **معذرة ، ولكن اتسمح بافادتي عن الطريق الذي اسلكه للوصول الى المحطة ؟**



KNOWLEDGE

INCONVENIENCE

مضايقة /ازعاج

BOTHER TROUBLE

ازعاج/عناء قلق/انزعاج

PARDON EXCUSE FORGIVENESS GRACE

رحمة/عفو عفو/مفطرة عذر عفو/صفح

MERCY

رحمة/رافة

CONDONATION

غفران

INDULGENCE

تسامح/تساهل

AMNESTY

عفو عام



Translate Into Arabic :

EXCUSE يعذر/يلتمس العذر

(free from blame)

* Please excuse me.

* Excuse her this time.

* Will you excuse me for being late ?

EXCUSE يغفر/يسامح

(pardon / forgive)

- * No one could excuse his recklessness.
- * I can't excuse your negligence.
- * She couldn't excuse her infidelity.

EXCUSE عذر/اعتذار

(a plea or an apology)

- * That's not an acceptable excuse.
- * It's by no means a good excuse.
- * You always have an excuse to offer.
- * Don't find an excuse for her.
- * She'll certainly find an excuse for being late.

RIGHT صحيح/ملائم

(correct / appropriate)

- * I don't think you're on the right track.
- * Show her the right way to do it.
- * You're quite right.
- * To guarantee efficiency, the right man must be put in the right position.
- * Could you tell me the right time ?
- * What's the right action to take ?
- * It's just the right place for relaxation.
- * I'm pleased you've made the right choice.

IN ONE'S RIGHT MIND NOT IN ONE'S RIGHT SENSES

ليس في كامل وعيه في كامل قواه العقلية

PUT SOMETHING RIGHT PUT SOMEONE RIGHT

يصلح من شأن شخص ما يصلح شيئاً

- * I don't think you're in your right mind.
- * Maybe he wasn't in his right senses.

- * This long vacation will soon put you right again.
- * If I'm wrong, won't you put me right ?
- * We shall meet at six on the dot. So, let's put our watches right.
- * I'm afraid I don't know how to put this computer right.

ALL RIGHT فى صحة طيبة

(In good health)

- * Are you quite all right ?
- * And now, do you feel all right ?
- * How are you ? Quite all right ?

ALL RIGHT

على غير ما يرلم

ALL RIGHT !

وهو كذلك !

- * You may rest assured that everything seems to be all right.
- * All right ! I'll accept your offer.

RIGHT حق/عادل/منصف/أخلاقي

(fair / just)

- * I wish everyone would do what is right.
- * It isn't right of you to say such a thing.

RIGHT حسن السلوك/الأدب/الصحيح/الصواب

(correctness / correctitude)

DO RIGHT

يفعل الخير

RIGHTNESS

صحة/استقامة

RIGHTEOUSNESS

الصلاح/الاستقامة

IN THE RIGHT

على صواب

RIGHTLY

بحق/بعدل/على نحو صحيح

RIGHT حق **RIGHTFULLY** بحق

(legal title or claim)

- * You ought to be aware of your rights as well as your duties.
- * Now you may take the floor. You've a right to your opi
- * Everyone is entitled to defend his rights.
- * Don't worry. You'll have your rights.
- * You're the one who ought rightfully to claim the posse of this property.

RIGHT سلطة مشروعة

(proper authority)

- * You've no right to attend this meeting of the Council.
- * You've no right to act in such a way.
- * By what right did he preside over this meeting ?

RIGHT بالضبط

(exactly)

- * Please wait for me right here.
- * Will you please put this vase right in the middle ?
- * You'll find the chemist's right round the corner.

RIGHT AWAY فى الحال/توا

(at once)

- * I'm afraid I must leave right away.
- * You should do this right away.
- * Please let me know right away.

RIGHT على نحو صائب

(correctly)

- * Good ! You did it right.
- * It's quite ambiguous, but you guessed right at last.
- * Things done by halves are never done right.

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) Where (be) (pronoun) from ?

- * Where are you from?
- * Where is she from?
- * Where are they from?

(2) Where (do) (pronoun) come from ?

- * Where do you come from?
- * Where does she come from?
- * Where do they come from?

(3) What nationality (be) (pronoun) ?

- * What nationality are you?
- * What nationality is she?
- * What nationality are they?

(4) (pronoun) come from (city). (same pronoun) represent (country) in this Conference.

* I come from Cairo. I represent Egypt in this Conference.

* He comes from Madrid. He represents Spain in this Conference.

* She comes from Paris. She represents France in this Conference.

(5) Sorry to ...

* Sorry to bother you.

* Sorry to be a trouble for you.

* Sorry to have kept you waiting.

(6) I'm sorry I couldn't ...

* I'm sorry I couldn't come on time.

* I'm sorry I couldn't help.

* I'm sorry I couldn't keep in contact.

(7) I'm afraid (statement).

* I'm afraid I couldn't manage all by myself.

* I'm afraid I can't make it this evening.

* I'm afraid I must be going at once.

(8) Excuse me, but could you ... ?

* Excuse me, but could you lead the way?

* Excuse me, but could you drive more slowly?

* Excuse me, but could you tell me the time now?

(9) I'm sure you did ...

* I'm sure you did your best.

* I'm sure you did as much as you could.

* I'm sure you did as recommended.

* I'm sure you did as you should.

(10) Do as ...

- * Do as much as you can.
- * Do as I told you.
- * Do as you please.
- * Do as you would be done by.

Do ...

- * Do your best.
- * Do your best to help me.
- * Do whatever you can.
- * Do me a favour.
- * Do me a kindness.
- * Do some work now.
- * Do good just for goodness sake.
- * Do your duty under any circumstances.

I did it (adverbial phrase).

- * I did it on purpose.
- * I did it just to please you.
- * I did it only for your sake.
- * I did it because of you.

● I wish you would ...

- * I wish you would proofread this final report.
- * I wish you would take action to rectify this problem.
- * I wish you would stop this row over this delicate matter.
- * I wish you would be of some help now and then.

● Let's (doing).

- * Let's call the police.
- * Let's stop fighting.
- * Let's back this campaign for charity.
- * Let's surprise him.
- * Let's wait and see.



EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) Excuse me, are you from Turkey ?
- (2) What's your nationality ?
- (3) Where does your wife come from ?
- (4) You're from Egypt, aren't you ?
- (5) In which part of Egypt do you live ?
- (6) Could you see me at seven thirty ?

(2)

Write questions for these answers :

- (1) No, I'm not. I'm Egyptian.
- (2) No, she isn't. She's French.
- (3) Yes, I'm British. My name is Hitchcock.
- (4) He comes from Spain. He's Spanish.
- (5) I'm Egyptian. I come from Egypt.
- (6) I'm sorry, but I'm rather late.

(3)

Complete the following :

- (1) What's her ... ? Is she ... ?
- (2) Where from ? Are you ... ?
- (3) This is ... He's ... He comes from ...
- (4) He ... from ... He represents ... in ...
- (5) I'm ... I come from ... What about ... ?

(4)

Sort into suitable combinations :

- (1) I'm afraid *** but I'm between two minds.
- (2) Excellent ! *** You did nothing to do.
- (3) It's quite all right *** do as the Romans do.
- (4) Delighted ! *** for a living ?
- (5) He's very sorry Indeed, *** That will do you good.
- (6) At Rome, *** How do you do ?
- (7) What do you do *** No trouble at all.
- (8) I'm sorry, *** but he has to work late tonight.
- (9) Relax. *** very well.
- (10) You seem to have *** I can't promise you.

(5)

Form suitable sentences using the following words :

- (1) whatever / do / must / well.
- (2) sure / as much as / did / could.
- (3) nothing / worry / have / about.
- (4) any/ won't / harm / you.
- (5) what / while / do / away ?
- (6) promise / best / do.
- (7) done / you ?
- (8) do / how ?
- (9) from / come / am.
- (10) sorry / put / trouble / all.

15

EVERYDAY ·LIFE ROUTINES

روتين الحياة اليومية

First thing in the morning, I pray for God.
أول شيء في الصباح ، أصلي لله .

I get up early on weekdays.
استيقظ مبكرا في أيام العمل.

I get up late on weekends.
استيقظ متاخرا في عطلات نهاية الأسبوع .

I go jogging around the park.
أعدو عدوا بطيئا حول المتنزه.

I exercise for training and keeping the body, the organs and functions healthy.
أتمرن رياضيا للتدريب والمحافظة على صحة الجسم والأعضاء والوظائف .

I shave and have a bath.
أحلق ذقني واستحم .

I have breakfast with the family.
أتناول الافطار مع الأسرة .

My wife and I go to work and our children go to school.
أذهب أنا وزوجتي الى العمل ، وأولادنا يذهبون الى المدرسة .

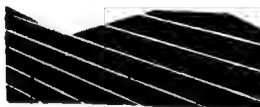
We finish work at five and go home.
ننتهي من العمل في الخامسة ونذهب الى البيت .

- * have a leisurely bath on weekend mornings يستحم استحماما بكامل راحته صباح عطلات نهاية الأسبوع.
- * sit and read the morning papers يجلس ويقرأ الصحف الصباحية
- * walk round the garden يتمشى حول الحديقة
- * have lunch or a snack يتناول الغداء أو وجبة خفيفة سريعة
- * have a bite at noon يتناول تصبيرة وقت الظهر
- * make dinner/supper for the family تعد العشاء للأسرة
- * take out the car and go for a drive يخرج بالسيارة للنزهة
- * have a leisurely dinner يتناول العشاء بكامل راحته
- * listen to the radio or watch television يستمع الى المذياع أو يشاهد التلفزيون



- * have lunch in a restaurant or cafeteria يتناول الغداء في مطعم أو كافيتيريا
- * have lunch at work or in the canteen يتناول الغداء في محل العمل أو في المقصف
- * have lunch at home or at a snack bar يتناول الغداء في البيت أو في محل الوجبات الخفيفة
- * read the evening newspapers يقرأ الصحف المسائية
- * study or do the homework يذاكر أو يودى الواجب المنزلى
- * work at home on business matters ينجز في البيت أعمالا متعلق بالعمل
- * carry out household tasks تقوم بالأعمال المنزلية
- * go out to see friends, neighbours or relatives يذهب لزيارة الأصدقاء الجيران أو الأقارب

- * chat with the family يحدّث مع الأسرة
- * play or listen to music يعزف أو يستمع إلى الموسيقى
- * play tennis, squash, golf, أو الاسكواش
etc. الجولف ، الخ يلعب التنس أو
- * go swimming or diving يذهب للسباحة أو الغوص
- * go to mosque or church يصلى في المسجد أو الكنيسة
- * eat or dine out يأكل أو يتعشى في المطاعم
- * go to a restaurant for lunch or dinner يذهب للمطعم للغداء أو العشاء
- * walk along the beach or the river bank يتمشى على طول شاطئه البحر أو شاطئه النهر
- * sit under the trees or in an open garden to have picnic lunch يجلس تحت الأشجار أو في حديقة مفتوحة لتناول الغداء في الهواء الطلق
- * have a siesta or a catnap ينام نوم القيلولة أو يأخذ سِنة من النوم



- * go to a park or a museum يذهب إلى متنزه عام أو متحف
- * go to a cinema, theatre or concert يذهب إلى السينما أو المسرح أو حفل موسيقى
- * go boating on a lake or river يتنزه بالقوارب في البحيرة أو النهر
- * read books, magazines or novels يقرأ الكتب أو المجلات أو الروايات
- * do house repairs and maintenance يقوم بالأصلاحات والصيانة المنزلية
- * put children to bed يهوى الأطفال في الفراش
- * retire / go to bed يخلد إلى النوم



THEIR FAMILIES

عائلاتهم

Is she married ?

Yes, she's. She's married to a famous architect.

Has she got any children ?

- Yes. She has got two kids. A boy and a girl. They both go to school. What about you ?

I'm married to a dentist.

We've got only one kid .. a girl. Our daughter is five. Still very young. A nurse is looking after her. And sometimes a baby-sitter.

- Have you got any brothers or sisters ?

Yes, a brother, who is still at college and a sister. My sister's husband died last year. She's now a widow, though pretty young and charming.

هل هي متزوجة ؟

نعم . انها متزوجة من مهندس معمارى مشهور .

هل عندها اى اولاد ؟

نعم. لها طفلان . ولد وبنت. كلاهما بالمدرسة . وانت ؟

انى متزوجة من طبيب اسنان .

ولنا طفل واحد فقط .. بنت .

وابنتنا فى سن الخامسة . لا

زالت صغيرة جدا وترعاها

مربية. واحيانا موضة اطفال.

هل عندك اى اخوة او اخوات ؟

نعم ، اخ لا زال فى الكلية

الجامعية ، واخت . ولقد مات

زوج اختى العام الماضى . انها

الآن ارملة ، وان كانت فى عز

الشباب وساحرة الجمال .



THEIR HOUSE

منزلهم

Fantastic ! What a lovely منزل من منزل ! يا له من منزل
house ! Quite attractive, too. جميل ! وجذاب جدا ، أيضا .

- Yes, it is. You're welcome ! نعم ، انه كذلك . مرحبا
بكم !

It's quite a big house with a باغية جدا
beautiful patio and a جميل وحديقة فسيحة .
spacious garden.

- How many floors are there ? كم طابق هناك ؟

Three altogether and a ثلاثة طوابق في مجموعهم ،
basement : ودور تحت الأرض :

* on the ground floor, you تجدون ، في الدور الأرضي ،
find the drawing and sitting حجرتي الاستقبال والجلوس ،
rooms, the dining room and غرفة المائدة ، والمطبخ
the kitchen.

* on the first floor, we have لدينا ثلاث ، في الدور الأول ،
three bedrooms, a bathroom وحجرة ، وحمام ،
and the children playroom. لعب الأولاد .

* on the top floor, we've في الدور العلوي ، لدينا غرفة
master bedroom, the bath- النوم الرئيسية ، والحمام ،
room, the study and a غرفة المكتب ، ومطبخ صغير .
kitchenette.

* the basement is mainly to provide enough space for storage and for house repair and maintenance.

It's really a very modern house, and what I like most is the beautiful garden with those fascinating beds of roses and flowers.

That's a lovely flower, isn't it ?
كذلك؟

Yes, it certainly is. And look at that red rose ! Isn't it magnificent ?
او ليست رائعة ؟

Oh yes, very much so. It's a pity I don't have a garden. I live in a flat, at the top of a very tall building, or rather a skyscraper.
من الموصف جدا . انه ليس عندي حديقة . اعيش فى شقة سكنية اعلى مبنى مرتفع جدا ، او بالأحرى ناطحة سحاب .

I suppose it's very convenient living in a flat.
اعتقد انه من المريح جدا السكن فى شقة

Yes, I suppose so, but I often dream of living in a country cottage, with a beautiful little garden.
نعم ، اعتقد ذلك ، ولكنى احلم بالسكن فى كوخ ريفى، بحديقة صغيرة .



Honey, I'm home ! Where are you ? Why didn't you answer the door ? Oh, no !
يا حبيبتي ، لقد عدت الى البيت ! اين انت ؟ لماذا لم تفتحي الباب ؟ لا احد بالبيت ؟
body home !



KNOWLEDGE

AIR CONDITIONING
تكييف الهواء

AIR CONDITIONER
جهاز تكييف الهواء

AIR CONDITIONED
مكيف الهواء

LIFTS/ELEVATORS

مصاعد

SUBURB

ضاحية

RESIDENTIAL DISTRICT

منطقة سكنية

HOUSE

منزل

VILLA CHALET

فيلا

شاليه

BLOCK-OF-FLATS

APARTMENT HOUSE

عمارة سكنية

FLAT/APARTMENT

شقة سكنية

FURNISHED HOUSE

منزل مفروش

UNFURNISHED

غير مفروش

bedroom

غرفة نوم

master bedroom

غرفة النوم الرئيسية

dining-room

غرفة مائدة

living room

غرفة معيشة

drawing room

غرفة استقبال

sitting room

غرفة جلوس

bathroom

حمام

toilet / W. C.

مرحاض

kitchen

مطبخ

study

غرفة مكتب

garage

حظيرة سيارات

letter-box

صندوق خطابات

garden

حديقة

patio

فناء

front door

الباب الأمامي

back door

الباب الخلفي



KNOWLEDGE

FURNITURE AND APPLIANCES الأثاث والأجهزة

sofa	أريكة	armchair	مقعد بمسندين
coffee-table	منضدة القهوة	couch	مضجع
desk	مكتب	end tables	منضدة صغيرة
bookcase	مكتبة	swivel chair	كرسي دولر
tea cart	عربة الشاي	shoe rack	رف الأحذية
table fan	مروحة منضدة	fan heater	مدفأة مروحية



video set	جهاز الفيديو	television set	جهاز التلفزيون
radio cassette	مذياع بمسجل	radio set	مذياع/راديو
door chime	جرس موسيقى	tape recorder	جهاز تسجيل

CLOCK WITH PENDULUM

ساعة كبيرة ببندول

QUARTZ CLOCK

ساعة كبيرة كوارتز

ELECTRIC CLOCK

ساعة كبيرة كهربائية

ALARMING CLOCK

ساعة منبهة

WALL-TO-WALL CARPET MASTERPIECES

سجادة من الحائط للحائط

تحف

ANTIQUES OIL-PAINTINGS WATER-COLOURS

لوحات بالألوان المائية لوحات زيتية انتيكات

decoration	زخرفة	fabrics	مفروشات
drapes	ستائر	luster	ثريا
carpet	سجادة كبيرة	rug	سجادة صغيرة

WARDROBE

دولاب الملابس

LOVE-SEAT

مقعد الاسترخاء/مقعد الغرام

CHEST-OF-DRAWERS

صندوق الأدراج/شيفونيرة

DRESSING TABLE

منضدة التجميل

KING-SIZE BED

سرير ملوكي/سرير كبير جدا

single bed

سرير لفرد واحد

night table

منضدة السرير

bedding

فراش السرير

quilt

لحاف

double bed

سرير لفردين

mattress

حشية/مرتبة

bed set

طقم السرير

blanket

بطانية

AIR CONDITIONER

جهاز تكييف الهواء

FAN HEATER AND COOLER

مدفأة ومبرد بمروحة

refrigerator

ثلاجة

deep freezer

ثلاجة تجميد

water heater

سخان المياه

electric dryer

مجفف كهربائي

washing machine

غسالة كهربائية

sewing machine

ماكينة الخياطة

vacuum cleaner

مكنسة كهربائية

steam iron
مكواة بخارية

dining table

مائدة

chairs

كراسي

flower dish

طبق الزهور

candlestick

شمعدان

tableware

اواني المائدة

plate

طبق

fork

شوكة

spoon

ملعقة

glassware

اواني زجاجية

glass

كوب

cup

فنجان/كاس

sideboard

خزان/بوفيه

tablecloth

مفرش المائدة

flower vase

زهريه/اناء الزهور

china closet

دولاب الصيني

dish

طبق/صحن

platter

طبق تقديم

knife

سكين

bowl

سلطانية

water set

طقم الماء

pitcher

ابريق

mug

فنجان اسطواني

CHINA TEA SET
طقم شاي صيني

FRUIT SET
طقم الفاكهة

FLATWARE
طقم الفضية

SILVER PLATED TRAY
صينية مطلية بالفضة

PASTRY PLATTER
طبق تقديم الفطائر

teacups	فناجين الشاي	saucers	أطباق الفناجين
teapot	إبريق الشاي	coffeepot	إبريق القهوة
sugar bowl	وعاء السكر/السكرية	cream jug	إبريق اللبن
tea tray	صينية الشاي	teaspoon	ملعقة الشاي

CUPBOARDS WITH DRAWERS KITCHENWARE

دواليب ذات أدراج

أدوات المطبخ

DINETTE

ركن تناول الطعام

KITCHEN CABINETS SHELVES

دواليب المطبخ

أرفف

KITCHEN APPLIANCES

أجهزة المطبخ

deep freezer	ثلاجة تجميد
icecream maker	ماكينة الجيلاتى
fruit squeezer	عصرة الفواكه
kitchen machine	جهاز المطبخ
juicer	عصرة
peeler	مقشرة
slicer	أداة تقطيع الشرائح
can opener	فتاحة العلب

refrigerator	ثلاجة
dish washer	غسالة الصحون
yoghurt maker	جهاز اللبن الزبادى
mixer	خلاط
mincer	مفرفة
grinder	مطحنة
grater	مبشرة
shredder	أداة تقطيع النساتر

ELECTRIC KETTLE

غلاية كهربائية

TOASTER

محمصة الخبز

WAFFLE MAKER

محمصة الفطائر

33

KNIFE SET

طقم الكاكين

KNIFE SHARPENER

سن الكاكين

COOKWARE AND UTENSILS

أدوات وأوعية الطهى

stove/cooker	موقد الطهى
gas range	موقد الغاز
electric range	موقد طهى كهربائى
grill pan	وعاء الشواء
saucepan	حلة صغيرة بمقبض
fryingpan	مقلدة
colander	مصفاة

KITCHEN SCALE

ميزان المطبخ

CHOPPER

ساطور / مخرفة

pressure cooker	حلة بخارية
gas lighter	قداحة الغاز
grill	مشواة/شواية
skewers	أسيخ الشواء
cooking pot	حلة/وعاء الطهى
casserole	طبق تسخين/كسرولة
deep fryer	مقلدة عميقة

LADLES

كباش

مغارف

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) I (doing), (time phrase).

- * I get up, at six thirty.
- * I finish work, at five.
- * I return home, at six.
- * I often exercise, early in the morning.
- * I go for a walk, in the evening.
- * I do it, on and off.
- * I visit my friends, now and then.

(2) (time phrase), I (doing).

- * Early in the morning, I shave and have a bath.
- * At noon, I have lunch at a snack bar.
- * In the evening, I relax and watch television.

(3) She's married to (profession).

- * She's married to a doctor.
- * She's married to an electronic engineer.
- * She's married to a chemist.

(4) They've got (children).

- * They've got no children.
- * They've got only one kid.
- * They've got a boy and a girl.

(5) It's a pity I ...

- * It's a pity I don't have a garden.
- * It's a pity I live in a tower building.
- * It's a pity I didn't invest my savings.

(6) It's very (adjective) (noun phrase).

- * It's very convenient living in a flat.
- * It's very interesting to travel.
- * It's very healthy not to smoke.
- * It's very embarrassing dropping in at this late hour.



EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) Are you married ?
- (2) Have you got any children ?
- (3) Have you got any brothers or sisters ?
- (4) Do you live in a big house or in a flat ?
- (5) Is it convenient to live in a tower building ?
- (6) Do you face any difficulties ?
- (7) Does his wife speak English ?

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) I feel *** what you mean.
- (2) Do you *** make you happy ?
- (3) Good people *** louder than words.
- (4) Do you understand *** feel better ?
- (5) I shave and have a bath *** tell lies.
- (6) Active people *** behave decently.
- (7) I see *** very much upset.
- (8) Acts speak *** before breakfast.
- (9) Liars *** work hard.
- (10) Does this *** what she says ?

16

What do you do ?
ما عملك ؟
PROFESSIONS
المهن

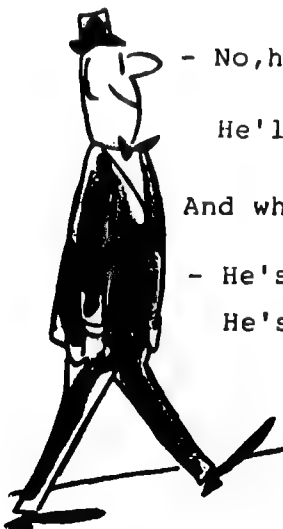


What do you do ? ما عملك ؟
- I'm a ballet dancer. انا راقصة بالية .
Prima ballerina ? راقصة البالية الاولى ؟
- Oh no, I'm not. Just a dancer.

كلا ، لست كذلك . مجرد راقصة .

Is that gentleman your husband ?

هل ذلك السيد زوجك ؟



- No, he's only my fiancé.

كلا ، هو خطيبي فحسب .

He'll be my future husband.

انه سيكون زوج المستقبل .

And what does he do ? وما عمله ؟

- He's a musician. انه موسيقار .

He's a composer, too.

وهو ملحن ايضا .

What's her job ? ما وظيفتها ؟
 She's a schoolmistress.
 Now she's teaching English Grammar.



Is she a typist ? هل هي طابعة على الآلة الكاتبة ؟
 No, she isn't. كلا ، ليست كذلك .

Is she a nurse ? هل هي ممرضة ؟
 No, she isn't a nurse, either. كلا ، ليست ممرضة ايضا .

Then, what's her job ? اذن ، ما هي وظيفتها ؟
 She's a teacher. انها مدرسة .

Are you a teacher, too ? هل انت مدرس ، ايضا ؟
 No, I'm not. كلا ، لست كذلك .

What's your job ? ما وظيفتك ؟
 I'm a lawyer. انى محام .

Is that other gentleman a friend of yours ?

هل ذلك السيد الآخر صديق لك ؟

- Yes, he's. He's a very old friend of mine.

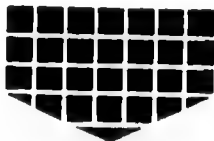
نعم . انه صديق لى من زمن بعيد .

What does he do ?

وما عمله ؟

- He's a TV cameraman. A few years ago, we worked together for a company specialized in making documentary films.

انه مصور تليفزيونى . ومنذ بضع سنوات ، عملنا سويا لدى شركة متخصصة فى عمل الافلام التسجيلية .



You're a student, aren't you ?

انك طالبة ، الست كذلك ؟

- Yes, I'm a student. I study in Cairo.

نعم ، انا طالبة . انى ادرس فى القاهرة .

And what does your friend do ?

وما عمل صديقتك ؟

- She's a typist. She works for a company called THE NEW ERA.

انها طابعة على الآلة الكتابة . وهى تعمل لدى شركة تسمى العهد الجديد .



Is he a doctor ?

هل هو طبيب ؟

No, he isn't.

كلا ، ليس كذلك .

Then, what does he

do ? اذن ، ما عمله ؟

He's a photographer.

انه مصور .

Oh, really ?

حقا ؟

Oh yes ! And he's a
genius, too.

نعم ! وهو عبقري / نابغة ، ايضا



What's his job ?

ما مهنته ؟

He's the judge.

He tries and
decides cases
brought before
the law court,
after inquiry
and deliberation

انه القاضى . وهو ينظر فى
القضايا التى ترفع امام المحكمة
ويصدر قراره بشأنها ، بعد
التحقيق والمداولة .

I'm a student.

انى طالب .

I'm not the teacher.

انى لست المدرس .



You're a doctor.

انك طبيب .

You're not the patient.

انك لست المريض .



Who is that young lady
over there ?

من تلك السيدة الشابة هناك ؟

- That's Miss Margaret.

انها الآنسة مرجريت .

She's a professor.

انها استاذة .

She's not a teacher.

انها ليست مدرسة .

Do you know her

father ? اتعرف والدها ؟

Yes, I know him.

نعم ، انى اعرفه .



He's a teacher, isn't he? انه مدرس ، اليس كذلك ؟

- Yes, he's. Mrs. John is a teacher, too.

نعم . وكرم السيد جون مدرسة ، ايضا .



He's a lawyer. He's not an engineer.

انه محام . انه ليس مهندسا .

We're lawyers. We're not doctors.

اننا محامون . اننا لسنا اطباء .

They're engineers. They're not teachers.

انهم مهندسون . انهم ليسوا مدرسين .

I don't know what you are. Are you an artist ?
اننى لا اعرف ما تكونين . هل انت فنانة ؟

I'm not an artist. I'm not an actress either.
انى لست فنانة . ولست ممثلة ، ايضا .
You're an editor,aren't you ?
انت محررة ، اليس كذلك ؟

Yes,I'm an editor. I'm an author,too.
نعم ، اننى محررة . اننى مؤلفة ، ايضا .



Who is that fair lady over there ?
Do you know ?

من تكون تلك السيدة الجميلة هناك ؟ هل تعرف ؟
- No,I really don't know. Perhaps she's a nurse.
لا ، اننى حقا لا اعرف . ربما تكون ممرضة .
Maybe she's a doctor,and maybe she's a professor.
ربما تكون طبيبة ، وربما تكون استاذة .
She is very charming. She would make a very good actress.

انها فاتنة جدا . انها تصلح لان تكون ممثلة عظيمة جدا .



We aren't nurses,and we aren't doctors, either. We're school-mistresses
لسنا ممرضات ، ولسنا طبيبات ايضا . نحن مدرسات .

He isn't a lawyer,and he isn't a teacher, either. He's a draftsman.
انه ليس محاميا ، وليس مدرسا ، ايضا . انه رسام هندسى .



Who are you ? من انت ؟

- I'm Marilyn. I'm new here.

• اننى ماريلين • اننى جديدة هنا •

And what are you ? وما مهنتك ؟

- I'm a chemist. • اننى صيدلية •

I took you for a doctor.

• حسبتك طبية •

- No, I'm not a doctor.

I'm a chemist.

• اننى لست طبية • اننى صيدلية •

She isn't an actress,
is she ?

• انها ليست ممثلة ، اليس كذلك ؟

- No, she isn't.

• كلا ، ليست كذلك ؟

Are you a painter ? هل انت نقاش ؟

- No, I'm not a painter.

I'm a printer.

• لا ، اننى لست نقاشا • اننى عامل طباعة •

And who are those people

over there ? ومن هم هؤلاء الناس هناك ؟

- They're printers, too.

• انهم عمال طباعة ايضا •

Maybe that man there is an

engineer. • ربما ان ذلك الرجل هناك مهندس •

- No, he's not. He's a mechanic.

• لا ، انه ليس كذلك • انه ميكانيكى •





What's
your
trade ?

ما حرفتك ؟

Painter

نقاش

Smith

حداد

Mechanic

ميكانيكي

Electrician

كهربائي

Plumber

سباك



Are you a carpenter ?

هل انت نجار ؟

- No, I'm not.

كلا ، لست كذلك .

But, as I see, you're a carpenter ! No

doubt ! ولكن ، كما ارى ، انت نجار ! لاشك فى ذلك !

- Then, why do you ask ?

اذن ، لماذا تسأل ؟

It's just a question.

انه مجرد سؤال .

I see you have just made a king-size

bed. لاحظ انك قد انتهيت حالا من صناعة سرير كبير جدا .

- Yes, I've.

نعم .

Are you going to make another ?

هل ستصنع واحدا آخر ؟

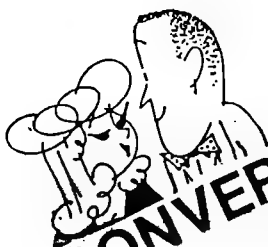
- No, I'm not. I won't make another bed
for a long time.

كلا . لن اصنع سريرا اخر لعدة طويلة .

Why carpenters, if we can get furniture

any time, anywhere ? ولماذا النجارون ، اذا كنا

نستطيع الحصول على الاثاث فى اى وقت ، ومن اى مكان ؟



CONVERSATION

DOINGS

اعمال / أحداث

What
are you
doing now ?

ماذا تفعل الآن ؟

Hi darling ! I felt like talking
to you on the telephone.

Hi sweetheart ! It's nice to
hear your voice.

What are you doing now ?

I'm preparing for a meeting
scheduled at ten.

Good ! I hope I'm not
bothering you.

Not at all. I still have plenty of
time. And what are you doing
now ?

Now I'm relaxing. But I've lots
to do this morning. You know
what's my routine like.

- Did you go jogging early in
the morning as usual ?

Yes, of course. I never miss
it. Even on weekends. I get
up early at six, and go
jogging around the park.

هل قمت بالجرى البطيء
الصباح الباكر كالمعتاد ؟
نعم ، بطبيعة الحال .
يفوتنى ذلك . حتى فى
عطلات نهاية الأسبوع .
استيقظ مبكرا فى السادسة ،
واذهب للجرى البطيء حول
المنتزة .



KNOWLEDGE



Housewife ربة بيت
Nurse مربية / ممرضة
Maid خادمة



Judge قاض Policeman شرطي
Lawyer محام Policewoman شرطية



Doctor	طبيب	Writer	كاتب / مؤلف
Dentist	طبيب اسنان	Editor	محرر
Engineer	مهندس	Musician	موسيقيار
Journalist	صحفي	Composer	ملحن
Politician	سياسي	Singer	مغني / مغنية
Secretary	سكرتير	Typist	طابع / طابعة

Teacher
مدرس / معلم

School-mistress
مدرسة / معلمة

POSTMAN
ساعي البريد

COOK
طاه

WAITER
نادل

Banker مصرفي
Cashier صراف

Driver
سائق

Taxi Driver
سائق سيارة اجرة

Artist
فنان / فنانة

Actor
ممثل

Actress
ممثلة

Film star
نجمة سينمائية

Dancer
راقص / راقصة

Ballet dancer
راقصة بالية

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) I don't know what you're. Are you (profession)?

- * I don't know what you're. Are you a lawyer?
- * I don't know what you're. Are you a surgeon?
- * I don't know what you're. Are you a tourist guide?

(2) I'm (profession). I'm (profession), too.

- * I'm an economist. I'm a writer, too.
- * I'm a businessman. I'm a politician, too.
- * I'm a journalist. I'm a lawyer, too.

(3) I'm not (profession). I'm not (profession), either.

- * I'm not an artist. I'm not an actress, either.
- * I'm not a singer. I'm not a musician, either.
- * I'm not a doctress. I'm not a nurse, either.

(4) I don't really know (one's profession). Maybe ..., and perhaps ...

• I don't really know what he is. Maybe he's a pilot, and perhaps he's a steward.

• I don't really know what she does for a living. Maybe she's a pianist, and perhaps she's a baby-sitter.

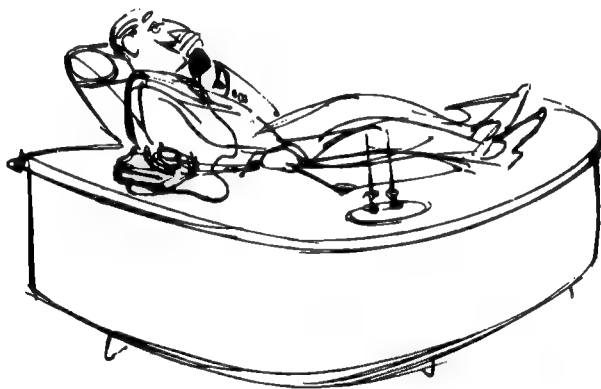
• I don't really know his profession. Maybe he's a contractor. and perhaps he's a broker.

(5) I feel like (doing).

• I feel like talking to someone I trust.

• I feel like going for a drive out of the city.

• I feel like having some refreshments.



**Take it easy ! Please don't rush me !
I've given that claim a long thought.
Don't you ever lose hope !**

هون عليك ! من فضلك لا تستعجلنى !
لقد فكرت مليا فى ذلك الادعاء !
ايهاك أن تفقد الامل !



EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) What do you do for a living ?
- (2) What does your wife do ?
- (3) Is she a typist or a nurse ?
- (4) Are you a schoolmistress, too ?
- (5) You're a doctor, aren't you ?
- (6) He's not an engineer, is he ?
- (7) Who are you and what are you ?
- (8) How long have you been in this business ?
- (9) How do you like your profession ?
- (10) Has he got adequate experience for this task ?

(2)

Complete the following :

- (1) She's a ... and her husband is a ...
- (2) Are you a ..., too ?
- (3) I'm not a nurse, ...
- (4) He works for ...
- (5) Maybe she's a ..., and perhaps she's a ...
- (6) Do you think she'll make a good ... ?

(3)

Sort into suitable combinations :

- (1) I felt like *** jogging early this morning ?
- (2) Did you believe *** but in vain.
- (3) He always paid people *** I worked hard at home.
- (4) He always made *** to a good agreement.
- (5) Did he not mean *** doing just now ?
- (6) Even on weekends *** in the same coin.
- (7) They came *** in superstitions.
- (8) She did her best *** what he did ?
- (9) What are you *** going to the movies.
- (10) Did you go *** fun of his wife.

(4)

Ask questions for the following answers :

- (1) Oh, no ! I'm just a ...
- (2) No, she isn't. She's only a girl friend.
- (3) I'm a professional photographer.
- (4) No, she isn't.
- (5) He is a lawyer.
- (6) Yes, he is a very good friend of mine.
- (7) He is a TV cameraman.
- (8) She works for our firm.
- (9) Oh yes. And he is an expert in his field.
- (10) That's Miss Adam.
- (11) Oh no, I'm not.
- (12) I'm a nurse. I'm new here.
- (13) Yes, of course.



الوقت / الزمان

17
T
I
M
E

What time is it, please ? كم الساعة من فضلك ؟

- It's half past one. • الساعة الواحدة والنصف
- It's half past three. • الساعة الثالثة والنصف
- It's half past five. • الساعة الخامسة والنصف
- It's a quarter past six. • الساعة السادسة والربع
- It's a quarter past seven. • الساعة السابعة والربع

- It's a quarter past eight. • الساعة الثامنة والربع
- It's five minutes past nine.

• الساعة التاسعة وخمس دقائق

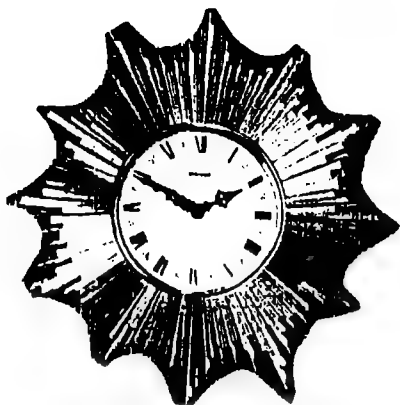
- It's ten minutes past ten. • الساعة العاشرة وعشر دقائق

- It's twenty minutes past eleven.

• الساعة الحادية عشر وعشرون دقيقة

NO FIXED TIME

لا وقت محدد



60 or 90 minutes

ستون او تسعون دقيقة

What's the time ?

كم الساعة ؟

What time is it ?

كم الساعة ؟

- It's exactly ten fifteen.

انها بالضبط العاشرة والربع .

Thank you !

اشكرك !

Excuse me ! What's the time, Leila ?

معذرة ! كم الساعة ، يا ليلي ؟

- It's nearly nine o'clock.

انها التاسعة تقريبا .

Thanks !

شكرا !



كم الساعة من فضلك ؟ What time is it, please ?

- It's five minutes to one.
الساعة الواحدة الا خمس دقائق .
- It's ten minutes to two.
الساعة الثانية الا عشر دقائق .
- It's a quarter to three.
الساعة الثالثة الا الربع .
- It's twenty minutes to four.
الساعة الرابعة الا عشرون دقيقة .
- It's twenty five minutes to five.
الساعة الخامسة الا خمس وعشرون دقيقة .



كم الساعة من فضلك ؟ What time is it, please ?

- It's one fifteen. . الساعة الواحدة وخمس عشرة دقيقة .
- It's two thirty. . الساعة الثانية والنصف .
- It's three forty. . الساعة الثالثة وأربعون دقيقة .
- It's four forty-five.
الساعة الرابعة وخمس وأربعون دقيقة .
- It's now five nineteen.
الساعة الان الخامسة وتسع عشرة دقيقة .
- It's now six sixteen.
الساعة الان السادسة وست عشرة دقيقة .
- It's seven seventeen now.
الساعة السابعة وسبع عشرة دقيقة الان .

My watch is fast.	• ان ساعتى مقدمة •
My watch is slow.	• ان ساعتى مؤخره •
My watch is correct.	• ان ساعتى مضبوطة •
My watch is broken.	• ان ساعتى مكسورة •



I'm afraid my watch isn't correct.

• للاسف ساعتى غير مضبوطة •

There's something wrong with my watch.

• ان ساعتى بها بعض الخلل •

My watch is out of order.

• ساعتى بها خلل •

Excuse me ! What time is it ??

Can you tell me what time it is ?

• اغوا ! كم الساعة ؟ •

• ايمكنك افادتى كم الساعة ؟ •



Can you tell me the correct time ?

• ايمكنك افادتى كم الساعة بالضبط ؟ •

- I think my watch is not correct.

• اظن ان ساعتى غير مضبوطة •

What time is it, please ?

- It's three o'clock.

- It's about four o'clock.

- It's exactly five o'clock.

• الساعة الخامسة بالضبط •

- It's six o'clock now.

- It must be about seven o'clock.

• لا بد وانها حوالى السابعة •

What time do you usually get up ?

متى تنهض من النوم عادة ؟

- I usually get up before seven o'clock.
On Fridays, I get up at eight.

انهض عادة قبل الساعة السابعة • وايام الجمع ، انهض من النوم
الساعة الثامنة •



What time does the bank open ?

متى يفتح المصرف (البنك) ؟

- It opens at nine o'clock.
It doesn't open until nine o'clock.
يفتح الساعة التاسعة • انه لا يفتح ابوابه قبل الساعة التاسعة •



What time does the programme begin ?

متى يبدأ البرنامج ؟

- At nine thirty. We're just on time.
في الساعة التاسعة والنصف • اننا في الموعد بالضبط •

UNTIL SIX

حتى السادسة

BY FIVE

قبيل الخامسة

AT NINE

في التاسعة



I'm afraid we'll not be on time. Will you please hurry ? We don't want to be late.

أخشى أننا لن نصل في الموعد • اتسمح من فضلك بأن تسرع؟ أننا لا نريد أن نصل متأخرين •

- It's still early. We'll be on time.
We still have a quarter of an hour.
It's eight fifteen.

لا زال الوقت مبكرا • سوف نصل في الموعد • لا زال أمامنا ربع ساعة •
إنها الثامنة وخمس عشرة دقيقة •

Oh, no ! I'm afraid you don't have the correct time. Your watch is slow.
It is about ten minutes slow.

كلا ! إن ساعتك غير مضبوطة مع الأسف • ساعتك متأخرة • إنها متأخرة حوالي عشر دقائق •

- Maybe your watch is fast. My watch always keeps good time. It neither gains nor loses. It's right to a minute.

ربما إن ساعتك مقدمة • إن ساعتى دائما مضبوطة • إنها لا تقدم ولا تؤخر • إنها مضبوطة بالدقيقة •

Let's then ask for the correct time. We have to know what time it is exactly.

دعنا إذن نسأل عن الوقت المضبوط • لا بد لنا أن نعرف كم الساعة بالضبط •

TIME الزمن / الوقت

What's the time ?
كم الساعة ؟

The clock on the wall
says five to nine.

الساعة التى على الحائط تقول انها
التاسعة الا خمس دقائق .

It must be so !

This clock keeps good time. It never
gains or loses. It's correct to a
minute !

لا بد انها كذلك ! ان هذه الساعة دائما مضبوطة .
انها لا تقدم ولا تؤخر ابدا . انها مضبوطة بالدقيقة .

That means I must be in bed, in exactly
thirty five minutes. Mother says I must
go to bed at half past nine on the dot.
But I want to watch the TV. I won't
miss the late show for anything in
the world.

ذلك يعنى انه لا بد لى ان اكون فى الفراش ، فى بحر خمس وثلاثين
دقيقة بالضبط . فامى تقول انه لا بد ان اذهب للنوم فى تمام الساعة
التاسعة والنصف . ولكنى اريد مشاهدة التلفزيون . ولن يفوتنى عرض
السهرة لاي سبب كان .

Now it's close to nine. How about setting
the time at seven ? The clock will be
two hours slow. Let them time me with
this wonderful cuckoo clock !!

الان الساعة تقترب من التاسعة . ما الراى فى ضبط الوقت ليكون
السابعة . ستكون مؤخره ساعتين . دعهم يؤقتون مواعيدى حسب
ساعة البوق المدهشة هذه !!





When did you arrive home ? متى وصلت البيت ؟
I arrived home at six thirty,
yesterday evening.

وصلت البيت الساعة السادسة والنصف ، مساء الامس .



When did he telephone you ?

متى اتصل بك تليفونيا ؟

He telephoned me this morning.

اتصل بي تليفونيا هذا الصباح .



Will you be at home soon ?

هل ستكون في البيت حالا ؟

Yes, I'll.

نعم ، ساكون .

What time will you be there ?

متى ستكون هناك ؟

I'll be there by ten fifteen.

ساكون هناك قبيل العاشرة والرربع .



Will you be home at seven, this
evening ?

هل ستكون في البيت الساعة السابعة ، هذا المساء ؟

- Sure I'll.

نعم بالتاكيد .



Will you be busy Wednesday evening ?

هل ستكون غير مشغول يوم الاربعاء مساء ؟
- No, I won't. كلا ، لن اكون .

May I see you in your office, Tuesday morning, at nine thirty ?

هل لى ان اقابلك فى مكتبك ، صباح الثلاثاء فى التاسعة والنصف ؟
- Yes, of course. You're welcome. نعم ، طبعاً . مرحباً بك .

Will you be ready by then ?

هل ستكون مستعداً قبيل ذلك الموعد ؟
- Yes' I'll. اجل .



Will you be at the party tonight ?

هل ستكون فى الحفلة الليلة ؟
- No. I'wont. I've another engagement. كلا . لى ارتباط اخر .



Will you be there until seven o'clock ?

هل ستكون هناك حتى الساعة السابعة ؟
- Yes, I'll. نعم ، ساكون .



Go and behold !! You're back late once again ! See what the clock says ! It's two hours past midnight.

Mom is quite right !

You're burning the candle at both ends !
And you're not in the least heedful !
Not a bit !

Do you know why I'm holding this trumpet ? I'm going to announce your returning home. Shall I, Daddy ?

انظر وتمعن !! (عجبا !) لقد عدت متاخرا مرة اخرى !
انظر ما تقول ساعة الحائط ! انها الثانية بعد منتصف الليل . ان امي
على حق ! انك ترهق نفسك بالسهر ! وانك غير مكترث على الاطلاق !
اطلاقا ! اتعرف لماذا امسك بهذا البوق ؟ انى ساعن عودتك الى
البيت . هل لى ان افعل ذلك ، يا ابي ؟





When will you go to see her ?

متى ستذهب لمقابلتها ؟

- I'll see her in the morning. I couldn't see her yesterday, either in the afternoon or in the evening.

سأقابلها صباحا . لم أتمكن من مقابلتها امس ، سواء بعد الظهر او في المساء .



Did you go anywhere yesterday ?

هل ذهبت الى اى مكان امس ؟

- Yes, I did. I went to the service station, at six o'clock yesterday. And at seven, I went to have my hair cut.

نعم . ذهبت الى محطة البنزين (محطة خدمة السيارات) ، في الساعة السادسة امس . وفي الساعة السابعة ، ذهبت لحلاقة شعري .

a week earlier than scheduled

قبل الموعد المحدد بأسبوع .



Nearly a week passed before I could set off.

• مضى اسبوع تقريبا قبل ان اتمكن من الرحيل •

It was a little after dusk when I drove home.

• كان الوقت بعد الغسق بقليل عندما عدت بسيارتي الى البيت •



It was a little later when it suddenly began to rain heavily.

• كان الوقت بعد ذلك بقليل عندما اخذت السماء تمطر بغزارة فجأة •



It was towards evening when they started packing their bags.

• كان الوقت قبيل المغرب عندما اخذوا في حزم حقائبهم •

It was a little before daybreak when the car bomb exploded.

• كان الوقت قبل الفجر بقليل عندما انفجرت السيارة الملقمة •



I happened to be sunbathing on the beach when I noticed ...

• صادف انني كنت آخذ حمام شمس على الشاطئ عندما لاحظت ... •

When did you arrive ? متى وصلت ؟

- I arrived at five on the dot.

وصلت الساعة الخامسة بالضبط .

- I arrived at 'about six thirty.

وصلت حوالى السادسة والنصف .

FIVE MINUTES LATER

بعد ذلك بخمس دقائق

TOWARDS MIDDAY
تدرب منتصف النهار

TOWARDS THE DUSK
عند الفسق



When did he go out ? متى خرج ؟

- He went out half an hour ago.

لقد خرج منذ نصف ساعة .

- He went out only a few minutes ago.

لقد خرج منذ بضع دقائق فحسب .

A LONG TIME AGO

من مدة طويلة



When did you last see him ? متى رأيته آخر مرة ؟

- I last saw him only half an hour ago.

لقد رأيته آخر مرة منذ نصف ساعة فقط .

* an hour ago

منذ ساعة

* two hours ago

منذ ساعتين

* a day ago

منذ يوم

* three days ago

منذ ثلاثة ايام

* a week ago

منذ اسبوع

* four weeks ago

منذ اربعة اسابيع

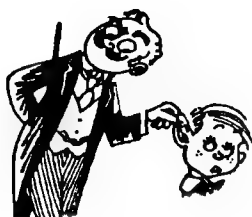
* a month ago

منذ شهر



- * five months ago
- * a year ago
- * six years ago

منذ خمسة اشهر
منذ سنة
منذ ست سنوات



When did you last get a letter from her?

متى تسلمت اخر خطاب منها ؟

'That was a long time ago !

لقد كان ذلك من مدة طويلة (منذ زمن بعيد) !

- * only a few minutes ago منذ بضع دقائق فحسب
- * almost two hours ago من حوالي ساعتين
- * three weeks ago, as far as I can remember. منذ ثلاثة اسابيع على ما اذكر
- * a week ago or so منذ اسبوع او ما يقرب من ذلك
- * a short time ago منذ مدة قصيرة
- * a few hours ago منذ بضع ساعات



When did she come back from lunch ?

متى عادت من الغداء ؟

- Only a few minutes ago. منذ بضع دقائق فقط
- Just five minutes ago. منذ خمس دقائق بالضبط



متى وصلت؟ When did she arrive ?

- She arrived at about eight fifteen.
She was a quarter of an hour late. I
came on time, but she did not. She
always keeps me waiting !

وصلت حوالى الساعة الثامنة والرّبع . تاخّرت ربع ساعة . لقد حضرت فى
الموعّد المحدّد ، ولكنّها لم تفعل ذلك . إنّها دائماً تتركى انتظر .



I think you came in only a moment ago.
It's just seven o'clock by my watch.

اظن انك قد وصلت منذ لحظة فقط . إنّها السابعة بالضبط حسب
ساعتي .

- Oh no ! Your watch must be very slow.
كلا ! لا بد ان ساعتك مؤخّرة جدا .



I see your're a little upset ! Have you
been waiting long for me ?

الاحظ انك منحرف المزاج قليلا ! هل طال انتظارك لى ؟

- Yes, I have ! I've been waiting for
an hour or so.

نعم ! لقد مكثت انتظر لمدة ساعة او نحو ذلك .



LAST NIGHT

الليلة البارحة

Last night, she went to the airport. She wanted to take a photograph of the hijacked aircraft. She's a professional photographer.

• الليلة البارحة ، ذهبت الى المطار
وكانت تريد ان تلتقط صورة للطائرة المختطفة.
• انها مصورة محترفة •



Now

الآن

Buy now, and pay later !

Now is the time !
I'll be back later.
To see you later !
Now or never !!

اشتر الآن ، وادفع فيما بعد !
الآن هو الوقت المناسب !
سأعود فيما بعد •
الى اللقاء ! (سارك فيما بعد)
الآن والا فلا !!

Later
فيما بعد

Yesterday

أمس

Today
اليوم

Tomorrow

الغد / غدا



MAKING A SUGGESTION

اقتراح امر من الأمور

Shall we ?

ا / هل / هل لنا ان ؟

Shall we do this right away ? انفعل ذلك فوراً ؟

Shall we leave now ? انصرف الآن ؟

Shall I wait outside ? هل انتظر بالخارج ؟

Shall I get you something to eat or drink ? هل احضر لك شيئاً تأكله او تشربه ؟

Shall we stop looking for a black cat in a dark room ? الا نكف عن البحث على غير هدى ؟

Shall we go dancing ? انذهب للرقص ؟

Shall we watch that film on TV ? انشاهد هذا الفيلم فى التلفزيون ؟

Shall we wait and see which way the cat jumps ? انتظر حتى تتكشف الأمور ؟

I see you don't remember . لاحظ انك لا تتذكر .

Shall I jog your memory ? لى ان افكرك ؟

It's fine weather ! Shall we go jogging in the park ? الجو جميل ! انذهب للجري فى المنتزه ؟

- هكذا ، ها نحن قد وصلنا
 So, here we are at last, dear!
 أخيرا ، يا عزيزي ! هل لنا
 Shall we unpack first ?
 أن نفرغ محتويات حقائبنا أولا
 هل لنا أن نذهب الى المسرح
 Shall we go to the theatre
 الليلة ؟
 tonight ?
 نعم ، هيا بنا .
 - Yes, let's.
 هل نتوقف هنا ؟
 Shall we stop here ?
 كلا ، دعنا لا نتوقف هنا .
 - No, let's not stop here.
 كلا ، دعنا لا نتوقف الآن .
 - No, don't let's stop yet.
 انرحل الآن ؟
 Shall we leave now ?
 وهو كذلك
 - All right.

How about ? ما رأيك فـ ؟

- ما رأيك فى بعض المنعشات ؟
 How about some refreshments ?
 حسن جدا . انى فى حاجة
 - Very good. I need it.
 الى ذلك .
 ما رأيك فى الذهاب للسباحة ؟
 How about going for a swim ?
 كم أحب ذلك !
 - I'd love to !
 ما رأيك فى الانضمام اليهم ؟
 How about joining them ?
 تلك فكرة حسنة جدا .
 - That's a very good idea.
 ما رأيك فى النوم مبكرا ؟
 What about retiring early to bed ?
 كم أود ذلك !
 - I'd love to.
 وما رأيك انت يا حبيبتي ؟
 What about you, darling ?
 اترغبين فى طلب نفس الشيء ؟
 Would you like to order the same ?
 اوه ، نعم ، ولم لا ؟ ذلك
 - Oh yes, why not ? That
 sounds quite delicious.
 يبدو لذيذا تماما .

What about going for a drive **ما رايبك فى الخروج فى نزهة** now ? **بالسيارة الآن ؟**

- Well, I'm afraid I haven't got **حسنًا ، ولكنى مع الأسف ليس** time just now. **لدى متسع من الوقت الآن .**

How about a walk by the **ما رايبك فى نزهة على شاطئ** seashore ? **البحر ؟**

- Well, but it's rather hot. **حسنًا ، ولكن الجو حار نوعًا .** I wonder if we should wait till a **ترى ما رايبك فى أن نتريث** bit later. **قليلا ؟**

Would you like ?

هل ترغب فى ؟

Would you like to go with me **أتحب أن تخرج معى للتنزه ؟** for a walk ?

Would you like to go with me **هل تحب أن تذهب معى الى** to a club ? **أحد النوادي ؟**

Would you like to go **أتحب أن تخرج للسباحة ؟** swimming ?

Would you like to play chess? **أتحب أن تلعب الشطرنج ؟** I feel like playing tennis. **أشعر برغبة فى لعب التنس .**

Would you like to join me ? **أتحب أن تنضم الى ؟**

Would you like going to the **أتودين الذهاب الى حفلة** dance ? **الرقص ؟**

- Frankly, I'm not very keen **بصراحة ، لست شغوفة بالرقص** on dancing.



KNOWLEDGE

LAST NIGHT
الليلة البارحة

TONIGHT
الليلة

TOMORROW NIGHT
الليلة القادمة

IN
THE LAST
CENTURY

في
القرن العاشر

TEN YEARS LATER
بعد ذلك بعشر سنوات

THE NIGHT BEFORE LAST
الليلة قبل البارحة

THE NIGHT AFTER NEXT
الليلة بعد القادمة

THE DAY BEFORE YESTERDAY
يوم قبل امس

THE DAY AFTER TOMORROW
يوم بعد غد

12 months to March 1983
١٢ شهرا حتى مارس ١٩٨٣

Early

مبكرا / باكر

LATE
متاخرا / متاخرا



RECENTLY

اخيرا / حديثا

in the early morning
early next morning
almost every week
on Wednesday evening
during the night
during the rush hour

في الصباح الباكر
مبكرا صباح اليوم التالي
تقريبا كل اسبوع
في مساء الاربعاء
اثناء الليل
اثناء ساعة الذروة

ONE EVENING

في احدى الاسبات

ONE AFTERNOON

في عصر يوم ما

Late in the afternoon, ... في وقت متاخرا من بعد الظهر,
On Saturday afternoon, ... عصر يوم السبت,
The following day, ... في اليوم التالي,
In the middle of the night, ... في منتصف الليل,

By the end of the war, ... قرب نهاية الحرب,
Towards the end of the war, ... قرب نهاية الحرب,

NEXT

ALL THE TIME

طوال الوقت

العرن القادم

CENTURY

THE WEEK
THE MONTH
THE YEAR
THE WINTER
THE SPRING
THE SUMMER
THE AUTUMN

الاسبوع
الشهر
العام
الشتاء
الربيع
الصيف
الخريف



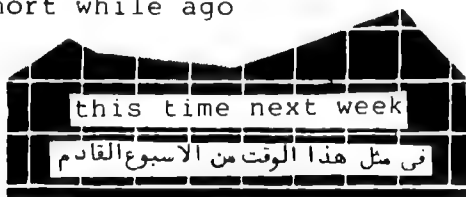
BEFORE LAST
قبل الماضى

AFTER NEXT
بعد القادم



- . a month later
- . one week later
- . a little later
- . this weekend
- . last weekend
- . next weekend
- . a few seconds ago
- . about an hour ago
- . a few days ago
- . a short while ago

بعد ذلك بشهر
بعد ذلك باسبوع
بعد ذلك بقليل
فى عطلة نهاية الاسبوع هذه
فى عطلة نهاية الاسبوع العاضية
فى عطلة نهاية الاسبوع القادمة
منذ بضع ثوان
منذ حوالى ساعة
منذ بضعة ايام
منذ برهة





THE FOUR SEASONS الفصول الاربعة



The spring الربيع The autumn الخريف
The summer الصيف The winter الشتاء



In the summer	في الصيف
In the winter	في الشتاء
In early spring	في اول الربيع
In the autumn of her life	في خريف عمرها
During the summer	خلال الصيف
During last winter	خلال الشتاء الماضي
In the spring of her youth	في ربيع شبابها
Out of season	في غير الموسم

AUTUMN = FALL

Spring season
موسم الربيع

خريف

Summer season
موسم الصيف

Springtime	وقت الربيع	Summertime	وقت الصيف
Wintertime	وقت الشتاء	Midsummer	منتصف الصيف
Midwinter	منتصف الشتاء	High summer	اوج الصيف

A YEAR-ROUND RESORT

مضيف ومشتى على مدار السنة

It's very hot for this time of year !

ان الجو لشديد الحرارة بالنسبة لهذا الوقت من السنة !

Time is not ripe for
لم يحن الوقت بعد لكى ...

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) I'm afraid my watch is ...

- * I'm afraid my watch is slow.
- * I'm afraid my watch is fast.
- * I'm afraid my watch is out of order.

(2) Could you tell me ... ?

- * Could you tell me the time, please?
- * Could you tell me what time it is?
- * Could you tell me the exact time?
- * Could you tell me when?

(3) What time ... ?

- * What time do you usually return home?
- * What time do you expect her back home?
- * What time shall we meet?
- * What time does this store open?
- * What time can you see me?

(4) We'll be on time. We still have ...

- * We'll be on time. We still have a quarter of an hour.
- * We'll be on time. We still have an hour or so.
- * We'll be on time. We still have a few minutes.

(5) It's now (time). I expect to arrive (time).

- * It's now nine thirty. I expect to arrive at eleven sharp.
- * It's now a quarter to six. I expect to arrive by seven at most.
- * It's now midnight. I expect to arrive in half an hour.

(6) I'll see you (adverbial phrase of time).

- * I'll see you this evening at about seven.
- * I'll see you in a few minutes.
- * I'll see you at six on the dot.

(7) It was (time) when (action).

- * It was almost midnight when she came back home.
- * It was exactly nine o'clock when we started our meeting.

* It was about ten when she went sunbathing.

(8) It was a little (time) when (action).

- * It was a little past six when it began to rain.
- * It was a little before dawn when I got up.
- * It was a little later when I drove home.

(9) Where were you (time) ?

- * Where were you the day before yesterday?
- * Where were you by this time last Sunday?
- * Where were you at about nine this morning?



EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) What time is it by your watch ?
- (2) What time was it when she returned home ?
- (3) What time does the Post Office open ?
- (4) What time does the performance begin ?
- (5) When did you return home yesterday ?
- (6) When did she telephone you ?
- (7) Will you be home at seven, this evening ?
- (8) When will you go to see her ?
- (9) When did she go out ?
- (10) When did you last get a letter from her ?

(2)

Complete the following :

- (1) She arrived at about ...
- (2) He came in only ... ago.
- (3) Buy now, and pay ...
- (4) I arrived home at five ...
- (5) It was ... later when the flight took off.
- (6) I'll see her at ... in ...
- (7) He arrived ... than scheduled.
- (8) The meeting will be held ... morning at ...
- (9) The Assembly will convene on ... at ...
- (10) She left at six thirty ...

(3)

Use the following in suitable sentences :

- (1) I happened to / when
- (2) It was a little / when
- (3) It was almost / when
- (4) go / to meet / at
- (5) arrive / yesterday
- (6) busy / evening / Friday
- (7) please / time
- (8) correct / I'm afraid / time
- (9) a month later / left for
- (10) a short while ago / back
- (11) last weekend / picnic
- (12) this time next week / meeting
- (13) the summer before last / married
- (14) in the early spring / plant
- (15) for this time of the year / hot

(4)

Ask questions for the following answers :

- (1) It's half past seven.
- (2) It's almost nine o'clock.
- (3) Oh no. My watch is quite correct.
- (4) Maybe at six.
- (5) It opens at nine.
- (6) I'll be there by seven thirty.
- (7) Sure I'll.
- (8) No, I won't.
- (9) Yes, I will.
- (10) I'll see him tomorrow morning.

18 AGE

العمر

older

أكبر سناً



How old are you ?

كم تبلغ من العمر ؟

- I'm twenty years old. • انى ابلغ العشرين من العمر •

Are you sure you're twenty ?

امأكد انك فى العشرين من العمر ؟

- Yes, of course ! نعم ، طبعاً !

You don't look that age !

انك لاتبدو فى هذا العمر !



How old is she ?

كم يبلغ عمرها ؟

- She must be seventy.

She's a grandma.

• لابد انها فوق السبعين • انها جدة (امراة عجوز) •

And how old is her granddaughter ?

وكم يبلغ عمر حفيدتها ؟

- She's only thirteen years old.

• انها تبلغ من العمر الثالثة عشر فقط •

But she looks older. • ولكنها تبدو اكبر سناً •

- Oh no, she's still young.

She's a teenager. She looks much younger than her age.

• كلا ، انها لازالت صغيرة • انها مراقة • وهى تبدو

اصغر كثيراً من سنها •



How old are you ? Are you still under age ?

كم تبلغين من العمر ؟ الا زلت قاصرة ؟

I'm twenty-one. • ان عمرى واحد وعشرون سنة •

My sister is younger. She's sixteen years old.

• اختى اصغر سنا • عمرها ست عشرة سنة •

My brother is older. He's twenty-four.

• اخى اكبر سنا • عمره اربع وعشرون سنة •

At the age of eighteen, I started to sing. But I became a famous singer at the age of twenty.

بدأت اغنى وعمرى ثمانى عشرة سنة • ولكنى اصبحت مغنية مشهورة فى سن العشرين •

My father was nearly forty when he wrote his famous book. By the age of sixty, he retired.

• كان عمر والدى حوالى اربعين سنة عندما قام بتأليف كتابه المشهور •
• وعندما بلغ الستين ، تقاعد •



How old is this building? Do you know ?

كم عمر هذا المبنى ؟ اتعرف ؟

- Yes. It's about four hundred years.

• نعم • انه حوالى اربعمئة سنة •



Today is April the thirtieth.
It's my birthday.
اليوم الثلاثون من شهر ابريل . انه عيد ميلادى .
- Happy birthday to you !
عيد ميلاد سعيد !
اشكرك !

Thank you !
- Your birthday will
always be a happy day
to remember.
سيكون عيد ميلادك دائما يوما مشهودا .



When were you born ? متى ولدت ؟

I was born on the sixth of July,
nineteen seventy.

ولدت فى السادس من يوليو ، عام الف وتسعمائة وسبعين .

And when was your sister born ?

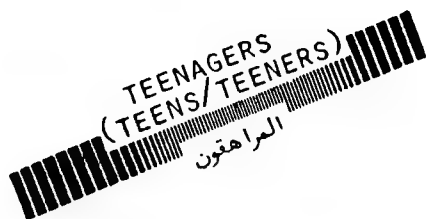
ومتى ولدت اختك ؟

She was born on the third of
June, nineteen seventy-three.

ولدت فى الثالث من شهر يونيو ، عام الف وتسعمائة وثلاثة وسبعين .

May fifteenth

الخامس عشر من شهر مايو



JUNIOR MISS

فتاة مراهقة

The young girl in the picture is only fifteen years old. She's under age, as she's still in her teens. She's still quite young.

الفتاة التى فى الصورة تبلغ من العمر الخامسة عشر
فحسب • وهى قاصرة، اذ انها لا زالت
فى سن المراهقة • انها لا زالت صغيرة جدا •

Sometimes, she looks much younger than fifteen, and occasionally she sounds a little older than her age. Anyway, she isn't of age yet. No one could mistake her for a grown-up. She's for sure a junior miss.

اجيانا، تبدو اصغر كثيرا من الخامسة عشر، واحيانا تبدو اكبر قليلا
من سنّها • على اية حال ، انها لم تبلغ سن الرشد بعد • ولا يمكن
لاحد ان يحسبها راشدة (بالغة) • انها بالتأكيد فتاة مراهقة •

Her brother is close to thirteen, and her boy-friend is almost seventeen years old. Both are teenagers.

شقيقها على وشك بلوغ الثالثة عشر ، وصديقها فى حوالى السابعة عشر
من العمر • وهما مراهقان كلاهما •



Prime of youth

ربيعان الشباب

BLOOMING YOUTH

شباب ناضر

ADULT
(GROWN-UP)

راشدة
(بالغة سن الرشد)

She has just come of age.

لقد بلغت توا سن الرشد .

She is just twenty one.

انها فى الواحد والعشرين من العمر بالضبط .

She's in the prime of youth.

انها فى ربيعان الشباب .

Do you think she looks younger or older?

اتظن انها تبدو اصغر ام اكبر سنا ؟

-To me, she looks far much older.

إنها تبدو ، فى نظرى ، أكبر سنا بكثير جدا .

A YOUNG MARRIED COUPLE

زوجان شابان



This girl preferred to marry young.
She got married at eighteen. Her
husband was just turned twenty-
one. They're old enough to take
care of themselves.

هذه الفتاة فضلت ان تتزوج وهي صغيرة • فتزوجت في
سن الثامنة عشر • وزوجها كان قد بلغ لتوه
الواحد والعشرين • وهما في عمر يمكنهما معه رعاية نفسيهما •

One is as old as he feels.
شاب المرء ينبع من الداخل



This gentleman is in his
fifties, but he looks
much younger than his age.
He's quite virile and
always vivacious. He sounds
ageless.

هذا السيد في الخمسينات من العمر ، ولكنه يبدو اصغر كثيرا من
عمره • وهو مكتمل الرجولة للغاية ، ودائما مفعم بالحياة •
انه ذو شباب دائم •

(DOTAGE)
الخرف

SECOND

CHILDHOOD

عدم اتزان العقل
بسبب كبر السن

When one gets too old, he suffers of the decline of mental poise and alertness. The gentleman whom you see in the picture is a man in years, but a child in understanding. He is not as young as he was. Now he's so many years old, and almost with one foot in the grave.



عندما يتقدم الانسان جدا فى العمر،
فانه يعانى من هبوط الاتزان العقلى
والانتباه . والسيد الذى ترونه فى الصورة
رجل متقدم فى السن ، ولكنه طفل فى القدرة
على الفهم . انه لم يعد شابا كما كان . فهو
الان يبلغ من العمر العديد من السنوات ،
ويبدو وكأن احدى قدميه فى القبر .

THE MIDDLE-AGED

متوسط العمر

ELDERS

الاكبر سنا

PENSIONABLE AGE

سن المعاش

A MAN OF YEARS

كهل

THE DECLINING YEARS

اراذل العمر



AN ELDERLY WOMAN

امراة مسنة



AN ELDERLY WOMAN

This old lady is above seventy.
She's is in her seventies. She
must be at least seventy nine
years old.

هذه السيدة الكبيرة السن فوق السبعين من العمر .
انها فى السبعينات . لا بد وانها تبلغ من العمر
التاسعة والسبعين على الاقل .

When you get to her age, you'll certainly
prefer to sit and watch around.

عندما تبلغ من العمر مثلها، فانك بالتأكيد ستفضل ان تجلس وترقب ما
حولك .

WHAT A BIG GOOSE !
يا له من مغفل كبير !



Do be your age !

عيب على سنك !
(لا تتصرف تصرفا لا يتناسب مع عمرك !)

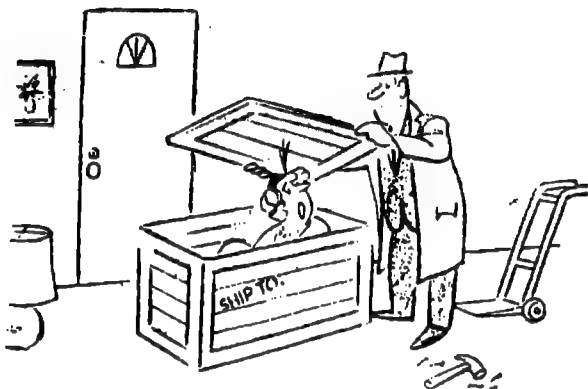
Oh my God! Sneaking and
evesdropping again?
You shouldn't creep so
slinkingly. Don't you trust
me? Are you keeping an eye
on me? Don't play dumb.

يا الهى أتنسّل وتسترق السمع ثانيا ؟
لا ينبغي أن تزحف خلسة هكذا • ألا تثق بى ؟
هل تراقبنى ؟ لا تتظاهر بالغباء •



TO SAVE TRAVEL EXPENSES

لتوفير نفقات السفر



I still don't understand.
How could it be almost the
same? You travel tourist
class and I travel first class
as a shipment. It's a hell of
a trip, and you're trying to
convince me that it will be
fine. Don't take me for a fool!

لا زلت لا أفهم • كيف يمكن أن يكون ذلك تقريبا
سيان • أنت تسافر بالدرجة السياحية، وأنا أسافر
بالدرجة الأولى كشحنة بضائع • إنها لرحلة طعمونة،
وأنت تحاول اقناعي أنها ستكون رائعة • لا تحسب
أني مغفل •

get older

يتقدم فى العمر

Sooner or later, everyone gets older.

ان اجلا او عاجلا ، كل واحد يتقدم فى العمر .



I'm at the awkward age...
too old for you, and too
young for girls.
انى فى العمر الحرج
كبير السن جدا بالنسبة لك ،
وصغير السن جدا بالنسبة للبنات .

Doesn't our schoolmistress look old !

الا تبدو مدرستنا كبيرة السن !

- Oh yes, she does. She looks above thirty.
doesn't she ?

نعم ، تبدو كذلك . انها تبدو فوق الثلاثين ، اليس كذلك ؟

I suppose so. I heard she's twenty-seven, but she must be at least forty.

اعتقد ذلك . سمعت انها فى السابعة والعشرين، ولكن لابد انها على
الاقل فى سن الاربعين .

- I'm sure she is. انى على يقين من انها كذلك .

AGING

التقدم فى السن

How do you feel about aging ? .

ما هو شعورك ازاء تقدمك فى السن ؟

- Well, I've just begun to think about it. .
لقد اخذت توا فى الانشغال بذلك .

How are you handling aging ?

وكيف تتصرفين مع كبر السن ؟

- Well, as you see I'm fiftyish, whereas my husband has turned seventy, and there are no signs of his slowing down. He doesn't drink and eats very simply. His way of life is healthy. He still plays tennis now and then. But I'm not as clean-living as he.

حسنا، كما تلاحظين انى انا هز الخمسين، فى حين ان زوجى قد بلغ السبعين، وليس هناك بوادر فى ان يقصد فى جهده . انه لا يشرب الخمر، وياكل الاكلا بسيطا جدا . ان طريقته فى الحياة صحية . ولا زال يلعب التنس من حين لآخر . ولكنى لا احيا حياة نظيفة مثله .

Oddly enough that you act differently.
Surely you hate that.

من الغريب انك تتصرفين بطريقة مختلفة . من المؤكد انك تكرهين ذلك .

- Of course. As you can see, I smoke heavily and drink like a fish. That doesn't suit my age.

طبعاً . كما تلاحظين، افراطى فى التدخين، واسرفى فى شرب الخمر .
وذلك لا يناسب سنى .



CONVERSATION

HOW OLD ?

كم عمر / ما عمر ؟

How old would you say she is ?

كم تظن عمرها ؟

It's hard to tell. I can't guess
how old she is until I see her face.

يتعذر القول . لا أستطيع ان اخمن كم عمرها حتى ارى وجهها .

- Now then, how old is she ?

والآن ، كم تبلغ من العمر ؟

She's a big girl anyway. I'd say
she's forty. Right ?

انها امرأة على اية حالة . اظن انها تبلغ الاربعين .
اصحح ذلك ؟

- I'm afraid not.
Fifty ?

كلا ، مع الاسف .
الخمسين ؟

- Oh, come on ! I'd say mid-thirties.

بالله عليك ! اظن انها فى اواسط الثلاثينات .



How old are you ? You must be at least thirty !
كم عمرك ؟ لابد انك على الاقل فى سن الثلاثين !

- Frankly, I never tell anybody my age.
I'd just say I'm still young.

بصراحة، لا اخبر اى احد بعمرى . اكفى بالقول بانى لا زلت صغيرة .
I don't act the same. We must face facts. I don't mind at all revealing my real age. انى لا اتصرف على هذا النحو . لابد لنا ان نواجه الحقائق . لا يصيرى اطلاقا الكشف عن عمرى الحقيقى .

- You look young and pretty ! How old are you ?

انك تبدىين صغيرة السن وجميلة ! كم تبلغين من العمر ؟
Guess how old I'm ! Can you tell from this clue ? Shadia was a famous singer when I was still a schoolgirl. How old am I, then ?

خمنى كم عمرى ! ايمكنك الحكم من مفتاح اللفظ هذا ؟ كانت شادية مغنية مشهورة عندما كنت لا ازال بنت مدارس . كم ابلغ من العمر اذن ؟

- Oh ! That was quite a long time ago, wasn't it ?

اوه ! لقد كان ذلك من مدة طويلة جدا، اليس كذلك ؟
Not that long ago ! I'm not more than twenty-five myself.

ليس من مدة طويلة جدا الى هذا الحد ! انا نفسى لا اتجاوز من العمر الخامسة والعشرين .

- Oh, I can't believe it !

انى لا استطيع ان اصدق ذلك !
I always seemed more mature ! People felt I was older because of the way I carried myself.

لقد كنت دائما ابدو واكثر نضجا ! كان الناس يعتقدون بانى اكبر سنا بسبب طريقة وقوفى وحركتى .





KNOWLEDGE

THE OLD ADAM
النفس الإمارة بالسوء

AGING

التقدم فى السن

OLD AGE

كبر السن

Aged

مسن

Old man

عجوز

Year

السنوية
المعروف

Oldness

الهرم

He's quite old, but he enjoys
good health and vigour.

انه كبير السن جدا . ولكنه
يتمتع بالصحة الجيدة والنشاط.

He's quite an old hand.

انه شخص محنك تماما .

This boy has an old head on
young shoulders.

ان هذا الصبي اكبر من سنه .

A GREEN OLD AGE

كبر السن المتمم بالقوة والحيوية

Elderly
Greybeard
كبير السن

ELDERLY

كهل

Old fog
شيخ

A fool at forty

is

a fool indeed !

ان الأحمق في سن الأربعين لأحمق حقا !



KNOWLEDGE

age

عمر / شيخوخة

Lifetime	العمر / حياة المرء
Life span	مدة الحياة
Ageless	دائم الشباب
Aged	من

===== STAGES OF LIFE =====

مراحل الحياة

Childhood	الطفولة	Maturity	النضج
Boyhood	الصبا	Manhood	الرجولة
Adulthood	البلوغ	Womanhood	الانوثة
Youth	الشباب	Age	الكهولة

=====

In her (his) teens	في سن المراهقة
In his twenties	في العشرينات من عمره
In her thirties	في الثلاثينات من عمرها
In his forties	في الأربعينات من عمره

=====

Under age	قاصر	Grown-up	راشد / بالغ
Of age	بالغ	Big boy	شاب
Adult	راشد / بالغ	Big girl	شابة
Mature	ناضج	Man	رجل
Responsible	مسئول	Manly	متسم بالرجولة
Virile	مكتل الرجولة	Woman	امراة
Veteran/Old hand	مخضرم	Womanly	متسمة بالانوثة

=====

- * In her prime في ريعان شبابها
- * In the meridian of his life في اوج رجولته
- * In the autumn of her life في خريف عمرها

GENERATION

جيل

PATTERNS FOR PRACTICE

TRANSLATE INTO ARABIC & FORM SEVERAL EXAMPLES TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS

(1) At the age of ..., (happening).

- * At the age of eighteen, she gave her hand to a rich businessman.
- * At the age of fifty, he was elected Secretary General of the Organization.
- * At the age of seventeen, she joined the American University.

(2) (subject) was nearly (age), when (happening).

- * Her father was nearly forty five, when he was appointed Minister.
- * She was nearly twenty one, when she got married.
- * He was nearly eighty, when he died.

(3) Today is (date). It's (occasion).

- * Today is April the thirtieth. It's my birthday.
- * Today is July the seventh. It's their wedding anniversary.
- * Today is May the second. It's our silver jubilee.

(4) (somebody) is close to (age), and (somebody else) is almost (age).

* His father is close to fifty four, and his mother is almost forty.

* Her sister is close to sixteen, and her brother is almost nineteen.

* She's close to seventeen, and her fiance is almost twenty.

(5) (somebody) is in (one's decade), but ... looks ...

* She's in her forties, but she looks much younger.

* Her father is in his fifties, but he looks much older.

* Her mother is in her thirties, but she looks as young as a teenager.

(6) Please don't (doing), (subject) (continuous act).

* Please don't disturb her, she's sleeping soundly.

* Please don't wait for me, I'm writing my final report.

* Please don't intervene, I'm trying to settle this dispute for good.

(7) (subject) (continuous act), (question tag) ?

* We're getting on well, aren't we?

* They're bothering you, aren't they?

* She's waiting for you, isn't she?

* We are not joking, are we?

* They are not progressing, are they?

* She is not listening, is she?

(8) (subject) (near future action).

* We're leaving for Italy next week.

* She's buying a new car soon.

* They're going to renegotiate their agreement.



EXERCISES

(1)

Use the following in suitable sentences :

- (1) in the prime of youth
- (2) far much older
- (3) in her seventies
- (4) under age / marry
- (5) a teenager / young

(2)

Complete the following :

- (1) She looks much ... Perhaps she's still ...
- (2) He's only ... old.
- (3) At the age of eighteen,
- (4) I was born Now I'm
- (5) She's just ... Do you think?
- (6) He's in his ... But he looks
- (7) When one gets old,
- (8) How do you feel about ... ?
- (9) Guess how
- (10) You're as young

(3)

Sort into suitable combinations :

- (1) I'm close to *** when he asked her hand.
- (2) She looks *** still in her teens.
- (3) They're old enough *** but a child in understanding.
- (4) Maybe this old lady *** an eye on me ?
- (5) He was nearly thirty *** fifty.
- (6) She's underage, *** far much younger.
- (7) Are you keeping *** Is this mosque ?
- (8) How old *** everyone gets older.
- (9) Sooner or later, *** to take care of themselves.
- (10) He's a man in years, *** is above eighty.

(4)

Answer the following questions :

- (1) How old are you ?
- (2) She looks older, doesn't she ?
- (3) How old is the Sphinx ? Do you know ?
- (4) When were you born ?
- (5) Has your daughter come of age ?
- (6) Do you think I look younger ?
- (7) She's in her seventies, isn't she ?
- (8) I'm afraid I don't.
- (9) How is she handling aging ?
- (10) I'd say you're thirty. Right ?
- (11) Can you guess how old I'm ?
- (12) Can she take good care of herself ?
- (13) Do you still care much for her ?

19 PLACE

المكان



Where do you go every midnight ?

اين تذهب فى منتصف كل ليلة ؟

every morning ?

كل صباح ؟

every evening ?

كل مساء ؟

on holidays ?

فى الاجازات ؟

on week-ends ?

فى عطلات نهاية الاسبوع ؟

after school ?

بعد المدرسة ؟

after work ?

بعد انتهاء العمل ؟

WHERE

do

you

go ?

اين تذهب ؟

Whence are you coming ?

Where are you going ?

من اين انت قادم ؟
والى اين انت ذاهب ؟

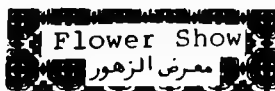


I'm coming from the garden and
going to the kitchen.

انى قادم من الحديقة ، وذاهب الى المطبخ .

Bank	المصرف	Cinema	السينما
School	المدرسة	Theatre	المسرح
Work	العمل	Zoo	حديقة الحيوان
Park	المنتزه	Hotel	الفندق
House	المنزل	Club	النادي
Restaurant	المطعم	Street	الشارع
Cafeteria	الكافيتيريا	Market	السوق
Circus	السيرك	Downtown	وسط المدينة
Downstairs	الدور السفلى	Airport	المطار
Upstairs	الدور العلوي	Seaport	الميناء

Department Store	المجمع التجاري
Railway Station	محطة السكك الحديدية
Post Office	مكتب البريد
Telephone Booth	كشك الهاتف
Book Exhibition	معرض الكتاب



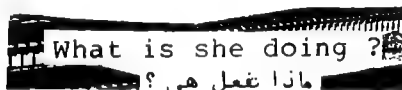
Where? أين؟

- On the table. • على المنضدة •
- On the wall. • على الحائط •
- On the floor. • على الارضية •
- On the ground. • على الارض •
- On the desk • على المكتب •
- In the corner. • في الركن •
- In her hand. • في يدها •
- In the bathroom. • في الحمام •
- Under the chair. • تحت الكرسي •



SAFETY JACKET UNDER YOUR SEAT

سترة النجاة تحت مقعدك



What is she doing ?

ماذا تفعل هي ؟

- She is going into a beauty salon. • انها داخلة الى محل تجميل •
- She is going out of a night club. • انها خارجة من ناد ليلي •
- She is sitting beside her boy friend. • انها جالسة بجوار صديقها •
- She is walking across the street. • انها تسير عبر الشارع •
- She is reading in her study. • انها تقرأ في غرفة مكتبها •
- She is swimming across the river. • انها تسبح عبر النهر •
- She is jumping off the springboard. • انها تقفز من منصة الوثب •
- She is walking along the beach. • انها تتمشى على طول الشاطئ •

NO PLACE FOR US

لا مكان لنا



Look at this picture !

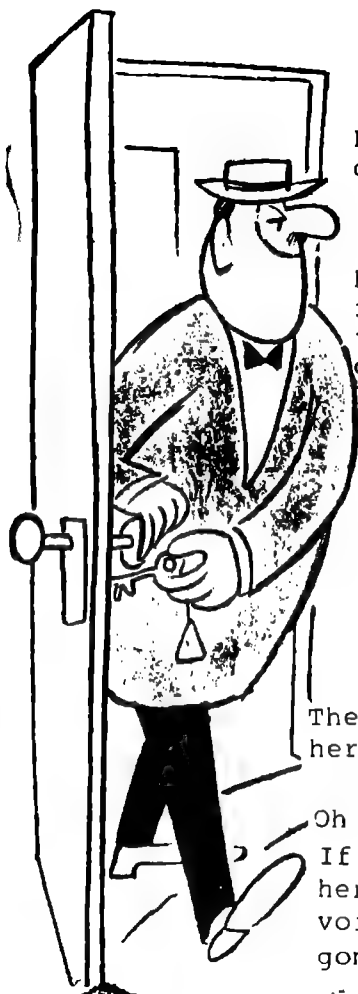
انظر الى هذه الصورة !

As you see, the cat is sitting on the sofa and the lady is pointing at the armchair. Guess what she is saying.

كما ترى القططة جالسة على الاركة ، والسيدة تشير الى الكرسي .
تري ماذا تقول ؟

"Don't disturb my cat ! How about sitting here together?"

لا تزيج قطتي ! ما رأيك في الجلوس هنا معا ؟



GOING INTO
داخل الى

Where is he
going?

الى اين هو ذاهب؟

He is going into the
drawing room.

• انه داخل الى غرفة الاستقبال

He has just returned
from work. He expected
to see his wife and
children waiting for
him.

لقد عاد لتوه من العمل • وتوقع ان
يرى زوجته واولاده في انتظاره •

But he did not find
them. • ولكنه لم يجدهم •

Anybody home? Where
are you?

اي احد هنا؟ اين انتم؟

They're probably around
here somewhere.

ربما انهم هنا في مكان ما •

Oh no.... لا

If they were anywhere
here, I could hear their
voices. They must have
gone out.

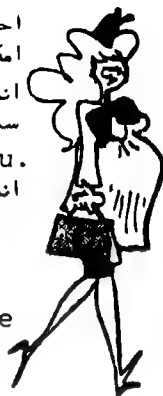
لو كانوا في اي مكان هنا ، لسمعت
اصواتهم • لا بد وانهم قد خرجوا •

Look out!
 Stay where you're!
 Watch for the signal!
 A truck is coming.
 Watch the road in front of you.
 انتبهي للطريق امامك .



Be careful!
 كوني حريصة !

Don't you realize you're
 in a family way ?
 الا تدركين انك حامل ؟



pregnant
 حامل



Birthplace
 محل الميلاد

Over there!
 Here I'm!
 In the sitting-room
 Look behind you!

هناك !
 ها انا هنا !
 في حجرة الجلوس
 انظر خلفك !

Where can I get a taxi ?

اين يمكنني ان استقل سيارة اجرة ؟

Where can I rent a car ?

اين يمكنني استئجار سيارة ؟

Where is this train going ?

الى اين هذا القطار ذاهب ؟

NO PARKING ON THIS SIDE

ممنوع الانتظار بالسيارة على هذا الجانب



Where're they ?

اين هم ؟

There they are.

ها هم .

They're over there. .

ها هم هناك .

Where're the three men?

اين الثلاثة رجال ؟

• They're in the wardrobe.

انهم في دولا ب الملابس.

Do you know why?

اتعرف لماذا ؟

Let me tell you.

دعنى اخبرك .

They are hiding away from an armed burglar.

انهم يختبئون بعيدا عن لص مسلح .



Where're they?

اين هم ؟

Where do you think he is going ?

ابن تظن انه ذاهب ؟

-I'm afraid I can't guess.

He often goes nowhere.

اسى لا استطيع التخمين مع الاسف . انه فى الغالب لا يذهب الى اى مكان .

اطرمانا بيده ! See what he is holding!

-Some books ? Now I can guess. He is going to the Central Library.

بعض الكتب ؟ الان يمكننى التخمين .
انه ذاهب الى دار الكتب المركزية .

By the way, where does his son live now ?

بهذه المناسبة ، اين يقيم ابنه الان ؟

-He lives in

He settled down in a village over there.

انه يقيم فى لقد استقر به
المقام فى قرية هناك .

And where do his daughter and her husband live ?

واين تقيم ابنته وزوجها ؟

-They live in Luxembourg.

انهما يعيشان فى لوكسمبورج .

واين تلك ؟؟ Where's that ?

-It's in Western Europe.

انها فى اوربا الغربية .



I wouldn't let you go!
 Don't leave me behind!
 I'll follow you wherever
 you go.

لن اذعك ترحل ! لا تتركني وراءك !
 سأتابعك حيثما تذهب .



What a beautiful place! يا له من مكان جميل !
 What an interesting place! يا له من مكان ممتع !
 It's a very amusing place! انه مكان مسل جدا .

Isn't this a very dull place ?
 اوليس مكانا يبعث على الملل ؟

Let's get out of this dull place!
 هيا بنا نخرج من هذا المكان الملل !

Let's move in a new house.
 هيا بنا ننقل الى منزل جديد .

Let's move into the shade.
 هيا بنا ننقل الى الظل .



What a swell place! يا له من مكان رائع !



Where ?

اين ؟

Where's Calro Tower ?

اين برج القاهرة ؟

- It's over there.

ها هو هناك .

- It's just down there to the left.

انه هناك مباشرة الى اليسار .

Very well. Goodbye for now..

حسن جدا . مع السلامة الان .

Have a nice day !

اتمنى لكم قضاء وقت لطيف .

I'll be in Paris round about this time.

ساكون في باريس في مثل هذا الوقت تقريبا .

We'll arrive in about an hour's time.

سنصل في بحر ساعة تقريبا .

I'll be back in a few minutes.

ساعود خلال بضع دقائق .

You've plenty of time yet.

لديك متسع من الوقت .

MEET US
ON THE OTHER SIDE

قابلنا على الجانب الاخر



Where have you been?
All over the world?!
اين كنت؟ حول العالم؟

-Oh, will you stop picking
on me? You know where
I went. Didn't you ask me
to drive your girl friend
home?

الا تنكى عن مضايقتى؟ انك تعرفين
اين ذهبت. الم تطلبى منى ان اوصل
صديقتك الى منزلها بسيارتى؟

That's right. But, does it take so long
a time? Anyway, where's your car?

هذا صحيح. ولكن ايستغرق ذلك وقتا طويلا هكذا؟
على اى حال، اين سيارتك؟

-It's over there in the parking lot.

انها هناك فى ساحة وقوف السيارات.

And where're your clothes? I don't see
your jacket and overcoat. Are they in
the car?

واين ملابسك؟ انى لا ارى سترتك ومعطفك. هل هما فى السيارة؟

-Oh, no. I must have forgotten them over
there.

كلا. لا بد واننى قد نسيتهما هناك.





KNOWLEDGE



in front of the amusement park

امام حديقة الملاهي

at the cafeteria/restaurant

في الكافيتيريا / المطعم

at the beauty salon

في صالون التجميل

somewhere else

في مكان ما آخر

at the same place

في نفس المكان

in the shade
in the lounge
in the Zoo
in the garden
in the park
in this city

في الظل
في قاعة الانتظار
في حديقة الحيوان
في الحديقة
في المنتزه / المنتزه
في هذه المدينة

here
هنا



there
هناك

EVERYWHERE
في كل مكان



ANYWHERE
في أي مكان

ANYPLACE
في أي مكان

SOMEWHERE
في مكان ما

NOWHERE
ليس في أي مكان

Here and there, and everywhere!

هنا وهناك وفي كل مكان !

In the middle of the street	في وسط الشارع
at the end of the way	في نهاية الطريق
at the hotel	في الفندق
at the office	في المكتب
at home/at school	في المنزل / في المدرسة
at the gate	عند البوابة
at the conference	في المؤتمر
at the foot of the mountain	عند سفح الجبل

on board the aircraft/ship
على متن الطائرة / السفينة

on the beach/the shore
على الشاطئ / الرملي

on earth/on land	على ظهر الأرض / على الأرض
on the right/left	على اليمين / اليسار
on both sides	على كلا الجانبين
onto the ground	فوق الأرض



far from here

بعيدا عن هنا

far away from here

بعيدا جدا عن هنا

From place to place

من مكان لمكان

From onestreet to another

من شارع لآخر

By the seaside

بالقرب من شاطئ البحر

By the fire

بالقرب من المدفأة

Under the umbrella

تحت المظلة

Beside the wall

بجانب الحائط

Behind the curtain

خلف الستار

Beyond that complex

فيما وراء ذلك المجمع من المباني

river bank

شاطئ النهر

only three miles from downtown

على بعد ثلاثة اميال فقط من وسط المدينة

seventy miles away

على بعد سبعين ميلا

near the citadel

بالقرب من القلعة

away from this place

بعيدا عن هذا المكان

about a mile away

على بعد حوالي ميل

a few miles from here

على بعد بضعة اميال من هنا

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) (subject) (live) in (place).

- * They live in Cairo.
- * She lives in a beautiful suburb.
- * He lives in a luxurious house.

(2) (subject) left for (place).

- * He left for Australia.
- * They left for London.
- * She left for Paris.

(3) (subject) (have) just returned from (place).

- * They've just returned from abroad.
- * He's just returned from work.
- * She's just returned from the Stadium.

(4) (be) (subject) going to (place) ?

- * Are you going to the Amusement Park?
- * Is she going to the beach?
- * Is he going to the club?
- * Are they going somewhere?

(5) (subject) (continuous action) (adverb phrase of place).

- * They're walking along the beach.
- * She's cooking in the kitchen.
- * He's relaxing beside the swimming pool.

(6) As you see, (subject) (action) (adv. ph. of place).

- * As you see, they're sailing across the river.
- * As you see, they're still roaming around the park.
- * As you see, she's rehearsing on the stage.

(7) Let's (infinitive) (adv. ph. of place).

- * Let's wait in the lounge.
- * Let's park in the shade.
- * Let's get out of this dull place.

(8) What a (adjective) (place) !

- * What a beautiful place!
- * What a swell place!
- * What a fantastic place!

(9) (have) (pronoun) not (doing) ?

- * Have they not left yet?
- * Has she not come back home?
- * Has he not done what you told him?

(10)(have) not (noun) (doing) ?

- * Has not the postman brought the mail?
- * Has not his wife backed him up?
- * Have not the delegates voted for the Chairman of the meeting?

##(subject) (present perfect action) for (period).

- * Her father has lived in Paris for two years.
- * She has learnt French for almost six months.
- * They have been engaged in fighting for three years.

##(subject) (present perfect action) yet.

- * She hasn't heard of him yet.
- * I haven't responded to her wishes yet.
- * He hasn't approached me on this matter yet.

##(subject) (present perfect action), since (past action).

- * I haven't seen him, since he returned last month.
- * She hasn't travelled anywhere, since she got married.
- * He hasn't faced any confrontation, since he adopted a new policy.

##After (past perfect action), (past action).

- * After she had already agreed, she changed her mind.
- * After he had squandered all his wealth, he started to be penny-wise.
- * After she had sold herself to the devil, she discovered the precious value of virtue.





EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) She is still jogging
- (2) Perhaps he is waiting
- (3) Let's have a walk
- (4) Guess where
- (5) She's probably
- (6) Watch the road
- (7) No parking
- (8) hiding place is ?
- (9) Where's?
- (10) Let's move

(2)

Answer the following questions :

- (1) Where do you go every evening ?
- (2) Whence are you coming and where are you going ?
- (3) Where do you think she's staying ?
- (4) Where is he returning from ?
- (5) Where can I get a taxi ?
- (6) Where is this bus going ?
- (7) Where is she hiding away ?
- (8) Where do they live ?
- (9) Can you guess where I've been ?
- (10) Where can I find a chemist's ?

(3)

Use the following in suitable sentences :

- (1) on holidays and weekends
- (2) after work
- (3) in the shade
- (4) at the same place
- (5) at the Conference
- (6) from place to place
- (7) about a few kilometres away

(4)

Sort into suitable combinations :

- (1) Meet me at the same time *** across the river.
- (2) Maybe she's *** at the meeting.
- (3) Look *** the traffic signal.
- (4) Where's *** a very interesting place.
- (5) I expected to see you *** rent a car ?
- (6) It's by all means *** that place on the map ?
- (7) They're swimming *** where you're going.
- (8) They're debating *** in the bathroom.
- (9) Where can I *** in the Conference Room.
- (10) Watch for *** on the other side of the park.

(5)

Fill the blanks with suitable words :

- (1) Where are you ... this ... ?
- (2) Don't ... me, please. I'm very ... right ...
- (3) She's going ... the ... room.
- (4) They must have
- (5) If they were here, I could

20 العمل WORK

Too much work !

عمل كثير جدا !

What a day ! Too much work!
Many thorny problems to
solve, and so many difficulties
to face. Imagine I
couldn't sit down for a few
minutes on end, since I got
up this morning.

يا له من يوم ! عمل كثير
جدا ! مشاكل شائكة كثيرة
تتطلب الحل ، وصعوبات كثيرة
جدا لا بد من مواجهتها .
تخيل أنني لم أستطع الجلوس
بضع دقائق متواصلة ، منذ أن
استيقظت هذا الصباح .

- Anyway, most of the rush of
work is over !

على أي حال ، لقد انتهى
معظم ضغط العمل العاجل .

OFFICIAL AND BUSINESS ROUTINES

روتين الأعمال الحكومية والحرّة

- يحرص بعناية البريد والطلبات
 submitted applications, والتقارير المقدمة
 papers and reports
 * to look into, review and في وينظر ويستمع
 consider matters and issues والمسائل والقضايا
 * to submit or consider التقارير يقدم أو ينظر في
 reports
 * to consult with key المسؤولين يتشاور مع كبار
 personnel
 * to discuss technical, والمالية والفنية يناقش الشؤون
 financial and administrative والادارية
 matters
 * to redress shortcomings, ويحل يعالج نواحي القصور ،
 solve problems and expedite المشاكل ، ويعجل اتخاذ الازم
 top urgent issues بشأن المسائل العاجلة جدا
 * to monitor work progress ويراقب تقدم العمل والانجازات
 and achievements
 * to follow up taken الاجراءات الضرورية يتابع
 necessary actions المتخذة
 * to attend meetings and يحضر الاجتماعات والمؤتمرات
 conferences
 * to look into urgent matters وينظر ويستمع المسائل العاجلة
 and consider required في الاجراءات اللازمة المطلوبة
 necessary actions
 * to meet deadlines or target يفي بالمطلوب قبل فوات اخر
 dates موعد محدد أو التواريخ
 النهائية المحددة

- * to meet obligations and commitments الوفاء بالالتزامات والتعهدات
- * to comment on or approve proposals يعلق أو يوافق على الاقتراحات
- * to write or endorse cheques يكتب أو يظهر الشيكات
- * to approve payrolls, payments and reimbursement of funds يصادق على قوائم المرتبات ، والمدفوعات ، والاسترداد المالي
- * to issue recommendations, resolutions and instructions يصدر التوصيات ، والقرارات ، والتعليمات
- * to take disciplinary actions يتخذ الإجراءات التأديبية
- * to investigate serious matters or considerable negligence and impose penalties يحقق في المسائل الخطيرة أو الإهمال الجسيم ويوقع العقوبات
- * to endorse incentives, rewards and compensations يصادق على الحوافز ، والمكافآت ، والتعويضات
- * to settle differences, disputes and conflicts يسوى الخلافات ، والمنازعات ، والمجابهات
- * to prescribe remedy actions for solving problems or surmounting difficulties يأمر بالإجراءات العلاجية لحل المشاكل والتغلب على الصعوبات
- * to go on surprise visits to departments, divisions, branches and field units يقوم بزيارات مفاجئة للادارات ، والوحدات ، والفروع ، والميدانية
- * to follow up actions with competent authorities يتابع الإجراءات مع السلطات المختصة
- * to manage, control or supervise work and operations يدير ، وينظم ، ويشرف على العمل والعمليات
- * to take final decisions يتخذ القرارات النهائية

- * to monitor or run statistical activities
يراقب أو يقوم بالأنشطة الإحصائية
- * to check or proofread the output of the secretariat and typing pool
يراجع أو يصحح نتائج السكرتارية ومجمع الكاتبة
- * to review publications and periodicals
يستعرض المطبوعات والدوريات
- * to enrich and update the central library
يثرى المكتبة المركزية ويزودها بأحدث المطبوعات
- * to open and close files
يفتح ويغلق الملفات
- * to file papers and documents
يودع الأوراق والمستندات في الملفات
- * to establish administrative organization, functions and responsibilities
يضع التنظيم الإداري والاختصاصات ، والمسئوليات
- * to set up plans and schedule work plans for implementation
يضع الخطط ويحدد مواعيد خطط العمل من أجل التنفيذ
- * to highlight main priorities and primary objectives
يبرز الأولويات الرئيسية والأهداف الأساسية
- * to recommend standards, procedures and practices
يوصى بالقواعد القياسية والاجراءات ، وانظمة العمل
- * to establish measures that ensure regularity and efficiency
يضع الاجراءات التى تكفل الانتظام والكفاءة
- * to carry out business surveys and conduct questionnaires
يجرى عمليات المسح التجارى ويقوم بالاستبيانات
- * to initiate studies and research work
يبادر باجراء الدراسات والبحوث
- * to handle computer systems and programs
يقوم باستخدام انظمة وبرامج الكمبيوتر



CONVERSATION

FIXING AN APPOINTMENT

تحديد موعد

I'm awfully sorry, but it isn't possible that we meet this morning.
أفنى فى غاية الأسف ، ولكنه ليس من الممكن أن نجتمع هذا الصباح .

- Well, what time would suit you then ?
أذن ، أى وقت يناسبك ؟

Let me see. I don't have anything on at four tomorrow afternoon.
دعنى أرى . لست مرتبطا فى الرابعة بعد الظهر غدا .

- That's very good for me, too.
ذلك مناسب جدا لى ، أيضا .

Then I'll expect you at about four tomorrow afternoon.
أذن سأكون فى انتظارك حوالى الرابعة غدا بعد الظهر .

Hello. This is Mr Z speaking. I'd like to make an appointment with Mr X.
أهلا . أنا السيد زد أتحدث . أريد تحديد موعد مع السيد اكس .

- If you just hold on one minute, I'll see if I can get Mr X on the line.
إن تكلمت بالانتظار على الخط دقيقة واحدة فحسب ، سأرى ما إذا كان من الممكن اتصال السيد اكس بك .

Thank you.
أشكرك .

• Hello Mr Z. This is Mr X. If you care to drop by, I'd be delighted to see you.
 أهلا السيد زد . أنا السيد اكس . إن شئت الحضور ، فلسوف تسرني مقابلةك .
 How about ten tomorrow then, if that's convenient ?
 إذن ، ما رأيك في العاشرة غدا ، ان كان ذلك يناسبك ؟
 • That will be fine. I'll be expecting you at ten tomorrow.
 سيكون ذلك مناسبا . ساكون في انتظارك في العاشرة غدا .

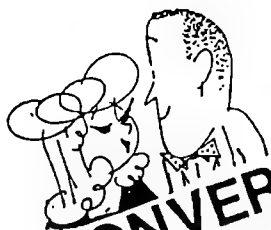
HOLDING A MEETING

عقد اجتماع

Well, ladies and gentlemen, I think we'd better begin right away. The first item to be discussed is ...
 حسن ، سيداتى ساداتى ، اظن ، انه يحسن بنا ان نبدأ الان . ان اول بند للمناقشة هو ...
 - Can we chat over things in more detail ?
 هل يمكننا ان نناقش الأمور بمزيد من التفصيل ؟
 Sure. Further debate will certainly lead to sound conclusions.
 موكد . مزيد من النقاش سيؤدي بالتأكيد الى نتائج سليمة .
 - Just one thing I'd wish to explain, though.
 مجرد امر واحد ارجب في شرحه ، مع ذلك .



I won't take up any more of your time. Thank you very much for everything.
 لن استغرق من وقتكم اكثر من ذلك . اشكركم كثيرا . جدا على كل شيء .
 - Our pleasure.
 لئ ذلك ليسرنا .



CONVERSATION

SNAPPY PHONE CALLS

مكالمات تليفونية سريعة

Hello.

- Hello. Is that Henry ?

Yes, speaking.

- Henry, it's David here. David Newland.

Oh, hello Dave ! How are you ?

- Fine, thanks. And you ?

Quite well. Where are you ?

- I'm at the Miridian Hotel. I arrived from New York last night on business.

How nice ! And for how long are you here ?

- I'm leaving next Friday. But listen, I'm keen to see you.

The sooner, the better.

Well, would you like to wait for me in the lobby at seven this evening ?

- Fine. That suits me well. See you then. Bye !

اهلا .

اهلا ، هل المتكلم هنرى ؟

نعم ، انه انا .

يا هنرى ، انا ديفد هنا .

ديفد نيولاند .

اهلا ، ديف ! كيف حالك ؟

بخير ، شكرا . وانت ؟

على خير ما يرام . اين انت ؟

انى بفندق الميريديان . وصلت البارحة من نيويورك فى عمل

ما اطف هذا ! وما المدة التى

ستمكثها هنا ؟

سأغادر يوم الجمعة القادم

ولكن اصغ الى ، انى حريم

على مقابلتك . وخير البر

عاجله .

حسنا ، اتحب ان تنتظرنى

فى صالة الأنتظار فى الساعة

السابعة هذا المساء ؟

عظيم . ذلك يناسبنى جدا .

الى اللقاء اذن مع السلامة !



Hello.

Oh, hello ! Can I speak to
Dalla, please ? It's Dalla
here.

I'm afraid she's out. Would
you like to leave a message ?

Oh no, it's all right. I'll phone
back later.

اهلا !
اهلا ! هل يمكننى التحدث
مع صوفيا ، من فضلك ؟
انها غير موجودة مع الأسف .
هل ترغبين فى ترك رسالة ؟
كلا، لا بأس . سأعاود الاتصال
تليفونيا فيما بعد .



Hello.

Hello. Is that Mr Font ?
Yes, speaking.

It's Omar Ramzy from Calro
Export and Import.

Oh, hello Mr Ramzy. Anything
I can do for you ?

I should like to discuss with
you some business matters.
How about fixing an
appointment ?

I see. I've a slot on the
Agenda for eleven thirty
tomorrow morning. Would
that suit you ?

That's quite fine. See you
tomorrow, eleven thirty.

اهلا .
اهلا . هل المتكلم السيد
فونت ؟
نعم ، انه انا .
انا عمر رمزى من شركة
القاهرة للتصدير والاستيراد .
اهلا يا سيد رمزى . اى
خدمة ؟
أود أن اناقش معك بعض
الاشئون التجارية . ما رأيك
فى تحديد موعد ؟
عظيم . هناك موعد غير
مشغول فى جدول الأعمال الساعة
الحادية عشرة والنصف من صباح
الغد . هل يناسبك ذلك ؟
ذلك عظيم جدا . الى اللقاء
غدا ، الساعة الحادية عشرة
والنصف .

Thank you for the information you've given me over the phone. Time is running out. I may call back if you don't mind.

- Not at all. If you need any more details or information, just write or ring.

Thank you very much for your assistance.

شكرا للمعلومات التى اعطينتى
ايها بالتليفون . لقد اوشك
الوقت على الانتهاء . ربما
أعاود الاتصال ، ان لم يكن
عندك مانع .
اطلاقا . ان احتجت لمزيد من
التفاصيل أو المعلومات ، ما
عليك الا الكتابة الينا أو
الاتصال تليفونيا .
اشكرك كثيرا جدا لتعاونك .

**A WRITTEN
MESSAGE**
رسالة مكتوبة

**Dear Victor ,
Welcome to Cairo . My address
is ... and my telephone number
is ... Please write or phone .
S a l a h**



KNOWLEDGE

WORK AND PERSONNEL العمل والموظفون

EMPLOYEES
الموظفون

FUNCTIONS
الوظائف

RESPONSIBILITIES
المسئوليات

KEY PERSONNEL

OFFICIALS
المسؤولون الحكوميون

كبار المسؤولين

OFFICERS
الموظفون المسؤولون

OBLIGATIONS
الالتزامات

COMMITMENTS
التعهدات

ENGAGEMENTS
الارتباطات

ARRANGEMENTS
الترتيبات

matters
امور/مسائل/شئون

issues
قضايا/مسائل

problems
مشاكل/مسائل

difficulties
صعوبات

shortcomings
نواحي القصور/عيوب

apply

يقدم طلبا

study

يدرس

application

طلب

review

يستعرض/يراجع

applicant

مقدم الطلب

examine

يفحص

consult

يتشاور

consider

ينظر في

consultation

تشاور

discuss

يناقش

consultant

استشاري

expedite

يعجل

adviser

مستشار

urge

يحث

expert

خبير

urgent

عاجل/هام

COMPETENT AUTHORITIES

السلطات المختصة

MANAGE CONTROL SUPERVISE SUPERVISOR

مراقب/مشرف يراقب/يشرف ينظم/يراقب يدير

DECISIONS MONITOR FOLLOW UP

يتابع/متابعة يراقب/جهاز مراقبة قرارات

COMMENT TARGET DATE / DEADLINE

التاريخ النهائي المحدد/الموعد النهائي يعلق على/تعليق

PROGRESS PROGRESS REPORT

تقدم العمل تقرير متابعة

ACHIEVEMENTS
الإنجازات

DISCIPLINE

النظام/الانضباط



DISCIPLINARY ACTION

اجراء تأديبي

payday

يوم صرف المرتبات

reimbursement

الاسترداد

investigation

تحقيق

incentives

حوافز

statistics

احصائيات

indicators

مؤشرات

proofreading

مراجعة تصحيح الأخطاء

publications

مطبوعات

payroll

كشف المرتبات

reimburse

يسترد

investigate

يحقق في

penalties

جزاءات

compensations

تعويضات

graphs

رسومات بيانية

checking

مراجعة

periodicals

دوريات

ORGANIZATION

التنظيم

REGULARITY

الانتظام

PERFORMANCE

الأداء

EFFICIENCY

الكفاءة

ASSEMBLY
جمعية عمومية

COUNCIL
مجلس

COMMITTEE
لجنة

SUB-COMMITTEE
لجنة فرعية

PANEL
لجنة خبراء

PRESS CONFERENCE
مؤتمر صحفي

CONFERENCE
مؤتمر

convention
مؤتمر/اجتماع/اتفاقية

congregation
جمع/احشد/تجمع

gathering
تجمع/احشد

audience
الحاضرون/جمهور



meeting

اجتماع

debate

يناقش

agree

يوافق/يتفق

agreement

موافقة/اتفاق

disagree

يختلف

disagreement

عدم الموافقة

object

يعترض

objection

اعتراض

oppose

يعارض

opposition

معارضة

approve

يوافق/يستحسن

approval

موافقة/استحسان

decisions

قرارات

Instructions

تعليمات

plan

خطة

project

مشروع

scheme

مخطط

program

برنامج

agenda

debate

proposals

جدول اعمال

محاولة/مناقشة

اقتراحات

resolutions

recommendations

قرارات

توصيات

ACTIVITIES

أنشطة

BUSINESS

عمل تجارى أو مهنى

BUSINESSMEN

رجال الأعمال

MARKETING

التسويق

TRADE/COMMERCE

التجارة

TRANSACTIONS

المعاملات

THE CUSTOMS

الجمارك/الرسوم الجمركية

EXPORT

يصدّر/تصدير

EXPORTERS

المصدرون

QUALITY CONTROL

مراقبة الجودة

IMPORT

يستورد/استيراد

EXPORTS

الصادرات

IMPORTERS

المستوردون

IMPORTS

الواردات

**SHIPPING TRANSPORTATION / TRANSPORT**

الشحن

النقل

BY AIR AIR TRANSPORT BY SEA SEA TRANSPORT

جوا

النقل الجوى

بحرا

النقل البحرى

FREIGHT INSURANCE BILL OF LADING

شحنة/بشحن

التأمين

بوليصة الشحن

merchants

التجار

salesmen

الباشعون(فى متجر)

retail

البيع بالتجزئة

wholesale

البيع بالجملة

vendors

الباشعون

buyers

المشترون

brokers

السماسرة

contract

عقد

agreement

اتفاق

market

سوق

market price

سعر السوق

price list

قائمة الأسعار

advertise

يعلن

advertisement

اعلان

publicity

دعاية

brochures

نشرات دعائية

catalogue

كتالوج

newsletter

نشرة اعلامية

HEAD OFFICE REGIONAL OFFICE BRANCH
المكتب الرئيسي المكتب الاقليمي فرع

BUSINESS ADDRESS CABLE ADDRESS
العنوان التجاري العنوان البرقي

DIRECTOR / MANAGER GENERAL MANAGER
المدير المدير العام

Information public relations
معلومات/الاستعلامات العلاقات العامة

financial matters administrative matters
الشؤون المالية الشؤون الادارية

records files data base data bank
السجلات الملفات قاعدة البيانات بنك المعلومات

CONTACTS
الاتصالات

CORRESPONDENCE
المراسلات

letter	خطاب	memorandum	مذكرة
cable	برقية	telex	تلکسر
fax	فاکسر	report	تقرير
attachments	مرفقات	papers	اوراق

CASH
النقد/نقدا

CASHIER
الصرف/أمين الصندوق

CASH REGISTER
ماكينة تسجيل النقود

BANKS
المصارف/البنوك

SAVING
الادخار

DEPOSIT
وديعة

LOANS
قروض

INTEREST RATE
سعر الفاشدة

EXCHANGE RATE
سعر الصرف

receipt	ايصال	debt	دين
debtor	مدين	creditor	دائن
account	حساب	accountant	محاسب
accountancy	محاسبة	auditor	مراجع الحسابات
expenses	مصرفات	revenues	ايرادات
balance	الرصيد	stock	راسمال
shares	الأسهم	dividend	ربح السهم
cheque	شيك	endorse	يظهر الشيك

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) What a day! (exclamation motive) !

- * What a day! Too much work!
- * What a day! Traffic jam and thunderstorms!
- * What a day! Heavy losses and bad news!

(2) (adjective) (noun) (to-infinitive) !

- * Many things to buy!
- * Much work to do!
- * Plenty of difficulties to face!

(3) I'm awfully sorry, but (excuse).

- * I'm awfully sorry, but I was summoned unexpectedly.
- * I'm awfully sorry, but I had a flat tyre.
- * I'm awfully sorry, but I've another arrangement.

(4) If you just (doing), I'll (action).

- * If you just hold on a minute, I'll get her on the line.
- * If you just wait for me, I'll drive you home.
- * If you just tell me what's on your mind, I can certainly be of much help.

(5) If you care to (doing), I'd be delighted to (action).

- * If you care to drop by, I'd be delighted to see you.
- * If you care to consider my offer, I'd be delighted to negotiate the relevant agreement.
- * If you care to participate, I'd be delighted to give you more details.

● That was (time).

- * That was a week ago or so.
- * That was only a few days ago.
- * That was a long time ago.

##Now that (happening), you may wish to (doing).

- * Now that you're here, you may wish to negotiate and sign the contract.
- * Now that you're leaving, you may wish to leave your forwarding address, just in case.
- * Now that you've agreed, you may wish to discuss our future plan.

● While (subject) (past continuous), (occurrence).

- * While she was waiting for him, she was kidnapped.
- * While he was preparing for the meeting, some visitors asked to see him.
- * While they were negotiating with the hijackers, a car bomb exploded.



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) Many problems to ..., and many ... to ...
- (2) Most of the differences ..., but ... is still ...
- (3) He's ... the mail, then he'll ... this matter.
- (4) We must ... with the other party before ... a decision.
- (5) The new manager is keen on ...
- (6) Are you going to attend any or ... this month ?
- (7) They failed to meet ... for submitting ...
- (8) Failure to meet ... and ... might bring about ...
- (9) No action ... to ... this matter.
- (10) Measures should be ... to ensure ...

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) Final decisions *** the required necessary action.
- (2) Has the GM *** remedy action for this problem.
- (3) The liaison officer will *** to be carried out.
- (4) The final report *** will review and consider this issue.
- (5) We need a business survey *** endorsed this cheque ?
- (6) The established panel *** follow up actions.
- (7) The consultant recommended *** have just been taken.
- (8) Disputes and conflicts *** will be submitted soon.
- (9) Priorities and objectives *** must be pointed out.
- (10) We have to consider *** should be settled at once.

(3)

Answer the following questions :

- (1) What time would suit you ?
- (2) How about striking a compromise ?
- (3) May we discuss this further ?
- (4) When did you arrive and how long are you here ?
- (5) Would you like to wait for me in the lobby ?
- (6) Can I speak to the General Manager ?
- (7) Would you like to leave a message ?
- (8) Anything I can do for you ?
- (9) How about fixing an appointment ?
- (10) Would that suit you ?

(4)

Ask questions for these answers :

- (1) I'm awfully sorry, that isn't possible at all.
- (2) Well, let me check my diary.
- (3) Well, I hope I've no engagement at this time.
- (4) Oh yes, that suits me well.
- (5) That'll be fine. I'll be expecting you.
- (6) That's the second item on the Agenda.
- (7) Yes, speaking.
- (8) Fine, thanks. And you ?
- (9) I'm leaving next Monday.
- (10) I'm afraid she's out. Would you like to leave a message ?

(5)

Write a message to a friend about your sudden departure, giving the details of your flight and expected whereabouts.

21

THE weather

الطقس / الجو

- What's the weather like ? كيف حال الطقس ؟
- It's very hot. الجو حار جدا .
 - It's quite cold. الجو بارد جدا .
 - Oh it's quite nice ! ان الجو لطيف جدا !
 - It's very warm. الجو دافئ جدا !

It was raining when we started our journey. كانت السماء تعطر عندما بدأنا رحلتنا .

Now look ! The rain has stopped and the sun has come out. It's going to clear up.

الان انظر ! لقد توقف المطر ، وبرزت الشمس . سيصحو الجو .

Isn't it a lovely day ? اليس جوا جميلا ؟ !

- Sure ! The weather is fine.

موك ! ان الجو جميل .

- Oh yes, it's beautiful. نعم ، ان الجو جميل .

Dear me ! Isn't it an awful day ?

يا لله ! اوليس جوا شنيعا ؟

- Yes, it's terrible. نعم ، ان الجو شنيع .

- Yes, it's very hot. نعم ، ان الجو حار جدا .

- So it is. It's raining heavily.

كذلك هو . السماء تعطر بغزارة .

- Oh yes. It's terribly cold.

نعم ، ان الجو شنيع البرودة .

**Fine
weather**
طقس جميل



It's a fine day today, and the sun is shining. It hasn't rained for about a week, and it isn't cloudy. We'll certainly have fine weather. So did the weatherman say. But who knows ! Perhaps the weather forecast isn't correct. And may be there'll be sudden change of weather. Thus, I've my overcoat on. I've also taken with me my umbrella, my gloves and my raincoat as well.

ان الجو لطيف اليوم ، والشمس مشرقة. السماء لم تنطر منذ حوالى اسبوع ، وليست ملبدة بالسحب . سوف ننعم بالتأكيد بجو جميل . هكذا قال الراصد الجوى . ولكن من يدري ! ربما كان التنبؤ الجوى غير صحيح . وربما يكون هناك تغير مفاجئ فى الطقس. لذلك ، فاني ارتدى معطفي . كذلك اخذت معي مظلتى ، وقفازى ، ومعطف المطر ايضا .

COLD
بارد

HOT
حار

WARM
دافئ

FINE
جميل

LOVELY
جميل / ممتع

NICE
لطيف



What a cold night !
Oh no ! It's raining again ! Goodness,
this rain !

يالها من ليلة باردة ! انها تمطر ثانيا ! عجبا ، هذا المطر !

- Oh yes ! What a day !
See how heavily it's raining !

نعم ! ياله من يوم (جو) ! انظر كيف تمطر بغزارة !

Besides, it's very cold. I can't stand
cold weather at all.

فضلا عن ذلك ، الجو بارد جدا . انى لا احتمل الجو البارد على
الاطلاق .

- I can't stand such cold weather
either. See how I'm shivering ! It's
getting darker and colder.

انى لا احتمل مثل هذا الجو البارد انا ايضا . انظر كيف ارتعش !
انها تزداد ظلمة وبرودة .

It's going to rain.

انها ستمطر .

- I don't mind
the rain.

لا بأس بالمطر .

It's
only
a
short
journey.

انها
ليست الا
رحلة قصيرة .



RAIN

مطر

Hurry ! It's going to rain. Let's go by
underground !

اسرع ! انها ستمطر . هيا بنا نذهب بمترو الانفاق !

Oh ! Even if it is not going to rain, I
can't stand this terrible cold. Don't
forget it's midwinter.

اوه ! حتى لو كانت لن تمطر ، فأننى لا استطيع ان احتل هذا البرد
الشنيع . لا تنساننا فى عز الشتاء .

I think you're quite right. It's
bitterly cold... the more and more so,
after so many years of sunshine in
Cairo.

اظنك على حق تماما . فالجو قارص البرودة ... وعلى وجه
الخصوص: بعد تلك السنوات العديدة من الشمس المشرقة فى القاهرة .

My arms and legs are so cold that I can hardly feel them.

ذراعى ورجلاى باردة جدا حتى انى لا اشعر بها .

- Feel my hands ! They feel like ice.
My feet, too. Let's find a warm place.

نحس يدي ! انهما كالثلج . وقدماى ايضا . هيا بنا نجد مكانا
دافئا !

Oh no ! I must be back home before nine.
I'm going to get very wet if that bus
doesn't show soon.

كلا ! لا بد من عودتى الى المنزل قبل التاسعة . سابل جدا اذا لم
يات ذلك الانوبس حالا .

- Let's thumb a lift then ! Maybe the
driver of that blue car will offer us
a ride.

هيا بنا اذن نشير لاحدى السيارات العابرة لتأخذنا فى طريقها ! ربما
يسمح لنا سائق تلك السيارة الزرقاء بان نركب معه .

I hope so !

ارجو ذلك !



I don't have an umbrella. Do you have
one ?
ليس معى مظلة . امعك واحدة ؟

- No, I'm very sorry. I don't have an
umbrella , either.
كلا ، انى آسف جدا. ليس معى مظلة انا ايضا .



What's going on?
ما الخم يجري ؟



Is it raining or am I sweating ?

هل السماء تطر ، ام انى اتصب عرقا ؟

But the weather looks fine. Isn't it a nice day ? It doesn't usually rain at this time of the year.

ولكن الجو جيد وجميلا • اليس يوما لطيفا ؟ انها لا تطر فى مثل هذا الوقت من السنة •

It has been cold all winter. I like the rain, but I don't like freezing weather.

لقد كان الجو باردا طوال الشتاء • انى احب المطر ، ولكننى لا احب الجو الشديد البرودة •

When it rains heavily, people say it rains cats and dogs. I wonder how ! Anyway, I've never seen the sky swarming with cats or dogs.

عندما تطر السماء مطرا شديدا ، يقول الناس ان الدنيا تطر قططا وكلابا • انى لعند هس كيف يكون ذلك ! على اية حال ، انى لم ار ابدا السماء وهى تعج بقطط او كلاب •



Are you trying to tell me that you've changed your mind ? Aren't you coming with us ? You know w've planned to go on a picnic !

هل تحاولين ان تقولى لى انك قد غيرت رايك ؟ ان تحضرى معنا ؟
انك تعلمين اننا قد اعتزمنا الخروج فى رحلة خلوية !

- Yes I know. But it's turning to rain.
نعم اعرف . ولكن يبدو انها ستمطر .

So what ? Even if it's going to snow.
Nothing would stop me. It will be real fun !

”وايه يعنى ؟“ حتى لو كانت ستمطر ثلجا . ما من شىء يمنعنى .
ستكون متعة كبيرة !

- The weatherman says it'll be foul weather. And I see in the paper that there will be a wet spell.

يقول الراصد الجوى ان الجو سيكون ممطرا . كما اقرأ فى الصحيفة انه
ستكون هناك موجة من المطر (فترة متصلة من المطر) .

I never believe in the weather forecast.
I'm sure the weather will turn out fine.

انى لا اصدق ابدا التنبؤ الجوى . وانى على يعين ان الجو سيكون
جميلا فى النهاية .

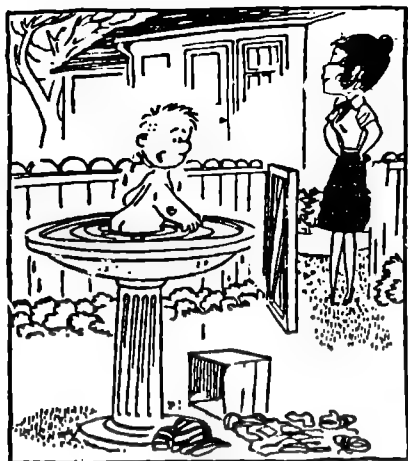


The inhabitants of this wonderful city enjoy mild weather nine months of the year. Nights are very cool almost all the year round. The climate is temperate ... Summers are usually not too hot and winters are often not too cold.

سكان هذه المدينة المدهشة يتمتعون بجو معتدل تسعة اشهر في السنة . والليالي معتدلة البرودة جدا طوال السنة تقريبا . فالصباح معتدل . . . فصول الصيف لا تكون حارة جدا عادة ، وفصول الشتاء ليست غالبا شديدة البرودة .

But in my country, the winter average is 10C. However, during the day, there's cloudless sunshine. The coldest months are January and February. November is usually the wettest month. But rain falls for very short periods. We don't have any snow or frost.

ولكن في بلدي ، يبلغ متوسط درجة الحرارة في الشتاء ١٠ درجات مئوية . ومع ذلك ، اثناء النهار ، شمس ساطعة لا تحجبها غيوم .
واشد الاشهر برودة يناير وفبراير . وشهر نوفمبر يكون عادة اكثر الاشهر مطرا . ولكن المطر يسقط لفترات قصيرة جدا . ولا نتعرض لاي تلج او صقيع .



Don't put all the blame on me, Mom !
You know how hot it is. If Daddy had
taken us to the beach, I wouldn't have
done that.

لا تصبى كل اللوم على ، يا "ماما" ! انك تدركين الى اى مدى الجو
شديد الحرارة . لو كان "بابا" قد أخذنا الى الشاطئ ، لما
فعلت ذلك .

Too hot, isn't it ? ليس كذلك ؟
- Oh yes. It's getting hotter.

نعم . ان الجو يزداد حرارة .

SUMMERTIME
موسم الصيف

MIDSUMMER
عز الصيف

HEAT WAVE
موجة حرارة

This city is up north, and it's far much colder. But at this time of the year, the weather is very fine. It's springtime. The season of spring is marvelous here in this beautiful city.

ان هذه المدينة تقع فى الشمال ، ولذلك فهى اشد برودة . ولكن فى هذا الوقت من السنة ، الجو جميل جدا . انه موسم الربيع . ان فصل الربيع رائع هنا فى هذه المدينة الجميلة .

Springtime

موسم الربيع / فصل الربيع

A northern wind blows during the Summer months. It is particularly felt on beaches and river banks. It is often light and gentle, almost 4 to 31 miles an hour... a pleasant breeze. But occasionally, it's strong enough to lift a beach blanket with ease; send a hat flying, or put a sailboat in motion.

وتهب رياح شمالية خلال اشهر الصيف . وتكون ملموسة بصفة خاصة على الشواطىء وضفاف النهر . وهى غالبا لطيفة ومعتدلة ، وتتراوح تقريبا بين ٤ و ٣١ ميلا فى الساعة . . . نسيم لطيف . ولكنها بين الفينة والفينة تكون قوية الى درجة تمكنها من ان ترفع بسهولة بطانية من البطاطين التى تستخدم على الشاطىء ، او ان تطيح بقبعة فى الهواء ، او ان تحرك مركبا شرعيا .

COOL
معتدل البرودة / رطب

ice

ثلج

snow

جليد / ثلج

Summertime

موسم الصيف / فصل الصيف

Wintertime

موسم الشتاء / فصل الشتاء

Autumn / Fall

فصل الخريف / موسم الخريف

HOT SUMMERS

فصول صيف حارة

COLD WINTERS

فصول شتاء باردة



The summer is hot during the day, but very cool during the night. The hottest months are June, July and August.

• وفصل الصيف حار جدا نهارا ، ولكنه معتدل البرودة جدا ليلا .
• واشد الاشهر حرارة هي يونيو ، و يوليو ، واغسطس .



What's the weather like ?

ما حال الجو ؟

Isn't it quite hot now ? او ليس الجو حارا جدا الان ؟

• Yes, it is. But it was quite cold this morning. Really ! نعم . ولكنه كان باردا جدا هذا الصباح . شديد التقلب ! changeable !

But you've really nice weather here. ولكن عندكم جو لطيف جدا هنا .

Yes, most of the year. But sometimes it's very hot and humid. نعم ، معظم أيام السنة . ولكنه احيانا يكون حارا ورطبا جدا .

The weather can be a bit uncertain at times. من المحتمل ان يكون الطقس متقلبا نوعا احيانا .

Oh, it's really hot here. I can't stand the heat. What's the weather like in Alexandria ? ان الجو حار جدا هنا . انى لا اطيعي الحر . كيف حال الجو فى الاسكندرية ؟

• It's really nice. انه لطيف جدا .

It is ? At this time of the year ! هو كذلك ؟ فى هذا الوقت ! من السنة !

Yes. Very beautiful indeed. نعم . جميل جدا حقا .

You must be enjoying walking along the beach. I know you love it. لا بد وانك تستمتعين بالتنزه على طول الشاطئ. اأعرف أنك تحبين ذلك .

- Quite so. How about joining me for the weekend ? تماما . ما رأيك فى أن تلحقى بى لمدة عطلة نهاية الأسبوع ؟

- Perhaps I will. I'll certainly enjoy it. Bye ! ربها . انى على يقين من انى ساستمتع بذلك . مع السلامة .

What's the weather like ?

- * It's hot. انه حار .
- * It's very warm. انه دافئ جدا .
- * It's quite nice. انه لطيف جدا .
- * It's very cold. انه بارد جدا .
- * It's cloudy. انه ملبد بالغيوم .
- * It's raining. انه ممطر .
- * It's stormy. انه عاصف .
- * It's snowing. انه يمطر ثلجا .

Isn't it a lovely day !

- Yes, it's very beautiful indeed. ايسر يوما جميلا ! نعم ، جميل جدا حقا .

Isn't it an awful day ?

- Yes, it's terrible. Very stormy and extremely hot. ايسر يوما شنيعا ؟ نعم ، انه شنيع . عاصف جدا وشديد الحرارة للغاية .

Isn't it warm !

- Yes, it's beautiful. ايسر الجو دافئا ! نعم ، انه جميل .

Isn't it very hot !

- Yes, it's terrible. ايسر الجو شديد الحرارة ! نعم ، انه شنيع .

Isn't it quite nice !

- Yes, it's really beautiful. ايسر الجو لطيفا جدا ! نعم ، انه جميل جدا .

Isn't it very cold !

- Yes, it's terrible. ايسر الجو باردا جدا ! نعم ، انه شنيع .



CONTACT

اتصال مباشر

My name is Isabella Taylor.

Good evening, Miss Taylor.

I've an appointment with Mr
Clark.

Oh yes. Here's your name.

Your appointment is at ten on
the dot.

Thank you.

You're welcome.

اسمى ايزابيلا تيلور .

مساء الخير ، يا آنسة تيلور

انى مرتبطة بموعد مع السيد
كلارك .

نعم . ها هو اسمك . موعدك

الساعة العاشرة بالضبط .

أشكرك .

مرحبا بك .

Are you Miss Stewart ?

Yes, I'm. Diana Stewart.

Very good ! I'm from the

British Embassy. Welcome to
Sweden.

Thanks.

هل انت الانسة ستيفورت ؟

نعم . ديانا ستيفورت .

حسن جدا . انى من السفارة

البريطانية . مرحبا بك فى

السويد .

شكرا .



KNOWLEDGE

THE WINTER

الشتاء

MIDWINTER

من الشتاء / منتصف الشتاء

What a cold weather !

يا له من جو بارد !

foul weather

جو شنيع

freezing weather

جو شديد البرودة

THE WET SEASON

موسم كثرة المطر

a wet spell

فترة عصيبة من المطر

raining heavily / raining cats and dogs

تمطر مطرا شديدا

cold

بارد / بارد

snow

ثلج / جليد

rainy

مطر

snow storm

عاصفة ثلجية

cloudy

ملبد بالسحب

snowing

تمطر ثلجا

overcast

ملبد بالغيوم

frost

صقيع

wind

رياح

rainbow

قوس قزح

windy

شديد الرياح

thunder

رعد

lightning

برق

heavy rain

مطر شديد

terrible cold

برد شنيع

thunderstorm

عاصفة رعدية

THE SPRING

الربيع

SPRINGTIME

موسم الربيع / فصل الربيع

THE AUTUMN

الخريف

What a fine weather !

يا له من جو جميل !

lovely spring

ربيع جميل

mild weather

جو معتدل

cool

warm

calm

معتدل البرودة

دافئ

هادئ

shining sun

fine day

a spring day

شمس ساطعة

يوم جميل

يوم ربيعي

OUT OF SEASON

في غير الموسم

IN SEASON

في الموسم

SEASON

فصل / موسم

CHANGEABLE WEATHER

جو متقلب

SUNNY
مشمس

THE SUMMER
الصيف

SUNSHINE
الاشراق

SUNBEAMS
اشعة الشمس

SUMMERTIME
موسم الصيف

SUMMER TIME
التوقيت الصيفي

MIDSUMMER
مز الصيف/منتصف الصيف

What a hot weather !

يا له من جو حار !

terrible heat sandstorm humidity

رطوبة عاصفة رملية حر شنيع

hot
stormy
humid

حار hot weather
عاصف heat wave
رطب sweating

جو حار
موجة حرارية
يتصبب عرقا

AVOID GETTING SUNBURNT OR SUNSTRUCK.

تجنب أن تصاب بلفحة أو ضربة شمس .



PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

TRANSLATE INTO ARABIC & FORM SEVERAL EXAMPLES TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS

(1) (subject) (pst. cnt.) when (subject) (past simple).

- * It was raining when we started our journey.
- * They were watching television when we dropped in.
- * The demonstration was proceeding when the car bomb exploded.

(2) (subject) (present perfect) for about (period).

- * It hasn't rained for about a week.
- * She hasn't shown up for about a fortnight.
- * I haven't had a vacation for about nine months on end.

(3) See how (adverb) (continuous action) !

- * See how heavily it's raining!
- * See how fiercely they're fighting!
- * See how gracefully she's dancing!

(4) It's getting (adjective in comparative degree) !

- * It's getting better!
- * It's getting worse!
- * It's getting darker and colder!

(5) I don't mind (something).

- * I don't mind the rain.
- * I don't mind the heat.
- * I don't mind the expenses.

(6) Even if (near future action), (statement).

- * Even if it's going to rain, I can't stand this terrible cold.
- * Even if she's going to challenge me, I won't hurt her.
- * Even if this is not going to happen, I won't change my plan.

(7) ... so (adjective) that (result).

- * My arms and legs are so cold that I can hardly feel them.
- * It's so complicated that I can't make head or tail of it.
- * This bargain is so fair that you can't refuse it.

(8) (subject) like (something), but (not like) ...

- * I like the rain, but I don't like freezing weather.
- * She likes company, but she doesn't like to be seduced.
- * They like privacy, but they don't like to be deserted.

(9) Nothing would ...

- * Nothing would stop me.
- * Nothing would let me change my mind.
- * Nothing would please her.



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) What's the weather ... ?
- (2) It was snowing when ...
- (3) The weather is ... But yesterday ...
- (4) It's terribly ...
- (5) The sun is ... We'll have
- (6) What a !
- (7) I can't stand
- (8) Is it ?
- (9) It's raining ...
- (10)..... . So did the weather forecast say.

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) We enjoy mild weather *** the weather forecast ?
- (2) The summer is *** ten degrees centigrade.
- (3) Isn't it *** the wettest month.
- (4) We expect heavy rain *** hotter and humid.
- (5) Take your umbrella with you *** at this time of the year.
- (6) Do you believe in *** hot during the day.
- (7) The weather is fine *** a lovely day ?
- (8) It's getting *** according to the weather forecast.
- (9) November is usually *** lest it should rain.
- (10) The winter average is *** nine months of the year.

(3)

Answer the following questions :

- (1) What's the weather like ?
- (2) Isn't it a lovely day ?
- (3) What does the weather forecast say ?
- (4) Do you think it's going to rain ?
- (5) Shall we thumb a lift ?
- (6) Aren't you coming with us ?
- (7) Too cold, isn't it ?
- (8) Are you a new comer ?
- (9) When are you expected to leave ?
- 10) Could you do me a favour ?

(4)

Ask questions for these answers :

- (1) It's quite cold.
- (2) Sure ! It's very fine.
- (3) I think you're quite right.
- (4) It's only a short distance.
- (5) Oh no ! I must be back home before nine.

(5)

Use the following groups of words to form suitable sentences :

- (1) let's / underground / rain / going
- (2) right / think / but / heat / stand
- (3) home / sunset / back / before / as / colder / get
- (4) taxi / possible / take / lift / thumb
- (5) usually / time / rain / year

Getting To Know People

التعارف مع الناس

Pleased to meet you !

يسرني لقاءك !

Hello. I'm Lucy and this is
Rami.

اهلا. انا لوسي وهذا سامي .
اهلا . يسرني لقاءكما .

Hello. Pleased to meet you.

هل لي ان اقدمك الى السيد
عادل ؟

May I introduce you to Mr
Adel ?

يا سيد عادل ، هذا هو السيد
ولسن .

Mr Adel, this is Mr Willson.

Pleased to meet you.

يسرني لقاءك .

Pleased to meet you, too.

يسرني لقاءك ، انا ايضا .

Delighted to meet you !

أنت مبتهج للقائك !

I'd like you to meet Miss
Isabella. This is Mr Rami.

اود ان اقدم اليك الانسة
ليزابيلا .. هذا هو السيد رامي.

Delighted to meet you.

يسرني لقاءك .

Delighted to meet you.

يسرني لقاءك .

Nice to meet you !

يسرنى لقاءك ا

Good morning.

-Good morning. My name is Margret.. Margret Adam.

You're welcome, Miss Adam.

My name is Alexander Taylor.

-Nice to meet you, Mr Taylor.

صباح الخير

صباح الخير . اسمى مارجريت آدم .

مرحبا بك ، يا آنسة آدم .

اسمى الأسكندر تيلور .

يسرنى لقاءك ، يا سيد تيلور.

Hello, Rose ! How lovely to see you after all this time ! Let me introduce you. Rita ..

Diana, this is Rose .. a friend I met last year, during my tour in Paris. She was travelling with the same tourist group.

اهلا ، روز ! كم هو جميل ان اتلقى بك ، بعد كل هذه

المدة ! دعيني اقدمك . ريتا ..

ديانا ، هذه روز ... صديقة

تعرفت عليها فى العام

الماضى، اثناء رحلتى فى

باريس . كانت مسافرة معنا

فى نفس المجموعة السياحية

- Delighted to meet you.

- Pleased to meet you.

Nice to meet you, too.

يسرنى لقاءك .

يسرنى لقاءك

يسرنى لقاءكما ، ايضا .

How do you do ?

اهلا ا / مرحبا ا

(تحية التعارف)

This is Mr Phillip, and this is Miss Sofia.

- How do you do .

How do you do.

هذا هو السيد فيليب وهذه الانسة صوفيا .

اهلا .

مرحبا .

I don't think you've met my friend. This is Mr Rami. This is Miss Sonia.

How do you do .
How do you do.

Are you the executive secretary ?

Yes, I'm. My name is Marie Walker.

Oh good ! I'm John Spenser. The new Financial Manager.

How do you do.
How do you do.

اهلا . هل انت السكرتيرة التنفيذية ؟

نعم . اسمى مارى ووكر عظيم ! أنا جون سبنسر . المدير المالى الجديد. اهلا .

Hello. Are you here for the Tennis Tournament ?

Yes, we are. Are you ?
Yes, I am.

That's nice. I'm Eva and this is Williams.

Hi, pleased to meet you !

اهلا . هل انتما هنا من اجل مباريات التنس ؟

نعم . هل انت كذلك ؟
نعم .

حسن . انا ايها وهذا وليام . يسرنى لقاؤكما !

Excuse me. Are you Mr Taylor ?

Yes, I am.

Oh very good ! I'm John Spenser. How do you do.

How do you do.

معذرة هل انت السيد تيلور ؟
نعم .

حسن جدا . أنا جون سبنسر.
اهلا .
مرحبا





Hi,
BABY!
اهلا حبيبتي

Hi,baby ! How are you ?

اهلا ، صغيرتى ! كيف حالك ؟

Hello ! Just fine thanks. • شكرًا •
And how are you ?
وكيف حالك ؟

Fine,thanks. • بخير ، شكرًا •

- Excuse me,haven't we met somewhere
before ?
معدرة ، ألم ظلت في مكان ما من قبل ؟

No, I don't think so. • كلا ، لا اظن ذلك •

- I'm sure I've seen you before !

انى متأكدة انى رايتك من قبل !

Maybe ! Anyway,do you often dance here?

ربما ! على اى حال ، هل غالبا ما ترقصين هنا ؟

- Yes, I do. Usually on Mondays and
Fridays. • نعم • عادة ، ايام الاثنين والجمع •

When did you get married ? متى تزوجت ؟

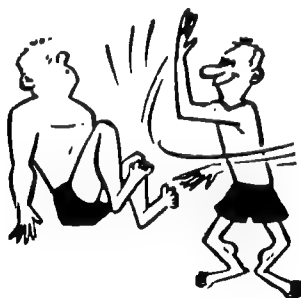
While I was at university, I fell in love with one of my colleagues, and soon after finishing my university career at the age of twenty-one, I was married to him. Now, we have two children, a daughter and a son.

اثناء وجودى فى الجامعة ، وقعت فى غرام احد زملائى ، وبمجرد الانتهاء من مستقبلى الجامعى فى سن الواحد والعشرين ، تزوجت منه ، والان ، لدينا طفلان ، ابنة وابن .

And where do you live ? واين تقيم ؟

For several years, we have been living in an apartment building downtown, but we moved to Maadi suburb.

لعدة عدة سنوات ، كنا نقطن فى عمارة سكنية فى وسط المدينة ، ولكننا انتقلنا الى ضاحية المعادى .



Good to see you ! يسرنى لقاءك !

- Good to see you, too. - أيضا . يسرنى لقاءك ،

ry good ! You dance very well !

حسن جدا ! انك ترقصين جيدا جدا !

Really ? Do I really dance very well ?

حقا ؟ هل ارقص حقا جيدا جدا ؟

s, You certainly do. . بالتأكيد .

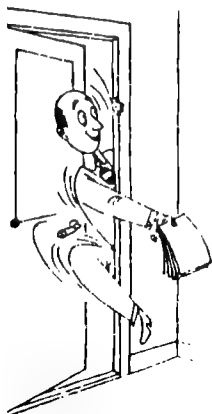
Guess who's this coming over here !

خمن من ذلك القادم نحونا !

that a dancer, too ? . هل هو راقص ، ايضا ؟

lo, it isn't. He's my fiancé...my
future husband. His name is Mr Power.
We shall get married next month. Let
me introduce him to you.

كلا ، ليس كذلك انه خطيبي . . . زوج المستقبل . ان اسمه السيد
باور . سوف نتزوج الشهر القادم . دعني اقدمه لك .



**May
I
come
in?**

هل تأذن لي بالدخول ؟



Where were you born ? أين ولدت ؟

- I was born in Alexandria. ولدت في الاسكندرية .

And where did you grow up ? وأين نشأت/ تربيت ؟

I grew up in Cairo. نشأت في القاهرة .

How old were you when you went to

school ? كم كان عمرك عندما التحقت بالمدرسة ؟

- I was just six years old.

كان عمري ست سنوات بالضبط .

I went to school at the age of six.

التحقت بالمدرسة وأنا في السادسة من العمر .

Are your parents Egyptians, too ?

هل والداك مصريان ، أيضا ؟

Oh yes ! But they originally came from

Greece. نعم ! ولكنهما أصلا من اليونان .

Do you have any sisters or brothers ?

هل عندك اخوات او اخوة ؟

Oh no ! I'm the only child.

كلا ! انى الابنة الوحيدة .

When did you start your university

education ? متى بدأت تعليمك الجامعى ؟

After leaving High School when I was

eighteen, I went to Cairo University

for four years, to study commerce and

accountancy.

بعد ترك المدرسة الثانوية عندما كان عمري ثمانى عشرة سنة ، التحق .

بجامعة القاهرة لمدة اربع سنوات ، لدراسة التجارة والمحاسبة .



I think we've waited long enough ! Are you sure she'll meet us at the arrival gate ?

اظن اننا انتظرنا بما فيه الكفاية ! هل انت متاكدة انها ستقابلنا عند بوابة الوصول ؟

- That's what I'm expecting. She must have received our telex by now.

ذلك ما اتوقعه . لا بد وانها قد تسلمت الان برقية التلكس التى بعثنا بها .

Shall we wait a quarter of an hour more?
هل ننتظر ربع ساعة أخرى ؟

- Oh no ! Let's telephone her !

كلا ! دعنا نتصل بها تليفونيا !

* * * * *

Hello !

مرحباً !

-Hello! I'd like to speak to Miss Marie.

مرحباً ! اود ان اتكلم مع الانسة ماري .

Who is speaking, please? من فضلك ،

- I'm Victor, from Paris. I've arrived at Cairo Airport. I expected her to meet me at the Arrival Gate, but she didn't show.

انا فيكتور ، من باريس . لقد وصلت الى مطار القاهرة . وكنت اتوقع ان تقابلنى عند بوابة الوصول ، ولكنها لم تحضر (تظهر) .

I'm afraid she had to travel to Luxor with a group of tourists. I'm Stewart, Marie's cousin. Shall I meet you, at the Information Desk ?

انها مع الاسف اضطرت الى السفر الى الاقصر مع مجموعة من السائحين .
انا ستوارت ، ابن عم ماري . هل لى ان اقابلك ، عند مكتب الاستعلامات ؟

- Oh no, thank you. I'll take a taxi.

كلا ، اشكرك . ساستقل سيارة اجرة .



KNOWLEDGE

**HEALTH
AND
FITNESS**

الصحة واللياقة البدنية

good health and fitness

التمتع بالصحة واللياقة البدنية

sound in body, mind and spirit

صحيح البدن ، والعقل ، والروح

in good health

بصحة طيبة

in the pink of health

فى أوج الصحة

HEALTHY

متمتع بالصحة

VIVACIOUS/LIVELY

نشط / منعم بالحياة

STRONG

قوى

FIT

لائق صحيا

FIGHT TO KEEP YOUR WEIGHT WITHIN HEALTHY LIMITS.

جامد لاحتفاظ بوزنك فى الحدود الصحية

PHYSICAL FITNESS

اللياقة البدنية

moderation

الاعتدال

regular physical exercises

التمارين البدنية المنتظمة

keep on daily exercise

يواظب على التمرينات اليومية

go for a walk

يخرج للنزهة سيرا على الأقدام



gain weight

يزيد في الوزن

lose weight

ينقص في الوزن

keep one's weight down

يحتفظ بخفة وزنه

watch one's diet

يراعى نظامه الغذائي

slender

نحيل/اهيف

slim

نحيل القوام

obese

بدین

SICKNESS / ILLNESS

المرض

indisposition

توعدك الصحة

weakness

الضعف

marasmus/emaciation

الهزال

seriously ill

فى شدة المرض

bed-ridden

طريح الفراش

SYMPTOMS OF ILLNESS

اعراض المرض

pain/ache

الألم

fever

الحمى

shiver

يرتجش

shivering

رعشة

headache

الصداع

exhaustion

الارهاق

cough

سعال/يسعل

fit

نوبة

diarrhoea

الاسهال

constipation

الامساك

indigestion

سوء الهضم

inflammation

الالتهاب

sore throat

الاحتقان

congestion

حلق ملتهب

catarrh

شحوب اللون

pallor

الزكام

nausea

قيئ

vomit

غثيان

cramps

مغص

colic

مغص حاد

louniness

تشنج

cramp

شدة النحافة



complexion loss of appetite stomach trouble

لون البشرة فقدان الشهية اضطراب المعدة

gliddiness/dizziness swoon/fainting

الدوار

الانغماء

trance/coma

الغيبوبة

fits of fainting

نوبات من الانغماء

feel dizzy

يشعر بدوار

go into a coma

يدخل فى غيبوبة

have a temperature

عنده ارتفاع فى درجة الحرارة

splitting headache

صداع شديد

feel ill

يشعر بمرض

have a sore throat

ملتهب الحلق

have a hoarse voice

مبحوح الصوت

have a bad cough

يسعل سعالا شديدا

breathe with difficulty

يتنفس بصعوبة

DISEASES

الأمراض

AILMENTS

الأمراض المزمنة

SERIOUS AILMENTS

الأمراض المزمنة الخطيرة

SERIOUS HEART CONDITION

مرض خطير في القلب

CARDIAC

مريض القلب

Infection/contagion infectious/contagious

العدوى

مُعْدٍ/ناقل للعدوى

piles	البواسير	anemia	فقر الدم
renal colic	المغص الكلوي	dysentery	الدوسنتاريا
asthma	الربو	ulcer	قرحة المعدة
billousness	الصفراء	gout	ألم المفاصل/النقرس
rheumatism	الروماتيزم	diabetes	مرض البول السكري
ecclatic	عرق النساء	hernia	الفتاق
paralysis	الشلل	cancer	السرطان

toothache	ألم الأسنان	headache	الصداع
earache	ألم الأذن	stomach-ache	ألم المعدة
skin disease	المرض الجلدي	blisters	البثور
cholera	الكوليرا	measles	الحصبة
typhoid	التيفود	yellow fever	الحُمى الصفراء

a cold
نزلة بردa bad cold
نزلة برد شديدةbronchitis
الالتهاب الشعبي

draft/draught

تيار هوائى

a chill

قشعريرة برد

sea-sickness

دوار البحر

ACCIDENT

حادث

FIRST AID

اسعاف اولى

BANDAGE

ضمادة

POISONOUSNESS

تسمم

ambulance

عربة اسعاف

hospital

مستشفى

fracture

كسر

wound

جرح

scratch

خدش

bruise

دمعة

burn/scald

حرق

sprain

السواء المفصل

GOING INTO A HOSPITAL

دخول المستشفى للعلاج

DOCTORS

الاطباء

NURSES

الممرضات

CALLING A DOCTOR

استدعاء طبيب

VISITING A DOCTOR

زيارة طبيب

CLINIC

عيادة الطبيب

practitioner

طبيب ممارس

physician

طبيب باطنى

gynecologist

طبيب نساء

oculist

طبيب عيون

dentist

طبيب اسنان

surgeon

جراح

psychiatrist

طبيب نفسانى

chemist

صيدلى

MEDICAL TREATMENT

المعالجة الطبية

OVERALL MEDICAL CHECKUP

كشف طبي عام

stethoscope	سماعة الطبيب	thermometer	مقياس الحرارة
syringe	محقنة	injection	حقن
inoculation	تطعيم	surgery	جراحة

blood pressure monitor enema/irrigator

مقياس ضغط الدم حقنة شرجية

THERAPY

العلاج/الطب النفسي

THE DIET

النظام الغذائي

REMEDY

علاج/دواء

PHYSICAL THERAPY

العلاج الطبيعي

REST

RELAX

RELAXATION

الراحة/هستريح

هستريح/هستريح

الاسترخاء

Don't overtax yourself.

(Don't exhaust yourself.)

لا ترهق نفسك .

MEDICATION

العلاج/المعالجة/الدواء

MEDICINE

الدواء/العلاج

DRUGS

عقاقير/ادوية

PRESCRIPTION

الوصفة الطبية/روشتة الطبيب

TRANQUILIZER HYPNOTIC SEDATIVES

ادوية مسكنة دواء منوم دواء مهدئ

ANALGESIC

عقار مسكن للألم

ANTIPYRETIC

دواء خافض للحرارة

INSULIN

الانسولين

TONIC

دواء مقو

ANALEPTIC

عقار مقو ومنشط

STIMULANT

دواء منبه أو منشط

ANTIBIOTIC

مضاد حيوي

NEUROSEDATIVE

دواء مهدئ للأعصاب

CARDIACS

ادوية القلب

ANTIMETIC

دواء مانع للقيئ

COUGH SEDATIVE

مهدئ للسعال

RELIEF OF NASAL CONGESTION

مخفف للاحتقان الانفي

suppository

لبوس

ampoules

امبولات

capsules

كبسولات

tablets

اقراص

vitamins

فيتامينات

eye drops

نقط للعين

nasal drops

نقط للأنف

mouth gargle

غرغرة للفم

iodine

صبغة اليود

ointment

مرهم

poultice

كمادة

aspirin

اسبيرين

getting better

يتحسن صحيا

recover

يشفى

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) I'd like you to (doing).

- * I'd like you to meet Mr ...
- * I'd like you to come to my place this evening.
- * I'd like you to forget all about this.

(2) I'm delighted to (doing).

- * I'm delighted to make your acquaintance.
- * I'm delighted to meet you.
- * I'm delighted to hear about your success.

(3) How lovely to (doing) !

- * How lovely to see you again!
- * How lovely to stay at this wonderful place!
- * How lovely to be so nice and tolerant!

(4) Let me (doing).

- * Let me help you.
- * Let me have a look.
- * Let me give you an advice.

(5) Haven't we (doing)?

- * Haven't we met somewhere before?
- * Haven't we agreed on this point a few days ago?
- * Haven't we dealt with that matter this morning?

(6) I'm sure (statement).

- * I'm sure I've seen you before.
- * I'm sure you've nothing to do this afternoon.
- * I'm sure she's not going to object.

(7) Do you often (action) ?

- * Do you often come here?
- * Do you often drive to work?
- * Do you often go fishing on weekends?

(8) While I was at (place), (happening).

- * While I was at university, I fell in love with her.
- * While I was at your place, a burglar broke into my house.
- * While I was at work, my wife had a terrible time sending an intruder away.

(9) Guess (noun clause).

- * Guess who is coming to see us this morning.
- * Guess where we're going after dinner.
- * Guess what made her behave so ridiculously.

(10)After (noun phrase), (action).

- After leaving High School, I joined the Faculty of Law.
- After eating lunch, I'll have a catnap.
- After acquiring this modern equipment, we'll be able to run the system at a touch of a button.

##I think (noun clause).

- I think we've waited long enough.
- I think you wouldn't advise it.
- I think they can't bear to see her suffering.

##That's (noun clause).

- That's what I'm expecting.
- That's what she's after.
- That's where you can find him.
- That's when you can see me.
- That's why I couldn't help.

##(subject) must have (doing).

- You must have received our telex by now.
- They must have responded as recommended.
- She must have submitted to his wish.

##Shall we (doing) ?

- Shall we meet you at the Information Desk?
- Shall we wait a bit longer?
- Shall we back her up whatever happens?
- Shall we arrange something to get out of this messy situation?



EXERCISES

(1)

Sort into suitable combinations :

- (1) I'd like you *** for the Conference ?
- (2) When did you start *** I've seen you before.
- (3) Don't put *** you've met my friend.
- (4) I'm sure *** in an apartment building.
- (5) Is that *** all the blame on me.
- (6) May I *** your high education ?
- (7) Let me *** to do as I say.
- (8) Are you here *** what you're expecting ?
- (9) We still live downtown, *** introduce her to you.
- (10) I don't think *** leave a bit earlier ?

(2)

Use the following in suitable sentences:

- (1) pleased / meet
- (2) like / to
- (3) after / to / lovely / time
- (4) friend / last month / during
- (5) haven't / somewhere

(3)

Complete the following :

- (1) Do you often ?
- (2) I usually
- (3) When did they get ?
- (4) Guess
- (5) May I ?
- (6) When did you ?
- (7) Shall we ?
- (8) I'm afraid
- (9) I expected
- (10) That's not

(4)

Answer the following questions :

- (1) Are you the boss here ?
- (2) Are you here for the football match ?
- (3) Haven't we met before ?
- (4) Do you often come here ?
- (5) When and how did she get married ?
- (6) Where does she live ?
- (7) When did you start your high education ?
- (8) Shall we wait here for you ?
- (9) How have you been ?
- (10) Does she usually behave like that ?
- (11) Have you seen the two of them together ?
- (12) Do you realize you no longer have this right ?
- (13) Don't you see it's getting late ?
- (14) Do you think it's going to be all right ?

23

EXPRESSING FEELINGS

التعبير عن المشاعر



I feel so happy.. انى اشعر بغاية السعادة .
I'm very glad. انى فرح جدا .
I'm really surprised. انى مندعش حقا .
I'm so bored ! انى فى غاية الضجر .

This movie is quite boring.

ان هذا الفيلم ممل جدا .



I'm very fascinated ! انى مبهور جدا !
These sceneries are so fascinating !
هذه المناظر فاتنة للغاية !

Frankly, I'm very confused.

I feel very excited. بصراحة ، انى مرتبك جدا .
How exciting ! اشعر بشدة التاثر .
يا له من شيء مثير .
I'm not frightened at all.
لست خائفا على الإطلاق .



It's so amusing ! انه مسل للغاية !
It's rather disgusting. انه على الاصح مثير للاشمئزاز .
It's quite confusing. انه مربك جدا .
That's very disappointing. ذلك مخيب جدا للرجاء .
Oh, very interesting ! شيق جدا !



You still look sad! I like to see
a broad smile and not a
frown.

لا زلت تبدو حزيناً ! أود أن
أرى ابتسامة عريضة لا عبوس

I don't like her, but I feel sorry
for her all the same. أنى لا أحبها ، ولكنى حزين
عليها مع ذلك .

I see a startled expression
coming over your face. أرى على وجهك ما ينم عن
الجزع

You're scowling! Why?
What's wrong? I hate to see
you suffering. أنك متجهم الوجه ! لماذا ؟
ما الخطب ؟ أنى أمت أن أراك
تعانى .

Do you know why she's
frowning? أتعرف لماذا يبدو عليها
العبوس ؟

You look somewhat
embarrassed. You've nothing
at all to worry about.

تبدو مرتبكاً نوعاً ! لا تشغل
بالك إطلاقاً .

I don't see what you're so
overjoyed about! لا أرى ما يدمو لكل هذا
الابتهاج !

I've been alone so long. Now
I've good company. I feel
extremely gay. لقد كنت وحيدة مدة طويلة .
والآن أنعم بصحبة طيبة . أنى
لأشعر بغاية الفرح .

You seem to have no control
over your feelings! يبدو أنك لا تستطيعين
السيطرة على مشاعرك .

I feel a nervous twitch
running up my skin. أحس بتوتر عصبي يمرى فى
جسدى .

I can't read you out. Your
face always lacks expression.

أنى لا أستطيع أن أفهمك .
فوجهك دائماً لا ينم عن
مشاعرك .



CONVERSATION

Sympathy

التعاطف والمشاركة في المشاعر

Smile !

ابتسم !

It isn't the end of the world !

فليست هذه هي نهاية العالم !

. الدنيا بخير .

ما الأمر ؟ / ماذا جرى ؟ What's the matter ?

What's the matter ?

ماذا جرى ؟

- I'm just not feeling too well. اني فقط لا اشعر بانى بصحة

طيبة .

I hope you'll soon get better. ارجو أن تتحسن صحتك قريباً .

I'm afraid I can't stay any longer . اني للأسف لا أستطيع البقاء

أكثر من ذلك .

- Oh, it's a pity !

يا للأسف !

ما الخطب ؟ ؟ What's wrong ?

What's wrong ?

· Oh, it's nothing serious really. But I'm facing a minor problem.

I hope you'll soon get over it. Don't you ever feel frustrated, when you're faced with any problem.

ما الخطب ؟

لا شيء خطير في الحقيقة .
ولكنى اواجه مشكلة بسيطة .

ارجو ان تتغلب عليها قريبا .
ايك ان تشعر بالأحباط ،
عندما تواجهك اى مشكلة .

I 'm sorry to hear ... انهم حزين لسمع ...

I'm sorry to hear of your misfortune. That makes me very sad indeed.

Thanks for your sympathy. But don't let that get you down. That's life, dear.

I'm sorry to hear that your wife has been unwell.

Thank you. You'll never imagine how terribly she's suffering. I do hope she'll soon get well again.

My sister is in hospital, you know.

Oh, I'm sorry to hear that ! I do wish her quick recovery.

انه ليحزننى سماع نبأ
محتكم . حقا ان ذلك
ليحزننى .

شكرا لمشاركتك الوجدانية .
ولكن لا تدع ذلك ينال من
معنوياتك . تلك هى سنة
الحياة ، يا عزيزى .

انى حزين لسمع ان زوجتك
مریضة .

شكرا . انك لن تتخيل ابدا
مدى شدة معاناتها .

انى لأرجو ان تسترد صحتها
قريبا .

اختى نزیلة المستشفى ، كما
تعلم .

انه ليحزننى سماع ذلك !
وانى لأرجو لها شفاء عاجلا .

Thanks God , Anyway ! الحمد لله ، علم أم حال !

There was a traffic jam on the highway. So, we couldn't reach home as scheduled. It was almost dawn.

هناك تكدس في حركة المرور بالطريق السريع .
بذلك لم نتمكن من الوصول الى البيت في الموعد المحدد .
كان الوقت تقريبا حوالى الفجر .

- Thanks God, anyway. It might have been worse. At least you got home safely.

عمدا لله ، على أى حال .
فلقد كان من الممكن أن يكون الأمر أسوأ من ذلك . فعلى الأقل ، عدتم الى بيتكم سالمين .

Alas ! وا أسفاه !

Sad news !
It's sad to hear that !
What a pity !

يا له من خبر محزن !
انه لمن المحزن سماع ذلك !
وا أسفاه !

Look at my new car ! It's smashed !
- What a loss !

انظر الى سيارتي الجديدة .
لقد تحطمت كلية .
وا خسارته !

* Bad luck !
* Hard luck !
* Better luck next time !

يا لسوء الحظ !
يا لسوء الحظ !
حظا اسعد فى المرة القادمة !

It doesn't matter !
لا يهم !

Don't Worry !
لا تشغل بالك !

Never Mind !
لا يهمك !

Oh dear ! I've lost her
address. What a shame !
- Well, never mind. I'm sure
you'll find it in the phone
book.

اغ ! لقد فقدت عنوانها .
يا للخزي !
لا يهمك ! انى على يقين
من انك ستجديه فى دليل
التليفون .

I'm afraid I've made a mess
of your beautiful tablecloth.
- It doesn't matter at all.

اسف لأنى لوثت مغرشم
مائدتكم الجميل .
لا يهم ذلك اطلاقا .

Oh dear, I've forgotten my
wallet, and I haven't any
money on me !

يا الهى ، لقد نسيت محفظتى،
وليس معى اى نقود !

- Well, never mind. I don't
suppose we'll need any.

لا يهمك ! لا اعتقد اننا
سنحتاج اى نقود .

Oh dear ! I can't find my
Identification Card. I always
misplace it.
- Don't worry. It's bound to
turn up soon.

يا لله ! انى لا اجد تحقيق
شخصيتى . انى دلثما اضعه
فى غير مكانه .
لا تشغل بالك . لا بد وان
يظهر حالا .

Encouragement

تشجيع !

Well done ! احسنت !
Come on ! You're in luck ! هيا ! انك لمحفوظ !
Oh, cheer up ! That isn't at ابتهج ! ليس ذلك بالأمر
all serious ! الخطير على الإطلاق !
Don't be chicken-hearted ! لا تكن مخلوع الفؤاد ! لا
There's no room for chickens . مكان للجناء في عالم اليوم .
In today's world.

Consolation

عزاء

مشاطرة في الإحزان

I'm quite sorry to hear of your sister's death ! انه ليوسفنى ان اسمع نبأ وفاة شقيقتك !
Such is Heavens command ! ذلك امر الله !
- Thanks for your شكرا لمواساتك .
condolence.

Her brother died in that air لقد توفى شقيقتها في حادث
crash that took place over the تحطم الطائرة الذى حدث اخيرا
Red Sea , lately . فوق البحر الأحمر .
- Oh, how terrible ! كم ذلك شنيع ؟



Astonishment

التعجب

Surprise

الدهشة

* Good Heavens !

* Oh, my God !

* My !

* Good Gracious !

* Oh, my goodness !

* Goodness me !

* Well, I never !

* Dear me !

* Imagine !

* Just imagine !

* Fancy !

* Just fancy that !

يا رب السموات !

يا الهى !

الله !

سبحان الله !

يا لطيف !

يا للعجب !

عجبا !

عجبا !

تخيل !

تخيل بالله عليك !

تصور !

تصور بالله عليك !

Just imagine she's getting
married to a daddy !
Goodness me, what's
happening !
I hear she's getting married
for the tenth time. Fancy that!

تصور ! انها ستتزوج من
رجل فى عمر ابيها !
يا للعجب ، ما الذى يحدث !
اسمع انها ستتزوج للمرة
العاشرة . تخيل ذلك !

Now he's a multi-millionaire ! انه الآن متعدد الملايين !
- Just fancy that ! تصور بالله عليك !

Look who's here ! It's Eva ! انظر من هنا ! انها ايفا !
- Well, I never ! I thought she ما كنت لأصدق ذلك ! كنت
was away on a trip of no اظن انها مسافرة فى رحلة بلا
return ! عودة !

My goodness, what have you يا لطيفه ! ما الذى يحصل
got there ! هناك !
Goodness, what a noise ! عجبا ، يا للضوضاء !
What the dickens is that ! ما ذلك بحق الشيطان !

Good Heavens, what's going
on here !

يا رب السماوات ، ما الذى
يجرى هنا !

DISPLEASURE AND DISGUST

الاستياء والاشمئزاز

Awful !	شنيع / بشع !
How awful !	يا للبشاعة !
How disgusting !	يا له من شيء يدعو الى الاشمئزاز !
What an awful mess !	يا لها من فوضى شنيعة !
What a ghastly sight !	يا له من منظر قبيح !
What nasty weather !	يا له من جو رديء !
What a day !	يا له من يوم !
What a shame !	يا للعار !
What a disgrace !	يا للخرى !
I didn't mean to offend you.	لم اقصد الاساءة اليك . لا
Don't take it ill.	تاخذ ذلك على محمل سيء .



God, how I hate this dull empty time !	يا الهى ، كم ائقت وقتك الفراغ الكئيب هذا !
I see you're bored to tears !	ارى انك متبرمة الى درجة
Are you so disgusted with him ?	البكاء ! ايشير اشمئزازك الى هذا الحد ؟
You must rid yourself of this unpleasant feeling.	يجب ان تتخلصى من الشعور بالاستياء هذا .
Of course, I'm utterly displeased !	طبعاً انا فى غاية الاستياء !
Isn't it disgusting ?	اليس ذلك مثيراً للاشمئزاز ؟
How do you expect me to react after hearing such wounding remarks ?	ماذا كنت تتوقع منى بعد سماس لتلك التعليقات الجارحة ؟

ANGER

الغضب

Don't you ever be angry !
Anger does no good.

لياك ان تغضب ابدا ! ان
الغضب لا يفيد .

Why are you angry ?
- She made my blood boil.
Her Insolence makes anyone
fly off the handle.

لماذا انت غاضب ؟
لقد جعلت دمي يغلي . ان
وقاحتها تجعل اى احد يفقد
صوابه .

Why are you mad at me ?
Have I done anything wrong?
- Oh, not at all. I just said that
In hot blood. Please forgive
me.
I know, I know. You're very
hot tempered. But don't let
anything make you wild.
Don't you ever lose your
head.

لماذا انت شاعر على ؟ هل
ارتكبت اى خطأ ؟
اطلاقا . كل ما فى الامر انى
قلت ذلك وانا فى شدة الغضب
سامحنى من فضلك .
اعرف ذلك ، اعرف ذلك . انك
حاد الطبع جدا . ولكن لا
تدع اى شىء يثير غضبك .
لياك ان تفقد صوابك ابدا .



You shouldn't have !
addressed her that way ! The
fat was in the fire.

ما كان لك ان تخاطبها هكذا !
لقد اثرت بذلك غضبها .

Keep away from her, you
make her gorge rise.

دعها فى حالها ، انك تثير
غضبها .

I'm sure you'll regret this
harsh treatment, when your
blood cools.

انى على يقين انك ستأسف
على هذه المعاملة القاسية ،
عندما تهدأ ثورة غضبك .

Her fury will soon abate.

سرعان ما ستخف حدة غضبها .



BLAME

اللولم

You're to blame !

عليك يقع اللوم !

You're very much to blame !

انك ملوم جدا !

It's certainly your fault !

هذا خطوك بالتأكيد !

Don't put all the blame on me?

لا تضع كل اللوم على !



I blame her for the trouble we're in. اننى ألومها على المشكلة التى وقعنا فيها .

Don't blame him in public !

لا تلمه علانية !

So you think I'm not telling the truth ! I do blame you for that. اذن فانت تعتقد انى لا اقول الحق ! انى لألومك على ذلك.



Honestly, you could be more accurate. بصراحة ، يمكنك ان تكون اكثر دقة .

So you missed the train. It serves you right, if you ask me. You never get up early, and you're always late. اذن فقد فاتك القطار . انك تستحق ما جرى لك ، فى رأى . فانت لا تستيقظ مبكرا ابدا ، وتتاخر دائما .



Seeing A Friend Off

توديع صديق

Let's put your bags in the back.

- Good. Jump in.

Have you had any lunch ?

- Yes, thanks.

Then we'll drive straight over to the airport. Here's a copy of today's paper. I thought you might like to have a look at it on the plane.

- Thank you very much. Look, there's no need for you to hang around here. It may take long before the plane leaves.

Well, I do hope you have a good journey.

- Thank you.

Goodbye, and all the best.

- Goodbye, and thanks for everything.

دعنا نضع حقائبك فى مؤخرة السيارة .

حسن . انفض الى الداخل .

هل تناولت اى غداء ؟

نعم ، شكرا .

انن سنتجه مباشرة الى المطار .
ها هى نسخة من صحيفة اليوم .
رايت انك ربما ترغب فى
الأطلاع عليها على متن الطائرة .

اشكرك كثيرا جدا . خذ
هذه ، لا داعى لأن تظل
هنا . فقد يطول بك الوقت
حتى تغلق الطائرة .

حسنا ، انى لأرجو لك رحلة
طيبة .

شكرا لك

مع السلامة ، واطيب تمنياتى .

مع السلامة ، وشكرا على كل

شئ .



FEELINGS

المشاعر

AFFECTIONS

المواطف

DISPOSITION

المزاج/الميل/النزعة

TEMPER

الطبع/المزاج

MOOD

المزاج

pleasure	السُرور	gladness	الابتهاج/السُرور
gratification	الابتهاج/المسرة	joy	الفرح
delight	البهجة	rejoicing	الابتهاج
enjoyment	المتعة/الاستمتاع	happiness	السعادة
contentment	الاستيلاء	displeasure	عدم السُرور
sorrow	الحزن/الأسى	distress	المحنة/الأسى
depression	الاكتئاب	dejection	الغم
anger	الغضب	annoyance	المضايقة
torment	الضجر/السام/الملل	frustration	الاحباط/الخيبة
hardness	الحزن	grief	الأسى/الحزن

comfort	الراحة/السلوى/العزاء
ease	راحة البال/اليسر/الراحة
satisfaction	الرضا/الارتياح
weariness	التعب/الملل/الضجر
exhaustion	الرهاق
suffering	المعاناة



discomfort	الانزعاج/القلق
difficulty	الصعوبة/الشدة
dissatisfaction	عدم الرضا/الاستياء
tiredness	التعب/السام
pain	الألم
relief	تخفيف المعاناة

SECURITY

الامن/الاطمئنان

INSECURITY

عدم الاطمئنان

SAFETY

الامن

FEAR

الخوف

self reproach

وغزالفمير

nope

الامل

despair

اليأس

LOVE

الحب/الفرام

PASSION

الهيام/الهوى

ARDOUR

شدة الوجدان/الشفق حباً

lust

الرغبة/الشهوة

ecstasy

النشوة

fancy

الهوى/الميل

caprice

النزوة

fondness

الولع

eagerness

الشفق

yearning

الشوق

hatred

الكراهية/الكراه



CONCERN/WORRY

الهم/القلق

UNEASINESS

انشغال البال/عدم الارتياح

ANXIETY

القلق

RESTLESSNESS

التململ/الفجر/الإرق

surprise

الدهشة/المفاجأة

astonishment

الاندهاش

amazement

الاندهال

confusion

البلبلة/الارتباك

bewilderment

الحيرة

embarrassment

الارتباك/الحيرة

S A M E

نفس / عين / نفسه / عينه / نفس الشخص / نفس الشيء

* on the same day	في نفس اليوم
* at the same place	في نفس المكان
* in the same city	في نفس المدينة
* in the same house	في نفس المنزل
* at the same time	في نفس الوقت
* the same girl	نفس الفتاة
* the same answer	نفس الاجابة
* the same food	نفس الطعام

THE SAME

نفسه / عينه

THE VERY SAME

نفس الشيء تماما

MUCH THE SAME

كما هو الى حد كبير

STILL THE SAME

لا زال كما هو

It's all the same to me.

إن الامر سين عندي .

ALL THE SAME / JUST THE SAME
(yet / still)

على الرغم من ذلك / مع ذلك / ومع ذلك

.

You're not the same friend I know.

انك لست بالصدیق الذي عهدته .

AT THE SAME TIME
(yet / still)

مع ذلك

PATTERNS

FOR PRACTICE

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) How (adjective) !

- How exciting!
- How beautiful!
- How amusing!

(2) It's so (adjective) !

- It's so disgusting!
- It's so wonderful!
- It's so fascinating!

(3) What (noun) !

- What a day!
- What a disgrace!
- What a shame!

(4) What (adjective) (noun) !

- What a wonderful idea!
- What a pretty woman!
- What an honest man!

(5) I feel (adverb) (feeling).

- * I feel very much upset.
- * I feel so happy.
- * I feel very excited.

(6) I'm really (feeling).

- * I'm really surprised.
- * I'm really fascinated.
- * I'm really confused.

(7) (statement), but (feeling) all the same.

- * I don't like her, but I feel sorry for her all the same.
- * They give us a lot of trouble, but we like them all the same.
- * She's neither pretty nor rich, but he loves her all the same.

(8) (subject) hate/like to see (someone) (present participle).

- * I hate to see you suffering.
- * She hates to see him grumbling.
- * I like to see you smiling.
- * He doesn't like to see her bragging.

(9) Do you know (noun clause) ?

- * Do you know why she's crying?
- * Do you know where they're going?
- * Do you know when he's coming back home?

(10) Did she tell you (noun phrase) ?

- * Did she tell you where to go?
- * Did she tell you when to return?
- * Did she tell you how to do it?

I hope (noun clause).

- * I hope you'll soon get over it.
- * I hope it's nothing serious.
- * I hope you won't let that get you down.
- * I hope she'll soon get well again.

I'm sorry to ...

- * I'm sorry to hear about that.
- * I'm sorry to see you crying.
- * I'm sorry to be unable to back you up.

Just imagine (statement) I

- * Just imagine she's getting married to a daddy!
- * Just imagine he gave up trying after being within an ace of success.
- * Just imagine he's going to stretch a point, and allow her to continue working for him.

(subject) make (object) (complement).

- * She made my blood boil.
- * He made me fly off the handle.
- * They made her wild.

I don't see (noun clause).

- * I don't see what you're so overjoyed about.
- * I don't see what's on your mind.
- * I don't see why you're giving me a cold shoulder.

You look (adverb) (adjective). (soothing statement).

- * You look somewhat embarrassed. You've nothing at all to worry about.
- * You look quite frustrated. Why? It isn't the end of the world.



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) I feel so ..., but I'm really
- (2) This movie is quite ...,?
- (3) I don't see so What's?
- (4) I like to see you
- (5) Do you know why ?
- (6) You look somewhat?
- (7) Don't be so It isn't
- (8) I'm sorry to
- (9) Thanks for your
- (10) Don't worry. It's

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) Well, never mind. *** to hear of your wife's death.
- (2) Don't you ever *** to react ?
- (3) Keep away *** will soon abate.
- (4) Don't make *** is said to be on the rocks.
- (5) Do you think he'll regret *** lose your head.
- (6) You must rid yourself *** from me.
- (7) How do you expect him *** my gorge rise.
- (8) Just imagine this millionaire *** I'm sure you'll fare well.
- (9) I'm quite sorry *** those wounding remarks.
- (10) His fury *** of this bad feeling.

(3)

TURN THE FOLLOWING SENTENCES INTO THE PASSIVE VOICE :

- (1) They did it very well.
- (2) Someone gave me a ticket.
- (3) They granted women the right to vote.
- (4) They have made him a minister.
- (5) They are showing the visitors Cairo Tower.
- (6) Someone recommended me another doctor.
- (7) She promised me a nice present.
- (8) We must look into this matter.
- (9) We should not speak to women like that.
- (10) We have not asked her to join us.
- (11) We must not hold our meeting in camera.
- (12) They selected Aladin's collection of stamps.
- (13) She will arrange everything in time.
- (14) My girlfriend has just told me the good news.
- (15) They have brought her up very badly.

(4)

TURN THE FOLLOWING SENTENCES INTO THE ACTIVE VOICE :

- (1) He was given a fair trial.
- (2) Your business should be finished as soon as you can.
- (3) Could this be deferred until tomorrow ?
- (4) In a few kind words, her regret was expressed.
- (5) All the tickets have been sold.
- (6) This can be used by men and women of all ages.
- (7) The booklet will be mailed to you promptly.
- (8) He could not be caught a second time.
- (9) They are being misled by her.
- (10) He was deeply struck by her beauty.

24

INVITING PEOPLE

دعوة الناس

Would you like to ...

اتحب أن ...



Would you like to go
somewhere this evening ?

- Yes, I'd love to.

- I'm afraid I'm not free this
evening. Let it be tomorrow.

أأحب أن نذهب إلى مكان ما
هذا المساء ؟

أعم ، أود ذلك .

أفنى للأسف مشغول هذا المساء .
أأكن ذلك غدا .

* Would you like to come to
lunch with us next Sunday ?

* Would you like to come to
my house for tea this
afternoon ?

أأحب أن نتناول الغداء معنا
يوم الأحد القادم ؟

أأحب أن تحضر إلى منزلي
أأول الشاي عصر اليوم ؟

How about ? ما رأيك فم ؟

Oh hello, Sami !

Hello, Lucy ! How are you ?

I'm fine, thanks. And you ?

Fine. Thanks. How about a

cup of tea in the open air ?

Why not ? I'm all for it. It's a

fine day. I thought you were

busy.

اهلا سامي !

اهلا لوسي ! كيف حالك ؟

على ما يرام . شكرا . وانت ؟

حسن . شكرا . ما رأيك

فى فنجان من الشاي فى الهواء

الطلق ؟

ولم لا ؟ اوافق جدا على

ذلك . انه ليوم لطيف .

لقد حسبتك مشغولا بالعمل .

Won't you ?

ألا تتفضل ...

Won't you sit down ?

Thank you.

ألا تتفضل بالجلوس ؟

اشكرك

Won't you come in ?

Oh, thanks !

ألا تتفضل بالدخول ؟

شكرا .

Won't you join me for a quiet

evening at home, tonight ? I

feel quite lonely. Besides, I'd

like to show you some of my

computer games. They're

really more than fantastic.

ألا تسهر معى سهرة هادئة ،

فى البيت ، الليلة ؟ انى

لأشعر تماما بالوحدة الى

جانب أنسى أريد أن أريك بعض

الالعاب الكمبيوتر التى عندى

إنها فى الحقيقة أكثر من

مدهشة .

That'll be very entertaining.

سيكون ذلك مسليا جدا

ترجم هل ؟ Would you ?

Would you have time to drop round and have a chat with me this evening ? My family would be very glad to see you, too.

هل ترى هل يتسع وقتك لزيارتنا والتحدث معنا هذا المساء ؟
ان عائلتي ستكون مسرورة جدا برؤيتك ايضا .

- Thanks, I'd like to very much.

شكرا ، ان ذلك ليروق لي جدا

Good. See you tonight then.

حسن . الى اللقاء الليلة لذن.

- Fine.

مفليم !

Would you like to go to the Pyramids tomorrow morning

هل ترى هل تحب ان تذهب الى الأهرام غدا صباحا ؟

- I'd love to, but I'm afraid I'm rather tied up.

اود ذلك ، ولكنى للأسف مرتبط فى الواقع .

Would you like to go for sightseeing tomorrow ?

ارغب فى الذهاب غدا لمشاهدة عالم المدينة ؟

- I'd love to, but the people I'm staying with are taking me out for the day.

الى اود ذلك ، ولكن الذين هم عندهم سيصحبونى معهم فى نزهة طوال اليوم .

Would you like to go to the theatre tonight ?

اترغبين ياترى فى الذهاب الى المسرح الليلة ؟

- Oh yes, I'd like to very much.

بعم ، اننى شديدة الرغبة فى ذلك .

Would you care to have lunch with me, at the Golden Eagle Restaurant, next Saturday ?

هل ترى هل ترغبين فى تناول الغداء معى ، بمطعم النسور الذهبى ، يوم السبت القادم ؟

- Yes, I'd love to. I'll certainly enjoy your company.

هم ، انه ليروق لي ذلك . وسوف استمتع بصحبتك بكل تأكيد

Will you ? ترى هل ؟

Will you join me for a drink,
sweetheart ?
If you don't mind, I'd rather
not. I've got a bit of a
headache.

ترى هل تتناولين معي
مشروباً، يا حبيبتي ؟
الأخرى بي إلا افعل ذلك ، ان
لم يكن لديك مانع . فاني
اعانى من بعض الصداع .

Will you join me for dinner at
home tonight ?
Yes, with pleasure.

اتشاركنا العشاء فى البيت
الليلة ؟
نعم ، بكل سرور .

Could you ?

ترى هل يمكنك ؟

Could you come to a party at
my place next Friday ?
Sure. It would be great
pleasure.

ترى هل يمكنك حضور حفلة
بمنزلنا يوم الجمعة القادم ؟
موكد . ان ذلك ليسرنى جدا .

Could you come to tea with
us today ?
That's very kind of you, but
I'm afraid I'm too busy.

انيمكنك الحضور لتناول الشاي
معنا اليوم ؟
ان ذلك لكرم منك عظيم ،
ولكنى للأسف مشغول جدا .

Could you go to the movies
tonight ?
I wish I could, but you see
I'm busy putting the final
touches to my thesis.

ترى هل يمكنك الذهاب الى
السينما الليلة ؟
يا ليتنى كنت استطيع ذلك
ولكنك تلاحظ اننى مشغول
بوضع المقامات النهائية لرسالتى .

Shall I ?
هل لم ان ؟

Can I ?
Could I ?
أيمكنكم ان ؟

Can I come and fetch you
about a quarter past seven ?
- Why not ? I'll be waiting.

أيمكنني ان احضر لأصحبك
حوالي الساعة السابعة والرربع ؟
ولم لا ؟ سأكون في
انتظارك .

Shall I pick you up about tea-
time ?
- Oh yes ! I'll be free by then.

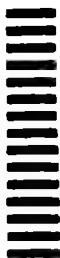
هل لي ان اخذك بسيارتى
حوالي وقت الشاي ؟
نعم ! سأكون قد انتهيت من
عملي في ذلك الوقت .

Could I come round for you
about seven thirty ?
- Sure. I'll appreciate it.

أيمكنني الحضور لأصحبك
حوالي الساعة السابعة والنصف ؟
مؤكد سأكون شاكرة .

I'll call for you about a quarter
to eight, if that suits you. Can
I ?
- Thank you very much. That
will be quite fine.

سامر عليك حوالي الثامنة الا
ربعا ، ان كان ذلك يناسبك .
هل لي ؟
اشكرك كثيرا جدا . سيكون
ذلك مناسبا تماما .

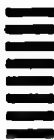


I wonder whether

ترى ما اذا

you would care to ?

كنت تود ؟



I wonder whether you would care to come on a cruise with me one day ?

ترى ما اذا كنت تودين ان
تصحبينى فى رحلة بحرية
بوما ما ؟

Of course, of course. That would be great fun.

طبعاً ، طبعاً . سيكون ذلك
ممتعاً جداً .



When will you be arriving ?
I'm looking forward to seeing you.

متى ستصل ؟
انى انتطلع
الى مقابلتك .

I suppose next Wednesday.
I wonder whether you would care to meet over a business lunch, during your short stay in Cairo ?

اعتقد يوم الأربعاء القادم .
ترى ما اذا كنت تود ان
نتقابل على غداء عمل اثناء
اقامتك القصيرة فى القاهرة ؟

Of course. I'll appreciate it.
That'll help us make the final decision.

طبعاً . ساكون شاكراً .
لهذا سيساعدنا على اتخاذ
القرار النهائى .

Free to

غير مشغول لكم

Are you free next Friday evening ?

- Well, I'm afraid I've actually another engagement.

هل أنت غير مشغول مساء الجمعة القادم ؟

انى للأسف مرتبط بموعد آخر فى الحقيقة .

Would you be free to come to a wedding celebration on Thursday evening ?

- Oh, thanks very much, but I'm afraid I'm leaving for Athens tomorrow afternoon.

هل أنت غير مشغول لكى نحضر حفل زواج مساء الخميس.

شكرا كثيرا جدا ، ولكنى للأسف مسافر الى اثينا بعد ظهر الغد

I say, what are you doing this evening ? I hope you're free to come to see me.

- Nothing special, anyway.

يا ترى ، ماذا أنت فاعل هذا امساء ؟ أرجو ان تكون غير مشغول لكى تحضر لزيارتى لا شيء خصوصى على أى حال

Are you doing anything the day after tomorrow ?

- I don't think so.

Well. Then let's meet somewhere to go to the Amusement Park.

هل أنت مشغول بلأى أمر اليوم التالى للغد ؟

لا أعتقد ذلك .

حسنًا دعنا اذن نتقابل فى مكان ما لنذهب الى حديقة الملاهى



How about buying you a drink ?

ما رأيك في أن أدعوك ألم مشروب ؟

Tea or coffee ?

شاي أم قهوة ؟

Soft drink ?

مشروب غير كحولي ؟

Fruit juice ?

عصير فواكه ؟

Orange juice ?

عصير برتقال ؟

Coca-cola ?

كوكا كولا ؟

How about something to drink ?
ما رأيك في تناول مشروب ؟

Will you have tea or coffee ?

اتشربى شاي أم قهوة ؟

Tea, please. With milk.

شاي ، من فضلك . باللبن .

I'll have coffee. Do you want

هل تريدین شارب قهوة .

some biscuits or a piece of cake ?

بعض البسكويت أم قطعة من الكعك ؟

No, thank you. Just a cup of

كلا ، شكرا . مجرد فنجان

tea.

من الشاي .

Well, and I'll have just

حسنا ، وأنا سأتناول مجرد

coffee, too.

فنجان من القهوة ، أيضا .

FOOD & DRINK MENU

قائمة الطعام والشراب

The menu, please.

قائمة الطعام والشراب ، من فضلك .

Let's see what's on the menu. دعنا نستعرض قائمة الطعام والشراب .

Can I have a cup of tea with milk and a piece of chocolate cake, please ?
 التسمح بأن تحضر لى فنجان شاي باللبن ، وقطعة من فطيرة الشوكولاتة ؟

Can I have ... , please ?

ارجو ان تحضر لى ...

* a glass of milk

كوب لبن

* a cup of tea

فنجان شاي

* a cup of coffee

فنجان قهوة

* a glass of orange juice

كوب عصير برتقال

* a coca-cola

كوكا كولا

* a piece of cake

قطعة من الكعك

* a packet of biscuits

باكو بسكويت

* some biscuits

بعض البسكويت

* a bottle of mineral water

زجاجة مياه معدنية

* a tea, a black coffee and a glass of orange juice
 شاي ، قهوة بدون لبن ، وكوب عصير برتقال

* a glass of milk and a piece of cake
 كوب لبن ، وقطعة من الكعك

* a tea and a packet of biscuits
 شاي ، وباكو من البسكويت

* two coffees, one black and one white
 فنجانين من القهوة ، احدهما بدون لبن ، والاخر باللبن

an egg sandwich

شطيرة بيض

a cheese sandwich

شطيرة جبن

a beef sandwich

شطيرة لحم بقرى

a cheese and tomato sandwich

شطيرة جبن مع الطماطم



CONVERSATION

GUESTS FOR DINNER

ضيغان علم المشاء

Hello ! Please come in. This is my wife, Nancy.... Nancy, these are the delegates of Denmark. Denise Stevens and Philip Turner.

Hello. Nice to meet you. Was it easy for you to find our place ?

Nice to meet you, too. It wasn't at all difficult for us to find your lovely place. It wasn't far for us to come, either. We walked across that fantastic park.

And how are you getting on with the Conference ?

Oh, so far so good. The proposal we've submitted gained unanimous approval.

It's nice to hear that. And we're very happy to have you with us for dinner.

اهلا ! تفضلا بالدخول . هذه زوجتى ، نانسى ، نانسى ، هاذان عضوا وفد الدنمارك . دينيس ستيفنس ، وفيليب تيرنر .

اهلا . يسرنا لقاءكما . هل كان من السهل عليكما أن تجدنا منزلنا ؟

يسرنا لقاءكما أيضا . لم يكن من الصعب علينا أن نجد منزلكما الجميل . ولم تكن المسافة بعيدة علينا ، أيضا . لقد مشينا عبر تلك المنتزة المدهشة .

وكيف تسير الأمور معكما فى المؤتمر ؟

عظيم جدا حتى الآن . لقد حظى الاقتراح الذى تقدمنا به بالموافقة بأجماع الآراء .

يسرنا سماع ذلك ونحن سعداء جدا لحضوركما لتناول العشاء معنا .

Thank you very much. You've
a very beautiful apartment.
And the food looks delicious.
All the varieties are to my
liking.

- Well, help yourselves.

Denise, would you like beef
or chicken ? How about
trying both ?

A little of each, please.

- And how about you Philip ?
I'll have lots of beef and
assorted salad with it.

- Would you like salad with
your beef and chicken,
Denise ?

Yes, please. I'd like some of
each of the green salad, the
yoghurt salad and the potato
salad.

- Coca-cola or beer ?

Just mineral water, please

- I think I'll end with vanilla ice
cream.

And I'd prefer to have fresh
fruit salad.

- Coffee or tea ?

Coffee, please.

- And tea for me, please.

Thank you for coming to see
us !

- And thank you for your
highly appreciated
hospitality

شكرا كثيرا . شقتكما
السكنية جميلة جدا . والطعام
يبدو شهيا . وكل الأصناف
شروقي لي .

حسنًا ، تفضلاً ! دينيس ، هل
تحبين اللحم البقري أم
الدجاج ؟ ما رأيك في تذوق
الأثنين ؟

القليل من كليهما ، من فضلك.
وانت يا فيليب ؟

سأتناول كمية كبيرة من
اللحم البقري ، ومعه سلطة
متنوعة .

هل تحبين سلطة مع اللحم
البقري والدجاج ، يا دينيس ؟
نعم ، من فضلك . أحب
بعضاً من كل من السلطة
الخضراء ، وسلطة الزبادى ،
وسلطة البطاطس

كوكاكولا أم بييرة ؟
مجرد مياه معدنية ، من فضلك.
أظن أنني سأختم وجبتى
بجيلاتى الحليب المعطر
بالبانيليا .

وأنا أفضل تناول سلطة الفواكه
الطازجة

قهوة أم شاي ؟
قهوة ، من فضلك
وشاي لي ، من فضلك .
نشكركما لزيارتكما لنا !
وشكرا لكما لكرم ضيافتكما
المقدرين له عظيم التقدير

ضيف لتناول الشاه

تفضل بالدخول .

اشک ک

عظيم أن نراك هنا ! من

اللطيف أنك قد تمكنت من

! الحضور

اشكر ك كثيرا جدا .

احلوس ، من فضلك . اتحب

تناول فنجان شای ؟

نعم ، من فضلك .

ما رأيك في قطعة من الكعك؟

کلا ، شکرا ، ولکن هل لی

بسيجارة ؟ للأسف لم يعد

عندی سجایر

نعم ، طبعاً . اليك بها .

اشكر ك كثيرا جدا للشاي

الممتاز:

العفو . أرجو أن تزورنا مرة

ثانية قيسا . قم بزيارتنا

هــ لـ فـ مـ عـ دـ فـ مـ اى وقت

موقعك

شكرا لان ذلك لكم منك

—

إلا مد أن تنصفوا هذه

المسألة !

للأسف ، فاحرص ان يتمكن من

لَنْ نَذَرَ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجَلٌ مُّبِينٌ

المالك الذي قدمته المنيل



KNOWLEDGE

COURSES AT A DINNER PARTY

الأطباق

في حفل عشاء

First Course (Appetizers)

الطبق الأول (فواتح الشعبية)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| * tomato soup | حساء الطماطم |
| * shrimp cocktail | جمبري بالصلصة البيضاء |
| * green salad | سلطة خضراء |
| yoghurt salad | سلطة الزبادي |
| potato salad | سلطة البطاطس |
| dressing of oil, vinegar and seasonings. | مريخ مشهي من الزيت والخل
والمتبلات |

Drinks

مشروبات

- | | |
|-----------------|------------|
| * mineral water | ماء معدنية |
| * coca-cola | كوكاكولا |
| * beer | بيرة |
| * red wine | بوت أحمر |
| * white wine | بوت أبيض |

Second Course (Hot Dishes)

الطبق الثاني (اطباق ساخنة)

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| * beef steak | شراشح لحم بقرى |
| * roast beef | لحم بقرى محمر |
| * scallop | شراشح لحم بالبيض والبقسماط |
| * roast chicken | دجاج محمر |
| * broiled lamb | لحم ضأن مشوى |
| * fish with cheese sauce | سمك بصلصة الجبن |
| * roast or boiled potatoes | بطاطس محمر أو مسلوق |
| * beans, carrots, peas and squash | فاصوليا وجزر وبازلاء وقرع |

Third Course (Desserts)

الطبق الثالث (حلوى)

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| * vanilla ice cream | جيلاتى الحليب بالفانيليا |
| * chocolate ice cream | جيلاتى الشوكولاتة |
| * strawberry ice cream | جيلاتى الفراولة |
| * apple pie | فطيرة التفاح |
| * fruit jelly | فالودج بالفاكهة |
| * cream caramel | كريم كاراميل |

Must you go so soon ?

الا بعد ان تنصرفوا بهذه السرعة ؟

PATTERNS **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) Would you like (invitation) ?

- * Would you like to come to my place this evening?
- * Would you like to join me for dinner the day after tomorrow?
- * Would you like to go out for a drive just after dinner?

(2) How about (invitation) ?

- * How about something to drink?
- * How about buying you a sandwich and a coke?
- * How about joining me for a cup of tea?
- * How about going for a walk along the beach?

(3) Won't you (invitation) ?

- * Won't you come to lunch with me?
- * Won't you have another cup of coffee?
- * Won't you join me for entertainment at home, this evening?

(4) Would you (invitation) ?

- Would you have time to accompany me just after work?
- Would you be interested to see the Pyramids and the Sphinx tomorrow morning?
- Would you care to have dinner with us on Saturday?

(5) Will you (invitation) ?

- Will you have tea or coffee?
- Will you join me for lunch?
- Will you go with me to the Amusement Park?

(6) Could you (invitation) ?

- Could you come to tea with me this afternoon?
- Could you go with me to the theatre tonight?
- Could you join me for a drink?

(7) I wonder whether you'd care to (invitation) ?

- I wonder whether you'd care to go for a drive?
- I wonder whether you'd care to come to this party?
- I wonder whether you'd care to lunch with us next Sunday?

(8) Are you free (time) to (invitation) ?

- Are you free this evening to join me for dinner?
- Are you free tomorrow to come to a wedding celebration?
- Are you free to see me tonight at my place?

(9) Can I have (food/drink), please?

- Can I have a piece of cake, please?
- Can I have some coffee, please?
- Can I have another cup of tea, please?



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) Would you like ?
- (2) How about ?
- (3) Won't you ?
- (4) Would you?
- (5) Will you ?
- (6) Could you ?
- (7) Shall I ?
- (8) Can I ?
- (9) Could I?
- (10) I wonder whether

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) Let it be *** I'm not free this evening.
- (2) I'll certainly *** you were busy.
- (3) If you don't mind *** come in ?
- (4) It would be *** have lunch with me ?
- (5) Thank you very much *** enjoy your company.
- (6) That'll be *** That'll be quite fine.
- (7) I thought *** I'd rather not.
- (8) I'm afraid *** great pleasure.
- (9) Would you care to *** very entertaining.
- (10) Won't you *** tomorrow evening at six.

(3)

Use the following in suitable sentences :

- (1) free to / come / the day
- (2) this evening / doing
- (3) afraid / leaving
- (4) somewhere / go / afternoon
- (5) whether / care / lunch
- (6) about / drink / time
- (7) can / tea / please
- (8) see / menu
- (9) find / difficult / for / our
- (10) salad / like / before / course

(4)

Fill in the spaces :

- (1) We've had time !
- (2), I swear it.
- (3) They're engaged
- (4) Is that all ?
- (5) Have I made myself ?
- (6) Be
- (7) Don't live
- (8) to the right at
- (9) Have
- (10) I wish
- (11) If I were ..., I
- (12) Let her
- (13) Don't let me ... for ...
- (14) ... fail me.
- (15) ... me to give you



25

PASTIME

التسلية

Bowling is her favourite pastime.
She likes it more than you can
imagine. She likes dancing and
camping, too. But she dislikes
all sorts of water sports.

البولينج تسليتها المفضلة • تحبه اكثر مما يمكنك
ان تتصور • وهي تحب الرقص واقامة المناسبات ،
ايضا • ولكنها تكره كل انواع الرياضات المائية •



As a horseman, his kind of entertainment
is to be on horseback.

بصفته فارسا ، فان تسلية المفضل هو ان يكون على صهوة جواد •

BEAUTY OF NATURE
جمال الطبيعة



My ! It's a fine day today !
That breeze is nice ! I like
it ! There're some clouds in
the sky, but the sun is shining.
I love it !

الله ! ان اليوم يوم جميل ! ما الطف
ذلك النسيم ! كم احبه ! توجد بعض
السحب في السماء ، ولكن الشمس ساطعة .
اني احب ذلك !

I do admire beauty of nature !
How charming the sea is under
the warm sun ! It's most
wonderful ! A walk along the
beach, in, such a nice place,
is most refreshing and will
do me, much good. What a
delightful time !

اني لمعجب بجمال الطبيعة ! ما اجمل
البحر تحت اشعة الشمس الدافئة ! انه
مدهش الى ابعد حد ! ان نزهة على
الاقدام على طول الشاطئ ، في مثل
هذا المكان الجميل ، لمنعشة للغاية ،
وستغيدنى كثيرا . يا له من وقت ممتع !



FISHING SEASON

موسم صيد السمك

I like fishing very much.
It's a pleasant pastime.
And how fine the weather
is ! And the sea is un-
usually calm ! I can fish
for hours.

• احب صيد السمك كثيرا جدا
• انه تسلية ممتعة • وما اجمل الطقس !
• والبحر هادئ على غير المعتاد !
• يمكنني الصيد عدة ساعات •

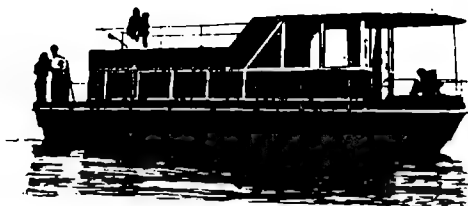
FISHING-ROD AND TRACKLE

البوصة والشص

PASTIME

It's most suitable for fishing here.
This time, I hope to have a good
catch. Last time, I cast the hook
with a rich bait, but I caught an
old boot. I dislike to go home
with an empty bag. Any way, how
pleasant to enjoy nature !

انه لمن المناسب للغاية الصيد هنا • هذه
المرة ، ارجو ان احصل على صيد ثمين • فى
المرة الاخيرة ، القيت بالصنارة مزودة بطعم
دسم ، ولكنى صدت حذاء قديما • انى اكره
ان اعود الى البيت بحقيبة خاوية • على كل
حال ، ما الطف التمتع بالطبيعة !



YACHT

يخت

yachting is our favourite pastime. We like pleasure cruising and racing in yachts.

البحار باليخت تسلينا المفضلة • فنحن نحب البحار والتسابق باليخوت •



WHAT A DRIVE !

يا لها من نزهة بالسيارة !

Amazingly marvelous, isn't it ? How pleasant it is to go for a drive ! Let's drive down by the river. I dislike to drive downtown because of this heavy traffic on the road.

مدهش الى درجة مذهلة ، اليس كذلك ! ما الطف
الخروج لنزهة بالسيارة ! هيا بنا نسير بجانب النهر •
انى اكره القيادة فى وسط المدينة بسبب ازدحام
الحركة هذه على الطريق •



SAILING
الابحار الشراعى

SAILING



That's my kind of entertainment ! Nothing would excel sailing. And I like it the more when the weather is fine.

الآن هي تسلتي المفضلة ! لاشئ يضارع الابحار . واحبه اكثر عندما
تكون الجو جميلا .

So do I. Sailing is my favourite hobby and pastime, too. See, now the sailboat is gliding along with the gentle breeze.

وبذلك انا . الابحار هوايتي وتسلتي المفضلتين ، ايضا . انظر كيف
يهاذى المركب الشراعى مع النسيم اللطيف !

YACHT RACING

سباق اليخوت

Now is the yachting season. It's one of the most sensational events. The course is ... kilometres from ... to ... And the start off is from the Isle of ...

الآن موسم التسابق باليخوت . وانه لمن أعظم المناسبات المثيرة .
ومسافة السباق ... كيلومترا من ... الى ... ونقطة البداية من
جزيرة ...



All children like to play.
None of them can stand loneliness.
They even like to switch from one
game to another.

كل الاطفال يحبون ان يلعبوا • ولا احد منهم يطيق
الوحدة • ويحبون حتى ان يتحولوا من لعبة الى اخرى •

It's playtime. Shall we play in
the rumpus room, or would you
like to play in the open air ?

انه وقت اللعب • انلعب فى صالة الالعاب ، ام انكم
تحبون ان تلعبوا فى الهواء الطلق ؟

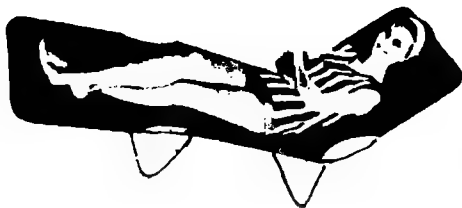
- Let's agree on an outdoor
game. How about hide-and-
seek ?

دعونا نغق على لعبة فى الهواء الطلق • ما راىكم
فى لعبة الغمضية (الاستغماية) ؟

Oh, we love it ! It's lots of fun !

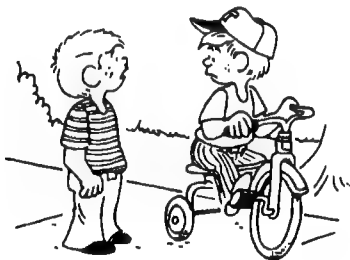
نحن نحبها ! انها مسلية جدا !





Look ! There she is ! She looks so delighted. She is sitting in a comfortable deckchair. Now she's relaxing for a while. I'd say she's tired but happy. She loves going to the beach, but she doesn't like to swim or dive for a long time. A good many of women adore the seashore.

انظر ! ها هي هناك ! انها تبدو مبتهجة للغاية . تجلس على كرسي استرخاء مريح . وهي الآن تسترخي برهة . اظن انها متعبة ولكنها سعيدة . انها تحب الذهاب الى الشاطئ ، ولكنها لا تحب ان تسبح او ان تغوص لمدة طويلة . الكثير من النساء يعشق شاطئ البحر .



What is it you don't like about bicycles?

ما الذى لا يعجبك فى الدراجات ؟

- I don't know why I dislike bikes. I like motorcycles, but I hate to ride a bicycle.
- لا أعرف لماذا أكره الدراجات . أحب الموتوسيكلات ، ولكنى أكره ركوب الدراجة .



Swimming is my
favourite sport.
It's my best
pastime, too.

السباحة رياضتى المفضلة .

وهى افضل تسلية عندى ، ايضا .

Do you like diving ?

اتحب الغوص ؟

- Yes, I do. نعم ، احبه .

Do you like surfing ? اتحب ركوب الامواج المتكسرة

على الشاطئ ؟

- Yes, very much.

نعم ، كثيرا جدا .

Do you like boxing ?

اتحب الملاكمة ؟

- No, I don't.

كلا ، لا احبها .

Do you like fishing ?

اتحب صيد السمك ؟

- No, not very much.

كلا ، ليس كثيرا جدا .



The duck and the
elephant are very
close friends. They
like each other.

البطة والفيل صديقان حميمان .

ويحب كل منهما الاخر .



They like to have a swim and a dive, every
morning. Water is their world. The diving
duck, in particular, enjoys swimming and
diving very much.

وهما يحبان السباحة والغوص كل صباح . والماء هو دنياهما . والبطّة
الغواصة ، بصفة خاصة ، تستمتع كثيرا جدا بالسباحة والغوص .



CONVERSATION

It's great fun !

انها لمتعة كبيرة !

It's great fun going to the movies. من الممتع جدا الذهاب الى السينما

* going to the theatre الذهاب الى المسرح

* going to the Opera House الذهاب الى دار الأوبرا

* going to the Amusement Park الذهاب الى مدينة الملاهي

* going to a dinner dance الذهاب الى عشاء راقص



It's great fun attending a wedding. من الممتع جدا حضور حفل زفاف .

It's great fun enjoying nature. من الممتع جدا الاستمتاع بالطبيعة .

It's great fun having a quiet evening at home. من الممتع جدا قضاء سهرة هادئة في البيت .



How about an evening out ?

ما رأيك في سهرة خارج المنزل ؟

How about going out this evening ?
المنزل هذا المساء ؟

I'd love to ! Do you have something on mind ?
انى لأحب ذلك ! هل فكرت فى شيء ؟

Maybe a dinner dance, or perhaps going to the Opera House, or a concert.
ربما عشاء راقص ، وربما الذهاب الى دار الأوبرا أو حفلة موسيقية .

Would you like going to an open-air cinema ?
أتحبى أن نذهب الى سينما فى الهواء الطلق ؟

That'll be fine for me. A nice place for pastime.
ذلك حسن بالنسبة لى . مكان لطيف للتسلية .

Which film shall we see ?
أى فيلم سنشاهد ؟

An Oscar love story.
قصة حب حائزة على الأوسكار .

Fine ! Would you like to have something to eat now ?
عظيم ، أتحبى أن تأكلى شيئا الآن ؟

Sure. I'm very hungry. Let's go to a cozy restaurant.
موكد . انى جائعة جدا . هيا بنا نذهب الى مطعم هادى .

Well, I know a luxurious place. You'll certainly enjoy it.
حسنًا ، أعرف مكانا لهما . ستستمتعين بذلك بكل تأكيد .

Sure ! It's fun eating out now and then.
انه لمن الممتع الأكل خارج المنزل من آن لآخر .



How would you like ... ?

ما رأيك في ... ؟

How would you like to go to the Amusement Park some time ?
 ما رأيك في الذهاب الى حديقة الملاهي في أى وقت ؟

- That would be very interesting.
 سيكون ذلك ممتعا جدا .

How would you like keeping an eye on him ?
 ما رأيك في مراقبته ؟

- I quite agree. We may find out whether he's involved or not.
 انى موافق كل الموافقة . قد نتبين ما اذا كان متورطا ام لا .

How would you like making a fresh start ?
 ما رأيك في أن تبدأ بداية جديدة ؟

- Why not ? I think I will.
 ولم لا ؟ اظن اننى سافعل ذلك .

How would you like having a break ?
 ما رأيك في استراحة ؟

- Yes, of course. I need it.
 نعم ، طبعاً . انى فى حاجة الى ذلك .

You should

يجب أن

You ought

ينبغي أن

You could

You may

You might

يمكنك أن

You should try to see the Sphinx and the Pyramids, if you have time.
يجب أن تحاول مشاهدة ابى الهول والأهرام ، ان كان لديك ، ان متسع من الوقت .

You ought to go on a sightseeing tour, while you're here.
ينبغي أن تخرج مع رحلة لمشاهدة المعالم الهامة ، اثناء وجودك هنا .

You might relax for a few hours. That'll do you much good.
يمكنك أن تستريح لبضع ساعات . ان ذلك سيفيدك كثيرا جدا .

You might spend a few days by the seaside.
يمكنك قضاء بضع ايام بقرب شاطئ البحر .

Sure I'll. Alexandria cost is very attractive.
سأفعل ذلك بالتأكيد . ان ساحل الإسكندرية جذاب جدا .

You could go by bus or train, I suppose.
يمكنك أن تذهب بالسيارة العامة أو القطار ، على ما اعتقد .

You may try the Opera for a change.
يمكنك أن تجرب الذهاب الى دار الأوبرا على سبيل التغيير .

That sounds interesting.
ذلك يبدو شيقا .



KNOWLEDGE

PASTIME

اللغو والتسلية/المسلات

RECREATION

التسلية/اللغو

AMUSEMENT/ENTERTAINMENT/DIVERSION

الترفيه/الترويح عن النفس

playing

playtime

games

اللعب

وقت اللعب

الالعب

cards

ورق اللعب/كوتشينة

chess

المنطرنج

dominoes

الدومينو

draughts

الداما

billiards

البلياردو

bowling

البولينج

QUITE EVENINGS AT HOME

سهرات هادئة فى البيت

DANCING

DINNER DANCE

BALLET

COMEDY

الرقص

عشاء راقص

الباليه

الكوميديا

a walk along the beach

a drive in the country

التمشية على طول الشاطئ

لذه بالسيارة فى الريف

VACATION العطلة/الاجازة

GOING ON PICNICS AND EXCURSIONS

الخروج للنزه والرحلات

Going to the cinema/movies.

الذهاب الى السينما

Going to the theatre.

الذهاب الى المسرح

Going to the Opera House.

الذهاب الى دار الأوبرا

Going to horse races.

الذهاب الى سباق الخيل

Going to night clubs.

الذهاب الى النوادي الليلية

Going to the beach.

الذهاب الى الشاطئ

FISHING

صيد السمك

yachting

الانبحار باليخت

swimming

السباحة

diving

الغوص

surfing

ركوب الأمواج المتكسرة

sailing

الانبحار الشراعى

HORSEMANSHIP

الفروسية

HORSE-RIDING

ركوب الخيل

HOBBIES

هوايات

photography

التصوير

gardening

فلاحة الحدائق

cycling

ركوب الدراجات

painting

camping

music

الرسم بالزيت

اقامة المخيمات

الموسيقى

PATTERNS

FOR PRACTICE

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERN**

(1) (something) is (someone's) favourite ...

- * Playing chess is his favourite pastime.
- * Gossiping is her favourite entertainment.
- * Collecting stamps is his favourite hobby.

(2) (subject) (like) more than you can imagine.

- * She likes horsemanship more than you can imagine.
- * He likes water sports more than you can imagine.
- * They like camping more than you can imagine.

(3) That's my kind of ...

- * That's my kind of entertainment.
- * That's my kind of pastime.
- * That's my kind of food.

(4) I do admire ...

- * I do admire beauty of nature.
- * I do admire her strong personality.
- * I do admire fascinating sceneries.

(5) (doing) will do you much good.

- * Relaxing now and then will do you much good.
- * Daily exercise for half an hour will do you much good.
- * Moderation in all aspects will do you much good.

(6) How pleasant it is to (doing) !

- * How pleasant it is to go fishing!
- * How pleasant it is to play this game!
- * How pleasant it is to walk along this august river!

(7) A good many of ... like ...

- * A good many of people like playing cards.
- * A good many of thinkers like solitude.
- * A good many of teenagers like dancing.

(8) Let's agree on (something).

- * Let's agree on a time schedule.
- * Let's agree on the final resolutions and recommendations.
- * Let's agree on the time and place of the forthcoming meeting.

(9) I like ..., but I don't like ...

- * I like swimming, but I don't like surfing.
- * I like music, but I don't like songs.
- * I like chatting, but I don't like backbiting.

(10) It's great fun (pastime).

- * It's great fun going to the Amusement Park.
- * It's great fun reading celebrities' confessions.
- * It's great fun having quiet evenings at home.



EXERCISES

(1)

Sort into suitable combinations :

- (1) Horse-riding *** dancing and camping.
- (2) Going on picnics and excursions *** the weather is .
- (3) For recreation *** sailing is a great risk.
- (4) It's great fun *** will do you much good.
- (5) Nothing excels *** is her favourite pastime.
- (6) I feel like going *** going to a dinner dance.
- (7) How fine *** having a quiet evening at home.
- (8) When the sea is rough *** swimming and diving.
- (9) She likes *** beauty of nature is recommended.
- (10) A walk along the beach *** is my kind of entertainment.

(2)

Complete the following :

- (1) Attending a wedding
- (2) How for a change ?
- (3) You'll certainly enjoy
- (4) While you're here in Cairo,
- (5) sounds quite sensational.
- (6) more than you can
- (7) How refreshing !
- (8) is unusually
- (9) Marvellous, ?
- (10) That's indeed my kind



26

THEIR KIND
OF
SPORT

الرياضة

المفضلة عندهم

She's very happy with her stationary exercise cycle. It's just like cycling. It makes her whole body work. It's ideal for burning up calories, too. Look at her firm thighs and hips !

انها سعيدة جدا بدراجتها الثابتة . فهي مثل ركوب الدراجات تماما . وتجعل كل جسدها يتحرك . وهي مثالية لحرق السعرات الحرارية ، ايضا . انظر الى قوة فخذيها وردفيها !

CYCLING SIMULATION

محاكاة ركوب الدراجات



SKIING
التزلج



JUDO
الجودو



TENNIS
التنس

Many a man like these sports. But I bitterly hate judo and simply can't stand skiing. Of all the sports people enjoy, I like tennis best of all.

كثير من الرجال يحبون هذه الرياضات . ولكنى اكره جدا الجودو ، ولا اطيع التزلج ابدا . ومن كل الرياضات التى يستمتع بها الناس ، احب التنس اكثر من كل شئ .

EXERCISE daily

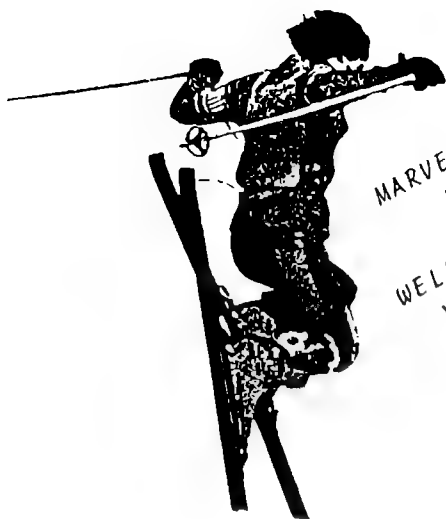
يتمرنون رياضيا يوميا



Gymnastics help building up physical strength. And athletics require systematic training and physical exercise. Thus, athletes and gymnasts often frequent gymnasiums to this end.

الرياضة البدنية تساعد على تنمية القوة الجسمية . والالعاب الرياضية تتطلب التدريب النظامى والتمرين البدنى . لذلك ، يتردد الرياضيون واخصائى الرياضة البدنية على دور الرياضة غالبا ، تحقيقا لهذا الغرض





MARVELLOUS !
مدهش !

WELL DONE !
اداء مدع !

Look at her ! What a ski jump !

انظر اليها ! يا لها من وثبة تزحلق !

She likes skiing more than anything else.

Look at the ski suit she's wearing ! It's very expensive. But it's very beautiful, too. Isn't it ?

انها تحب التزحلق اكثر من اى شىء آخر .
انظر الى بذلة التزحلق التى ترتديها !
انها غالية جدا . ولكنها جميلة جدا ايضا .
اليس كذلك ؟



FOOTBALL

كرة القدم

He likes football so much. He is a very good player. He's going to play a big game in an hour or so.

انه يحب كرة القدم كثيرا جدا • وهو لاعب ممتاز • وسيلعب مباراة هامة في بحر ساعة او ما يقرب من ذلك •

- I like football, too. But tennis is my favourite sport.

احب كرة القدم ، ايضا • ولكن التنس هو رياضتي المفضلة •

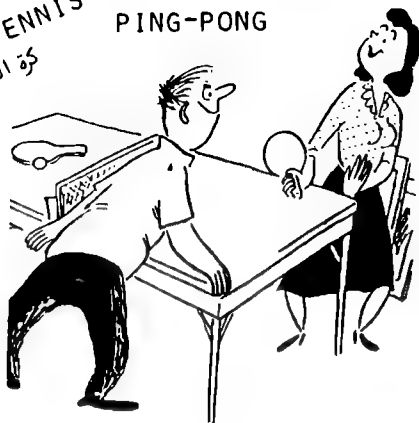


CYCLING

ركوب الدراجات

TABLE TENNIS
كرة الطاولة

PING-PONG



I don't like ping-pong,
but I like you.

انى لا أحب كرة الطاولة ، ولكنى احبك •

- I like you, too. But
I'd like to play ping-pong
all afternoon.

احبك ، ايضا • ولكنى احب ان لعب
كرة الطاولة طوال العصر كله •

How about a game of chess
or cards ? Don't you like
that ?

ما رأيك فى مباراة فى الشطرنج او العاب الورق ؟
الا تحبين ذلك ؟

- I'm afraid I don't.
Besides, I'm not a very
good player, I hate to
lose.

كلا ، مع الاسف • فضلا عن ذلك ، انى
لااجيد اللعب • واكره ان اخسر •

JOCKEY
HORSEJOCKEY



CAVALRYMAN
فارس

HORSEMAN
خيال

HORSEBACK

صهوة الجواد

Horsemanship is my favourite hobby, as I like horses so much. Before, I used to go out on my motorcycle with my friends. But I didn't like it. Now, my favourite pastime is to be on horseback. See how I'm going to leap over this series of hurdles !

الفروسية هي هوايتي المفضلة ، اذ اننى احب الخيول كثيرا جدا . قبل ذلك ، كنت معتادا على التنزه بدراجتى البخارية مع اصدقائى . ولكنى لم اكن احب ذلك . والان ، تسليتى المفضلة هي ان اكون على صهوة الجواد . انظر كيف ساقفز من فوق هذه السلسلة من الحواجز .

RACE HORSE

حصان السباق

HORSE RACE

سباق الخيل

I'm fond of tennis. But sometimes I feel like skating. And now and then, I switch to golf. But I hate both boxing and wrestling.

انى مغرم بلعب التنس • ولكنى أحيانا أميل الى الانزلاق • ومن حين لآخر ، أتحول الى الجولف • ولكنى أكره الملاكمة والمصارعة كليهما •

ROWING

التجديف



I like rowing so much, but I don't like sailing at all.

احب التجديف كثيرا جدا ، ولكنى لا احب الابحار على الاطلاق •
What is it you don't like about sailing?
وما الذى لا تحبه فى الابحار ؟

The thing I don't like about sailing is the susceptibility of yachts to capsizing

الشيء الذى لا احبه فى الابحار هو عرضة اليخوت للانقلاب •



CONVERSATION

Break The Ice !
اكسر حاجز الصمت !

Start up the conversation where there has been an awkward silence .

ابدأ الحديث عندما يسود صمت حرج .

What do you think of ... ?

ما رأيك في ... ؟

What do you think of Alexandria ?

ما رأيك في الإسكندرية ؟

- I think it's a very attractive city.

اعتقد انها مدينة جذابة جدا .

What do you think of her behaviour ?

ما رأيك في سلوكها ؟

- It's very good, Isn't it ?

حسن جدا ، اليس كذلك ؟

What do you think of this plan?

ما رأيك في هذه الخطة ؟

- Not too tight, I'm afraid.

ليست محكمة للغاية ، مع الأسف .

What did you think of the film last night ?

ماذا كان رأيك في الفيلم الليلة البارحة ؟

- I'm afraid I didn't enjoy it.

لم استمتع به ، مع الأسف .

How do you like ... ?

كيف يروق لك ... ؟

هل يعجبك ... ؟

How do you like your new post ?

- It's very interesting, indeed.

How did you like the party ?

It was great fun.

How did you like Cairo ?

- I found it really glorious.

How do you like your new car?

- Oh, I like it very much.

كيف تروق لك وظيفتك الجديدة ؟

انها شيقة ، حقا .

هل اعجبتك الحفلة ؟

لقد كانت ممتعة جدا .

هل اعجبتك القاهرة ؟

لقد وجدتها في غاية الروعة

كيف تروق لك سيارتك الجديدة ؟

انها تروق لي كثيرا جدا .

What's it like ?

كيف تبدو ؟

I hear you've just come back from Rome. What's it like over there ?

- I found it jolly entertaining.

What's Alexandria like in winter ?

- Very enjoyable, if it doesn't rain too much.

What's Elmaamoura Beach

like ?

- It's a pretty commodious beach.

سمعت انك قد عدت توا من روما . كيف تبدو ؟

لقد وجدتها مسلية جدا .

كيف تبدو الاسكندرية في الشتاء ؟

ممتعة جدا اذا لم تمطر مطرا شديدا .

ما شكل شاطئ المعمورة ؟

انه شاطئ جميل فسيح .

I hear ... سمعت أن ...

I hear you're moving to a new house soon. سمعت انكم ستنتقلون الى منزل جديد قريباً .
They've been having serious troubles lately, I hear. اللهم يمانون من مشاكل خطيرة في الآونة الأخيرة ، كما سمعت .
By the way, I hear your father-in-law is going to move into a luxurious villa here in this suburb. على فكرة ، سمعت أن والد زوجتك سينتقل الى فيلا فاخرة هنا في هذه الضاحية .
- That's right. ذلك صحيح .

I see ... الأنظر أن ...

I see you're doing quite well. الأنظر أنك تتقدم في عملك بكل نجاح .
She's overwhelmed by a sea of troubles, I see. انها غارقة في خضم من المشاكل ، كما الأنظر .

I understand علم حد فهمي

She's getting married this spring, I understand. انها ستتزوج في هذا الربيع ، على حد علمي .
That's the end of the line, I understand. ذلك نهاية المشوار ، على حد فهمي .
I understand, he's making advances to your wife. على حد فهمي ، انه يسعى الى التقرب لزوجتك .

I bet ... أراهن أن ... أنت علم يقين أن ...

I bet you enjoyed your stay in our country.

انى على يقين من أنك قد استمتعت كثيرا جدا بالأقامة فى بلدنا .

You aren't very much interested, I bet.

أنك لست مهتما كثيرا جدا ، بالتأكيد .

I bet you're no longer anxious to do that.

انى على يقين من أنك لم تعد شغوفا بأن تفعل ذلك .

I expect
to finish this report
next week.

I expect ... أتوقع أن ... أعتقد أن ...

أعتقد
أننى
سأنهى هذا التقرير
الأسبوع القادم .

I expect you've heard that we've just moved into our new house.

أظن أنك قد سمعت أننا قد انتقلنا الى منزلنا الجديد .

I expect you're glad to join us.

أعتقد أنك سعيدة بمشاركتنا .

I certainly am.

نعم بكل تأكيد

I expect you've seen quite a lot of Egypt already.

أعتقد أنك قد شاهدت الكثير جدا من القاهرة حتى الآن .

When do you expect her ?

متى تتوقع حضورها ؟

Don't expect me anyway.

لا تتوقع حضوري على أى حال

I never expected his return.

انى لم أكن أتوقع عودته .

I suppose / اعتقد
I imagine / اظن

It's very impressive, I suppose.

إن ذلك لمثير للاعجاب ، على ما أظن .

I suppose you've been impressed by the amazing architecture of this historic mosque.

أعتقد أنك قد أعجبت بالهندسة المعمارية لهذا المسجد التاريخي .

I imagine you'll have to exert more efforts to get over these difficulties.

أظن أنه سيتحتم عليك أن تبذل مزيدا من الجهود للتغلب على هذه الصعوبات .

You'll be staying here quite a time, I suppose.

سيطول بك المقام هنا ، على ما أظن .

You won't be dictated by her, I imagine.

لن تقبل أن تملى أوامرها عليك ، على ما أظن .



I don't suppose you're going to sit up late to finish this job.

لا أعتقد أنك تنوى السهر الى وقت متأخر من الليل لإنهاء

I imagine you're feeling terribly tired now.

هذا العمل . أظن أنك تشعر بشدة الإرهاق الآن .

We've had good weather for the past few days.

لقد نعمنا بجو بديع في الأيام القليلة الماضية .

I suppose it has been as cool as ever in Alexandria.

أعتقد أن الجو في الإسكندرية كان معتدل البرودة كما كان شأنه دائما .

QUESTION TAGS . اليس كذلك . عبارات توكيدية

This Isn't a fine place to stay at, is it ?	ليس هذا المكان المناسب لأن نقيم فيه ، اليس كذلك ؟
This is a reasonably comfortable hotel, isn't it ?	ان هذا فندق مريح الى درجة معقولة ، اليس كذلك ؟
You've a beautiful apartment here, haven't you ?	عندكم شقة سكنية جميلة هنا اليس كذلك ؟
Your wife sounds to be very highly educated, doesn't she?	يبدو ان زوجتك متعلمة تعليما عاليا جدا ، اليس كذلك ؟
You weren't so lucky, were you ?	لم تكن سعيد الحظ للغاية ، هل كنت كذلك ؟
I feel much better now. I think I can join you and enjoy the picnic. And it's such a lovely day, isn't it ?	اشعر بتحسن كبير الآن اعتقد انه في امكاني الانضمام اليكم والاستمتاع بالنزهة . وانه ليوم غاية في الجمال ، اليس كذلك ؟
Yes, it is.	نعم ، انه كذلك .
I say that's a wonderful suburb, isn't it ?	في رأيي ، تلك ضاحية مذهشة اليس كذلك ؟
Yes, that's where people enjoy the spacious life of the wealthy.	نعم ، ذلك هو المكان الذي يستمتع فيه الناس بحياة الترف التي يحياها الأغنياء .
Do you remember when we were together in Spain ?	هل تتذكرين عندما كنا سويا في اسبانيا ؟
I certainly do. It was marvellous, wasn't it ?	نعم ، بالتأكيد . لقد كان ذلك رائعا ، اليس كذلك ؟
Oh yes ! I imagine it might be worthy to see that nice place again.	نعم ، اعتقد انه قد يكون من الجدير بنا ان نشاهد ذلك المكان اللطيف مرة ثانية .



GYMNASTICS

الجمباز/الرياضة البدنية

ATHLETICS

الاعاب القوى

OLYMPIC GAMES

الأنعاب الأولمبية

football	كرة القدم	basketball	كرة السلة
volleyball	الكرة الطائرة	handball	كرة اليد
swimming	السباحة	hockey	الهوكي
tennis	التنس	table tennis	تنس الطاولة
boxing	الملاكمة	wrestling	المصارعة
high jump	القفز العالي	broad jump	الوثب الطويل
judo	الجودو	cycling	ركوب الدراجات
rowing	التجديف	golf	الغولف
cricket	الكريكت	horse-riding	ركوب الخيل

sking

التزحلق على الجليد

water sking

التزحلق على الماء

weight lifting

رفع الأثقال

skating

الانزلاق بالعجلات

hurl the javelin

رمي الرمح

throwing the discus

رمي القرص

pole-vault jump

القفز بالزانة

THINKING

التفكير

THINKER

المفكر

GREAT THINKERS

كبار المفكرين

THINK

يفكر/يتفكر/يعتقد/رأى/فكرة

thought	فكرة/تفكير/اهتمام
thoughtless	طاشش/عديم التفكير
unthinkingly	بدون تفكير/بدون وعى
consider	يفكر مليا/يرى/يعتبر
meditate	يتأمل/يتفكر/يتروى
ponder	يتفكر/يعمن الفكر
reflect	يتأمل/يفكر مليا
conceive	يدرك/يتصور/يرى



thoughtful	مستغرق فى التفكير/مراع للغير
unthinkable	لا يخطر على تفكير احد
contemplate	يتفكر فى/يتأمل
deliberate	يعمن الفكر/يتداول
muse	يمستغرق فى التفكير
reason	يحاج/يناقش/يفكر
believe	يعتقد
imagine	يتخيل

DETERMINE

يقرر/يحدد

CONCLUDE

يستنتج

JUDGE

يقيس/يقدّر/يحكم

regard

يأخذ بعين الاعتبار/يلاحظ

surmise

يظن/يحدس/يخمن

expect

يتوقع/يظن

infer

يدل على/يستنتج/يلمح الى

imply

يعنى بداهة/يلمح الى

assume

يفترض

suppose

يفترض/يتصور/يظن

reckon

يقدّر/يحسب/يظن/يعتقد

await

يترقب/يتوقع/ينتظر

anticipate

يتوقع/يستبق

foresee

يتنبأ

PATTERNS FOR PRACTICE

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) It's just like (gerund/noun phrase).

- * It's just like cycling.
- * It's just like dreaming.
- * It's just like building castles in the air.

(2) (subject) make (object) (complement).

- * It makes her whole body work.
- * That makes me feel better.
- * I'll make it do.

(3) Many a (singular noun) would ...

- * Many a girl would appreciate that.
- * Many a man would welcome the chance.
- * Many a lover would take his love for granted.

(4) What is it you don't like about ... ?

- * What is it you don't like about her?
- * What is it you don't like about his behaviour?
- * What is it you don't like about going on picnics?

(5) Now and then, I (doing).

- * Now and then, I switch to coffee.
- * Now and then, I go on a long walk.
- * Now and then, I listen to classical music.

(6) (subject) help (noun phrase).

- * Gymnastics help building up physical strength.
- * Reading helps enriching your general knowledge.
- * Sound sleep helps recreating your vivaciousness.

(7) I hear (noun clause).

- * I hear you've just come back from Rome.
- * I hear she's been elected Vice Chairman.
- * I hear they're trying to break the impasse.

(8) I bet you're no longer (adjective) to ...

- * I bet you're no longer anxious to do that.
- * I bet you're no longer reluctant to accept.
- * I bet you're no longer willing to contribute.

(9) I expect (noun clause).

- * I expect you're glad to join us.
- * I expect she has already been notified.
- * I expect they'll broadcast an announcement.

(10) I suppose (noun clause).

- * I suppose you'll be staying here quite a time.
- * I suppose you're leaving soon for Paris.
- * I suppose she's no longer interested.

##(statement), (question tag) ?

- * That's a wonderful idea, isn't it?
- * It isn't worthwhile to try again, is it?
- * He'll honour the resolution in full, won't he?



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) Are you happy with?
- (2) That'll make you
- (3) I think that's ideal for
- (4) Of all sports, I
- (5) I like best
- (6) ... help physical strength.
- (7) She's tennis ...
- (8) to play ... ?
- (9) I hate ... Besides, I'm not
- (10) Is your favourite ... ?

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) What do you think *** serious troubles lately.
- (2) I've been having *** I didn't enjoy the play.
- (3) She's getting married *** he's quitting.
- (4) You don't seem *** to see a lot of this museum ?
- (5) It's not a good deal, but *** your new house.
- (6) I suppose *** this spring.
- (7) I understand *** I think it's fair enough.
- (8) I'm afraid *** there'll be no objection.
- (9) Do you expect *** of this idea ?
- (10) How do you like *** desirous or interested.

(3)

Fill in the spaces with suitable question tags :

- (1) That's great, ?
- (2) That isn't what you're looking for, ?
- (3) You don't remember our first meeting,?
- (4) She didn't wish to offend him,?
- (5) You can join us later, ?
- (6) He mustn't be so hard,?
- (7) You've won the golden medal,?
- (8) They'll vote on the resolution,?
- (9) A new evidence is emerging,?
- (10) This marks the end of the struggle,?

(4)

Use the following conjunctions in suitable sentences:

and / or / but / both ... and / as well as / besides /
not only ... but also / however / nevertheless / yet /
whereas / so / thus / therefore / either ... or / lest /
neither ... nor / since / until / when / while / before /
after / as long as / because / so that / so ... that /
that / although / whatever / if / unless / as though.



27

LIKING AND FONDNESS



الميل والولم

When she was younger, she didn't
like the smell or taste of tobacco.
But now she's almost a heavy smoker.

عندما كانت اصغر سنا ، لم تكن تحب رائحة او طعم
التبغ . ولكنها الان تكاد تكون مفرطة التدخين .

Where do you think she's going ?
Let me tell you. She's going to
disco. She loves going to discos,
but she doesn't like watching television,
or working in the kitchen.

اين تظنها ذاهبة ؟ دعنى اقول لك . انها ذاهبة الى المرقص نهى
تحب الذهاب الى المراقص ، لكنها تكره مشاهدة التلفزيون او العمل
فى المطبخ . وانت ؟

- I like going to the cinema and
going to the theatre too, but I
don't like going to discos at
all. احب الذهاب الى السينما ، والذهاب الى المسارح ايضا .
ولكنى لا احب الذهاب الى المراقص على الاطلاق .

Do you enjoy attending banquets ?
استمتعين بحضور الولائم ؟

- Of course. I also like to attend receptions, ceremonies and weddings.
طبعاً • انى ايضا احب ان احضر حفلات الاستقبال ، والاحتفالات ،
وحفلات الزواج •

Do you like classical music ?

هل تحبين الموسيقى الكلاسيكية ؟

- Oh no, I don't like it. I prefer pop music.
كلا ، لا احبها • افضل الموسيقى الشعبية •



Painting is her favourite hobby,
and she's fond of modern art. Do
you like painting, too ?

الرسم (بالالوان الزيتية) هوايتها المفضلة ،
وهى مفرمة بالفن الحديث • هل تحبين
الرسم انت ايضا ؟

- No, I don't. My favourite hobby
is rock music. And you ?

كلا • هوايتى المفضلة موسيقى الروك • وانت ؟

Mine is photography. I like to
take interesting pictures. That's
my kind of entertainment.

هوايتى التصوير • احب التقاط الصور الشيقة •
تلك هى تسليتى المفضلة •

That's great ! Now you look more beautiful ! How do you like the way I painted your face ? My taste in colours is unequaled ! You certainly look ravishing in black lips,scarlet eyebrows, a blue nose and a dark complexion.

عظيم ! الان تبدين اكثر جمالا ! مارايك فى الطريقة
التي لونت بها وجهك ؟ ان ذوقى فى الالوان لانظير
له ! انك بالتأكيد تبدين فاتنة بشفتين سوداويين ،
وحاجبين قرميزيين ، وانف ازرق ، وبشرة سمراء .



Really I must be talented. In an hour or so,I'll have finished painting all rooms in fantastic colours. I'd like to be a famous painter when I grow up. I don't like to be a computer programmer. I dislike figures.

حقا لايد واننى موهوب . فى بحر ساعة او ما يقرب
من ذلك ، ساكون قد انتهيت من طلاء كل الغرف بالوان
خلابة . انى اود ان اكون رساما مشهورا عندما اكبر .
لا احب ان اكون مبرمجا للعتقوال الالكترونية . انى اكره
الارقام .



They all like music. So are we all. However, everyone has his own favourite musical instrument.

• كلهم يحبون الموسيقى • وكذلك نحن جميعا •
ومع ذلك ، لكل فرد آله الموسيقية المفضلة
عنده •

A good many of women like to play the piano, but a few play the guitar.

يحب كثير من النساء أن يعزفن البيانو ،
ولكن القليل منهن يعزفن الجيتار •

Not all women play the piano.

ليس كل النساء يعزفن البيانو •

Trumpet players consider the trumpet the king of all instruments but some other musicians like the violin best of all.

عازفو البوق يعتبرونه ملك الآلات جميعا ، ولكن بعض
الموسيقيين الآخرين يحبون الكمان أكثر من كل شيء •





I see you like the violin very much.

• لاحظ انك تحب الكمان كثيرا جدا •

- Oh yes, I love it. As you see, my son and my nephew like the guitar the most.

نعم ، احبها • وكما ترى ، ولدى وابن اختي
يحبان الفيتارة اكثر من كل شئ •



He likes photography, doesn't he ?

انه يحب التصوير ، اليس كذلك ؟

- Yes, he does. • نعم ، يحبه •

Does she like photography, too ?

هل هي تحب التصوير ، ايضا ؟

- Yes, very much. • نعم ، كثيرا جدا •

Do you like taking pictures ?

• نعم •
• انتحب التقاط الصور ؟

- Yes, I do.



Almost everybody likes rock music, do you ?

تقريبا كل شخص يحب موسيقى التاراجع (الروك) ، وانت ؟

- Certainly not ! I hate it. I can't stand it. It's awful. I wonder how you can listen to that deafening noise !

• كلا بكل تأكيد ! انا اكرهها • ولا استطيع ان احتلها •
• انها شنيعة • وانى لاجب كيف تستطيع الاستماع الى تلك
الضوضاء التى تصم الاذان !



Do you like children ?
اتحبين الاطفال ؟

- Yes, I do. I like babies, too.

نعم ، احبهم • واحب الاطفال
الرضع ، ايضا •

So do I. I like them all.
وكذلك انا • احبهم جميعا •

My sister likes children, but she doesn't like babies very much.

اخوتي تحب الاطفال ، ولكنها لا تحب الاطفال الرضع كثيرا •

How about cats and dogs ?

وما رأيك في القطط والكلاب ؟

- I like cats, but I don't like dogs very much.

احب القطط ، ولكنى لا احب الكلاب كثيرا •



She's pretty and witty. I like her.

انها لطيفة وذكية • اننى احبها •

- Yes, I like her, too. So does everybody.

نعم ، انى احبها ، ايضا • وكذلك كل امرئ •

Really ? Is that so ?

معا ؟ هل ذلك كذلك ؟

- Certainly. Do you like her brother ?

بالتأكيد • اتحبين اخيها ؟

Yes, I like him, too. He's a pleasant-looking young man. He's respectful and successful.

نعم ، احبه ايضا • انه شاب وسيم الطلعة • وهو محترم وناجح •

I like it !

احب ذلك !

What a beautiful day !

I like it !

ياله من جو (يوم) جميل انى احب ذلك !

I like such a beautiful weather ! It's so fine !

احب مثل هذا الجو الجميل ! انه رائع !

I like summer weather, but I like winter weather, too. احب جو الصيف ، ولكنى احب

جو الشتاء ، ايضا .



Now is the time for a good meal. That's my favourite dish ! The food looks tasty. Delicious ! I like its smell, taste and looks. I like good food, but I'm not a good eater. I don't like to stuff myself with food however tasty it is.

الآن الوقت المناسب لتناول وجبة طيبة . ذلك هو طبقى المفضل !
الطعام لذيذا . شهى ! احب رائحته وطعمه ومظهره . احب الطعام
الطيب ، ولكنى لست اكولا . ولا احب ان اتجمل نفسى بالطعام ايا كان
لذيذا .



That's better ! I like playing
with such tools. I'd like to be
a carpenter, a painter, a plumber,
an electrician, and the so like.
I mean I'd like to be a
Jack-of-all-trades.

ذلك افضل ! انى احب اللعب بمثل هذه الادوات .
ارغب فى ان اكون نجارا ، ونقاشا ، وسباكا ،
وكهربائيا ، وما الى ذلك . اعنى ان اكون
صاحب الصنائع السبع .



Do you like watching TV, Mamma ?

اتحبين مشاهدة التلفزيون ، يا ماما ؟

- Yes, I do. Very much !

نعم ، احب ذلك . كثيرا جدا !

So do I. I love it more than anything
else.

وكذلك انا . انى احبه اكثر من اى شىء آخر .

- I like reading so much, too. I find
books so interesting.

انا احب القراءة كثيرا جدا ، ايضا . واجد الكتب شيقة للغاية .



Marvellous ! What a dance !
It's real fun ! And this music is remarkably joyful.
We do love it.

مد هش ! يالها من رقصة ! انها لمتعة حقا ! وهذه الموسيقى الشعبية
مبهجة للغاية . انا لمفرمان بها جدا !

I like dancing. I love it so much. Don't
you ? انا احب الرقص . انى مفرم به كثيرا جدا . وانت ؟

- Yes, so do I. But I don't like classical
music. نعم ، وكذلك انا . ولكنى لا احب الموسيقى الكلاسيكية .

Really ? I do ! I like it so much ! I
don't like jazz. Do you ?

حقا ؟ اما انا فنعم ! انى احبها كثيرا جدا ! انا لا احب موسيقى
الجاز . وانت ؟

- No, nor do I. I like popular dance music.
كلا ، ولا انا . انى احب موسيقى الرقص الشعبى .

Really ? I don't. حقا ؟ اما انا فلا .

- Do you like sing-song ? اتحب النغم الرتيب ؟

Yes, I do. I love it ! نعم . انى مفرم به !

- Do you like hot music ?? اتحب الموسيقى الساخنة ؟

No, I don't. I hate it so much.

كلا . انى اكرهها كثيرا جدا .



- I like watching television and video films. • أحب مشاهدة التلفزيون وأفلام الفيديو .
- I like staying at home. • أحب البقاء في المنزل .
- I like going to parties. • أحب الذهاب إلى الحفلات .

What does he like to do ? • ماذا يحب أن يفعل ؟

- He likes sitting in cafés. • يحب الجلوس في المقاهي .
- He likes attending lectures and seminars. • يحب حضور المحاضرات والدورات .
- He likes walking round downtown. • يحب التجول في وسط المدينة .

How about that ? (كيف يروق لك ذلك ؟) • ما رأيك في ذلك ؟

- Oh, I like it ! • أم أحب ذلك !
- That's just what I like ! • أأحب بالضبط !
- . You can leave any time you like. • يمكنك الرحيل في أي وقت تشاء .

- . She doesn't like anything I do or say • أياها لا تحب أي شيء أفعله أو أقوله .
- . I love to play the violin, but I'm not a good player. • أسي أحب العزف على الكمان ، ولكني لست عازفا ماهرا .

- . She likes to go shopping, but her husband and can't stand it. • أياها تحب الشراء من المحلات (التسوق) ، ولكن زوجها لا يطيق ذلك .

- . He likes to go to church every Sunday morning. • يحب أن يذهب إلى الكنيسة كل صباح يوم أحد .



I like ... so much.

• أحب كثيرا جدا .



She likes ... best of all.

• تحب أكثر من كل شيء .





She's a lovely character.

• انها شخصية محبوبة •



He's a very likable fellow.

• انه شخص جدير بالحب •

PLEASANT

سار / لطيف

AGREEABLE

سائح / مقبول

ACCEPTABLE

مقبول / مرض

Yearn for ...

يتوق / يشواق / يحن الى

Crave after ...

يرغب رغبة قوية في

Long for .../Desire

يتوق الى ... / يرغب



What did you like best about that ?

ما أحسن ما اعجبك في ذلك ؟

Of all the places you've seen, which do
like best ?

من كل الاماكن التى شاهدتها ، ايها تحب اكثر •

Great ! That's remarkably good !

عظيم ! ذلك رائع الحسن !

Marvelous ! It's unbelievably excellent!

مدهش ! انه ممتاز الى درجة لا تصدق !

What a beautiful dress ! You've a wonder-
ful taste in clothes.

ياله من فستان جميل ! ان لك ذوقا مدهشا في الملابس •

We like ... more than anything else.

نحب اكثر من اى شىء اخر •

He likes ... more than you can imagine.

يحب ... اكثر مما يمكنك ان تتصور •

- . I don't like it when the weather gets real cold. • أحب الجو عندما تشتد برودته
- . I dislike those who always see the negative side of everything.
 • انى اكره هؤلاء الذين لا يرون الا الجانب السلبي لكل شىء
- . I don't like you to pay any attention to snobs. • لا احب منك ان تعير المتكبرين اى اهتمام
- . I especially don't like you to give any importance to rumours.
 • وانى بصفة خاصة لا احب منك ان تعطى اى اهمية للشائعات



FIND FAULT WITH

يعيب على

CAN'T STAND

لا يطيق / لا يحتمل

OBJECT TO

يعترض على



- . I can't stand hairsplitters.
 • لا اطيع المماحكين / المجادلين
- . If you can't stand your boss, why don't you resign ?
 • اذا كنت لا تطيق رئيسك فى العمل ، فلماذا لا تستقيل ؟

- . She couldn't stand her husband, and he couldn't stand her.
• انها لم تستطع ان تحتل زوجها ، وهو لم يمكنه ان يحتلها .
- . I can't stand the winter, particularly in Europe.
• انى لا اطيع الشتاء ، وخصوصا فى اوروپا .
- . Sometimes summer weather is agreeable, but I can't stand it.
• احيانا يكون جو الصيف مستساغا ، ولكنى لا اطيعه .
- . I especially dislike intruders.
• انى اكراه بصفة خاصة المتطفلين .
- . I bitterly hate imposters.
• اكراه النصابين كراهية شديدة .

She always objects to whatever he proposes.
• انها دائما تعترض على اى مما يقترح .

You're expected to object to this decision.
• من المتوقع منك ان تعترض على هذا القرار .

Why do you object to my proposal ?
• لماذا تعترض على اقتراحى ؟
Bellyachers always find fault with everything.
• المتبرمون دائما يعيبون على كل شىء .

Don't you ever find fault with anything I do or say !

• اياك ان تعيبى على اى شىء افعله او اقوله !

I didn't mean to find fault with what you have done.
• اننى لم اقصد ان اعيب على ما قد فعلت .





Do you like ?

أأحب ؟

Do you like this place ?

أأحب هذا المكان ؟

- Yes, I do. Very much
Indeed.

نعم ، كثيرا جدا حقا .

But do you like the food here, هنا
too ?

ولكن هل أأحب الطعام
أيضا ؟

- No, not very much.

كلا ، ليس كثيرا جدا .

- I'm afraid I don't.

كلا ، مع الأسف .

Do you like reading ?

أأحب القراءة ؟

- Yes, I do.

نعم .

So do I. But my sister hates it. ولكن اختي

وكذلك أنا

أكرهها .

What would you like to have? قهوة ؟
Coffee ?

ماذا أحب ان تتناول ؟

- No, thank you.

لا ، أشكرك .

- Yes, please.

نعم ، من فضلك .

ماذا تحب ان تفعل هذا المساء؟
What would you like doing this evening ?

• I like going to the theatre. • احب الذهاب الى المسرح
وانت ؟ And you ?

I'd rather watch television at home.
انى افضل مشاهدة التلفزيون بالمنزل .

In your spare time, what do you like to do ?
فى اوقات فراغك ، ماذا تحب ان تفعل ؟

• In point of fact, I like doing lots of things, such as going to parties and discos, sitting by the beach or the river bank, going to the cinema or watching television, playing chess or cards, etc.
فى الواقع ، احب ان افعل اشياء كثيرة ، مثل الذهاب الى الحفلات والمراقص ، والجلوس بجانب شاطئ البحر أو شط النهر ، والذهاب الى السينما أو مشاهدة التلفزيون ، ولعب الشطرنج أو الورق ، الخ .

I like going to the movies too, but I don't like going to discos or night clubs.
احب الذهاب الى السينما ايضا ، ولكنى لا احب الذهاب الى المراقص أو الملاهى الليلية .



Do you like sitting in cafes ?
هل تحب الجلوس فى المقاهى ؟
Oh no, I hate it. I don't like that at all.
كلا ، انى اكره ذلك . لا احب ذلك على الاطلاق .

How about going out for a walk or a drive ?
ما رأيك فى الخروج للمشي أو التزهة بالسيارة ؟

Really ? I love it !
حقا ؟ انى لأحب ذلك !



How did you like that new residential district ?
ماذا كان رأيك فى تلك المنطقة السكنية الجديدة ؟

Oh, I liked it very much. It's so quite and green.
لقد راقت لى كثيرا جدا .
فهى هادئة للغاية وتكسوها الخضرة

Do you still play tennis ? ألا زلت تلعب التنس ؟

- Yes, I'm very keen on tennis. It keeps me fit, I suppose. نعم ، انى شغوف جدا بالتنس. فهو يحافظ على لياقتى ، على ما اعتقد .

What do you think of her ? ما رايك فيها ؟

- As a matter of fact, I'm very fond of her. She's knowledgeable and so understanding. فى حقيقة الأمر انى مغرم بها جدا . انها واسعة المعرفة ومتفاهمة للغاية .

How about buying some pastry ? ما رايك فى شراء بعض حلوى الفطائر ؟

- Well, as a matter of fact, I'm not very fond of pastry, or sweets in general. انى فى الحقيقة غير مغرمة بحلوى الفطائر او الحلوى بصفة عامة .

How did you like your stay in London ?

كيف كانت اقامتك فى لندن ؟

I liked the city, but I didn't like the hustle and bustle, as well as the congestion during rush hours.

لقد احببت المدينة ، ولكنى

لم احب الهرج والمرج والازدحام

خلال ساعات ذروة الحركة .



Shall we discuss this subject in detail ? هل لنا أن نناقش هذا الموضوع بالتفصيل ؟

- I'm afraid I don't like to reopen the debate on this subject in particular. انى مع الأسف لا اود اعاده فتح باب المناقشة فى هذا الموضوع بصفة خاصة .

انى لست شغوفا جدا بالذهاب الى النوادى الليلية ، وانت ؟
I'm not very keen on going to night clubs, are you ?

Oh, I do hate such places. انى لأكره مثل هذه الأماكن .
I hate such places. Shall we go to the movies tonight ?

انى فى حقيقة الأمر لست مغرما كثيرا بالسينما .
In fact, I don't care much for movies.

انى لأمقت ذلك ، أيضا ! انى I do hate that, too !
I hate just the thought of it. لأكره مجرد التفكير فى ذلك.

I'd rather

I'd prefer

افضل

اترغبين فى مشاهدة التلفزيون هذا المساء ؟
Would you like to watch the TV this evening ?

انى افضل ان استريح هذا المساء ، ان لم يكن عندك مانع .
Well, I'd rather take it easy this evening, if you don't mind.

كيف لنا ان نتقرب اليها ؟
How shall we make approaches to her ?

انا شخصيا افضل ان نتركها فى حالها .
- Well, personally I'd rather leave her alone.

كيف ستذهب الى هناك ؟
How will you go there ?

افضل المشى الى هناك عن الدهاب بمترو الأنفاق .
- I'd rather walk it than go by tube.

افضل البقاء بالبيت من الخروج .
* I'd prefer to stay at home, rather than going out.

افضل عدم الكلام فى الموضوع نهائيا .
* I prefer to drop this subject for good.

افضل السكن بالضواحي من وسط البلد .
* I prefer the suburb to downtown.

DISLIKE HATE DETEST LOATHE
يكره يبغض / يكره يهت يشتم من

HATE AVERSION LOATHING DISLIKE
كراهية / بغض بغض شديد استمزاز كراهية

HATEFUL HATRED HATEFULNESS
مكروه / بغيض كره / بغض كراهية



ANIMOSITY

عداء / خصومة

ENMITY

عداوة / بغضاء

DISAPPROVAL ANTIPATHY HOSTILITY
استنكار / رفض كراهية / بغض عداء



- . I don't like liars. • لا احب الكذابين
 She dislike his looks. • انها لا تحب طلعته
 . We all hate hypocrisy. • نحن جميعا نكره النفاق
 She hates his guts. • انها تكرهه كرها شديدا
 I don't like the idea of flattery. • لا احب فكرة التعلق
 He doesn't like the idea of getting married. He prefers to remain a bachelor.
 انه لا يحب فكرة الزواج • ويفضل ان يظل عازبا

PATTERNS FOR PRACTICE

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) (subject) like (noun phrase).

- * I like going to the theatre.
- * She likes attending banquets.
- * They like having guests for tea.

(2) (subject) doesn't like (noun phrase).

- * She doesn't like going to discos.
- * He doesn't like watching television.
- * They don't like taking pictures.

(3) How do you like the way (adjective clause)?

- * How do you like the way she dances?
- * How do you like the way he talks?
- * How do you like the way they play?

(4) I don't like to be ...

- * I don't like to be an intruder.
- * I don't like to be a killjoy.
- * I don't like to be the last to know.

(5) A good many of (plural noun) like to ...

- * A good many of girls like to be flattered.
- * A good many of young people like to go to beaches.
- * A good many of businessmen like to pay less taxes.

(6) I wonder how you can stand ... I

- * I wonder how you can stand that loose girl!
- * I wonder how you can stand this terrible pain!
- * I wonder how you can stand loneliness!

(7) (subject) (be) not fond of (gerund).

- * I'm not fond of smoking.
- * She's not fond of dancing.
- * They're not fond of gossiping.

(8) I like such ... I

- * I like such a beautiful weather!
- * I like such things.
- * I like such good diplomacy!

(9) If you can't (doing), (doing).

- * If you can't stand the heat, get out of the kitchen.
- * If you can't do that all by yourself, ask for help.
- * If you can't compete, don't venture.

(10) I dislike those (adjective clause).

- * I dislike those who are keen to find fault with others.
- * I dislike those who always see the negative side of everything.
- * I dislike those who make mountains out of molehills.



EXERCISES

(1)

Sort into suitable combinations :

- (1) She loves going to discos, *** classical music.
- (2) I don't like to stuff myself with food *** doesn't he ?
- (3) Of all the places you've seen, *** however tasty it is.
- (4) I don't like you *** for a good meal.
- (5) Certainly not ! *** but she doesn't like dancing.
- (6) Now is the time *** which do you like best.
- (7) Playing the piano *** listen to such awful music.
- (8) I wonder how you can *** I can't stand it either.
- (9) He likes painting, *** to pay any attention to snobs.
- (10) Do you like *** is her favourite hobby.

(2)

Complete the following :

- (1) If you can't stand your partner,
- (2) I don't like it when
- (3) I didn't mean to find fault with
- (4) Do you like ?
- (5) What would you like ?
- (6) I'd rather
- (7) How about ?
- (8) Shall we ?
- (9) I'm not actually very fond
- (10) Sometimes I find myself

(3)

Answer the following questions :

- (1) What do you like to do ?
- (2) Would you like a cup of coffee ?
- (3) Where do you think they're going ?
- (4) Do you like boxing ?
- (5) What's your hobby ?
- (6) What did you like best about Alexandria ?
- (7) What would you like to do this weekend ?
- (8) How did you like your new car ?
- (9) What do you like to do in your spare time ?
- (10) What do you think of him ?

(4)

Ask questions for these answers :

- (1) Oh yes, I like it.
- (2) Of course, I also like to swim.
- (3) Oh no, I don't like it at all.
- (4) No, I don't. My favourite hobby is photography.
- (5) Oh yes, that's my kind of entertainment.
- (6) That's great ! I'm all for it.
- (7) Yes, he does.
- (8) Certainly not ! I hate it.
- (9) Yes, I do. Very much.
- (10) Oh yes, I find books very interesting.
- (11) I don't like boxing. Do you ?
- (12) That's just what I like. Thank you.
- (13) I didn't mean that. Trust me.

28

OUR LIKES

AND

DISLIKES

ما نحب وما نكره



Really, one man's meat is another man's poison. We all have our likes and dislikes, and whatever strange the preference might be, there's no accounting for taste.

• ما ، ما يروق لاحد لا يروق لآخر • فنحن جميعا لنا مشاربنا ولنا
• ما ، ما كانت غرابة الميل ، فلا تعليل لتباين الازواق •

The many hanker after wealth, a good many crave after love, some yearn for knowledge and a few long for power.

• السواد الاعظم من الناس يتوق توقا شديدا الى الثراء وعدد كبير من
الناس يشتهي الحب ، والبعض يشواق الى المعرفة ، والقليل يتطلع الى
السلطة •

People like to go on trips.
يحب الناس القيام بالرحلات .



I'd like to take a trip around the world.

• اود القيام برحلة حول العالم .

She likes to go off on vacations.

• انها تحب ان تسافر لقضاء العطلات .

I'd like to take a vacation . • اود القيام باجازة .

- And I'd like to go with you.

• وانا اود الذهاب معك .



Do you like to go with me to that big dance ? We'll have a lot of fun.

• اتحبين الذهاب معي الى حفلة الرقص الكبرى تلك ؟ سننعم بكثير من اللهو .

Strange ! You always like to be different.

• أمر غريب ! انك دائما تحب ان تكون مختلفا .



I like Egyptian food very much.

I don't like Chinese food at all. It's highly seasoned.

• إنى أحب الطعام المصري كثيرا جدا .
• لا أحب الطعام الصينى على الاطلاق . انه شديد التتبيل .



I always like to be home for dinner.

• احب دائما العودة الى المنزل من اجل العشاء .

He likes to help people in some way.

• يحب مساعدة الناس بطريقة ما .

She likes getting up early, but she

doesn't like working long hours.

• تحب النهوض من النوم مبكرا ، لكنها لا تحب العمل ساعات طويلة .



Women like to gossip.

• تحب النساء الشثرة (القيل والقال) .

I don't know why I dislike men who like to have long hair.

• انى لا اعرف لماذا اكره الرجال الذين يحبون ان يكون شعرهم طويلا .

Many boys like to wear tight blue jeans.

But my son doesn't like that at all.

• يحب كثير من الفتيان ارتداء بنطلونات الجينز الزرقاء الضيقة . ولكن ابنى لا يحب ذلك على الاطلاق .

You don't dislike her, do you ?

• انك لا تكرهها ، اليس كذلك ؟

She doesn't really dislike you, does she ?

• انها لا تكرهك حقا ، اليس كذلك ؟

Why do you dislike your partner so much ?

• لماذا تكره شريكك كثيرا الى هذا الحد ؟

I like to attend the club meeting, but I'd like to run some errands and get a hair-cut.

• احب حضور اجتماع النادى ، ولكنى اود قضاء بعض المهام ، وحلاقة شعرى .





DISLIKES

I'm all wet !

انى مبتل للغاية !

I don't like it when the weather gets real cold. However, I particularly like to take long walks in the rain, without a raincoat or an umbrella.

انى لا احب الجو عندما تشتد البرودة . ومع ذلك ،
احب بصفة خاصة ان اسير لمدة طويلة فى المطر ،
بدون معطف او مظلة .

And I don't like it when the weather gets terribly hot. I can't stand the hot sun. Nevertheless, I enjoy summer weather when I can wear light weight clothes.

ولا احب الجو عندما تشتد حرارته الى درجة شنيعة .
فلا استطيع ان احتل الشمس الحارة . ومع ذلك ،
اتمتع بجو الصيف اذ يمكننى ان ارتدى الملابس
الخفيفة .

I'd like to
I don't like to

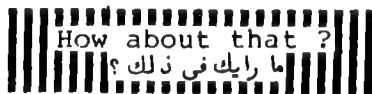
He has wonderful taste for food, but he is too particular about the way meat is cooked. He likes barbecue, but he hates boiled meat.

انه شديد الوله بالطعام ، ولكنه مدقق (نيق) اكثر من اللازم
شان الكيفية التي يطهى بها اللحم . فهو يحب المشويات ، ولكنه يكره
اللحم المسلوق .



What is it you like about nursing ?
Don't you like fishing ? Come on
and try your hand ! I'm sure you'll
like it. How about that ?

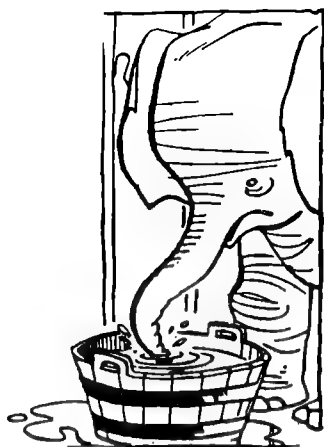
ما الذى تحبينه فى حضانه الاطفال ؟ الاتحبين
صيد السمك ؟ هيا وجربى حظك ! انى متأكد
انك ستحبينه . ما رايك فى ذلك ؟



I'd like to sit here with you, for ever.
I don't like to mix with so many people.
I know you don't like the idea of
going to bed early, either. I wonder
why they always find fault with
anything I do or say ! I can't
stand them, and they can't stand me.
Why don't you say something ?
Don't you like my way of thinking ?

اود ان اجلس هنا معك الى الابد . انى لاحب ان اخلط بهذا العدد
الكبير من الناس . واعرف انه لا تروق لك فكرة النوم مبكرا ، ايضا . انى
لاعجب لماذا ينتقدون دائما اى شىء افعله او اقوله ! انى لا احتملهم ،
وهم لا يحتملونى . لماذا لا نقول شيئا ؟ الا تحب طريقة تفكيرى ؟





Look ! He's drinking rivers
of water !

انظروا ! انه يشرب انهارا من المياه •

Look at him ! How large !
Yet, only a baby elephant !

انظروا اليه ! ما اضعفه !
ومع ذلك ، فهو ليس الا فيلا طفلا !

That's my favourite kind
of animal. Of all the
animals I see in zoo,
I like the elephant the
best.

ذلك هو الحيوان المفضل عندي • ودون
سائر الحيوانات التي اشاهدها في حديقة
الحيوان ، احب الفيل اكثر ما يكون •



As far as I can tell, that's a lioness and not a lion.
Look at her ! How wild !

على قدر علمي ، تلك لبوة وليست اسدا •
انظروا اليها ! كم تبدو متوحشة !

I dislike lions very much.
They're fierce though courageous.
Anyway, I don't find this lioness
so attractive. She's a real snob

انى اكره الاسود كثيرا جدا • فهي مفترسة
وان كانت جريئة • على اى حال ، انى لا
اجد هذه اللبوة جذابة للغاية • انها
متكبرة جدا •

However, I'd like to take her home.
I'll make of her a peculiar pet.

ومع ذلك ، اود ان آخذها الى المنزل • ساجعل منها حيوانا مدللا
• مريدا •



I don't like the taste of watermelon, but I eat it anyway. I hate it even though I know it's good for me. I don't know why I dislike watermelon so much !

انا لا احب طعم البطيخ ، ولكنى آكله على
اية حال • انى اكرهه حتى وان كنت اعرف
انه مفيد لى • ولا اعرف لماذا اكره البطيخ
• كثيرا جدا •



LIKES



Even people's tastes in food differ greatly. Most like fish, whereas some can't even stand it. Favourite dishes do differ from one person to another, as well as from place to place. While a frog dish is highly appreciated in some parts of Europe, it is bitterly disliked in many other parts of the world.

حتى اذواق الناس في الطعام تختلف كثيرا . فمعظم الناس يحب السمك ،
في حين ان البعض لا يطيقونه حتى . والاطباق المفضلة تختلف من شخص
لاخر ، وكذلك من مكان الى مكان . ففي حين ان طبقا من الضفادع يـ
به جدا في بعض انحاء اوربا ، نجده مكروها كرها مريرا في انحاء كثيرة
اخرى من العالم .



Perhaps your favourite sport might be football, tennis or cricket, while your friend finds in boxing or wrestling lots of fun. Likewise, one man's hobby is another man's boredom.

وربما تكون رياضتك المفضلة كرة القدم او التنس او الكريكت ، في حين ان
صديقك يجد في الملاكمة او المصارعة متعة كبيرة . وبالمثل ، هواية شخص
ما قد تكون مصدر ضجر لشخص اخر .



It smells good!
ان رائحته طيبة !

I like seasoned
sausage very much
احب السجق المتبّل
كثيرا جدا !

That's my
favourite dish.
ذلك هو طبقى المفضل .

Picnic lunch is always
great. But Dad always
gets the lion's share.
Look at him ! He keeps
tasting the sausage
every now and then.

• ان الغداء فى الهواء الطلق دائما عظيم .
• ولكن ابنى دائما يحصل على نصيب الاسد .
• انظرى اليه ! انه يواصل تذوق السجق من
حين لآخر .

I'll start with chicken soup.
Then I'd like to have some
sausage and a steak, medium
rare. What would you like
to have ?

سأبدأ بحساء الدجاج . ثم احب ان اتناول بعض
السجق ، وشريحة لحم مشوى ، متوسطة النضج .
ماذا تحبى ان تتناولى ؟





I delight in long
walks along the beach.

• انى اطرب للنزه الطويلة على طول الشاطئ •

I like the sea. You can't
imagine how I love the sea !

انى احب البحر • انك لا تستطيع ان
تتخيل الى اى حد احب البحر !

- So do I. The sea is very
dear to me.

وكذلك انا • ان البحر عزيز جدا لدى •

I do like the smell of
salt water so much ! Do
you ?

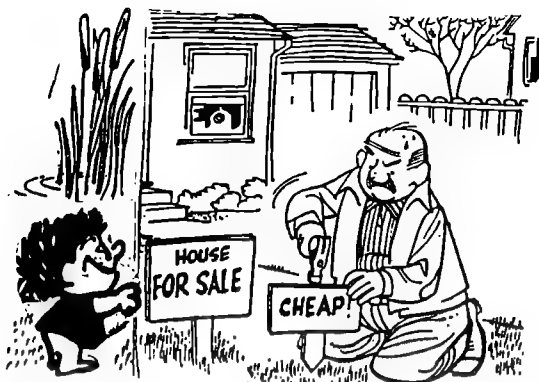
انى لاحب رائحة الماء المالح للغاية ! وانت ؟

Yes, I do ! I also delight in the sound
of breaking surf, and the feel of wet
sand beneath my bare feet.

اجل ! انى ايضا اطرب لصوت الامواج المتكسرة على الشاطئ •
وملمس الرمال المبتلة تحت قدمى العاريتين •

To me, the sea is great fun. And swimming
is my favourite pastime.

بالنسبة لى • البحر متعة عظيمة • والسباحة هى تسليتى المفضلة •



Don't you like your house anymore ?

- No, I don't. الم تعد تحب بيتك ؟
لا ، لا احبه .

But you're selling it cheap ! ولكنك تبيعه رخيما !

- Yes, I'm. I'd like to get rid of it the soonest. هم . اريد التخلص منه في اسرع وقت .

But why ? Do you dislike it that much ? ولكن لماذا ؟ انكره الى هذا الحد ؟

- I bitterly hate it. I can't stand it any longer. اسي اكرهه جدا . لم اعد احتل اكثر من ذلك .

But what is it you don't like about it ولكن ما الذى لا تحبه فيه ؟

- I simply can't take being disturbed every second. And particularly dislike nosy neighbours.

اى ببساطة لا استطيع ان اتحمل الازعاج كل ثانية . واكره بصفة خاصة الجيران الفضوليين .

Then you're moving because of me ! اذن فانت تنتقل بسببى !

- Well, if the cap fits wear it ! حسنا ، اذا كان الكلام يعنك فاعتبر .



Dear me ! Aren't you afraid of keeping your hand into the water ? There're lots of crocodiles here in this lake. Anyway, do you like rowing ?

عجبا ! الست خائفة من وضع يدك فى الماء ؟ توجد هنا تماسيح كثيرة فى هذه البحيرة . على اية حال ، هل تحبين التجديف ؟

- Oh yes, I do. But I don't like to be eaten by a crocodile.

نعم ، احبه . ولكنى لا احب ان ياكلنى تماسح .

Neither do I. How about going with me somewhere else ? Do you like going to a disco ?
ولا انا ايضا . ما اريك فى الذهاب معى الى مكان اخر ؟
هل تحبين الذهاب الى مرقص ؟

- I like going to the cinema and going to the theatre too, but I don't like going to discos very much.

انى احب الذهاب الى السينما ، والذهاب الى المسرح ايضا ، ولكنى لست مولعة بالذهاب الى المراقص .

Really ? I like discotheques more than you can imagine.

حقا ؟ انى احب المراقص اكثر مما يمكنك ان تتخيلى .

- Well, forget it. Let's wait and see

what crocodiles can do . . حسننا ، دعك من ذلك .

هيا بنا ننتظر ونرى ما يمكن للتماسيح ان تفعله .



KNOWLEDGE

LIKE

يحب

LIKING

الميل/الولع

LIKABLE

محبوب

be fond of

يفرم بـ

be pleased by/with

يسر بـ

good-liking / well-liking
(in good condition)

في حالة حسنة

PREFER

يفضل

PREFERENCE

تفضيل/أفضلية

PREFERABLE

مفضل /أحق بالتفضيل

FAVOURITE

المفضل/المحبب

SIMILAR

مشابه

look like

يكاد يشبه/يشبه

LIKE

مثل

likewise

بطريقة مماثلة/وبالمثل

liken

يشبه/يمثل

LIKENESS/SIMILARITY

شبه/تشابه

like-minded

له نفس التفكير

LIKELY

محتمل/مرجح

UNLIKELY

غير محتمل

LIKELIHOOD احتمال/أرجحية

PATTERNS FOR PRACTICE

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) I don't like it when ...

- * I don't like it when the weather gets real cold.
- * I don't like it when people argue about trifles.
- * I don't like it when I'm kept waiting.

(2) What is it you like about (gerund)?

- * What is it you like about fishing?
- * What is it you like about wrestling?
- * What is it you like about smoking?

(3) I know you don't like the idea of (noun phrase).

- * I know you don't like the idea of borrowing money to spend on luxuries.
- * I know you don't like the idea of marrying at an advanced age.
- * I know you don't like the idea of rising with the lark.

(4) I don't like your way of ...

- * I don't like your way of thinking.
- * I don't like your way of tackling problems.
- * I don't like your way of fast living.

(5) As far as I can tell, (statement).

- * As far as I can tell, that's absolutely ridiculous.
- * As far as I can tell, the main problems remain.
- * As far as I can tell, there might be another sting in the tail.

(6) I don't know why

- * I don't know why I dislike watermelon that much.
- * I don't know why it doesn't mean anything to me.
- * I don't know why you're still unwilling to make a real offer for good and all.

(7) I delight in (favourite doing).

- * I delight in going for long walks along the beach.
- * I delight in having barbecue in the open air.
- * I delight in living in the lap of luxury.

(8) I simply can't take (dislike).

- * I simply can't take being disturbed now and then.
- * I simply can't take sitting back and doing nothing.
- * I simply can't take seeing anyone making advances to my girl friend.

(9) Let's wait and see (noun clause).

- * Let's wait and see what he can do.
- * Let's wait and see how she'll manage.
- * Let's wait and see why he changed his mind.

(10) Do you know (noun phrase) ?

- * Do you know where to go?
- * Do you know how to get there?
- * Do you know when to start?



EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) What's your favourite dish ?
- (2) Where do you like to go off on vacations ?
- (3) Do you know why she dislikes this place ?
- (4) When would you like to run some errands for me ?
- (5) Can you stand the heat of this horrible place ?
- (6) What is it you like about your profession ?
- (7) What would you like to have ?
- (8) Aren't you happy about that ?
- (9) For how long have you been away ?
- (10) Why couldn't you accompany them ?

(2)

Complete the following :

- (1) One man's meat is
- (2) Some yearn for knowledge,
- (3) People's tastes in
- (4) My favourite sport is ..., while
- (5) How about a trip ... ?
- (6) I always like to
- (7) She likes, but she
- (8) I don't like it when
- (9) I enjoy winter weather when I can
- (10) Can you stand ?

29

PEOPLE IN THE MIRROR

الناس في المرآة

He is thirty years old, six feet tall, and has black hair and brown eyes.

انه في سن الثلاثين ، وطوله ستة اقدام ، وذو شعر اسود وعينين
عسلتين .

He is about forty-five, and he's wearing very expensive clothes. He always looks worried.

انه في حوالى الخامسة والاربعين من العمر ، ويرتدى ملابس غالية جدا
ويبدو دائما مشغول البال .

He's a pleasant-looking man, in his middle thirties.

انه بهي الطلعة ، وفي منتصف الثلاثينات من العمر .

He's a young chap, with long hair and blue eyes.

انه شاب في مقتبل العمر ، وذو شعر طويل وعينين زرقاوين .

He's a tall, good-looking man, middle-aged and well-dressed.

انه رجل طويل ووسيم ، متوسط العمر وحسن الهندام .

He's a nice young man, smart and of about twenty.

انه شاب لطيف ، وانيق ، وفي حوالى العشرين .

He's a thin, tall man of at least forty. But he looks much older than his age.

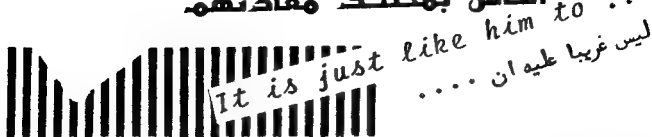
انه رجل طويل ونحيف ، ويبلغ من العمر الاربعين على الاقل . ولكنه
يبدو اكبر كثيرا من عمره .

I'd say he's still a young teenage boy.

يمكننى القول بانه لازال صبيا صغيرا مراهقا .

ALL SORTS OF PEOPLE

الناس بمختلف معادنها



- . It is just like him to hugger-mugger.
ليس غريبا عليه ان يعمل خلسة .
- . It is just like him to act so obscene-ly.
ليس غريبا عليه ان يتصرف بمثل هذا الفحش .
- . It is just like him to invoke trouble.
ليس غريبا عليه ان يثير المشاكل .



He always behaves as people expect from him.
انه يتصرف دائما كما يتوقع منه الناس .

He doesn't like to be criticized.
انه لا يحب ان ينتقده احد .

He spent his early life in the country.
قضى مستهل حياته فى الريف .

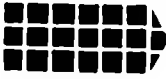
Let me tell you some interesting facts about his life.
دعنى اخبرك ببعض الحقائق الهامة عن حياته .

That's the long and the short of the reason for his fame.
ذلك هو خلاصة القول فى سبب شهرته .

His influence on the audience is greater than any other orator/public speaker.

ان تاثيره على جمهور المستمعين اقوى من تاثير اى خطيب اخر .
For half his life, he was billed as the world's greatest writer.

لقد اشتهر طوال نصف حياته بانه اعظم كتاب العالم .



SHE



She's forty but looks a little older. She's pretty, tall, with wavy brown hair, hazel eyes and a good, trim figure. She has a cute, flip personality.

انها فى الأربعين من العمر
وان كانت تبدو اكبر قليلا من
سنها . وهى جميلة ، وطويلة ،
وشعرها كستنائى متموج ،
وعيناها عسلتان بلون البندق،
وقوامها جميل متناسق ولها
شخصية ظريفة مرحة .

She's a tall, handsome woman, with clean, healthy looks and brown hair. Now forty-eight, she's favoured with lots of energy and maturity. She's good natured and with a good sense of humour.

انها امرأة طويلة وسيمة ،
جميلة وناضرة الطلعة ،
وكستنائية الشعر . والآن وهى
فى سن الثامنة والأربعين ،
تحظى بقدر كبير من النشاط
والنضج وهى دمثة الطبع ،
ودات روح مرحة .

She's petite and delicate, with long, straight brown hair and large hazel eyes that are softly made up. She's thirty-two but looks younger.

انها صغيرة الجسم ورفيعة ،
شعرها طويل كستنائى ،
وميناها عسلتان واسعتان ،
نجملهما لمسة مكياج رقيقة ،
وهى فى سن الثانية والثلاثين
ولكنها تبدو اصغر سنا .



هو



- He was an ordinary townee (townsman), but later, he became a very wealthy businessman.

كان رجلا عاديا من اهل المدن ، ولكنه صار فيما بعد رجل اعمال واسع الثراء .

- He is pigheaded and fickle. But sometimes he shows a tolerant attitude.

انه عنيد ومتقلب • ولكنه احيانا يكون متسامحا •

- He is a very good-looking man and very easy to conform. His general attitude is tolerant, and he always keeps his promises.

انه رجل وسيم جدا ، وينسجم بسهولة مع الآخرين (سهل الامثال للغير) • ويميل بطبيعته الى التسامح ، ويفي دائما بوعوده •



- He is a good listener and a good loser. But, above all, he's very considerate of other people's feelings.

انه حسن الاستماع (اى لا يقطع من يتحدث معه) ، ولا يغضب اذا خسر • ولكنه ، قبل كل شيء ، شديد العناية لشعور الآخرين •

SMOOTHY/SMOOTHIE

كيس/ مفعم بالثقة/ معسول اللسان



- . He is known to us all. But we hardly know anything about the emotional side of his life.

انه معروف لنا جميعا . ولكننا نكاد لا نعلم اى شىء عن جانب الحب فى حياته .

- . He scores high for character, and carries out his plans with flying colours.

انه على خلق عظيم ، وينفذ خطته بكل نجاح .

- . He is very wealthy, but he never puts on airs.

انه ثرى جدا ، ولكنه لا يتعالى ابدا .

- . Because of his extravagance, he failed to pay his debts, and was sent to prison. He kept suffering, until he died in poverty.

سبب اسرافه ، عجز عن سداد ديونه ، وحكم عليه بالسجن . وظل

يعانى ، حتى مات وهو فقير .



- . After he had lost all his wealth, he was quickly forgotten.

بعد أن فقد كل ثروته ، سرىعا ما صار نسيا منسيا .

PIVOT

شخص ذو حيثية واهمية



- He was born on 15th May 1950, in California. And died suddenly in his early middle age due to a heart attack.

ولد فى ١٥ مايو ١٩٥٠ ، فى كاليفورنيا . وتوفى فجأة فى اوائل اواسط عمره على اشرازمة قلبية .

- He had been brought up by parents who believed it was their first duty to train him to be independent.

لقد تربي على ايدى والدين كانا يؤمنان بان واجبهما الاول هو تربيته على الاعتماد على النفس .



- He's considerate to his parents, and speaks respectfully of others. Moreover, he's punctual and helps in the home.

انه يحترم شعور والديه ، ويتحدث باحترام عن الآخرين . وهو ، علاوة على ذلك مواظب ، ويساعد فى البيت .

- Although he has a good sense of humour he can't bear to be criticized. But he can control his temper.

ولو انه ذو روح فكهة ، الا انه لا يستطيع ان يحتفل النقد . ولكنه يستطيع ان يملك نفسه عند الغضب .

- Whatever his eccentricity is, he is the one who can help us. He's extremely conscientious and diligent.

ايا كانت غرابة اطواره ، فهو الشخص الذى يمكنه ان يساعدنا . وهو حى الضمير ومجتهد للغاية .



Do you know that man ?
 اتعرف ذلك الرجل ؟
 - Of course, I do !
 طبعاً، اعرفه !



He is very famous.
 انه رجل مشهور جداً .

He is very rich, too.
 انه غنى جداً، ايضاً .

He is not a very old man.
 Maybe he's in his late fifties.
 انه ليس رجلاً مسناً جداً . ربما انه فى اواخر الخمسينات .

His great worries make him look much older than his age. He's very successful and lucky, nevertheless he always looks sad and unhappy. Perhaps he has much to worry about, and maybe has family problems.

ان مشاغله الكبيرة تجعله يبدو اكبر كثيراً من عمره . وهو ناجح ومحظوظ ،
 ومع ذلك يبدو دائماً حزينا وغير سعيد . ربما ان لديه الكثير مما يشغل
 آله ، وربما ان عنده مشاكل عائلية .



GREAT	HAPPY	LUCKY	DILIGENT	GENTLE
عظيم	سعيد	سعيد الحظ	مجتهد	وديع

BOLD
 جسور

PATIENT
 صبور

CHARITABLE
 محسن

GOOD-TEMPERED
 هادئ الطبع

What kind of a man
is he ?

أى أنواع الرجال هو ؟

Noble

نبيل / شريف / شهير
رفيع المقام



He is a real gentleman, of noble rank and birth. He is known for his ideals, morals and outstanding qualities. Besides, he's very bright and strong. If he focussed in, on something, he could do it.

انه سيد مبدل بمعنى الكلمة ، رفيع المقام ، نبيل المحتد (الاصل) .
وهو معروف بمنطقه واخلاقيات وصفاته الممتازة . وهو ، فضلا عن ذلك ، ذكى
وقوى . وانذا عقد عزمه على امر ، كان له ما اراد .

People would take him for an aristocrat, because of his aristocratic behaviour and features. His superior mind and great strength of character contributed to his success. He's much stronger than his counterparts. When he says something, he means it. He wouldn't give in, on any issue. He's much more secure about himself. Great things don't worry him, or get him down.

يحسبه الناس احد النبلاء ، بسبب ارسنقراطية سلوكه ولامحه . كما ان
عقليته الخارقة ، وعظم قوة شخصيته اسهمت في نجاحه . فهو اقوى كثيرا
من نظرائه . وعند ما يقول شيئا ، فانه يعنى ما يقول . ولا يقبل ان

يستسلم في اى قضية . فهو عظيم الثقة بنفسه الى حد كبير . ولا تؤرفه
عظائم الامور ، او تجعله يتنحى .

He's, by and large, one of the most famous and colourful figures. He earned enormous sums of money and rose to fame very swiftly. However, his fame didn't make him high-handed. He enjoys tremendous popularity, and is highly respected, or rather adored, by the rich and the poor.

وهو الى حد كبير ، واحد من اعظم الشخصيات الشهيرة والساطعة .
وقد كسب مبالغ ضخمة من الاموال ، وصعد سلم الشهرة بسرعة فائقة .
ومع ذلك ، لم تجعله الشهرة مستبدا . فهو يحظى بشعبية هائلة ،
ويحترم احتراماً كبيراً ، بل يبجل ، من جانب الاغنياء والفقراء .

He has enlightened social policies, but he's very opinionated on such issues. He's very right-wing in some aspects and very left in others. He wants to be the best ... the best at whatever he does. He experiences a constant sense of competition. He's very influenced in this feeling by his father.

وله سياسات اجتماعية مستنيرة ، ولكنه شديد العناد في مثل هذه
المسائل . وتجده يمينياً جداً في بعض النواحي ، ويسارياً جداً في نواح
اخرى . فهو يريد ان يكون الافضل الافضل في اى شئ، يفعله .
وبعائى من احساس دائم بالمنافسة . ولقد ورث هذا الاحساس عن والده .

He's artistic, too. Everybody knows it. He has a lot of artistic ability. But he doesn't have enough time to express himself. I'd say he's talented.

وهو مولع بالفنون ، ايضا . وكل فرد يعرف ذلك . فهو يحظى بتصيب
كبير من القدرة الفنية . ولكن ليس لديه الوقت الكافى للتعبير عن نفسه .
انى اعتقد انه موهوب .





Admiration And Praise

الإعجاب والثناء

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| * What a charming lady ! | يا لها من سيدة فاتنة ! |
| * What a wonderful idea ! | يا لها من فكرة مذهشة |
| * What glorious weather ! | يا له من جو رائع ! |
| * How interesting ! | كم ذلك مسلي ! |
| * I wish I had your talent ! | أتمنى لو كانت لي موهبتك ! |
| * How marvellous ! | ما أزوع ذلك ! |
| * That's extremely delightful ! | ذلك مبهج للغاية ! |
| * I must say you're a genius ! | حقا ، انك لعبقري ! |
| * I do admire your brains ! | اشي لمعجب بذكائك ! |
| * You certainly know your stuff ! | انك بالتأكيد تعرف مقدرتك الخاصة ! |
| * I wish I had his luck ! | أتمنى لو كان لي مثل حظه ! |
| * I must say she's mighty lovely. | حقا ، انها لغاية فى الجمال ! |

She's filled with admiration
for him. And I think he's
worthy of her esteem. His
personality is really
admirable.

إنها معجبة به جدا . واعتقد
أنه جدير باحترامها .
شخصيته مثيرة للاعجاب حقا.

I admire her for her virtue and
purity, and not for her
richness and beauty.

إننى معجب بها لعفتها
وطهارتها ، وليس لغناها
وجمالها

All admire him for his
experience and diligence.

الجميع معجبون بخبرته
واجتهاده .

Your tolerance and clemency
are really much admired.
شديد .

I can hardly express my
admiration for you.

انى لا استطيع أن أعبر عن
مدى إعجابى بك .

May I express my immense
admiration for your honesty
and good behaviour ?

هل لى أن أعبر عن إعجابى
الشديد بأمانتك وسلوكك
الحميد ؟





KNOWLEDGE

A SQUARE SHOOTER
(just and honest)

شخص مستقيم وامين



STRAIGHTFORWARD

صريح



Hero
Talent

بطل
شخص موهوب

Tactful
Worthy

صيف
مريض / فاضل



Good

طيب

Nice

لايف

Decent

مهدب

Kind

نهوق / رحيم

Noble

نبيل

Generous

م

Diligent

مجتهد

Charitable

سن

Active

نشط

Patient

ور

Wise

عاقل / حكيم

Content

واع

Good-tempered

حسن الطبع

Great

ليم

Lucky

سعيد الحظ

Famous

مشهور

Happy

سعيد

Successful

اجح

Miserable

تعيس

Rich

اى

Wretched

بائس

Poor

امر

Unhappy

غير سعيد

Sad

زين

Firm

حازم

Clever

ماهر

Intelligent

ذكى

Careful

مختى

Strong

قوى

Handsome

سيم

Weak

ضعيف

Smart

امن

Old

عجوز

Tall

اويل

Young

شاب

Short

صير

Fat

بدن

Thin

صيف

Adult

راشد / بالغ

Teenager

مراهق

Hardworking

مجتهد

Square

وى البنية

Industrious

مجد

Conservative

محافظة



*Dressed in a fine black suit.
Dressed in blue overalls.
Dressed up as a policeman.*

يرتدى بذلة سوداء راقية •
يرتدى بذلة زرقاء من قطعة واحدة •
يرتدى ملابس كلك التى يرتديها رجل الشرطة •

TALL

طويل



Devil
Liar
Rude

شقي / شيطان
كذاب
فظ

Bluff
Bad
Cruel

خداع / بلاف
فاسد / شرير
قاس



Rough جلف / خشن الطبع
Evil شرير
Impolite غير مؤدب
Dishonest غير أمين
Backbiter مفتاب
Miser بخيل
Conceited مغرور
Creep تافه / بغيض
Creeper د حلاب
Unkind قاس / غير كريم
Vain مغرور / مزهو
Foolish احمق
Dull غبي
Silly ابله
Green غشيم

Vulgar بذيء / سوفى
Mean ساغل
Dirty قذر
Cunning ماکر
Coward جبان
Cocky مختال
Impostor محتال
Stealthy مختلس
Toady متعلق
Snob متعجرف
Difficult صعب
Ugly احمق
Naive ساذج
Selfish انانى
Stupid بليد / غبي



Happy-go-lucky

متواكل

Fussy

سريع الانفعال / صعب الارضاء



KNOWLEDGE

spirits

المزاج العقلي والنفس

morale

الروح المعنوية

high morale

روح معنوية عالية

low morale

روح معنوية ضعيفة

ENTHUSIASM

الحماسة

personality strength

قوة الشخصية

PERSONALITY

الشخصية

PERSONALITY PROFILE

ملامح الشخصية

CREDIT AND REPUTATION

السمعة والسمعة

SPORTSMANSHIP

الروح الرياضية

FERVOUR

التحمس

personality weakness

ضعف الشخصية

behaviour

السلوك

goodness

الطيبة/الصلاح

honesty

الأمانة

dignity

الكرامة/الجلال/الوقار

power

السلطة

gentleness

دماثة/لطف

greatness

المعظمة

patience

الصبر

dishonour

الخرى/العار

influence

المفوذ



merit/worthiness

الجدارة/الاستحقاق

HEROISM

البطولة

fame

السمعة/الشهرة

celebrity

الشهرة

SELF-RESPECT / SELF-ESTEEM

احترام الذات

SELF-DETERMINATION

تقرير المصير

SELF-ASSURANCE / SELF-CONFIDENCE

الثقة بالنفس

selfish

أناني



selfishness

الأنانية

ego

الذات

egotism

حب الذات/التفاخر

egotist

محب لذاته/متفاخر

BEHAVIOUR / ATTITUDE

السلوك / التصرف

MORALS / MANNERS

مكارم الأخلاق / آداب السلوك

QUALITIES

الخصال / الطباع

GOODNESS

الصلاح / الطيبة

integrity

النزاهة

honesty

الأمانة

probity

الاستقامة

conscientiousness

حيوية الضمير

trustworthiness

الجدارة بالاثمان

coyness

الحياء

shyness

الخجل



merriness

المرح

cheerfulness

البهاشة

seriousness

الجديّة

firmness

الحزم

interest

الاهتمام

concern

المبالاة

carefulness

العناية

courage

الشجاعة

bravery

البسالة

boldness

الجسارة / الجراءة

faithfulness

الاخلاص / الوفاء

fidelity

الوفاء / الاخلاص

sincerity

الاخلاص / الصدق

devotion

الولاء / الاخلاص

loyalty

الوفاء / الولاء

modesty

المواضع

pride

الكبرياء

simplicity

البساطة

VIRTUE

الفضيلة

PURITY / CHASTITY

العفة/الطهارة

TEMPERANCE

الاعتدال فى اشباع الشهوات

politeness decency

الحشمة/الأدب/الدماشة الأدب/اللطف

elegance / elegancy / nicety / refinement

دماشة الخلق/حسن الشماثل/اللطف/الظرف

goodwill

good-nature

الطيبة/دماشة الطبع

حسن النية
حب الخير

goodheartedness

طيبة القلب/سماحة الطبع

friendliness

المحبة/الود

amiability

الود/الأنس

equity

prudence

patience

العدالة

الحصافة

الصبر

falsehood

sagacity

coolness

الانصاف

التعقل

البرود/رباطة الجأش

self-control

ضبط النفس

SELF-RESTRAINT

كبح جماح النفس

self-discipline

الانضباط



purity of heart

البراءة/ سلامة النية

content

القناعة/ الرضاء

generosity

الكرم

lavishness

السخاء

candour / frankness

الصراحة

straightforwardness

الاستقامة/ الصراحة

mercy / compassion

الرحمة

tolerance

التسامح

clemency

الرافة

lenity / leniency

الرفق/ اللين



challenge
resistance

التحدى
المقاومة

defiance
struggle

عدم الاكتراث
الكفاح

BADNESS

السوء / الفحش

VICE

الريضة

debauchery

الانغماس فى الملذات

Impurity / unchastity

الفسوق / البذاءة

Impatience

عدم الصبر / الفجر

corruption

الفساد

wantonness

الخلاعة / الاستهتار

Indecency

عدم الاحترام

insolence

الوقاحة

rudeness

خشونة الطبع

vulgarity

الغفظة

bragging

المفاقة / الوقاحة

Impudence

البجاجة / التبجح

bias

المحاباة

favouritism

التحيز

Imprudence

الطيش / التسرع

rashness

الحماقة / عدم التبصر

recklessness

التخبط

blundering

التهور / عدم المبالاة

nervousness

العصبية

joking

المزاح / الهزل

hotheadedness

حدة الطبع

peevishness

العبوس / النكد

jest

الهزل / الدعابة

sullenness

التجهم

Indifference

عدم الاهتمام

non-concern

اللامبالاة

carelessness

الاهمال

dishonesty

الغش / عدم الأمانة

resourcefulness

الدهاء

artfulness

المكر

cunningness

الخبث

subtleness

اللؤم

evasion

المراوغة

hypocrisy

النفاق

pretence

dishonesty

الادعاء / التظاهر

deception

المخادعة

deceit

الخداع

imposture

النصب

fraud

الغش

double-crossing/infidelity

الخيانة/الغدر

disloyalty

عدم الوفاء

unfaithfulness

عدم الاخلاص

treachery / treason

الخيانة

discontentment

عدم القناعة/السخط

cowardice / timidity

الجبين

arrogance التكبر/التعجرف

boasting التفاخر

flattery التملق

submission الخنوع/الخضوع

servility الذل/الخنوع

niggardliness البخل/الشح

avarice الجشع/البخل

loftiness

snobbishness

ostentation

cajolery

yielding

humility

parsimony

التعالى

العجرفة

التباهي

المداينة

الاستسلام/الرضوخ

الضعفة/الذل

البخل الشديد

venom

الغل

envy

الحسد

grudge

الحقد

aversion

المقت/الكره الشديد

ill-will

البغف/الحقد/الضغينة

malice

الضغينة

EAVESDROPPING

التصنت

OPPORTUNISM

الانتهازية

provocation

الاشارة

troublemaking

اشارة المتاعب والمشاكل

SPYING

التجسس

vexation

الاحباطة

severity

الشدة/القسوة

austerity

الصرامة/القسوة

cruelty

الوحشية



FOR PRACTICE

PATTERNS



**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) It's just like (someone) to ...

- * It's just like her to backbite others.
- * It's just like him to drown himself in a sea of troubles.
- * It's just like you to have a finger in every pie.

(2) Always (doing) as (manner).

- * Always act as you deem it right.
- * Always do as you would be done by.
- * Always behave as people expect from you.

(3) (subject) hardly ...

- * We hardly know anything about her.
- * I hardly discuss such hot issues in public.
- * She hardly trusts those who shower her with flattering speech or attention.

(4) (phrase of cause), (principal statement).

- * Because of his extravagance, he failed to pay his debts.
- * Because of her exaggerated ambition, she kept flying in the face of Providence.
- * Because of his perseverance, he attained all his ends.

(5) Although (clause), (principal statement).

- * Although he has a good sense of humour, he can't bear to be criticized.
- * Although she's quite a talent, she has no self-confidence.
- * Although people would take him for an aristocrat, he's actually a businessman of a shady sort.

(6) (subject) didn't want (someone) to ...

- * I didn't want him to know that I was in trouble.
- * She didn't want him to be so nosy.
- * They didn't want her to be involved in that corruption scandal.

(7) Never have I ... !

- * Never have I seen such a giant man!
- * Never have I eaten such a delicious meal!
- * Never have I won such a precious prize!

(8) (subject) have the kind of ... that ...

- * She has the kind of face that allures anyone to keep looking at.
- * You have the kind of talent that paves the way for a very promising career.
- * He has the kind of bravery that could make of him a great hero.

(9) Isn't it too (adjective) for you to ... ?

- * Isn't it too tight for you to wear?
- * Isn't it too heavy for you to carry?
- * Isn't it too complicated for you to straighten up?

##Before (past action), (past perfect action).

- Before he changed his plan, he had already taken all precautions.
- Before she decided to be married, she had lived up to the responsibility.
- Before they embarked on this project, they had considered all pertinent financing arrangements.

##(subject) expected (somebody) to/not to (doing).

- I expected her to meet me at the airport.
- She expected him not to harbour such evil thoughts.
- I expected you to share my admiration for this radical and outstanding achievement.

##(subject) blame (someone) for (something).

- I blame you for the mess we're in.
- I blame him for not coming to see me.
- We blame her for the trouble she invoked.
- She blamed him for missing the last train.

● (statement) & (confirmation).

- We'll certainly have fine weather. So did the weatherman say.
- There isn't anything out of the ordinary. So it is!
- The warring parties rejected reconciliation. So I told you.

● I think I'll end with (food/drink).

- I think I'll end with vanilla ice cream.
- I think I'll end with some blue cheese.
- I think I'll end with some fresh fruit.



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) He's a young man, with
- (2) She's a tall girl of
- (3) It's just like her to
- (4) She's almost thirty, but looks
- (5) He's very obstinate, but sometimes
- (6) He's so considerate of that
- (7) We hardly know
- (8) Because of her bad behaviour,
- (9) She was born ... 30 June 1975, ... Mexico.
- (10) Although he's of good birth,

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) He's the one *** due to a heart attack.
- (2) Great things *** knows it.
- (3) I must say *** of our esteem.
- (4) All admire her *** to know about that.
- (5) His great worries *** I had your talent.
- (6) He died suddenly *** don't worry him.
- (7) He's really worthy *** for her diligence.
- (8) I wish *** you're a genius.
- (9) Everybody *** who can help us.
- (10) I didn't want her *** make him look much older.

(3)

Answer the following questions :

- (1) How old is he and how does he look ?
- (2) How old is she and how does she look ?
- (3) Did you expect him to act so obscenely ?
- (4) How do you like your new secretary ?
- (5) When and where was she born ?
- (6) How was she brought up ?
- (7) What do you think of him ?
- (8) Do you know that girl ?
- (9) Isn't this too small for you ?
- (10) Do you think he's worthy of taking him into our confidence ?

(4)

Use the following groups of words to form suitable sentences :

- (1) lady / charming / what / very
- (2) must / lovely / say / mighty
- (3) delightful / that / extremely
- (4) had / luck / wish
- (5) admiration / may / immense / express
- (6) virtue / for / purity / admire
- (7) weather / glorious
- (8) behaviour / admired / much / really
- (9) for / admiration / filled / him
- (10) esteem / think / worthy / he
- (11) hardly / gratitude / express / can
- (12) do / talent / admire / experience
- (13) luck / wish / had / your



30 IN THE CITY فد المدينة

What an interesting city !! ما لها من مدينة ممتعة
Gorgeous ! I love it ! رائعة الجمال ! انى احبها !

- Quite fascinating ! ساحرة الجمال جدا !

It's a pity I don't have enough time for more sightseeing ! يا للأسف أنه ليس لدى وقت
هالك لمشاهدة مزيد من المعالم !

- Don't worry. I'm sure the Conference will be extended لا تشغلى بالك . انى على

at least for a couple of days. يقيمن أن المؤتمر سيمدد
لمدة يومين على الأقل .

I hope so. I think we're late. ارجو ذلك . اظن أننا قد

See you later ! نأخرونا . الى اللقاء !

- Yes, so long ! نعم ، الى اللقاء !

By the way, thanks for the tea and for showing me around. على فكرة ، اشكرك من اجل
والغاي ، وارشادى لمشاهدة

- You're most welcome. المعالم .

مرحبا بك للغاية .

هل لي بأن ألقى نظرة على هذه الخريطة ، من فضلك ؟
May I have a look at this map, please ?

موكد . ها هي . ولكن
- Sure. Here you are. But let me show you the city attractions on the map.
دعيني ابين لك المعالم الهامة للمدينة على الخريطة .

اشكرك . ان ذلك لنعم
- Thank you. That's very kind of you.
الكرم.
مرحبا بك .
You're welcome.

الآنسة لوسى ؟
Miss Lucy ?
نعم ؟
- Yes ?

سيارة الأجرة التى طلبتها
Your taxi is here, Miss Lucy.
هنا يا آنسة لوسى .
- Thank you. My luggage is over there. ... Let me sit by the window to get a good view of all the places of interest as we pass.
اشكرك ، ها هي أمتعتى هناك
دعنى اجلس بجوار النافذة
لأتمكن من مشاهدة المعالم الهامة أثناء مرورنا .



هيا بنا نخرج . أشعر برغبة
Let's go out. I feel like having a walk by the Nile.
فى التمشية على شط النيل .

ذلك رائع ! انى لأحب ذلك .
- Oh, that's great ! I like it. By the way, how did you find Cairo ?
بهذه المناسبة ، ما رأيك فى القاهرة ؟

انها مدينة مذهشة . لطيفة
It's a wonderful city. Very nice, indeed. I like it more than any city I've ever seen.
جدا ، حقا . أحبها أكثر من أى مدينة شاهدها فى حياتى .
انى استمتع كثيرا جدا
enjoy my stay here very much.
باقامتى هنا .

DOWNTOWN

في وسط المدينة

انه الموسم السياحي ، وكل centrally located hotels are fully booked. الفنادق الموجودة بوسط المدينة محجوزة بالكامل .

- If it hadn't been for such last minute cancellations, it would have been impossible to find any convenient accommodation downtown. لو لا مثل هذه الحالات من الغاء الحجز في آخر لحظة ، لكان من قبيل المستحيل ان نجد اى مكان مناسب للإقامة في وسط البلد .

Don't you see it's so busy at this time of night ? ألا ترى ان المدينة مزدحمة للغاية في مثل هذا الوقت من الليل ؟

- Sure it is ! There's usually a holdup on that side. Going round the block is much better, if not a must. There's no traffic jam and one almost finds no sets of lights. مؤكد ! هناك عادة اختناق في الحركة على هذا الجانب والالتفاف الفضل كثيرا ، ان لم يكن أمرا محتملا . اذ لا يوجد ازدحام في الحركة ، وغالبا ما لا يجد الانسان سلاسل من اشارات المرور .

And now, would you like to try this small restaurant ? الآن . اتحب ان تجرب هذا المطعم الصغير ؟ انه حوالى وقت الغداء .
- Of course, let's. طبعاً ، هيا .

.....
I've eaten so much that I'm absolutely full. Just a black coffee will do me fine. لقد اكلت كثيرا جدا الى مجرد فنجان من القهوة يكفينى جدا
Well, let's not fight over the bill. This time it's on me. حسنا ، دعنا لا نتشاجر بشأن فاتورة الحساب . هذه المرة على حسابى .

GOING TO THE MOVIES

الذهاب الى السينما

I'd like two tickets for the next performance. When does it begin, please ?
أريد تذكريتين . للعرض القادم . متى يبدأ من فضلك ؟

In about half an hour .. nine o'clock sharp.
في حوالي نصف ساعة .. الساعة التاسعة بالضبط .

Two seats near the end of this row .. not too close to the front and not too far back .. roughly halfway.
مقعدين بالقرب من نهاية هذا الصف .. ليس قريبا جدا من الأمام وليس بعيدا جدا من الخلف .. في منتصف المسافة تقريبا .

Now it's the news. Then there'll be a few advertisements and the trailers of the next film, before the main feature.
الآن الأخبار . بعد ذلك تأتي بعض الاعلانات ومشاهد من الأفلام القادمة قبل الفيلم الرئيسي .

MOVIES/CINEMA

MATINEES

BOX-OFFICE

BOOKING-CLERK

BALCONY

STALLS

MAIN FEATURE

TRAILER

INTERVAL

سينما

حفلات صباحية

مكتب حجز التذاكر

كاتب حجز التذاكر

الشرفة

المقاعد الأمامية

الفيلم الرئيسي

مشاهد من العرض القادم

استراحة

CONTINUOUS PERFORMANCE

عرض مستمر



EVERYDAY'S JOURNEY

رحلة كل يوم

How do you get to school ? كيف تذهب الى المدرسة ؟

How do you get to work ? كيف تذهب الى العمل ؟

- I always go by bus. It takes me half an hour. اذهب دائما بالآوتوبيس . ذلك يستغرق نصف ساعة .

- I often take the underground . غالباً ما أركب مترو الأنفاق .
It takes me about twenty minutes. ذلك يستغرق حوالي ثلث ساعة

- I usually walk it. It isn't too far. I take about a quarter of an hour. انى اذهب عادة سيراً على الأقدام . ليس المكان بعيداً جداً . ذلك يستغرق حوالي ربع ساعة .

How does your husband go to work ? كيف يذهب زوجك الى العمل ؟

- He goes to work by the underground and now and then by car. يذهب الى العمل بمترو الأنفاق، ومن حين لآخر بالسيارة .



وكيف تذهب ابنتك الى الكلية؟
And how does your daughter go to college ?

• انها تمشى غالبا ، واثيانا occasionally she cycles. It
تركب الدراجة . وتستغرق only takes her about ten
المسافة حوالى عشر دقائق minutes. She likes the
فقط . وهي تحب التمرين exercise now and then.
الرياضى من آن لآخر .



أذهب الى العمل بالسيارة .
I drive to get to work.

صحيح ؟ دائما ؟
Do you ? Always ?

كلا ، ليس دائما . احيانا
No, not always. Sometimes I

أذهب بالأتوبيس . ولكن
go by bus. But it's awful.

ذلك شنيع . فهو دائما
Always crowded.

مزدحم .

ولماذا لا تركبى الدراجة ؟
Why don't you cycle ?

عادة لا أركب الدراجة أبدا .
Usually I never cycle. But.

ولكن ربما اغير رأيى يوما من
perhaps one day I'll change

الأيام .
my mind.



DRIVING قيادة السيارات

والآن ، يمكننا ان ننتظر في الظل ، تحت تلك الأشجار .
And now, we can park in the shade, under those trees. By the way, we've consumed
على فكرة ، لقد استهلكنا ٣٠٠ س.م.
two tankfuls of petrol. The 300 c.c. engine is very easy
ملء خزانين من البنزين .
on petrol.

للتصاىى جدا فى استهلاك البنزين .

- That's right. It's also تمامًا . من المريح أيضا
convenient to rent a car. All ما كل
that we need is the Internat-استئجار سيارة .
ional Driving Licence and the رخصة القيادة
passport. الدولية وجواز السفر .

There you're the service station !

ها هى محطة خدمة السيارات !

Super or regular, sir ?

ممتاز أم عادى ، يا سيدى ؟

- Half and half, please.

نصف ونصف ، من فضلك .

Do you mind pulling up to the عندك مانع من الوقوف
next pump then, sir ? المضخة التالية اذن ، يا سيدى ؟

- Not at all. Please check the اطلاقا . من فضلك ، اكشف
tyre pressures, too. على ضغط الاطارات ، أيضا .

- Of course, sir. What do you طبعا ، يا سيدى . وما ضبط
take ? مغطها ؟

25 at the front, and 30 at the back. Would you check the water in the radiator and the oil, too ? I suppose the tyres are hot, as we've been driving for some time.

خمسـة وعشرون فى الأمام ، وثلاثون فى الخلف . أسمح بالكشف على الماء فى المشع، وكذلك الزيت ؟ أعتقد أن الاطارات ساخنة ، اننا قمنا بقيادة السيارة مدة طويلة .

Certainly, sir. But would you pull up away from the pumps now ? We're pretty busy, as you see.

بالتأكيد ، يا سيدى . أسمح بأن توقف السيارة بعيدا عن المضخات الآن . اننا مشغولون جدا ، كما ترى .

Sure. But I need some oil.

موكد ، ولكنى احتاج الى بعض الزيت .

What grade, sir ? Super ? No, the regular will do fine.

أى صنف ، يا سيدى ؟ ممتاز ؟ كلا ، العادى سىفى بالغرض .

The water is okay. If you hang on a moment, I'll clean the windscreen for you.

الماء تمام ، وإذا ما تريشت لحظة ، سأنظف لك الزجاج الأمامى .

Thanks a lot. Do you've a roadmap of this part of the country ?

شكرا كثيرا . هل عندك خريطة طرق لهذه الناحية من البلد ؟

Just ask inside the office there. That will be ... in all.

ما عليك الا ان تطلب ذلك من المكتب الموجود هناك . ذلك يجعل الحساب فى مجموعه ...

Keep the change.

احتفظ بالباقى لك .

Thanks. Have a good trip !

شكرا . أرجو لكم رحلة ممتعة !





KNOWLEDGE

PETROL STATION

محطة بنزين

vehicle
مربة / سيارة
repair
يمصلح

battery
pressure

بطارية
ضغط

check
pump

يكشف
مفحة

radiator

مشع

tyre
اطار

TYRE PRESSURE
ضغط الاطارات

tank

خزان

petrol

بنزين

oil

زيت

windscreen

حاجز الرياح

الزجاج الامامي



KNOWLEDGE

BIG CITIES المدن الكبرى

FAMOUS CAPITALS OF THE WORLD

عواصم العالم الشهيرة

HIGHWAYS

الطرق السريعة

COST ROAD

الطريق الساحلي

FLYOVERS

الكباري العلوية

PERIPHERAL ROAD

الطريق الخارجي

BRIDGES

الكباري

RING ROAD

الطريق الدائري

main squares avenues streets paved walkways

ممرات مرصوفة شوارع طرق عريضة ميادين رئيسية

ancient and modern buildings historic buildings

المباني القديمة والحديثة

مبان تاريخية

palaces fortresses / castles citadels temples

قصور

معاقل / حصون

معابد حصون / قلاع

SUBURBS

الضواحي

RIVERS

الأنهار

DAMS

السدود

mosques churches cathedrals minarets domes

مساجد كنائس كاتدرائيات مآذن قباب

PARKS

منتزهات/ حدائق

GARDENS

حدائق

AMUSEMENT PARKS

حدائق الملاهي

apartment houses towers towering hotels

عمارات سكنية أبراج فنادق شامخة

theatres	مسارح	cinemas	دور سينما
clubs	نوادي	nightclubs	سوالد ليلية
stores	محلات كبرى	shops	حوانيت
supermarkets	أسواق كبرى	restaurants	مطاعم
cafeterias	كافيتريات	snack bars	مطاعم وجبات خفيفة

SIGHTSEEING

مشاهدة المعالم

TOURIST INFORMATION BUREAU

مكتب استعلامات السائحين

MAP OF THE CITY

خريطة المدينة

CITY ATTRACTIONS

**روائع المدينة
الملفتة للأنظار**

INTERESTING PLACES

الاماكن الهامة

fascinating panorama of the city

بانوراما ساحرة للمدينة

a half-day tour
رحلة نصف يوم

famous landmarks

المعالم الشهيرة

The National Museum The City Tower
المتحف الوطني برج المدينة

BAZAARS WITH GAY, NARROW STREETS

أسواق شرقية بشوارع ضيقة بهيجة

ARCADES

HANDICRAFTS الأروقة المقنطرة

FINE ARTS

المصنوعات اليدوية

الفنون الجميلة

ancient monuments

النصب التذكارية/الآثار العريقة

statues fantastic obelisks antiques
تماثيل مسلات مذهشة آثار

relics

museums ذخائر/مخلفات أثرية exhibitions

المتاحف

the central park

المعارض

flowerbeds الحديقة العامة المركزية fountains

أحواض الزهور strolling downtown نافورات
التجول وسط المدينة

hackney coach / fiacre

عربة بحصان/حنطور

rent-a-car facilities

تسهيلات استئجار السيارات

THE CITY'S SKYLINE
صورة ملامح المدينة
في الأفق

PATTERNS

FOR PRACTICE

**TRANSLATE INTO ARABIC
&
FORM SEVERAL EXAMPLES
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

(1) It's a pity (statement).

- * It's a pity I don't have enough time for more sightseeing.
- * It's a pity you can't join me on that long trip.
- * It's a pity she had such a disastrous marriage.

(2) I'm sure (statement).

- * I'm sure you'll find it better than you expected.
- * I'm sure that's the end of the line.
- * I'm sure she's a very powerful icon, but she has no power over him.

(3) I feel like (doing).

- * I feel like having a few days rest.
- * I feel like going for a swim.
- * I feel like eating a big breakfast.

(4) (subject) like (something) more than ...

- * I like it more than any city I've ever seen.
- * I like this more than anything else.
- * I like her more than any girl I've ever met.

(5) If it hadn't been for ...,

- * If it hadn't been for your help, I couldn't have accomplished this task.
- * If it hadn't been for her infidelity, she would have made a wonderful wife.
- * If it hadn't been for your good advice, we couldn't have reached agreement.

(6) Don't you see (noun clause) ?

- * Don't you see it's so busy at this time of night?
- * Don't you see you'll get used to it?
- * Don't you see that time is running out?

(7) (noun phrase) is much better, if not a must.

- * Going round is much better, if not a must.
- * Cutting down the expenses is much better, if not a must.
- * Putting an end to this confrontation is much better, if not a must.

(8) Let's not (doing).

- * Let's not fight over the bill.
- * Let's not wait for a dramatic turn of events.
- * Let's not cross bridges until we come to them.

(9) (doing) so much that (result).

- * I've eaten so much that I'm absolutely full.
- * She's suffering so much that she feels very frustrated.
- * They're tightening the embargo so much that serious economic difficulties would arise.

##You seem to (status).

- * You seem to have no control over your feelings.
- * You seem to have no objection so far.
- * You seem to be quite willing to put your shoulder to the wheel.

##How would you like (noun phrase)?

- * How would you like trying the theatre for a change?
- * How would you like having an evening out?
- * How would you like spending a couple of days at our summer house.

##Do you enjoy (noun phrase)?

- * Do you enjoy going to dances?
- * Do you enjoy attending receptions?
- * Do you enjoy reading history books?

● (subject) isn't that (adjective).

- * He isn't that tall.
- * She isn't that sure.
- * They aren't that rich.

● It only takes (someone) (time) to (doing).

- * It only takes her about ten minutes to go to work.
- * It only takes me a minute to finish this.
- * It only takes you a quarter of an hour to get dressed.



You look very much depressed. Don't worry!

You'll soon get over it.



EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) How do you get to work ?
- (2) How long will it take you to finish this task ?
- (3) Why don't you drive downtown ?
- (4) Do you think she'll change her mind ?
- (5) How much fuel did we consume ?
- (6) Do you mind waiting here for me ?
- (7) Do you have enough time for another round ?
- (8) Have you tried this small restaurant before ?
- (9) When will the performance begin ?
- (10) How much do you expect us to spend ?

(2)

Complete the following :

- (1) What an !
- (2) It's a pity
- (3) By the way,
- (4) I feel like
- (5) I enjoy
- (6) If it hadn't been for,
- (7) Would you like to try ?
- (8) I've worked so hard
- (9) In about half an hour,
- (10) To go to work, I often, and occasionally I

(3)

Complete the following by adding suitable adjective clauses :

- (1) God help those
- (2) Here is something
- (3) That's the sort of work
- (4) You're the first girl
- (5) Many kiss the hand
- (6) That's the reason
- (7) Isn't she the same girl ?
- (8) Is he the kind of person?
- (9) It is a question?
- (10) Those must not throw others with stones.

(4)

Sort into suitable combinations :

- (1) You are the one *** that can cure you.
- (2) There is only one thing *** who is afraid.
- (3) You're exactly the one *** that we must not forget.
- (4) A promise is a debt *** I can do for you.
- (5) Is there anything *** whom we love don't really die.
- (6) Is this the hotel *** which I don't understand.
- (7) People ** I enjoy more than your company.
- (8) You were the first *** you're staying at ?
- (9) There is nothing *** whom I ever loved.
- (10) You're talking a language *** I'm looking for.

31 SHOPPING WORLD

دنيا المشتريات

I need
أنا في حاجة إلى

THINGS WE NEED

الاشياء التي نحتاج اليها

books	كتب	camera	آلة تصوير
newspapers	صحف	film	فيلم
magazine	مجلات	map	خريطة
dictionaries	قواميس	postcards	بطاقات بريدية
cassettes	أشرطة تسجيل	stamps	طابع بريد
video tapes	أشرطة فيديو	envelopes	أظرف خطابات
soap	صابون	toothpaste	معجون أسنان
shampoo	مستحضر غسيل	razor blades	أمواس حلاقة

furniture	أثاث	kitchenware	أدوات مطبخ
appliances	أجهزة	cookware	أدوات طهي
chinaware	أطقم صيني	tableware	أدوات مائدة
clocks	ساعات كبيرة	tools	أدوات
watches	ساعات يد	machines	آلات
jewellery	مجوهرات	toys	لعب

COSMETICS
مستحضرات التجميل

TOILET ARTICLES
TOILETRIES
مواد التجميل

HOUSEHOLD APPLIANCES
اجهزة منزلية

GIFTS
هدايا

HABERDASHERY
خرموات

SCHOOL SUPPLIES
لوازم مدرسية

NURSERY ARTICLES
لوازم الاطفال الرضع

CLOTHES
ملابس

UNDERWEAR
ملابس داخلية

BEACHWEAR
ملابس البحر

SLEEPWEAR
ملابس النوم

CHILDREN'S WEAR
ملابس الاطفال

BABYWEAR
ملابس الاطفال الرضع

DEPARTMENT STORE

محل تجاري
متعدد الأقسام

SUPERMARKET

سوق متنوع
ذات الخدمة

WOMEN'S DEPARTMENT

قسم النساء

SHOW WINDOW

نافذة المعروضات

MEN'S DEPARTMENT

قسم الرجال

GROUND FLOOR

الدور الأرضي

CHILDREN'S CORNER

ركن الأطفال

BASEMENT

الدور تحت الأرض

SALE

اوكانيون

ESCALATORS

السلم المتحرك

LATEST FASHION

أحدث الأزياء

MODERATE PRICES

أسعار معتدلة

MONEY REFUND

استرداد النقود

WOMEN'S WEAR

ملابس السيدات

dress	فستان
skirt	جونة
gown	جلباب
jumper	بلوزة مقفولة
pants	بنطلون
sleepwear	ملابس النوم
bathing suit	ثوب البحر
underwear	ملابس داخلية
full slip	قميص داخلي طويل
half slip	قميص داخلي قصير
bra/brassiere	صدرة الثديين
corset	مشد للجسد



blouse	بلوزة
shirt	قميص
T-shirt	فلانيلة بنصف كم
robe	رداء / روب
coat	سترة
pyjama	بيجاما
beach clothes	ملابس الشاطئ
hose	جورب
panty hose	جورب بكلسون
panties	لباس / كلسون
wig	باروكة
switch	صفيرة

MORNING DRESS

فستان للصباح

EVENING DRESS

فستان سهرة

AFTERNOON DRESS

فستان لفترة المساء

MEN'S WEAR

ملابس الرجال

suit	بدلة	jacket	سترة
trousers	بنطلون	coat	معطف
pants	بنطلون	shorts	بنطلون قصير
shirt	قميص / فنانيلة	robe	رداء / روب
waistcoat	صدرية	pullover	بلوفر
sweater	سترة تريكو	tie	رباط عنق
handkerchief	منديل	socks	جورب قصير
undershirt	قميص داخلي	vest	صدرية داخلية
briefs	سروال قصير	drawers	سروال طويل

FOOTWEAR

الأحذية

shoes	حذاء	slippers	نعال / شبشب
boots	حذاء برقبة	sandals	خف / صندل

LUGGAGE AND LEATHERWARE

الحقائب والمصنوعات الجلدية

suitcase	حقيبة ملابس	wallet	محفظة
handbag	حقيبة يد	belt	حزام
shoulder bag	حقيبة كتف	travel bag	حقيبة سفر
trunk	صندوق ثياب	carryall	جراب



CONVERSATION

THINGS WE NEED



Let's go shopping !

هيا بنا نتسوق !



انذهب للتسوق عصر اليوم ؟ Shall we go shopping this afternoon ?

- نعم ، أريد شراء الكثير من الأشياء .
things.

ما الذى ترغب فى الحصول عليه ؟
What do you want to get ?

- أريد شراء بعض الفاكهة والشوكولاته .
I want to buy some fruit and chocolates.

يمكنك شراء شوكولاته طيبة من الصيدلية المجاورة لتلك المكتبة .
You can get some good chocolates from the chemist's opposite that bookshop.

- واين يمكننى شراء الفاكهة ؟
واين يمكنك شراء ذلك من الفاكهى المجاور لمحل بيع الصحف والمجلات .
And where can I get the fruit ?
That you can get from the fruiterer next to the newsagent's.

I need a film for my camera. انى فى حاجة الى فيلم لالة .
 Could you please tell me التصوير الخاصة بى .
 where I can buy one ? من فضلك ان تخبرنى اين
 يمكن ان اشتريه ؟

At the chemist's next to the snack bar over there. من الصيدلية المجاورة لمحله
 الوجبات الخفيفة ذلك .



Let's go shopping. هيا بنا نتسوق .
 Shall we go to the Shopping Centre, downtown ? انذهب الى السوق المركزى فى
 وسط المدينة ؟
 Where's the nearest bakery ? اين اقرب مخبز ، من فضلك ،
 please ؟
 Do you know where I can buy video tapes ? اتعرف اين يمكننى ان اشترى
 اشربة فيديو ؟
 Let's go in here ! هيا بنا ندخل هنا !
 May I help you ? هل لى بمساعدتك ؟
 How much is this ... ? ما ثمن هذا ؟
 Isn't it rather expensive ? اليسر هذا باهظ الثمن نوعا ؟
 Please pay at the cashier. من فضلك ، ادفع عند الصراف.

I want
 اريد



Where ?
 اين

I want to go to the bank. اريد الذهاب الى المصرف .
 Do you know where it is ? اتعرفين اين هو ؟
 I'm afraid not. Is there a bank near here ? لا مع الأسف . هل يوجد
 مصرف بالقرب من هنا ؟
 Yes. There's one just on that corner over there. You can't miss it. نعم . يوجد واحد هناك عند
 تلك الناصية بالضبط . من السهل جدا الاهتداء اليه .

Where's the nearest post office, please ? I want to mail some letters.
 أين اقرب مكتب للبريد ، من اريد ان ارسل بعض الخطابات بالبريد .

- Well, turn right at the next corner and you'll find it on your left, just opposite the Travel Agent's.
 حسن ، اتجه يمينا عند الناصية التالية ، وستجده الى يسارك فى مواجهة المكتب السياحى تماما .

- | | |
|----------------|---------------------------|
| * bank | مصرف (بنك) |
| * post office | مكتب بريد |
| * book shop | مكتبة |
| * record shop | محل اسطوانات واشرطة تسجيل |
| * newsagent's | محل صحف ومجلات |
| * video shop | محل الفيديو ولوازمه |
| * shoe shop | محل احذية |
| * tobacconist | بائع التبغ |
| * chemist's | صيدلية |
| * drugstore | |
| * pharmacy | |
| * bakery | |
| * butcher | مخبر |
| * fruiterer | جزار |
| * greengrocer | الفاكهى |
| * grocery | الخضري |
| * flowershop | محل بقالة |
| * florist | محل بيع الزهور |
| * snack bar | بائع الزهور |
| * stationer | محل الوجبات الخفيفة |
| * delicatessen | محل بيع الأدوات الكتابية |
| * haberdasher | حلوانى |
| * jeweller | مخدولتى |
| | مؤلجرجى |



Would you like ... ? اترغب فى ... ؟

Yes, please. Do you have لديك من فضلك . نعم ، من فضلك . هل لديك من فضلك .
؟ ... ؟

Certainly, sir. Here you are. ها هو . بالتأكيد ، يا سيدى .
And how about you, madam? وانت يا سيدتى ؟

Well, I don't really know. I'd احسن ، لا اعرف حقا .
prefer ..., if you've one. ... ، ان كان لديك ذلك .
Sure. Please wait a minute. I'll لحظة من فضلك .
get it for you. سأحضرها لك .
That's very nice of you. ذلك لطيف منك .

What size do you wear ? اى مقاس تلبسين ؟

I wear size 32 British. البس مقاس ٣٢ انجليزى .

It's size 16 American. ذلك مقاس ١٦ أمريكى .

It's about your size. انه تقريبا مقاسك .

Too big ! Do you have a كبير اكثر من اللازم !
smaller size لديك مقاس اصغر ؟

Too tight ! I need a larger ضيق جدا .
size. احتاج مقاسا اكبر .

I want a more elegant colour. اريد لونا اكثر رقة .

Can I get one like this in هل يمكننى الحصول على
different colour ? مثل هذا بلون آخر ؟

A packet of Aspirin and some حزمة اسبرين ، وبعضا
cotton wool, please. القطن الطبي ، من فضلك .

Could you recommend ايممكنك ان تصف لى
something not too strong دواء ليس شديدا اكثر من
my throat ? I seem to have قد يبدو اننى
an infection, and it's sore. I'm ملتهب ، فهو
finding it difficult to swallow. جدا . واجد صعوبة فى البلع .
Try these drops, one every جرب حبات الملبس هذه ، واحدة
four hours. كل اربع ساعات .



DRY CLEANING AND PRESSING

التنظيف الجاف والكم

She has lots of clothes to send to the cleaners. Many of her dresses and skirts became either dirty or stained.

لديها ملابس كثيرة لترسل الى محل التنظيف • كثير من فساتينها وجونلاتها صارت اما متسخة او ملطخة •

Every week, she washes and irons her shirts, sleepwear and underwear. But she sends her dresses, skirts, blouses and slacks for dry-cleaning.

كل اسبوع ، تقوم بغسل وكي قمصانها ، وملابس نومها ، وملابسها الداخلية • ولكنها ترسل فساتينها ، وجونلاتها ، وبلوزاتها ، وبنتلوناتها الفضفاضة للتنظيف بالبخار •

She never cleans or presses her dresses at home. • انها لا تنظف ولا تكوي فساتينها في البيت ابدا •

DRIP-DRY

التجفيف بالتنقيط



Some of her clothes are wash-and-wear. They need no dry-cleaning or pressing.

بعض ملابسها من النوع الذى يغسل ثم يلبس •
انها لا تحتاج الى تنظيف بالبخار او الكي •



She uses plastic covered hangers for such drip-dry.

انها تستخدم شعاعات مكسوة بالبلاستيك لعمل هذا التجفيف بالتنقيط •

These slide-away hangers are very useful for both drip-dry and travel.

• هذه الشعاعات القابلة للزلي مفيدة جدا للتجفيف بالتنقيط •



What are you going to send to the Dry Cleaners ? ما الذى سترسله للتنظيف الجاف ؟

Just a dress, two suits and a pair of socks. لا شئ سوى فستانا ، وبذلتين ، وزوجا من الجوارب .

And what are you going to send to the Laundry ? وما الذى سترسله الى المغسلة ؟

Some shirts and some underwear. بعض القمصان وبعض الملابس الداخلية .

I'd like to have these things washed, please. And this needs pressing only. اود ان تغسل هذه الأشياء ، من فضلك . وهذا يلزمه الكى فقط .

* cleaned تنظيف

* dry cleaned تنظيف بالبخار

* pressed تكوى

When will it be ready ? متى ستكون جاهزة ؟

It will take us a few hours to to it. You may call back this evening. ان عمل ذلك سيستغرق منا بضع ساعات . يمكنك الرجوع ثانيا هذا المساء .

SAME DAY LAUNDRY SERVICE

خدمة غسل الملابس فى نفس اليوم 629

Would you please have these clothes washed and ironed ? ؟

* dresses

* shirts

* linens

* tablecloths

* sheets

* towels

اتسمح من فضلك أن تعمل

على غسل وكى هذه الملابس ؟

الفساتين

القمصان

البياضات

مفارش المائدة

الملاءات

الطو

And this suit needs to be cleaned and pressed.

Could I get these things by tomorrow morning ?

- Oh yes. They will be ready by 10 a.m.

* I'm afraid we can't do it before Monday afternoon.

وهذه البذلة يلزمها التنظيف والكى .

هل يمكننى الحصول على هذه الأشياء صباح الغد ؟

نعم ، ستكون جاهزة حوالى العاشرة صباحا .

للأسف لا نستطيع عمل ذلك قبل عصر يوم الاثنين .



Most hotels make arrangements for laundry to be collected and returned at short notice.

معظم الفنادق تقوم بالترتيبات اللازمة لجمع واعادة الملابس المطلوب غسلها وكيها عند الاخطار بمدة قصيرة .

Many laundries operate 24-hour service.

كثير من محلات غسل وكى الملابس يعمل لمدة ٢٤ ساعة



KNOWLEDGE

LADIES' LAUNDRY

ملابس السيدات للفصيل والكم

blouses	بلوزات	slips	قمصان داخلية	robes	أرواب
bras	صدرة للتدوين	nightgowns	مشطات	skirts	جوانات
brassieres	سوتيانات		البسة /		
girdles	شرايات قصيرة		شرايات طويلة	handkerchiefs	مناديل
panties	كلسونات	pyjamas	بيجامات	dresses	فساتين
socks					
stockings					

GENTLEMEN'S LAUNDRY

ملابس الرجال للفصيل والكم

collars	ياقات	shorts	بنطلونات قصيرة
handkerchiefs	مناديل	trousers	بنطلونات طويلة
socks	شرايات	slacks	بنطلونات واسعة
undershirts	قمصان داخلية		
underpants	سراويل داخلية	pyjamas	بيجامات
shirts	قمصان	suits	بذل
		robes	أرواب



EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) Shall we go shopping then ?
- (2) What do you want to buy ?
- (3) Where can I get some fruit and vegetables ?
- (4) Where can I buy a film for my camera ?
- (5) Where's the nearest chemist's ?
- (6) Do you know where I can buy some toiletries ?
- (7) Is there a bank nearby ?
- (8) Where can I find the nearest post office, please ?
- (9) What size do you wear ?
- (10) Can I have this in a different colour ?

(2)

Complete the following :

- (1) Could you recommend ?
- (2) That's too tight for me. I need
- (3) I think you wear
- (4) That's the style of dress
- (5) shopping, if you
- (6) I want to buy ..., ..., and ...
- (7) Please pay at
- (8) How much?
- (9) There's a big store You can't
- (10) Turn right, and you'll find it

(3)

Fill in the spaces with adverbial clauses of time:

- (1) Look
- (2) Try your friend
- (3), there's a way.
- (4) Can you visit me ?
- (5) Keep on trying
- (6), please let me know.
- (7) You may stay here
- (8) Her life has changed,
- (9) Please give me a ring
- (10) I shall wait

(4)

Sort into suitable combinations :

- (1) What have you been doing, *** than he drove off.
- (2) She was sitting in the lounge, *** as long as I live.
- (3) You haven't dropped me a line, *** when you're ready.
- (4) I'll let you know, *** there's a way.
- (5) Call no one happy, *** since you went away.
- (6) When there's a will, *** before you get dressed.
- (7) Shall we start, *** when I walked in.
- (8) I shall never forget that, *** till he dies.
- (9) No sooner had he finished, *** while I've been away ?
- (10) I'll be ready, *** as soon as I've any news.



THINGS WE WEAR الأشياء التي نرتديها

32

We wear heavy clothes in the winter and light clothes in the summer.

نحن نرتدي ملابس ثقيلة في الشتاء ،
وملابس خفيفة في الصيف .

Men and women have different wearing apparel.

للرجال والنساء ثياب مختلفة .



dress suit
فساتن بذلة

Men often wear suits or sweaters and trousers, whereas women usually wear dresses or blouses and skirts.

يرتدي الرجال غالباً البذلة او السويترات والبنطلونات ، في حين ان النساء يرتدين عادة الفساتين او البلوزات والجونلات .

Sometimes, women wear shirts and slacks.

احيانا ، ترتدي النساء القمصان والبنطلونات الفضفاضة .

* * *

CLOTHES & ACCESSORIES

الملابس والكماليات

Drop earring

قرط متدلى

Beautiful hat

قبعة جميلة

Gold bracelets

اساور ذهب

Short-sleeve blouse

بلوزة قصيرة الكمين

Broad collar

ياقة عريضة

Handbag

or

Shoulder bag

حقيبة يد او حقيبة كتف

Nylon stockings

جورب نيلون

Shoes

with

high-heels

حذاء بكعب عال

Diamond wedding ring

خاتم زواج ماسي

Wrist watch

ساعة يد

Engagement ring

دبلة خطوبة

Pretty black velvet skirt with a back zipper

تنورة (جولة)

سوداء جميلة من القطيفة

بزمام منزلق من الخلف

medium

and

tight

متوسطة الطول وضيقة

A pair of elegant shoes

زوج من الاحذية الانيقة

MEN'S WEAR ملابس الرجال



Smart, isn't he ? انيق ، اليس كذلك ؟
Sure. He is very handsome
and well-dressed.

موكد . انه وسيم جدا وحسن الهندام .

He sounds to be a man of
distinction. يبدو انه شخص مرموق .

He looks fashionable, too.

كما يبدو من عشاق الزى الحديث .

He's wearing a black dress suit
and very elegant shoes.

انه يرتدى بذلة رسمية سوداء وحذاء انيقا جدا .

The suit fits him well, and its style
is of the latest fashion.

البذلة مطابقة لمقاسه جيدا ، واسلوب تجميلها من احدث ما يكون .

Suits look well-fitting, when they are
of the right size.

تبدو البذل مضبوطة على الجسم ، عندما تكون مضبوطة المقاس .

He's wearing a white shirt and a striped
tie. But he is not wearing a belt.

انه يرتدى قميصا ابيض ، ورباط عنق مقلما . ولكنه لا يرتدى حزاما .

He always wears elastic-waisted trousers.

انه يرتدى دائما بنطلونات ذات وسط مطاط .

When he goes to work, he wears a business
suit. And when he goes to parties, he
wears a full dress suit.

عندما يذهب الى العمل ، يرتدى بذلة عمل . وعندما يذهب الى
الحفلات ، يرتدى بذلة رسمية كاملة .

This gentleman has a very small hat, hasn't he ?

هذا السيد لديه قبعة صغيرة جدا ،
اليس كذلك ؟

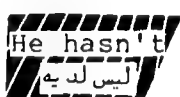
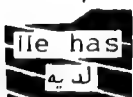
- Oh yes, he has. He has a black tie, too.

نعم • لديه رباط عنق اسود ايضا •

He hasn't an overcoat, has he ?

ليس لديه معطف ، اليس كذلك ؟

- No, he hasn't.



Has this gentleman a hat ?

هل لدى هذا السيد قبعة ؟

- No, he hasn't. But he has a pair of eyeglasses.

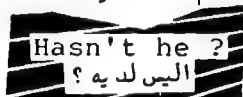
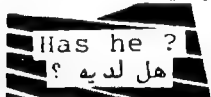
كلا • ولكن لديه نظارة •

He has a grey suit, hasn't he ?

لديه بذلة رمادية ، اليس كذلك ؟

- Oh yes, he has. He has a beautiful tie, too.

نعم • لديه رباط عنق جميل ايضا •



How about this gentleman ?

وما الحال بالنسبة لهذا السيد ؟

Oh, he has neither a hat nor a pair of eyeglasses.

ليس لديه قبعة ولا نظارة •

Quite right ! But he has a striped tie.

تماما ! ولكن لديه رباط عنق مقلّم •



I have plenty of clothes.

عندى ملابس كثيرة .

I've several suits, more than three overcoats and quite a good number of sports coats and slacks.

عندى بذل عديدة ، واكثر من ثلاثة معاطف ،
وعدد كبير جدا من السترات الرياضية ،
والبنطلونات الفضفاضة .



I've also many shirts, ties and socks. However, I've got only one hat, one belt and a few pairs of shoes.

عندى ايضا قمصان واربطة عنق وجوارب كثيرة . ومع ذلك ،
لدى فقط قبعة واحدة ، وحزام واحد ، وعدد قليل من
ازواج الاحذية .



How about you, Mr. Edward ?

وانت ، ياسيد ادوارد ؟

Do you have plenty of clothes, too ?

هل لديك ملابس كثيرة ، ايضا .

[Have you ?]

هل

هل لديك ؟

[Do you have ?]



- Oh no. I've only a couple of suits, one sports jacket and a pair of slacks.

لدى فقط زوج من البذل ، وسترة رياضية واحدة وبنطلون فضفاض .

- I've some shirts, a few ties and a pair of socks.

لدى بعضى القمصان ، وقليل من اربطة العنق ، وزوج من الجوارب .



I see you're very well-dressed.

انى لاحظ انك حسنة الھندام جدا .

You have very beautiful clothes.

لديك ملابس جميلة جدا .

You always wear the latest fashion.

انك تلبسين دائما احدث الازياء .

- Really ? Thank you very much.

حقا ؟ اشكرك كثيرا جدا .



FASHION

طابع العصر (موضة)

MODELS
موديلات

FASHION SHOW

عرض ازياء

. A skirt and blouse of the latest fashion.

جونة وبلوزة من احدث الازياء .

. She always buys her clothes of the finest quality.

انها دائما تشتري ملابسها من احسن نوع (نوعية) .

. She wears the latest fashion.

انها تلبس احدث الازياء .

She has لديها
Has she? هل لديها ؟

She hasn't ليس لديها
Hasn't she ? اليس لديها ؟



She has plenty of clothes.
She has many beautiful dresses,
several skirts, various blouses
and a lot of slacks.

عندها ملابس كثيرة • لديها فساتين جميلة كثيرة ،
وجونلات عديدة ، وبلوزات متنوعة ، وكثير من البنطلونات
الفضفاضة •

She has quite a good collection of
hats, scarfs, handbags and umbrellas.

But she hasn't got a fur coat.

لديها مجموعة طيبة جدا من القبعات ، والوشحة ، والقمازات ،
وحقائب اليد والمظلات • ولكن ليس لديها معطف من الفراء •

She has all sorts of shoes: high heels,
low heels, rounded toes and pointed
toes. But she hasn't got any slippers.

لديها كل انواع الاحذية : احذية بكعب عال ، واحذية بكعب منخفض ،
واحذية مستديرة الطرف ، واحذية مدببة • ولكن ليس لديها اى
شبشب •

Now, she has a new pair of brown shoes
with tie.

الآن لديها حذاء جديد بنى اللون برباط •



What's she wearing ? ماذا تلبس ؟

- She's wearing a sleeveless dress. إنها تلبس فستانا بلا أكمام .

. short-sleeved قصر الكمين
. long-sleeved طويل الكمين
. sleeveless بدون أكمام

What's she wearing ? ماذا تلبس ؟

- She's wearing a skirt and a tee-shirt (T-shirt).

إنها تلبس جوارثة وقميصا ثائيا .

- She's wearing tights and a short-sleeved shirt.

إنها تلبس بنطلونا ضيقا وقميصا قصير الكمين .

* * *

What would you like to wear this evening ? ماذا تحبى ان تلبسى هذا المساء ؟

I'd like to wear a long evening dress.

أحب ان ألبس فستانا سهرة طويلا .

Formal evening dress

فستان سهرة للحفلات الرسمية

Cocktail evening dress

فستان سهرة لحفلات الكوكتيل

Do you like wearing dresses or skirts and blouses ?

هل تحبى ان تلبسى فساتين ام جوارثات وبلوزات ؟

Oh, I like wearing skirts and blouses.

أحب ان ألبس جوارثات وبلوزات .

Well, it depends ! حسب الأحوال !

Do you like wearing tee-shirts ?

هل تحبى ان تلبسى القمصان التائية ؟

Oh yes, I do !

نعم ، أحب ذلك !

Do you like wearing tights ?

هل تلبسين ان تلبسى النطلونات الضيقة ؟

- Oh no, I don't ! لا ، لا احب ذلك !
- Oh, not at all ! لا ، اطلاقا !
- Yes, of course ! مم ، طبعاً !
- Oh yes, definitely ! مم ، بلا ريب !
- Sure, most of the time ! بالتأكيد ، فى معظم الاوقات !

- Oh no, never ! لا ، مطلقاً .

Do you like wearing sleeveless dresses ?

هل تحبين ان تلبسى فساتين بدون اكمام ؟

- Not at all ! المطلقاً !
- Occasionally ! Sometimes ! أحياناً !
- Frequently ! كثيراً / مرارا وتكرارا . !
- Usually ! / Always ! عادة ! / دائماً !
- Scarcely ! (Hardly !) نادراً !

What sort of clothes do you usually wear ?
أى أنواع الملابس تلبسين عادة ؟

- Jeans and blouses .
نطلونات جينية وبلوزات .
(البنطلون الجين من القماش القطنى المتين المضلع)

- Tights and tee-shirts .

نطلونات ضيقة وقمصان تائية .

- Trousers and long-sleeved shirts .

نطلونات عادية وقمصان طويلة الاكمام .

What sort of hairstyle do you prefer ?

أى انواع تسريحات الشعر تفضلين ؟

- I prefer a ponytail .
أفضل تسريحة ذيل الفرس .
- I like my hair straight .

أحب شعرى مستقيماً (غير متموج) .

T-shirt (Tee-shirt)

قميص تائى

قميص قصير الكمين بدون "ياقة"



KNOWLEDGE

MEN'S WEAR

ملابس الرجال

Suit	بدلة	Waistcoat	صدرية
Jacket	سترة	Pullover	بلوفر
Trousers	بنطلون	Sweater	سترة تريكو
Shirt	قميص	Overcoat	معطف
Tie	رباط عنق	Raincoat	معطف قطن
Hat	قبعة	Sport jacket	سترة رياضية
Gloves	قفاز	Swimsuit	ثوب سباحة

MEN'S UNDERWEAR

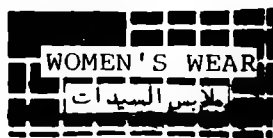
ملابس داخلية للرجال

Undershirt	قميص داخلي
Briefs	سروال قصير
Drawers	سروال طويل



Sometimes, he wears in the morning a sports suit or a lounge suit.

احيانا ، يرتدى فى الصباح بدلة رياضية او بدلة عادية .



Wig

شعر مستعار (باروكة)

Scarf

وشاح (ايشارب)

Dress	فستان	Trousers	بنطلون عادي
Blouse	بلوزة	Slacks	بنطلون فضفاض
Tee-shirt	قميص تائي	Tights	بنطلون ضيق
Sweater	سويتير	Jeans	بنطلون جيني
Coat/Jacket	سترة	Pullover	بلوفر
Overcoat	معطف	Tracksuit	بذلة العدو
Raincoat	معطف مطر	Trainers	بذلة التدريب

TWO-PART DRESS

فستان من قطعتين

CARDIGAN

سترة من الصوف المحبوك

SANDALS

صندل

HANDBAG

حقيبة يد

Belt	حزام	Socks	•ورب قصير
Boots	حذاء برقبة طويلة	Stockings	•ورب طويل
Shoes	حذاء عادي	Hose	•ورب / بنطلون ضيق

HIGH HEELED SHOES
حذاء بكعب عال

LOW HEELED SHOES
حذاء بكعب قصير

Suit	بدلة	Dress	فستان
Coat	سترة	Jacket	جاكتة
Blazer	سترة خفيفة	Blouse	بلوزة
Trousers	بنطلون	Slacks	بنطلون فضفاض
Shirt	قميص / فنانيلة	Shorts	بنطلون قصير
Waistcoat	صدرية	Skirt	جونلة
Sweater	سويتير	Pullover	بلوفر
Overcoat	معطف	Raincoat	معطف مطر
Necktie/Tie	رباط عنق	Scarf	وشاح
Hat/Cap	قبعة / قلنسوة	Gloves	قفاز

* * *

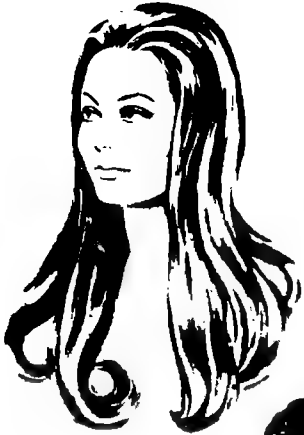
Children's Wear	ملابس الاطفال
Men's Wear	ملابس الرجال
Women's Wear	ملابس النساء
Robe	رداء / روب
Bathrobe	رداء الحمام
Slip	قميص داخل
Panties	لباس / كلسون
Girdle	مشد للخصر والردفين
Undershirt	فنانيلة داخلية
Sleepwear	ملابس النوم
Gown	جلباب
Pyjamas	بيجاما
Nightdress	قميص النوم
Swimsuit	ثوب السباحة
Bikinis	ثوب سباحة من قطعتين
Bra	صدرية الثديين
Corset	مشد للجسد / كورسيه
Briefs	لباس (كلسون) رجالي

* * *

Stockings	جورب نسائي	Socks	جورب رجالي
Nylons	جورب نيلون	Shoes	حذاء
Slippers	نعال / شيشب	Boots	حذاء برقبة
Shoehorn	لبيسة الحذاء	Sandal	صندل

HAIR STYLES

تسريحات الشعر



Long hair
شعر طويل



PONYTAIL

تسريحة
ذيل الحصان

Short hair
شعر قصير



FRINGE
قصة هدّاية

BRAID

ضفيرة

IN PLAITS

بضفائر

IN BUNCHES

عنقودى



HUMAN HAIR

WIGS

شعر مستعار / باروكات
من الشعر الادنى



Curly hair
شعر معقوص / ملولب



Wavy hair
شعر متعوج



BUN

شعر معقود
على هيئة كعكة

CHIGNON

عقدة شعر ملفوفة
في مؤخرة او فوق الرأس

BEEHIVE

تسريحة خلية النحل

BRASSIERS AND UNDERWEARS

صَدَّيرَات وَمَلَايِس دَاخِلِيَّة

Corset
Garter Belt
Petticoat
Bustle

مَشَد لِلْجَسَد
مَشَد لِلْجُورْب
نَنُورَةٌ دَاخِلِيَّة
أَرْدَافٌ مُسْتَعَارَةٌ



Bra
(Brassiere)
صَدِيرَةٌ التَّدِين

Bust size
مَقَاسُ الصَّدْر



Full slip
قَمِيصٌ دَاخِلِيٌّ طَوِيلٌ

Panties (Pants) لباس قصير (كلسون)
Combination قميص داخلي متصل بسرّوال
Bloomers سرّوال داخلي فضفاض
Chemise قميص داخلي فضفاض



Girdle
مَشَدٌ لِلْخَصْرِ وَالرِّدْفَيْنِ



Half slip
قَمِيصٌ دَاخِلِيٌّ قَصِيرٌ

Women wear brassieres. • النساء يلبسن الصُّديريات •
Men do not wear brassieres.
الرجال لا يلبسون الصُّديريات •

never

Men never wear brassieres or girdles.
الرجال لا يلبسون ابدا الصُّديريات او مشدات الخصر والردين •



Brassiere (Bra) with a small cup.

• صُدَّيرِيَّة ذات كَأْسٍ شَدَى صَغِير •

• Silk full slip, large size.

• قِمِيص داخلى طويل من الحرير ، مقاس كبير •

• Nylon half slip, medium size.

• قِمِيص داخلى قصير من النيلون ، مقاس متوسط •





What a funny hat !

يا لها من قبعة مضحكة !

It's really a funny hat.

انها حقاً قبعة مضحكة .

It's too small for her.

انها صغيرة جداً بالنسبة لها .

hat



قبعة

She has many beautiful hats. She often wears hats of the latest fashion. But now, she is wearing a very funny hat.

لديها قبعات كثيرة جميلة . وهي عادة تلبس قبعات من أحدث ما يكون . ولكنها الآن تلبس قبعة مضحكة جداً .

She doesn't know that this hat looks funny. Nobody likes to look funny. None of us wishes to be laughed at.

انها لا تعلم ان هذه القبعة تبدو مضحكة . لا احد يحب ان يبدو مضحكاً . ليس منا احد يرغب في ان يُسخر منه .

But why is she wearing a funny hat now? There must be a good reason. Maybe she is going to a masked ball.

ولكن لماذا تلبس قبعة مضحكة الآن ؟ لابد ان هناك سبباً وجيهاً . ربما هي ذاهبة الى حفل تنكرى .



COLD WEATHER & RAIN WEAR

ملابس الوقاية من الطقس البارد والمطر



LADIES' RAINCOAT
معطف مطر نسائي



MEN'S RAINCOAT
معطف مطر رجالي

When he expects rain, he takes his raincoat with him. Likewise, if it looks like rain, she takes both her raincoat and umbrella with her.

عندما يتوقع ان تمطر السماء ، يأخذ معه معطف المطر • وبالمثل ، اذا كان الجو يندثر بالمطر ، فإنها تأخذ معها معطفها ومظلتها •

Both raincoats are double breasted and with plastic buttons. Each of them has two pockets and a belt.

معطفا المطر كلاهما بصفين وبأزرار من البلاستيك • وكل منهما له جيبار وحزام •

Men's raincoats are usually without lining and cotton quilt, whereas ladies' raincoats are mostly fully lined with cotton quilt.

معاطف المطر الخاصة بالرجال تكون عادة بدون بطانة وبدون ضريبة من القطن ، في حين ان معاطف المطر الخاصة بالنساء تكون غالبا مبطننة بالكامل بضريبة من القطن •

GARMENTS

ثياب

Smoking Jacket
رداء التدخين

This smoking jacket sounds to be of a very good quality.

سترة التدخين هذد تبدو من نوعية جيدة جدا .
What is it made of ?

ما نوع قماشها ؟

It looks like a Brocade garment.

يبدو انها توب من "البروكار" (القماش المطرز بخيوط من الذهب او الفضة او الحرير) .



Maybe it is manufactured from the best quality of Rayon Satin Brocade.

ربما تكون مصنوعة من احسن انواع البروكار
الستان المطرز بخيوط الحرير الصناعي .



Dressing Gown

رداء الاستقبال

This dressing gown is also made of Brocade. It looks nice, too.

رداء الاستقبال هذا مصنوع ايضا من البروكار .
انه يبدو لطيفا ايضا .

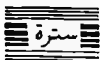
Maybe this one is size 52.
It is a large size.

It's available in different colours .

ربما كان هذا مقاس ٥٢ . انه كبير المقاس .
انه موجود باللوان مختلفة .

Gold	ذهبي	Red	احمر	Green	اخضر
Silver	فضي	Maroon	احمر داكن	Blue	ازرق
Grey	رمادي	Black	اسود	Navy	ازرق داكن

COAT



Heavy Coat

This heavy coat is double breasted. • هذه السترة الثقيلة بصفين •

It has a nylon fur collar and pocket trim.

• لها ياقة من الفرو وزر كسوة على الجيبين •

Can this collar be converted to a hood ?

هل يمكن لهذه الياقة ان تتحول الى قلنسوة (غطاء للرأس) ؟

Yes, it can.

• نعم ، يمكن •

These are slash pockets, aren't they ?

هذان جيبان مشقوقان ، اليس كذلك ؟

Yes, they are. • نعم ، انهما كذلك •

* * *

That light coat is single

breasted. • تلك السترة الخفيفة بصف واحد •

Some men like their coats

double breasted; others

like them single breasted.

بعض الرجال يحبون ستراتهم بصفين ، والآخرين

يحبونها بصف واحد •

Light Coat

سترة خفيفة

I like my coat with side vents.

• أحب ان تكون سترتي بفتحتين على الجانبين (شق طولى) •

- I don't like it this way.

• انى لا احبها على هذا النحو •

It's a matter of taste.

• انها مسألة ذوق •

- Oh yes. Everyone to his taste.

• نعم ، كل وذوقه •

* * *



CONVERSATION



She is wearing a beautiful wig, isn't she?

انها ترتدى شعرا مستعارا جميلا ، اليس كذلك ؟

- Oh yes. I took it for genuine hair.

Is it really a wig ?

نعم . لقد حسبته شعرا حقيقيا . اهو حقا شعرا مستعارا (باروك) ؟

Certainly it's. That's a wig of genuine human hair.

اه كذلك بالتأكيد . تلك " باروك " من الشعر الادمى الحقيقى .

- I'm wearing a wig, too. A full curled wig.

انى ارتدى " باروك " ، ايضا . باروك كاملة ذات خصلات .

Oh, it looks pretty. It matches the colour of your hair.

انها تبدو جميلة . انها تناسب لون شعرك .

Does she often wear a wig ?

هل تلبس " باروك " عادة ؟

- Yes, she does. But her sister doesn't often wear a wig.

نعم . ولكن اختها لا تلبس " باروك " عادة .

Do you always wear a wig ?

الطيبس " باروك " دائما ؟

- Yes, I do. And sometimes, I wear a ponytail or a switch. But I don't wear a hair fall.

نعم . واحيانا ، اليبس شعرا مستعارا على هيئة ذيل حصان ، او

ضعيرة . ولكنى لا اليبس شعرا مستعارا مرصلا (طويلا ومتدلليا) .

Footwear

الأحذية



Rounded Toes
طرف مستدير

Sole
نعل

Heel
كعب

Stitches
(غرز)

Lace
رباط

Men's Shoes
أحذية الرجال

Shoes with tie/Tie shoes
Shoes with lace/Lace shoes
حذاء برباط



Shoe
حذاء



A pair of shoes
زوج من الأحذية

I always wear comfortable shoes.
That's why I prefer rounded toes.
I never wear pointed toes.

انى البس دائما الاحذية المريحة • لذلك فاني افضل الاحذية ذات
الطرف المستدير • لا البس ابدا الاحذية ذات الطرف المدب •

If a shoe is tight, it pinches.
It won't be comfortable. I can't stand
uncomfortable shoes. They upset me and
keep me nervous.

ان كان الحذاء ضيقا فانه يؤلم • لن يكون مريحا • انى لا اطيع
الاحذية الضيقة • انها تعكر مزاجى وتجعلنى عصيا •



High Heels

حذاء بكعب عال



Flat-heeled shoes

حذاء بكعب مسطح

She always wears low heels.
But occasionally, she wears high heels.
Now, she is wearing a pair of
flat-heeled shoes.

انها تلبس دائما حذاء بكعب قصير . ولكنها من حين لآخر
تلبس حذاء بكعب عال . والان ، تلبس زوجا من الاحذية
ذات الكعب المسطح .

Pointed shoes

حذاء بطرف مدبب

Next month, she will buy another pair
of shoes of different style.
Her husband will buy a pair of light
weight slip-on shoes. He likes
comfortable shoes.

الشهر القادم ، ستشتري زوجا آخر من الاحذية مختلف النمط .
ميشترى زوجها من الاحذية الخفيفة السهلة اللبس بدون
اربطة . انه يحب الاحذية المريحة .



That's the style of shoes I was looking for. إن هذا هو نمط الاحذية الذى كنت أبحث عنه .

I wanted to buy a pair of shoes, of this same style last month, but I didn't find my size.

أردت ان اشترى زوجا من الاحذية الشهر الماضى ، على نفس النمط ، ولكننى لم اجد مقاسى .

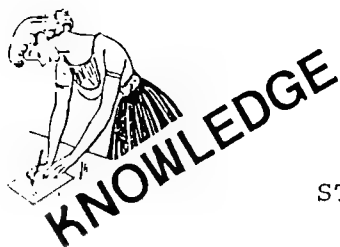
- What size do you wear ? أى مقاس تلبسين ؟
I wear a size 6 (U.S. & Britain)
(39 in the Middle East).

إنى البس مقاس ٦ (فى امريكا وبريطانيا) (٣٩ فى الشرق الاوسط) .

- I wear a larger size. But I'd prefer the same style in beige or brown.

انى ألبس مقاسا اكبر . ولكنى افضل نفس النمط بلون بيج او بني .





STYLE

نمط

SIZE

مقاس

Shoes

حذاء

Button shoes

حذاء باززار

Lace shoes

حذاء برباط

Overshoes

كساء الحذاء / حذاء فوقى

Moccasins

حذاء بدون كعب

Loungers

حذاء الاسترخاء



Boots

حذاء برقة طويلة

Half boots

حذاء برقة متوسطة

Hip boots

حذاء يصل للوركين

Sandals

خف / صندل

Slippers

نعال / شبشب

Clog

قبقاب



Shoe leather

جلد الاحذية

White leather

جلد ابيض

Chamois

شموا (جلد الظبي)

Suede

جلد ذووبر





EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) What clothes do you want to take on that trip ?
- (2) Do you usually wear a skirt and a blouse ?
- (3) Do you think she has plenty of clothes ?
- (4) What would you like to wear this evening ?
- (5) Do you like this model of evening dresses ?
- (6) What was she wearing when you saw her ?
- (7) Do you prefer wearing short-sleeved dresses ?
- (8) How about wearing this sleeveless dress ?
- (9) What sort of hairstyle do you like most ?
- (10) What sort of clothes do you usually wear ?

(2)

Complete the following :

- (1) Men never wear ... or ...
- (2) She often wears ... of
- (3) When I expect rain,
- (4) Is this smoking jacket of
- (5) Do you prefer your coat to be or ?
- (6) I like Anyway, it's a
- (7) How about wearing ? It matches
- (8) I can't stand If a shoe is tight,
- (9) Do you always ... low or high ... ?
- (10) That's the style of ... I

(3)

Sort into suitable combinations :

- (1) We are back *** there is fire.
- (2) I wish you good luck *** where we can find them.
- (3) Stay *** where the heart is.
- (4) Return *** there is danger.
- (5) Peace begins, *** I'll follow you.
- (6) Where there is drink, *** where ambition ends.
- (7) Wherever you go, *** wherever you go.
- (8) Home is *** where you are.
- (9) Let's go *** at the starting point.
- (10) Where there is smoke, *** whence you came.

(4)

Use the following in suitable complex sentences :

- (1) Where (2) Wherever (3) Whence (4) As





New 33 Dress

فستان جديد

She looks very happy. She has bought a new dress.

إنها تبدو سعيدة جدا . لقد اشترت فستانا جديدا .

She has plenty of clothes. In her closet, there are several dresses, a wide variety of skirts and blouses, some jackets, a few coats and many pairs of shoes.

ان لديها ملابس كثيرة . في دولابها ، يوجد العديد من الفساتين ، وشكيلة كبيرة من الجونلات والبلوزات ، وبعض الجاكيتات ، وعدد قليل من المعاطف ، وكثير من ازواج الاحذية .

Now and then, she goes shopping for new dresses and underwear. She likes to look attractive when she goes out for the evening with her husband.

من آن لآخر ، تخرج لشراء فساتين جديدة وملابس داخلية . انها تحب ان تبدو جذابة عندما تخرج لقضاء السهرة مع زوجها .

Every woman likes to look her best when she goes to the theater or to a party.

كل امرأة تحب ان تبدو في ابهى زينة عندما تذهب الى المسرح او الى حفلة .

FASHIONS FOR YOU

أحدث الأزياء لك



Jacket

سترة



Coat

معطف

يا لها من سترة جميلة ! What a beautiful jacket !

- It's of the latest fashion.

انها من أحدث ازياء العصر .

It's also reversible.

انها ايضا تلبس على الوجهين .

- And how do you like this coat ?

وما رايك فى هذا المعطف ؟

It's elegant, too.

انه انيق ، ايضا .

- I like such coats with embroidery.

انى احب مثل هذه المعاطف المطرزة .



Trimmed Sweater

سويتر مزركش



Adorned Sweater

سويتر مزخرف

The black sweater on the left looks pretty.
السويتر جبهة اليسار يبدو جميلا .

It is decorated with gold and silver beading .
انه مزخرف بخرز ذهبي وفضي .

The sweater on the right is also very elegant.
السويتر جبهة اليمين انيق جدا ايضا .

Instead of the gold and silver beading, it is adorned with fine gold and white beading.

بدلا من الخرز الذهبي والفضي ، فانه مزين بخرز دقيق ذهبي وابيض.



Decorate	يزخرف
Adorn	يزين - يزخرف
Ornament	يزين - يزخرف
Trim	يزركش
Garnish	يزين - يزخرف
Beautify	يجمل

Decoration	زخرف
Adornment	تزيين - زخرف
Ornament	حلية - زينة
Trim	زركشة
Garnish	زخرف
Beautification	تجميل



BROCADE

قماش مطرز

مخيط من الذهب او الفضة او الحرير



- . Hand-made مشغول باليد
- . Hand-embroidered مطرز باليد
- . Good material of fine quality. قماش جيد من نوعية ممتازة

Beautiful Kimono, isn't it ?

ثوب فضفاض جميل ، اليس كذلك ؟

- Oh yes, very pretty.

نعم ، جميل جدا .

What's it made of ?

من اى قماش هو ؟

- It's made of satin.

انه من الساتان .

See how it's embroidered !

انظر كيف هو مطرز (مشغول باليد) !

- Splendid !

رائع !



Wool

صوف

Velvet

طليقة

Silk

حرير طبيعى

Cotton

قطن

Rayon

حرير صناعى

Linen

كتان

Chiffon

شيفون

Poplin

بولين



Blouse
بلوزة

Short Sleeves
أكمام قصيرة

She has a wide variety of blouses, but that's her favourite blouse.
It's made of pure silk, and it's adorned with attractive cutwork.

• عندها تشكيلة كبيرة من البلوزات ، ولكن هذه هي بلوزتها المفضلة .
• انها من الحرير الخالص • ومزينة بزرزكة مخرمة جذابة .

In the morning, she usually wears a dark skirt, a white blouse and black shoes.
She prefers blouses with short sleeves, but sometimes, she wears blouses with long sleeves.

فى الصباح ، تلبس عادة جونلة قاتمة اللون ، وبلوزة بيضاء ، وحذاء اسود .
انها تفضل البلوزات ذات الاكمام القصيرة ، ولكنها احيانا ، تلبس بلوزات ذات اكمام طويلة .

Occasionally, she wears her black velvet blouse. The black looks very well with her blond hair and blue eyes.

من آن لآخر ، تلبس بلوزتها القטיפه السوداء • واللون الاسود يبدو منسجما جدا مع شعرها الاصفر وعينيها الزرقاوين .

Long Sleeves
أكمام طويلة

Sleeveless
بدون اكمام

She has a green lace see-through blouse.
It is very attractive, but she doesn't
like to wear it.

مئداها بلوزة خضراء مخرمة شفافة • وهى جذابة جدا ، ولكنها لا تحب
ان تلبسها •

By the way, what's your favourite colour?

بهذه المناسبة ، ما هو لونك المفضل ؟

- The pink is my favourite colour.

اللون المفضل (الاحمر الوردى) هو لوني المفضل •

Mine is the sky blue.

لوني المفضل هو الازرق السماوى •



White	ابيض	Blue	ازرق
Black	اسود	Green	اخضر
Beige	بيج	Red	احمر
Yellow	اصفر	Rose	وردى
Orange	برتقالى	Pink	فرنگلى
Grey	رمادى	Purple	ارجوانى
Brown	بنى	Violet	بنفسجى
Silver	فضى	Scarlet	مرمزى (احمر غامق)



- Bright colour
- Light colour
- Dark colour

- لون زاه
- لون فاتح
- لون قاتم (غامق)



Double
Breasted
بصفتين من الازرار

Single
Breasted
بصف واحد من الازرار

The ladies' overcoat in the picture is single breasted.

• المعطف الحريرى الذى فى الصورة بصف واحد من الازرار •

Some overcoats are double breasted, but most of them are single breasted.

• بعض المعاطف بصفتين من الازرار ، ولكن معظمها بصف واحد •

This overcoat has slash pockets and plastic buttons.

• هذا المعطف له جيبان مشقوقان وازرار من البلاستيك •

Some ladies prefer patch pockets to slash ones.

• بعض السيدات يفضلن الجيوب المصوقة على الجيوب المثقوقة •

Girls like overcoats with fur collars.

• تحب الفتيات المعاطف ذات الياقات الفرو •

This overcoat has a nylon fur collar and a removable half belt.

• لهذا المعطف ياقة من الفرو النيلون ، وحزام نصفى يمكن نزع •

The collar can be converted to a hood.

• يمكن تحويل الياقة الى قلنسوة (غطاء للرأس) •

The body and sleeves have rayon lining filled with cotton.

• لبدن المعطف وكميّه بطانة من الحرير الصناعى محشوة بالقطن •



needlework

شغل الابرّة

Needlwork is a fine art.
شغل الابرّة من جميل .

How do you like this
pattern ?

ما رايك فى هذا الرسم (النقش) ؟

art



PATTERN



Look ! See how she dandifies herself !

انظر ! انظر كيف تغندّر نفسها (تتجمل بالثياب والحلى) .

Even her dog is dandified. حتى كلبها مغندّر .

Her wig looks pretty, and her pearl
necklace amplifies her beauty.

شعرها المستعار يبدو جميلا ، وعقد ها اللؤلؤى يزيد من جمالها .



His wife

likes

to look her best.
ان زوجته تحب ان تبدو في ابهى زينة .

All women like to dandify themselves.

كل النساء يحببن ان يغندرن انفسهن (يلبسن اجل ما لديهن من ثياب وحلى) .

Not all women like to dandify themselves.

ليس كل النساء يحببن ان يغندرن انفسهن .

Some ladies do not like to dandify

themselves. بعض السيدات لا يحببن ان يغندرن انفسهن .

She does not like to dandify herself,

does she ? انها لا تحب ان تغندر نفسها ، اليس كذلك ؟

Her sister likes to dandify herself,

doesn't she ? اختها تحب ان تغندر نفسها ، اليس كذلك ؟

Does her cousin dandify herself ?

هل تغندر ابنة عمها نفسها ؟

Do all girls dandify themselves ?

هل كل البنات يغندرن انفسهن ؟

Don't you dandify yourself ?

الا تغندرين نفسك ؟

Doesn't she dandify herself ?

الا تغندر نفسها ؟



How do you like ?

ما رأيك فى ؟

How do you like this Kimono ?
ما رأيك فى هذا الثوب الفضفاض ؟
- Oh, it's very elegant and
richly ornamented.
انه انيق جدا ، وغنى بزخرفته .



Do you like to wear such
a Kimono ?

اتحبين ان ترتدى مثل هذا الثوب الفضفاض ؟

- Sure. I'd love to. I like it very much.
It appeals to me.

موءك . احب ذلك . انى احبه كثيرا جدا . انه يروق لى .

It appeals to me, too. It's loose and
wide-sleeved.

انه يروق لى انا ايضا . انه فضفاض وواسع الاكمام .

- See how it is neatly decorated ! Look !
It is fastened with a sash.

انظرى كم هو مزخرف باتقان ! انظرى ! انه مربوط بنطاق مزخرف .

Such Kimonos are worn by the Japanese
and the Chinese. However, there are
European dressing-gowns in this style.

مثل هذه الملابس الفضفاضة يرتديها اليابانيات والصينيات . ومع ذلك ،
هناك ارباب استقبال اوروبية على هذا النمط .

Women need new clothes once in a while.
Some of their dresses get out of fashion.
They do not like to wear the same clothes
for several years.

تحتاج النساء الى ملابس جديدة من حين لآخر . بعض فساتينهن تصبح
غير مناسبة لطابع العصر . وهن لا يحببن ان يلبسن نفس الملابس لعدة
سنوات .

Oh, my ! This dress looks good
on you ! ! الله ! هذا الفستان يبدو جميلا عليك !
- It's a new dress. I've just
bought it.

انه فستان جديد . لقد اشتريته حالا .

You look very lovely in
this green dress.
It's very elegant.

انك تبدين جميلة جدا بهذا الفستان الاخضر .
انه انيق جدا .

- Thank you. I'll buy another
new dress next month. I've
plenty of dresses, but most
of them became either too
tight or too short.

شكرا لك . سوف اشترى فستانا جديدا اخر الشهر القادم .
عندى فساتين كثيرة ، ولكن معظمها صار اما ضيقا جدا ، واما
قصيرا جدا .

I need some new clothes, too. I did not
buy any new dresses last year. Shall we
go shopping together next month ?

انى فى حاجة الى بعض الملابس الجديدة ، ايضا . انذهب سويا
للتسوق الشهر القادم ؟

- That will be quite all right.

سيكون ذلك حسنا جدا .



size

مقاس

I think that's about your size.

أظن أن ذلك مقاسك تقريبا .

- I don't **think** so. I'm **rather** a large size. This looks too small.

لا اظن ذلك . انى الى حد ما كبيرة المقاس .
هذا يبدو صغيرا جدا .

My size is 36. I'm a medium size. Maybe your size is 42.

مقاسى ٣٦ . انى متوسطة المقاس . ربما كان مقاسك ٤٢ .

- I'm afraid you're quite right. Before I gained weight, I was a size 38. Perhaps now, I'd wear a size 42 or 44.

اخشى انك على حق تماما . قبل ان يزيد وزنى ، كان مقاسى ٣٨ . وربما الان البس مقاس ٤٢ او ٤٤ .



medium

متوسط

Large Size
مقاس كبير

What's her size ? Medium or small ?

ما مقاسها ؟ متوسط ام صغير ؟

- She is a size 36. She wears a medium size.

انها مقاس ٣٦ . انها تلبس مقاس متوسط .

Well, that doesn't fit her. It's

too big. حسنا ، ذلك ليس على مقاسها . انه كبير جدا .

Small صغير

Short قصير

Tight ضيق

Big كبير

Long طويل

Loose واسع



What size ?

FITTING ROOM

غرفة القياس

MEASURE OF :

bust الصدر hips

waist الخصر length

cup تجويف الابط armhole الشدى

مقاس

الردفين

الطول

SMALL

صغير

MEDIUM

متوسط

LARGE

كبير

EXTRA LARGE

كبير جدا

OVERSIZES

مقاسات

كبيرة للغاية

OUTSIZES

مقاسات

غير عادية

light

bright

silk

cotton

wool

velvet

short

long

torn

cracked

small

smaller

expensive

خفيف

فاتح اللون

حرير

قطن

صوف

قطيفة

قصير

طويل

ممزق

مشروخ

صغير

اصغر

باهظ الثمن

heavy

dark

jersey

satin

chiffon

poplin

tight

loose

stained

broken

big

bigger

cheaper

ثقيل

فاتح اللون

جرسية

ساتان

شيفون

بوبلين

ضيق

فضفاض

ملطخ

مكسور

كبير

اكبر

ارخص



You'd better ...

من الأفضل أن

يحسن بك أن

You'd better take your umbrella. It's going to rain, according to the weather forecast.
يحسن بك أن تأخذ مظلتك معك . انها ستمطر ، طبقا للتنبؤات الجوية .

- Yes, I certainly will.
Shall I take my overcoat as well ?
نعم ، بالتأكيد .
هل أخذ معطفي أيضا ؟

Yes, you would better.
You'd better make haste or you'll be late.
نعم ، يحسن بك ذلك .
من الأفضل أن تسرع ، والا تأخرت .

- Sure. I must hurry.
Look at the time ! Don't you think we'd better be going ?
مؤكد يجب أن أسرع .
انظر الى الوقت ! الا تظن انه يحسن بنا ان ننصرف ؟
الان ؟

- Oh, do you really think so ?
انظن ذلك حقا ؟

I suggest أقترح

I suggest we stop for a meal here. اقترح أن نتوقف لتناول وجبة طعام هنا .

I suggest not to bother about taking a taxi. We can certainly walk it. اقترح ألا نشغل أنفسنا بركوب سيارة أجرة . يمكننا هذه المسافة .

I suggest trying to find another solution. اقترح محاولة إيجاد حل آخر .

I suggest we wait and see how it will fare with her. اقترح أن نتريث لندرى ما يعير اليه حالها .

I suggest that we ought to put an unrelenting stress on this endeavour. اقترح أنه ينبغي لنا أن نركز تركيزاً صارماً على هذا المسعى .

I suggest not to accept anything that might impair our interests. اقترح ألا نقبل أى شيء يمكن أن يضر بمصالحنا .

If I were you, I'd ...

لو كنت فى مكانك ، ل ...

If I were you, I'd try to see more of this fascinating city. لو كنت فى مكانك ، لحاولت مشاهدة المزيد من هذه المدينة الساحرة .

If I were you, I'd take lots of precautions. Life is full of traps. لو كنت فى مكانك ، لاتخذت الكثير من الاحتياطات . الحياة مليئة بالأشراك .

If I were you, I'd provide for my old age. لو كنت فى مكانك ، لادخرت لمواجهة الأيام التى أصير فيها كهلا .



EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) Beautiful dress, isn't it ?
- (2) What's your favourite colour ?
- (3) Why don't you like to dandify yourself ?
- (4) How do you like this blue jacket ?
- (5) Do you like to wear a kimono ?
- (6) Is this blouse really out of fashion ?
- (7) Does this dress look good on me ?
- (8) Do you need any new clothes ?
- (9) Is this about your size ?
- (10) Does it fit you ?

(2)

Complete the following :

- (1) She's going shopping for
- (2) This jacket is
- (3) In the morning, I usually wear And in the afternoon, I often wear
- (4) The black looks very well with
- (5) She prefers blouses with ..., but sometimes she wears blouse with
- (6) I don't like to wear
- (7) Some overcoats are, but most of them
- (8) Do you like dressing-gowns ?
- (9) You look very lovely in
- (10) That isn't my I'm rather

(3)

Sort into suitable combinations :

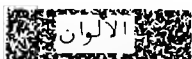
- (1) Although she has plenty of clothes *** to slash ones.
- (2) It's made of pure silk *** It's of the latest fashion.
- (3) I like this dress very much *** she goes shopping.
- (4) This looks too small *** when she goes out.
- (5) That doesn't fit you *** I'm a medium size.
- (6) I prefer patch pockets *** and adorned with embroidery.
- (7) Is that your favourite colour? *** It's rather small.
- (8) Every woman likes to look her best *** It appeals to me.
- (9) What a beautiful dress! *** Mine is sky blue.
- (10) Now and then, *** she has bought a new dress.

(4)

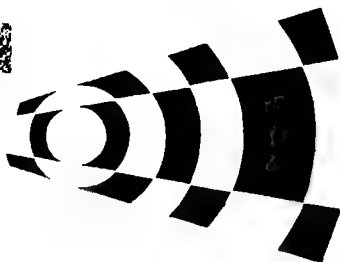
Complete by adding suitable adverbial clauses of cause :

- (1) I can't see you this evening,
- (2) She is not on good terms with them,
- (3), let's not sign this agreement.
- (4), now I understand how far you want to go.
- (5) He's suffering a setback,
- (6) You've only yourself to blame,
- (7) Prices began to soar,
- (8), easing the suffering of the people is a primary objective.
- (9) He failed to appear before the court,
- (10), there's a sharp fall in profits.

Colours



34



What colour is this ? ما لون هذا ؟
- It's brown. انه بني .

Common Colours

الالوان الشائعة

Beige	بيج	Orange	برتقالي
Black	اسود	Pink	فرنگلى
Blue	ازرق	Purple	ارجوانى
Brown	بني	Red	احمر
Cream	كريم	Scarlet	احمر زاه
Crimson	قرمزي	Silver	فضي
Golden	ذهبي	Violet	بنفسجي
Green	اخضر	White	ابيض
Grey	رمادي	Yellow	اصفر

What's your favourite colour ?
ما هو لونك المفضل ؟

- Violet is my favourite colour.
البنفسجي هو لوني المفضل .

How about this colour ? ما رأيك في هذا اللون ؟
- Beautiful. I like it. جميل . اني احبه .

Does this colour appeal to you ?
هل يروق لك هذا اللون ؟

- Oh yes. It's very attractive.
نعم . انه جذاب جدا .

Do these colours match your new skirt ?

هل هذه الالوان تناسب تنورك (جونلك) الجديدة ؟

Oh yes, they do. نعم ، انها كذلك .

Isn't your car black ? اليست سيارتك سوداء ؟

Yes, it's. It is black in colour.

نعم . انها سوداء اللون .

No, it isn't. It is not black.

It is red in colour.

كلا . انها ليست سوداء . انها حمراء اللون .



اسود

This isn't a pretty colour, is it ?

ليس هذا لونا جميلا ، اهو كذلك ؟

- No, it isn't, It's very dark.

كلا . انه قاتم جدا .

That isn't red in colour. It's orange.

ان ذلك ليس احمر اللون . انه برتقالى .

WHITE LIES

الكاذب بيضاء

A WHITE MAN

رجل صالح

BLACK AND WHITE

غاية فى الوضوح

A BLACK SHEEP

سىء السمعة

You look black. • بيد و عليك الغضب •

Her future looks black.

• بيد و مستقبلها ملبدا بالغيوم •

She is still in my black books.

• لا زالت فى قائمتى السوداء (اى لا زلت غير راض عنها) •

I see her once in a blue moon.

• انى اراها نادرا جدا (كل سنة مرة) •

He is in a brown study.

• انه غارق فى التفكير •

The future looks very grey.

• بيد و ان المستقبل لا يبشر بالخير •

It is a red rag to a bull.

• انه لشيء مثير جدا •



A RED-LETTER DAY

يوم عيد / يوم مشهود

A RED HERRING

شيء يراود به صرف الانبياه

RED-HANDED

متلبس بالجريمة

IN THE RED

خاسر

RED TAPE

الروتين الحكومى

A GREEN HAND

شخص غشيم
(تعوزه البراعة)

A GREENHORN

غُرَّ
(تعوزه الخبرة)

A TRUE BLUE

مخلص وفى جدا

A YELLOW DOG

شخص حقير

THE LANGUAGE OF FLOWERS

لغة الزهور



Flower Sending is a romantic token for expressing or emphasizing sentiments. It is a gesture of sympathy, thanks, congratulation or courtesy. A bouquet of red roses is a declaration of love, and a bunch of primroses to a girl friend is a sign of courteous appreciation. Whereas regular flowers from someone to his girl friend is for sure a pretty firm indication that he is very keen.

ارسال الزهور رمز رومانتيكى للتعبير عن المشاعر او تأكيدها . فهو لفئة اعراب عن المشاركة الوجدانية ، أو الشكر ، أو التهنية ، أو المجاملة . وباقية من الورود الحمراء تعتبر بمثابة افصاح عن الحب ، كما ان صحبة من زهور الربيع الى صديقة تعتبر علامة للاعجاب الدائم . فى حين ان اهداء زهور على نحو رتيب من شخص ما الى صديقه يعد يقينا دلالة مؤكدة جدا على انه شديد الوله .

How courteous it is to send flowers as a warm thank-you, after a party, after a weekend, or to a person who has done you a specially good turn.

ما الطفا ان ترسل زهورا كتعبير عن الشكر الحار ، او بعد حفل ، او عطلة نهاية الاسبوع ، او الى شخص قدم اليك معروفا خاصا .

The most usual occasions for sending flowers are for birthdays or anniversaries; for anyone who is seriously ill, or who has had a serious operation; to a funeral, to people leaving on a voyage, to people who have just arrived in a new home, or finally to make an apology.

والمناسبات الاكثر شيوعا لارسال الزهور هى لاعياد الميلاد او الاعياد السنوية ، او لاي احد يكون فى شدة المرض ، او قد اجريت له عملية جراحية خطيرة ، او الى جنازة ، او الى اشخاص مسافرين فى رحلة ، او قد انتقلوا توالى منزل جديد ، او اخيرا للاعتذار .

منذ سنة ١٩٨٠ حتى سنة ١٩٨٠

Flowers are sent from men to men, from women to women, from men to women, from women to men, and from businessmen to their associates.

وترسل الزهور من الرجال الى الرجال ، ومن النساء للنساء ، ومن الرجال للنساء ، ومن النساء للرجال ، ومن رجال الاعمال الى زملائهم .

SHALL I BRING FLOWERS?

هل احضر زهورا ؟

SHALL I SEND FLOWERS?

هل ارسل زهورا ؟

WHAT FLOWERS SHALL I SEND?

اي زهور ارسل ؟

It's certainly a question of taste, and you are absolutely free to take along what you can afford, or what you think they will like, or what grows in the garden.

من المؤكد انها مسألة تتعلق بالذوق ، ولك مطلق الحرية ان تختار ما في قدرتك المالية ، او ما تعتقد انه سيروق لهم ، او ما ينبت في حد يقتك .

Send your flowers together with a card suitable for the occasion, or a plain card carrying your own handwriting.

ارسل الزهور مع بطاقة ملائمة للمناسبة ، او بطاقة عادية تحمل خطك .

Remember that flowers should always be acknowledged with a thank-you letter or a phone call, otherwise the giver never knows if they have arrived.

تذكر ان الزهور ينبغي ان يُقر باستلامها بخطاب او مكالمة تليفونية تعبر عن الشكر ، والا فلن يتسنى لمرسلها ان يعلم بها اذا كانت قد وصلت .

CONGRATULATION & LOVE

تهنئتي وحبى !

BEST WISHES!

اطيب التمنيات !

HAVE A GOOD TRIP!

تمنياتى برحلة سعيدة !

GET BETTER SOON!

تمنياتى بالشفاء العاجل !





CONVERSATION

Good Wishes !

تمنيات طيبة !

My very best wishes !

أطيب تمنياتي !

Happy New Year !

- Thank you, and the same to you.

أتمنى لك عاما جديدا سعيدا !

أشكرك ، وأنت كذلك .

Merry Christmas !

- Thanks, the same to you.

عيد ميلاد سعيد .

شكرا ، والمثل لك .

It was a pretty merry birthday.

Many happy returns.

- Thank you.

لقد كان عيد ميلاد يحدوه

المرح . أعاده الله عليك

بالسعادة .

أشكرك .

Best Wishes For A Speedy Recovery .

أطيب التمنيات بشفاء عاجل .

Have a good time !

- Thanks.

أسعد الله أوقاتكم !

شكرا .

Have a nice time !
Thank you.

أرجو لك وقتا طيبا !
أشكرك .

Have a good holiday !
Thanks. I hope I will.

أرجو لك قضاء عطلة طيبة .
شكرا . أرجو ذلك .

Enjoy yourself.
- Thanks. I'm sure I will.

استمتع بوقتك .
شكرا . بكل تأكيد .

Good luck !
- Thanks.

حظا سعيدا !
شكرا .

Well, best of luck !
- Thank you I'll need it.

حسنا ، أسعد الحظ !
أشكرك . انى لفى حاجة الى
ذلك .

My Congratulations !

تهنئتي !

My cordial congratulations !
You've made a big success !

تهنئتي القلبية ! لقد حققت
نجاحا باهرا !

Let me congratulate you !
Your achievements were
really a great success.

دعنى أهنئك ! لقد كانت
إنجازاتك نجاحا عظيما حقا .

Allow me to congratulate you
for your high social position.

دعنى أهنئك على مركز
الاجتماعى الرفيع .

So, at last you got married !
My very sincere
congratulations ! I wish you
every happiness.

اذن ، اخيرا تزوجت !
تهنئتى المخلصة جدا !
أتمنى لكما كل سعادة .



CONVERSATION

WANT

يريد / يرغب

Don't you ever want anything
that you can't have.

ايك ان ترغب فى اى شىء لا
يمكنك الحصول عليه .

Do you still want to stay here?
الا زلت ترغبين فى ابقاء هنا؟

I just wanted to know why.
كل ما فى الامر اننى كنت
ارغب فى معرفة السبب .

When do you want me to see you ?
متى تريدین منى ان اقابلك ؟

I don't want to keep you any longer.
لا اريد ان اعطلك اكثر من
ذلك .

Anything special you want, darling ?
اى شىء خاص ترغبين فيه، يا
حبيبتى ؟

- Oh no, except perhaps a million dollars.
كلا ، اللهم الا مليون من
الدولارات .

What do you really want ? ما الذى تريده حقا ؟
Nothing at all. Forget it. لا شيء على الاطلاق . لتنسى ذلك .

I'm quite upset. I think I want plenty of sleep. اظن اننى فى حاجة الى كثير من النوم .

Yes, I suppose so. You don't look well. نعم ، اعتقد ذلك . انك لا تبدو فى حالة طيبة .

Here the weather is fine all the year round. I suppose we shan't want an air-conditioner. ان الجو هنا جميل على مدار السنة . اعتقد اننا لن نحتاج الى جهاز لتكييف الهواء .



I want some more ice water, please. أريد مزيدا من الماء المثلج ، من فضلك .

Please take this away. It is not wanted. من فضلك استبعد هذا . انه غير مطلوب .

Excuse me, but you're wanted on the phone. معذرة ، ولكنك مطلوب على التليفون .

Let me remind you that this mission wants a lot of diplomacy. دعنى اذكرك بأن هذه المهمة تحتاج الى الكثير من الدبلوماسية .





EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) What colour is your car ?
- (2) What's her favourite colour ?
- (3) Which colour do you prefer ?
- (4) Does this colour match your skirt ?
- (5) What indication would regular sending of flowers mean ?
- (6) What are the most usual occasions for sending flowers ?
- (7) How can flowers be acknowledged ?

(2)

Complete the following :

- (1) Flower sending is
- (2) A bouquet of red roses
- (3) How courteous it is to !
- (4) Send your flowers with for
- (5) Best wishes for
- (6) Have and ... yourself !
- (7) My cordial ! You've made !
- (8) I wish you My very sincere
- (9) Excuse me, but you're
- (10) Let me remind you that

(3)

Sort into suitable combinations :

- (1) Take my advice ***
*** so that you may get over this handicap.
- (2) Don't harbour these thoughts *** lest you should forget.
- (3) He did his best to please her ***
*** so that she might get rich.
- (4) Write it down *** so that you may reach somewhere.
- (5) He played his cards well ***
*** in order to cut down the expenses.
- (6) There has been give and take ***
*** lest you should get confused.
- (7) I'll back you up ***
in order that they may strike a compromise.
- (8) She sold herself to the devil ***
lest you should lose everything.
- (9) You must follow my instructions ***
so as to have the upper hand.
- (10) I did it *** so that she might love him.

(4)

Use the following in suitable sentences expressing purpose :

- | | |
|-------------------|-----------------|
| (1) that | (2) so that |
| (3) In order that | (4) lest |
| (5) in case | (6) to |
| (7) so as to | (8) in order to |
| (9) for fear of | |

35

THE COUNTRY

الريف

Paradise

جنة الفردوس



ما اجمل الريف ! How lovely the country is !
It is real paradise and a pleasure-ground of great beauty.

انه جنة حقيقية ، وساحة للبهجة فائقة الجمال .

The beauty of the countryside, with its rich colours, soothes the nerves and eases up the constant strain and the growing tension of our everyday life.

ان جمال الريف ، بالوانه الفنية ، يريح الاعصاب ويخفف حدة الاجهاد المستمر والتوتر المتزايد لحياتنا اليومية .



How nice it would be to have a day in the country. The day is lovely and the sun is shining overhead.

كم يكون لطيفا قضاء يوم في الريف فالיום جميل والشمس ساطعة في السماء .

It is warm and sunny weather. I like it.
انه جو دافئ، ومشمس. احب ذلك.

It's fun to drive along such beautiful country roads between fascinating green banks. انه لمن الممتع السفر بالسيارة على امتداد مثل هذه الطرق الريفية الجميلة بين ضفوف خضراء ساحرة.

Quite so. On either side of the road, you'll find flat fertile lands, large farms with many fields, woods of tall trees, cotton, wheat, corn, fruits and vegetables such as cabbages and potatoes.

تماما. وعلى كل ما جانبي الطريق، تجد الاراضى الخصبة المنبسطة، والمزارع الكبيرة بحقولها العديدة، وغابات من الاشجار الباسقة، القطن، والقمح، والذرة، والفواكه، والخضروات مثل الكرنب والبطاطس.

We also find many farmhouses and lots of cows, buffaloes and sheep feeding in the fields on clover or grass. Thus, one must drive slowly particularly round the bends, lest he should run into any of these animals while crossing the road.

كذلك تجد الكثير من البيوت الريفية واعدادا كبيرة من البقر، والجاموس، والاغنام، تتغذى بالبرسيم او الحشائش. لذلك، يجب على الفرد ان يقود السيارة ببطء خصوصا عند المنحنيات، خشية ان يصدم ايا من هذه الحيوانات اثناء عبورها للطريق.



There you're my cousin's farm!

ها هي مزرعة ابن عمي هناك!

That farmhouse over there is theirs.
We've to leave our car here and walk
through the farmyard to the house.

ذلك البيت الريفي هناك يخصهم .

يتعين علينا ترك سيارتنا هنا ، واجتياز فناء المزرعة الى البيت .



Farmhouse

بيت ريفي

In their farm, they grow wheat and corn,
and raise poultry, sheep and cattle.

في مزرعتهم ، يزرعون القمح والذرة ، ويقومون بتربية الدواجن والاعنام
والماشية .

They have also succeeded in raising some
thoroughbreds and they do rely on that
as a good source of income.

ولقد نجحوا ايضا في تربية السلالات الاصلية ، ويعتمدون على ذلك
كمصدر طيب للدخل .

My cousin's wife and children help him take care of the farm. They work very hard from sunrise until sunset.

زوجة ابن عمى وأولاده يساعدوه فى العناية بالمزرعة . ويعملون بجد واجتهاد من الشروق الى الغروب .

Although they get up at dawn each morning, yet the tasks require more than the available time.

وان كانوا يستيقظون فى الفجر كل صباح ، الا ان المهام تتطلب اكثر من الوقت المتاح .



Therefore, they employ both male and female farmers to cultivate the soil, plow and plant the fields, harvest the crops, cut down the trees and milk the cows.

لذلك ، فانهم يوظفون لديهم فلاحين من كلا الجنسين لفلاحة التربة ، وحرث وزرع الحقول ، وجصد المحاصيل ، وقطع الاشجار ، وحلب الابقار .

Because of the favourable weather, which is warm and sunny, wheat, corn, oranges and vegetables grow very well here.

نظرا للجو الملائم ، الدافئ والشمس ، فان القمح والذرة والبرتقال والخضروات تنمو جيدا جدا هنا .

They usually harvest the corn in August or early September.

وهم عادة يحصدون الذرة فى اغسطس او اوائل سبتمبر.

They have many chicken-houses and almost everyday they get a lot of eggs.

لديهم العديد من بيوت الدجاج ، وكل يوم تقريبا يحصلون على كمية كبيرة من البيض.

In order to get more income, my cousin is planning to establish a factory which makes dairy products.

ولكى يحصل على مزيد من الدخل ، يخطط ابن عمى لانشاء مصنع لمنتجات الالبان.

Life on the farm has changed a great deal, since the introduction of machines in agriculture. Modern farm implements do many of the things formerly done by hand. Even milking cows is nowadays performed by milkers.

لقد تغيرت الحياة فى المزرعة كثيرا جدا ، منذ دخول الآلات ميدان الزراعة . فالآلات الزراعية الحديثة تقوم بالكثير من الاعمال التى كانت تؤدى يدويا . حتى حلب الابقار تقوم به اليوم ماكينات الحلب.



In the country, there're all sorts of trees and shrubs.

فى الريف توجد كل انواع الاشجار والشجيرات.



CONVERSATION

CAUTION

التحذير

Take care !	!	احترس
Look out !	!	حذار
Mind !	!	انتبه
Mind out !	!	انتبه



Beware of ... ! احترس من ... !
Mind what you're doing ! انتبه الى ما تفعله !
Mind what you're up to ! احذر ما انت مقدم عليه !
Look out ! There's a speedy truck coming ! احترس ! هناك سيارة نقل مسرعة قادمة .
Careful ! Another car is coming. احترس ! سيارة اخرى قادمة !



Watch out ! انتبه !
Mind your head ! انتبه لراسك !
Mind the step, miss ! انتبهى الى السلم ، يا آنسة !
Mind you don't slip through. حذار ان تزل قدمك !
Take care you don't get drowned. احترس لكيلا تغرق .
Make sure the power is cut off. تأكد من قطع التيار الكهرباشى .



FARMING

الغلاحة

Farming has been radically
revolutionised

by farm machinery such as:

لقد تطورت الغلاحة تطورا جذريا ثوريا
باستخدام الآلات الزراعية مثل :

Tractors	الجرارات
Reapers	الآلات الحصد
Threshers	الآلات الدرس
Binders	الآلات الحصد والحزم
Grinders	الآلات الطحن
Milkers	الآلات الحلب
Seeders	الآلات البذر
Cultivators	الآلات العزق



Loaders	الآلات التحميل
Grain harvesters	الآلات حصد الحبوب
Breskers	الكسارات
Disk harrows	القلابات القرصية
Rotary plows	المحاريث الدوارة
Mowing machines	الآلات الجز (الحصد)
Cotton pickers	الآلات قطف القطن
Seed plows	المحاريث البزارة

Farmers grow many kinds of trees, vegetables, fruits, herbs and grains. Of course, that varies from country to country, according to the geographical location, physical characteristics and the prevailing climate.

يزرع الفلاحون انواعا عديدة من الاشجار والخضروات والفواكه ،
والاعشاب والحبوب ، وبطبيعة الحال ، يختلف ذلك من بلد لآخر تبعاً
للموقع الجغرافى ، والخصائص الطبيعية ، والمناخ السائد .



TREES

Acacia	اشجار السنط
Gum	اشجار الصمغ
Locust	اشجار الخروب
Camphor	اشجار الكافور
Olive	اشجار الزيتون

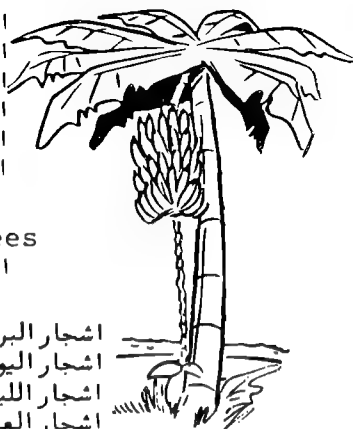
Allspice

اشجار الفلفل الافرنجى



Palm trees	اشجار النخيل
Almond trees	اشجار اللوز
Apple trees	اشجار التفاح
Apricot trees	اشجار المشمش
Pear trees	اشجار الكمثرى
Plum trees	اشجار البرقوق
Cherry trees	اشجار الكرز
Citrus trees	اشجار الموالح

Banana trees اشجار الموز
 Berry trees اشجار التوت
 Mango trees اشجار المانجو
 Guava trees اشجار الجوافة
 Fig trees اشجار التين
 Peach trees اشجار الخوخ



Grapefruit trees
 اشجار الليمون الهندي

Orange trees اشجار البرتقال
 Tangerine trees اشجار اليوسفي
 Lemon trees اشجار الليمون
 Grape trees اشجار العنب
 Currant trees اشجار العنب البناتي

GRAINS

حبوب

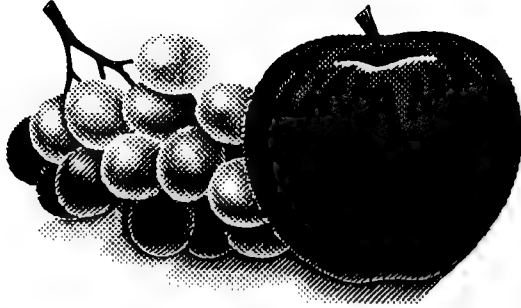
Barley	شعير	Oats	شوفان
Beans	فول	Peas	بيسلي / بازلاء
Corn (ذرة، الخ)	حبوب	Rice	ارز
Lentils	عدس	Sesame	سمسم
Maize	ذرة	Wheat	قمح

HERBS

اعشاب

Anise	ينسون	Coriander	كزبرة
Caraway	كراوية	Cumin	كمون
Cardamom	حبان	Fennel	شمر
Clover	برسيم	Camomile	بابونج / شاي

FRUITS



Apple	غاج	Melon	شمام
Apricot	مشمش	Orange	برتقال
Avocado	كمثرى امريكية	Papaya	بابايا
Banana	موز	Peach	خوخ
Berry	توت	Pear	كمثرى
Cherry	كرز	Pineapple	اناناس
Citrus	موالح	Plum	برقوق
Currant	عنب بناتى	Pomegranate	رمان
Date	بلح	Prune	قراصية
Fig	تين	Strawberry	فراولة
Grape	عنب	Tamarind	تمر هندى
Grapefruit	ليمون هندى	Tangerine)	يوسفى
Guava	جوانة	Mandarine)	بطيخ
Mango	مانجو	Water melon	



VEGETABLES

خضروات

Green beans	فول اخضر
Green peas	بيسلى خضراء
Green papper	فلفل اخضر
Horse-radish	فجل حار
Kidney beans	لوبيا
Squash	قرع/ كوسة
Sweet potato	بطاطا
Tomato	طماطم
Turnip	لفت
Water cress	جرجير

French beans
فاصوليا خضراء

Beet
بنجر

Artichoke	خرشوف	Leek	كراث
Asparagus	سفرجل	Lettuce	خس
Cabbage	كرنب	Mint	نعناع
Carrot	جزر	Mushroom	عيش الغراب
Cauliflower	قرنبيط	Okra	بامية
Celery	كرفس	Onion	صل
Chick-peas	حمص	Parsley	قدونس
Chicory	شيكوريا	Potato	بطاطس
Cucumber	خيار	Pumpkin	درة على
Eggplant	باذنجان	Radish	فجل
Garlic	ثوم	Red pepper	الفلفل احمر
Gourd	قرع	Spinach	سبانخ

VEGETABLES



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) How nice it would be
- (2) I really enjoy
- (3) It's ... and ... weather.
- (4) In the country, farmers succeed in
- (5) More manpower In order to
- (6) A factory for dairy products so that
- (7) A day in would help
- (8) It's fun to
- (9) Because of the good ... and the ... weather,
- (10) The corn will be ... In ...

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) Mind out ! *** There's a speedy car coming.
- (2) Make sure *** you don't get lost.
- (3) Mind *** the front door is locked.
- (4) Take care *** what you're doing.
- (5) Look out ! *** The sea is very rough.

(3)

Complete the following by adding adverbial phrases or clauses of result :

- (1) She is so arrogant
- (2) They worked so hard
- (3) It's so hot
- (4) She was lucky enough
- (5) She's too innocent
- (6) I'm so confused
- (7) So perplexed
- (8) You have enough charms and brains
- (9) You're not so green as to
- (10) Such a charming lady

(4)

Use the following in suitable sentences expressing result :

- | | |
|-------------------|--------------------|
| (1) so ... that | (2) so ... as to |
| (3) ... enough to | (4) such ... as to |
| (5) such ... that | (6) too ... to |

(5)

Use each of the following in suitable sentences :

- | | |
|--------------|-------------------|
| (1) because | (2) because of |
| (3) since | (4) owing to |
| (5) as | (6) on account of |
| (7) now that | (8) through |
| (9) due to | (10) for |



THE MAJESTY OF THE HEAVENS

عظمة السماوات

God is the creative and
controlling force in the
universe.

ان الله هو القوة الخلاقة
والمنظمة لهذا الكون .

The external world in its
entirety is amazingly
governed and administered.

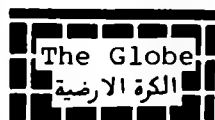
والعالم الخارجى بأكمله يحكم
ويخار على نحو يدعو الى
الدهشة .

The Heavens and all they
contain are undoubtedly far
more miraculous than that
we suppose.

لا ريب فى أن السماوات وكل
ما تحويه اعجب بكثير جدا
مما نتصوره .

And it is hard to grasp that
the enormous Solar System,
made up of our Sun, our own
Earth, the other planets and
planetoids, is but a small
microscopic fraction of the
bodies that exist in space.

ويتعذر علينا
أن ندرك أن النظام الشمسى
الهائل ، الذى يتكون من
شمسنا ، وكرتنا الأرضية ،
والكواكب الأخرى ، وأشياء
الكواكب السيارة ، ليس الا
جزءا ميكروسكوبيا صغيرا من
الأجرام السماوية الموجودة فى
الفضاء .



The world

الدنيا

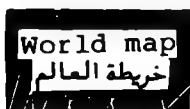
The world and the universe
الدنيا والكون

The earth and the heavens
الارض والسماوات

The earth and its inhabitants
الارض وسكانها

Continents and Countries of the World
قارات وبلاد العالم

The sky	السما	The stars	النجوم
The sun	الشمس	The sunlight	ضوء الشمس
The moon	القمر	The moonlight	ضوء القمر
The land	اليابسة	The water	الماء



NORTHERN HEMISPHERE

نصف الكرة الشمالى



SOUTHERN HEMISPHERE

نصف الكرة الجنوبى



HEMISPHERE

نصف الكرة

The seven continents of the world:

قارات العالم السبع :

- | | |
|-----------------|--------------------|
| . Africa | افريقيا |
| . Asia | اسيا |
| . Australia | استراليا |
| . Europe | اوربا |
| . North America | امريكا الشمالية |
| . South America | امريكا الجنوبية |
| . Antarctica | قارة القطب الجنوبى |



That's really a very beautiful country,
isn't it ? ذلك بلد جميل جدا ، اليس كذلك ؟

- No question about that. To me, it's
real paradise.

لا جدال فى ذلك . إنها ، بالنسبة لى ، فردوس حق .

a large mountain range

with high peaks

سلسلة ضخمة من الجبال شاهقة القمم

fertile valleys

وديان خصبة

wide plains

سهول واسعة

forests

غابات

deserts

صحارى

rivers

انهار

lakes

بحيرات

The east is the direction of sunrise and it is on the right of a person facing north.

الشرق هو اتجاه شروق الشمس ، وهو الى يمين شخص يتجه شمالا .

The west is the direction where the sun sets and it is on the left of a person facing north.

الغرب هو الاتجاه الذى تغرب فيه الشمس ، وهو الى يسار شخص يتجه شمالا .

The north is the direction on the left of a person facing east.

السمال هو الاتجاه على يسار شخص يواجه الشرق .

The south is the direction on the right of a person facing east.

الجنوب هو الاتجاه على يمين شخص يواجه الشرق .



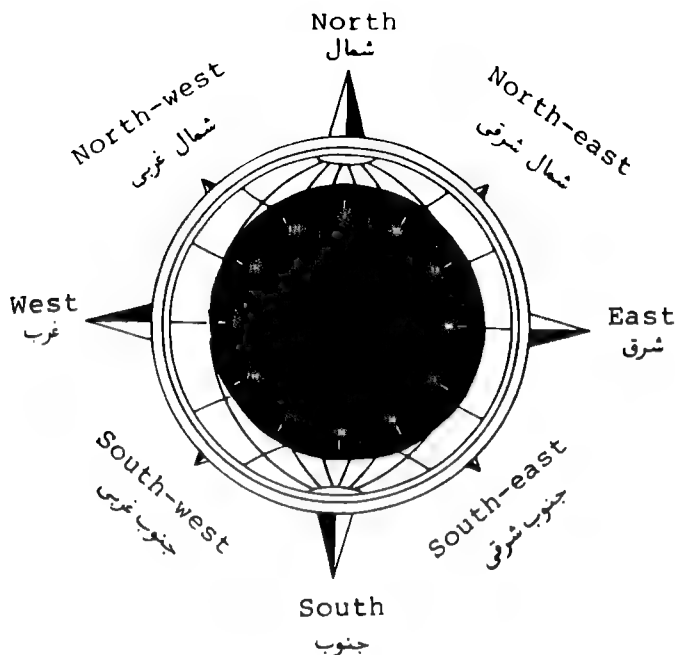
. At the east or towards the east

تجاه الشرق

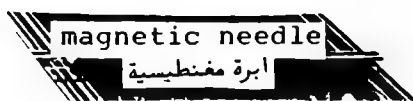
- | | |
|---------------------------|-----------------|
| . From the west | من الغرب |
| . Coming from the north | أت من الشمال |
| . Moving towards the west | منحرك نحو الغرب |
| . Turn to the north | اتجه نحو الشمال |
| . Dwelling in the South | ساكن فى الجنوب |

. In the direction towards west

فى الاتجاه نحو الغرب



Northern	شمالي	Northward	تجاه الشمال
Southern	جنوبي	Southward	تجاه الجنوب
Eastern	شرقي	Eastward	تجاه الشرق
Western	غربي	Westward	تجاه الغرب



LAND and WATER



الأرض والماء

Spring
ينبوع

Salt water
ماء مالح

Fresh water
ماء عذب

Ocean	محيط	Island	جزيرة
Sea	بحر	Peninsula	شبه جزيرة
Lake	بحيرة	Mountain	جبل
River	نهر	Hill	تلة
Canal	قناة	Desert	صحراء
Stream	نهر	Valley	وادي
Brook	جداول	Plain	سهل
Bay/Gulf	خليج	Oasis	واحة
Coast	ساحل	Delta	دلتا
Shore	شاطئ	Field	حقل
Beach	شاطئ رملی	Farm	مررعة
Current	تيار	Meadow	مرعى
Wave	موجة	Pasture	مرعى
Flood	فيضان	Cliff	جرف
Tide	مد	Rocks	صخور
Ebb	جزر	Stones	احجار
Waterfall	شلال	Sand	رمل
Whirlpool	دوامة	Gravel	حصى

rocks

صخور

The volcano ejects hot vapours and molten rocks.

البركان يقذف بالابخرة الساخنة
والصخور المصهورة.

Lake

بحيرة

DORMANT VOLCANO

بركان ساكن

Molten

الصخر المصهور

Hot rocks

الصخور الساخنة

Steam

بخار

Eruption

ثوران

Island

جزيرة

The earth's crust

القشرة الارضية

ACTIVE VOLCANO

بركان نشط



EARTHQUAKE

زلزال

EARTHTREMOR

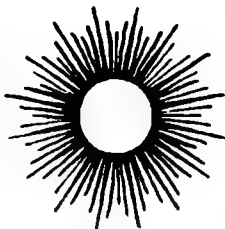
هزة أرضية

VOLCANO

بركان

the

SUN
الشمس



The sun is our nearest star and the center of the solar system .

الشمس هي اقرب النجوم اليها ، وهي مركز النظام الشمسي .

Its distance from the earth is about 93 million miles .

بعد ها عن الارض حوالى ٩٣ مليون ميل .

The sun's diameter is about 864 thousand miles .

قطر الشمس ٨٦٤ الف ميل .

The sun rises in the east and sets in the west .

تشرق الشمس شرقا وتغرب غربا .

The earth revolves around the sun .

تدور الارض حول الشمس .

The sun often shines all day in the summer .

تسطع الشمس غالبا طوال اليوم فى فصل الصيف .

The sun radiates heat and light .

تشع الشمس الحرارة والضوء .

We receive light and heat from the sun .

نحن نلقى الضوء والحرارة من الشمس .



The shade of the sun

and

the shadow of objects.

ظل الشمس ، وظلال الاشياء .

Sunshine

Sunrise

Sunset

اشعة الشمس

الشروق

الغروب

Sunbath

Sunbeam

Sunburn

حمام شمسي

شعاع الشمس

لفحة الشمس

Sun eclipse

كسوف الشمس

SUN

الشمس



Spectrum

طيف



PLANTS

نباتات

The thunder storm
العاصفة الرعدية

The shower
وايل من المطر

The light	الضوء	The air	الهواء
The shade	الظل	The fog	الضباب
The darkness	الظلام	The dew	الندى
The sunlight	ضوء الشمس	The clouds	السحب
The moonlight	ضوء القمر	The rain	المطر
The heat	الحر	The rainbow	قوس قزح
The cold	البرد	The hail	البرد
The wind	الرياح	The frost	الصقيع
The storm	العاصفة	The ice	الثلج
The thunder	الرعد	The snow	الجليد
The lightning	البرق	The drizzle	الرزاز

The moon & the stars

القمر والنجوم



The new moon
هلال اوائل الشهر العربي

New



The old moon
هلال اواخر الشهر العربي

Old



Moon eclipse
خسوف القمر

The full moon
البدر

The moon is a luminous planet.

القمر كوكب مضي.

Its distance from the earth is about
239 thousand miles.

بعده عن الارض حوالي ٢٣٩ الف ميل.

The moon's diameter is 2160 miles.

قطر القمر ٢١٦٠ ميل.

The moon revolves around the earth
monthly from west to east.

يدور القمر حول الشمس شهريا من الغرب الى الشرق .

The moon receives its light from the
sun.

يطلق القمر ضوءه من الشمس .

The stars are a long way from the earth.
النجوم بعيدة جدا عن الارض .

The stars twinkle in the dark.

تتألق النجوم في الظلام .

The moon
&
The stars
القمر والنجوم



Look, grandma !

The moon is on the tree!

انظري ، يا جدتي ! القمر على الشجرة !

- Oh, naughty boy!

The moon is in the sky and not on the
tree.

اوه ، ايها الولد الشقي ! ان القمر في السماء وليس فوق الشجرة .

ON على

IN في



NATURE

الطبيعة



God created nature
with all its mysteries
and fascinations.

لقد خلق الله الطبيعة بكل اسرارها ومفاتنها .

In a word, nature is life force and the power underlying all worldly phenomena.

والطبيعة ، بايجاز ، هى قوة دفع الحياة ، والقوة التى تحكم كل الظواهر الدنيوية .

Night and day, light and sound, the four seasons of the year, lightning, thunder and the spectrum are but a few examples of the many tokens of nature.

الليل والنهار ، والضوء والصوت ، والفصول الاربعة للسنة ، والبرق والرعد والطيف ، ان هى الا امثلة قليلة للسماة العديدة للطبيعة .

Sometimes, the sea sounds as calm and smooth as a lake, and once in a while as rough as mountain peaks. That's nature.

احيانا ، يبدو البحر هادئا ومستويا كالبحيرة ، ومن حين لآخر مضطربا (مائجا) كقمم الجبال . تلك هى الطبيعة .





The Sun is filled with shining light,
It blazes far and wide.

الشمس تذر بالضوء الساطع ،
وتتوهج الى ابعد واوسع مدى .

The Moon reflects the sunlight back,
But has no light inside.

والقمر يعكس ضوء الشمس ، ولكنه لا يشع ضوءا في حد ذاته .

I think I'd rather be the Sun,
That shines so bold and bright.

أظن أنه الأحرى بي أن أكون شمسا ،
تسطع بمثل هذه القوة وهذا التالق .

Than be the Moon, that only glows,
With someone else's light.

بدلا من ان اكون قمرا لا يتوهج ،
الا بضوء شخص اخر .





TRAVEL

السفر

Perhaps I'd better take a catnap now. **ربما يحسن بى ان اخذ غفوة الان .**

- Darling, the hostess will be bringing refreshments round in a few minutes. **يا عزيزى ، ستقوم المضيفة باحضار المنعشات خلال بضع دقائق .**

It's now 10.30 a.m. We expect to arrive in New York in an hour or so. **الوقت الان العاشرة والنصف صباحا . ونتوقع الوصول الى نيويورك فى بحر ساعة او ما يقرب من ذلك .**

Let me remind you

دعنى اذكرك

there's seven hour difference, local time and New York time. Perhaps you'd better put your watch back seven hours now, so that you don't forget. **ان هناك سبع ساعات فرقا بين الوقت المحلى وتوقيت نيويورك . وربما كان من الأفضل ان تؤخر ساعتك سبع ساعات الان ، حتى لا تنسى .**

Welcome to Egypt ! I'm sure اترجبا بك فى القاهرة ! انى
you're going to have اتقضى وقتنا
wonderful time.
ممتعا .

- I suppose so. امشدد ذلك

How about trying typical مصرى طعام
Egyptian cooking ? Please تفضل بزيارتنا
come home and have dinner ساكون
with us. My wife and I will be . انا وزوجتى فى غاية السرور .
much delighted.

- Thank you. It's a pleasure. اشكرلك . ان ذلك ليسرنى .

How long are you planning to المدة التى تزمع اقامتها ؟
stay ?

- About two weeks, and وربما مدة
maybe a bit longer. اطول قليلا .

All right then. Goodbye for حسنا اذن . مع السلامة
now. And have a good time ! وارجو لك وقتا
ممتعا !





EXERCISES

(1)

Sort into suitable combinations :

- (1) The sun *** a long way from the earth.
- (2) The volcano *** the majesty of the heavens.
- (3) The world map shows *** extremely miraculous.
- (4) Planets and stars are *** revolves around the sun.
- (5) The moon *** the enormous solar system.
- (6) The universe is *** radiates heat and light.
- (7) Stars *** the continents and countries of the world.
- (8) Nothing surpasses *** twinkle in the dark.
- (9) The earth *** ejects hot vapours and molten rocks.
- (10) It's hard to grasp *** is a luminous planet.

(2)

Complete the following :

- (1) Perhaps I'd better
- (2) in an hour or so.
- (3) I'm sure you're going to
- (4) How long ?
- (5) Goodbye And !

(3)

Express concession or contrast by using the following :

- | | |
|-----------------|---------------------|
| (1) despite | (2) notwithstanding |
| (3) in spite of | (4) although |
| (5) even though | (6) even if |
| (7) for all | (8) regardless of |
| (9) however | (10) whatever |
| (11) no matter | (12) even in case |



Where can I put these things ?

How could they do such things in public ?

Has anyone invited you to the party ?

Did you give her a fair chance ?





The
Kindgom
of

ANIMALS

مملكة الحيوان

37

Animals are living beings which differ from plants in their capacity for spontaneous movement and rapid motor response to stimulation.

الحيوانات مخلوقات تختلف عن النباتات في قدرتها على الحركة الفورية والاستجابة الحركية للاثارة .

Animals are either wild or tame. Wild animals live in a state of nature and are not ordinarily tame.

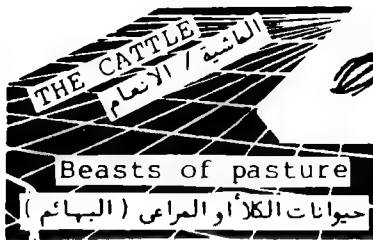
الحيوانات اما متوحشة واما اليفة . والحيوانات المتوحشة (او البرية) تعيش على سجيبتها في الطبيعة ، وهي ليست اليفة بطبيعتها .

Domestic animals such as horses and sheep have been domesticated by man so as to live and breed in a tame condition.

ولقد روض الانسان الحيوانات المستانسة كالخيل والاغنام لتعيش وتترى على اللفة .

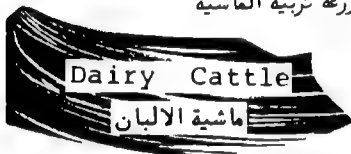
They are thus adapted to life in intimate association with man and to his advantage.

وهي بذلك قد تكيفت على الحياة مرتبطة ارتباطا وثيقا بالانسان ومسخرة لخدمة مصالحه .



Mammal حيوان ثديي
Castrated مخصي
Hoofed من ذوات الحوافر
Horned من ذوات القرون

RANCH
"Cattle farm"
مزرعة تربية الماشية



The cattle are domesticated quadrupeds raised for the use of man.

الماشية حيوانات مستأنسة من ذوات الاربع تربي لتسخر في خدمة الانسان .

Such bovine animals are kept on farms and ranches.

تقتنى مثل هذه الحيوانات البقرية في المزارع و مرعى الماشية .

Oxen شيران
Steer ثور صغير
Heifer بقرة صغيرة

COW
البقرة



BUFFALO
الجاموسة

CALF
العجل

BULL/OX
الثور

الجمال **THE** **CAMEL**

or
 The ship of the desert
 سفينة الصحراء

Arabian camel
 الجمل العربي

Dromedary She-Camel
 جمل سنام واحد ناقه



The camel is a hoofed, ruminant animal, with a humped back.

الجمال حيوان مجتر من ذوات الحوافر (الاحفاف) ، وله ظهر احدي.

Camels are saddle animals and are used as beasts of burden.

الجمال حيوانات ركوب ، وتستخدم كدواب لحمل الاثقال .

The dromedary is a fast one-humped camel. (It has a single large hump on the back, whereas the conventional camel has two humps.)

الجمل العربي جمل سريع سنام واحد . (له سنام واحد كبير فوق

ظهره ، في حين ان الجمل المألوف له سنامان) .

HORSES

الخيـل

Horse	حمان
Race horse	حمان سباق
Steed	جواد مطهم
Mare	فريس / انثى الخيل
Colt	مهر
Pony	حصان قزم



Horseman	Horseback	Horseshoe
فارس / مريـس الخيل	صهوة الجواد	حـدة الحصان

Horses are used by man as beasts of burden and drafting as well as for riding.

• يستخدم الانسان الخيل كوابـل حمل وجـر الاثقال وكذلك للركوب .

They are solid-hoofed, strong and hardy.

• وهى صلبة الحافر ، وقوية ، وشديدة التحمل .

Breeds of thoroughbred horses are used in racing. Such race horses are very expensive.

تستخدم سلالات من الخيل الاصيلـة فى السباق . ومثل خيول السباق هذه ثمين جدا .

DONKEYS

الحمير



Donkey/Ass	حمار
Jackass	حمار / عبي
Mule	بغل
Stallion	نحل

The donkey (ass) is a quadruped mammal of the horse family. It is smaller than the horse and has long ears.

الحمار حيوان ثديي من ذوات الاربع ومن فصيلة الحمار . وهو اصغر من الحمار وله اذنان طويلتان .

Donkeys are maltreated by man and any donkey's look reveals the fact that it is the most wretched living being on earth.

يعامل الانسان الحمير بخشونة ، ونظرة الى اى حمار تكشف حقيقة انه اتعس كائن حي على ظهر الارض .

The jackass is a male ass. Also a stupid, obstinate or perverse person is called "a jackass".

الجحش حمار ذكر . كذلك ، الشخص الغبي او العنيد او الاحمق يطلق عليه اسم "الجحش" .

THE SHEEP

الاعنام



Sheep are ruminant animals raised for their flesh and wool.

• الاعنام حيوانات مجترّة تربى من اجل لحمها وصوفها •

Sheep are related to goats, but they are stockier and lacking a beard in the male.

• الاعنام من فصيلة المعاز ، ولكنها اكثر اكتنازا للحم ، والذكر منها تنقصه الذقن •

The sheep has a heavy coat of wool.

• للخروف (او النعجة) سترة غنية بالصوف •



The goat is of lighter build and has backwardly arching horns, a short tail and long straight hair.

العنزة اخف بنية ولها قرنان مقوسان الى الخلف ، وذيل قصير ، وشعر طويل مستقيم .

HORNS

قرن



Goat

العنزة



Sheep

خروف / نعجة

Sheep

جلد الخروف

Goat-skin

جلد الماعز

Sheep dog

كلب حراسة الغنم

Shepherd

Sheepfold

راعى الغنم

حظيرة الغنم

HE-GOAT

SHE-GOAT

الجدى

العنزة

RAM

Kid

Lamb

الكبش

صغير الماعز

حمل



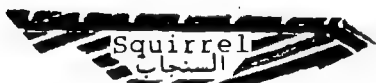
A young woman who frequents recreational areas such as beaches is called "a bunny".
 يطلق اسم "الارنبه" على الفتاة التي تتردد كثيرا على الاماكن الترفيهية مثل شواطئ الاستحمام .

pig الخنزير

Swine
 Pig
 Hog

خنزير
 او

=A greedy, dirty person
 شخص شره قذر



The squirrel is a small or medium-sized rodent. It has a long bushy tail and strong hind legs.
 السنجاب حيوان قارض صغير او متوسط الحجم .
 وله ذيل طويل منقوش ، ورجلان خلفيتان قويتان .

CATS & RATS

القطط والجردان

Cat	قطعة / قط
House cat	قطعة منزلية
Tomcat	قط / هر
Puss/Pussy	قطعة
Kitten/kitty	قطعة صغيرة



Cats are domesticated and kept by man as Pets or for catching rats and mice.

استأنس الانسان القطط واحتفظ بها كحيوانات مدلة او لصيد الجردان والفيران .

A malicious or spiteful woman is called a cat.
والمرأة الخبيثة او الكائدة تسمى بالقطعة .

The mouse is a small rodent mammal, with small ears, elongated body, slender tail and pointed snout.

الفأر حيوان تدبى صغير قارض ، له اذنان صغيرتان ، وجسم ممدود ، وذييل نحيل ، وانف مدبب .

A timid person is called a mouse.

الشخص الجبان يسمى بالفار .

Rats are of a larger size than mice.

الجرذان اكبر حجما من الفيران .

A contemptible person who betrays his party, friends or associates is called "a rat".

يطلق اسم "الفار" على الشخص الوضع الذى يخون جماعته او اصدقاءه او زملاءه .

DOGS

الكلاب

Dogs are domesticated mammals, descended from the wolf.

الكلاب حيوانات شديدة مستأنسة من سلالة الذئب .

* * *

The bitch is a female dog and it suckles its young.
الكلبة هي أنثى الكلب وترضع صغارها .



Hunting dog
كلب الصيد



House dog
كلب منزلي

Bitch
كلبة
Puppy
جرو (كلب صغير)
Lap dog
كلب مدلل
Shepherd's dog
كلب الراعي

The dog is well-known for its faithfulness. However, a mean or a worthless person is called "a dog".

الكلب مشهور بإخلاصه . ومع ذلك ، يطلق اسم الكلب على الشخص السافل أو التافه .



Fancy dog
كلب ريفي

(فانتازية)

WILD ANIMALS

الحيوانات المتوحشة

The wilderness is a living museum of natural history.

البرية متحف حي للتاريخ الطبيعي .

Wild

متوحش

Carnivorous

آكل للحم الأحياء

Rapacious

مفترس

LION

الأسد

WOLF

الذئب

BEAR

الدب

ZEBRA

الحمار الوحشى



MONKEY/APE

القرود

CHIMPANZEE

الشيمنانزي

GORILLA

الغوريلا



GAZELLE

الغزال

SHF-GAZELLE
الغزالة

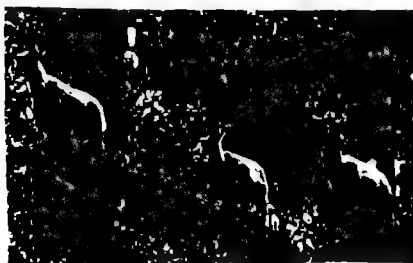
RHINOCEROS
الكركدن / وحيد القرن

DEER

الاييل / الطيبي

ANTELOPE

المهاة / الطيبي



BUCK

ذكر الطيبي

DOE

انثى الطيبي



TIGER
النمر



HYENA
الضبع

WILD CAT
القط المتوحش

HUNTER
صياد

FOX
الثعلب



PANTHER
النمر الارقط / الفهد

MINK
النمس



GI RA F E
الزرافة

ELEPHANT
الفيل





The lion is the King of the jungle. It is a large carnivorous wildcat.

الأسد ملك الغابة • انه قط ضخم آكل للحم الاحياء •

The male has a shaggy blackish or dark brown mane.

للذكور عرف من الشعر الاشعث يعيل الى السواد او بني داكن •

The lioness is the queen of the beasts and being leaner and swifter, she is a better hunter than the male.

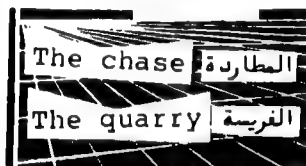
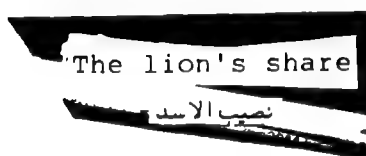
اللبوءة ملكة الوحوش ، ونظرا لانها انحف واسرع ، فهي اكثر مهارة من الذكر في الصيد •

Lions are keen to take the best share. That is why the largest share is called the lion's share.

تحرص الاسود على ان تحظى بافضل نصيب • لذلك يطلق على اكبر نصيب نصيب الأسد •

Lions are opportunists. The reason behind this is that they prefer to eat without having to do too much work. They wait until another animal makes a kill, and after the kill, they move in and drive that animal off and take the kill for themselves.

الاسود انتهازية . والسبب في ذلك يرجع الى انها تفضل ان تاكل دون ان تبذل في سبيل ذلك جهدا كبيرا . فهي تنتظر حتى يقوم حيوان اخر بالقتل ، وبعد سقوط الفريسة ، تاخذ في التحرك وتطرد ذلك الحيوان وتاخذ الفريسة لنفسها .

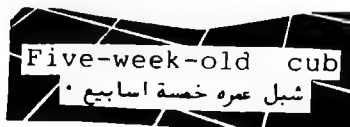


Don't put your head in the lion's mouth.

لا تزع بنفسك في المخاطر " لا تضع راسك في فم الاسد "

A lion-hunter is one who hunts lions. Also a person who is eager to meet celebrities is figuratively called "a lion-hunter".

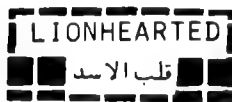
صائد الاسود هو الشخص الذي يصطاد الاسود . كذلك الشخص المولع بمقابلة الشخصيات المشهورة يطلق عليه مجازا اسم " صائد الاسود " .





THE LION

الأسد



as brave as a lion

شجاع كالأسد



also means a person
of great importance.

يعنى ايضا شخصا عظيم الاهمية .



I do smell a lion in the way.

انى لاشعر بخطر فى الطريق .



النمر

THE TIGER

The tiger is a carnivorous mammal of the cat family. النمر حيوان ثديي آكل للحم الاحياء ومن فصيلة القط.

It is a large wildcat with a tawny coat transversely striped with black.

انه قط متوحش ضخم ، ذو جلد اسمر ضارب الى الصفرة ، ومخطط عرضيا باللون الاسود .

Lying in ambush around water holes, tigers can charge at any moment.

ومتربصة فى كمائن حول حفر الماء ، يمكن للنمور الهجوم فى اى لحظة .

Most kills are made at night or just before dawn.

ومعظم القنص يتم ليلا او قبيل الفجر مباشرة .



A homicidal maniac thirsty for blood is called "a tiger".

يطلق اسم "النمر" على السفاح المتعطش الى الدماء .



The elephant is a very large four-footed mammal.

الفيل حيوان ثديي ضخم جدا ومن ذوات الاربع .

It has a muscular trunk and two long tusks.

له خرطوم عضلي ونابان طويلان .

We get ivory from the tusks of elephants.

نحصل على العاج من انياب الفيلة .



The Elephant

A clumsy person is called "an elephant".

الشخص الاخرق (الثقيل الحركة) يسمى بالفيل .

The

BEAR



The bear is large and heavy, and has long shaggy hair.

الدب ضخم وثقيل الوزن ، وله شعر طويل اشعث .

Bears feed largely on fruit and insects, as well as on flesh.

تعتمد الدببة فى غذائها الى حد كبير على الفاكهة والحشرات ، وكذلك لحم الاحياء .

A rough fellow is called "a bear".

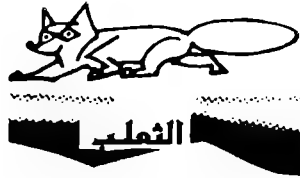
يطلق اسم " الدب " على الشخص اللفظ .



Don't sell the bearskin before catching the bear.

لا تبع جلد الدب قبل صيده .

FOX



The fox is of the dog family.

الثعلب من فصيلة الكلب .

Foxes are related to wolves, but smaller in size with shorter legs, large erect ears and long bushy tails.

تمت الثعالب للذئب بطة القراة ، ولكنها اصغر حجما ، ولها ارجل اقصر ، واذان كبيرة منتصبة ، وذيل طويلة كثيفة الشعر .

A clever crafty person is called "a fox"

يطلق اسم "الثعلب" على الشخص الذكي الماكر (المخادع) .

Alert as a fox

يقظ كالثعلب

فرو الثعلب

The fur

of

a fox

Noun

Preposition

Noun

اسم

حرف جر

اسم

(مضاف)

(مضاف اليه)

THE WOLF

الذئب



Wolves resemble dogs, but they are fierce and rapacious.

تشبه الذئاب الكلاب ، ولكنها متوحشة ومفترسة .

They attack livestock and game, but they rarely attack man particularly when in a pack.

وهي تهاجم العاشية والطرائد . ولكنها نادرا ما تهاجم الانسان ، وبصفة خاصة عندما يكون في جماعة .

A fierce or destructive person or a ladies' man is called "a wolf".

الشخص العنيف او المخرب او زير النساء يسمى بالذئب .



A ladies' man is that who shows a marked fondness for amatory attentions to the gentle (fair) sex.

زير النساء هو ذلك الرجل الذي يبدي ولعا ملحوظا بمغازلة الجنس اللطيف .



CONVERSATION

BOTHERING

HARASSING

TROUBLING

ANNOYANCE

المضايقة والإزعاج

O bother !

أف !

Damn it !

اللعنة !

How vexing !

يا له من شيء يغيظ !

Bother it !

أف !

Oh, bother you !

أف لك !

Bother this deafening noise !

أف لهذه الضوضاء التى تصم

الأذان !

She makes me sick !

إنها تثير اشمزأى !

I can't stand it any longer !

لم أعد أحتمل ذلك !

Stop it ! I'm sick and tired of

كفى ! لقد سئمت ومللت من

it !

ذلك .

Stop bothering her !

كف من مضايقتها !

Aren't you going to stop

إن تكف عن معاكستي !

teasing me !

- No. Not until you say "Yes".

كلا ! لن أكف حتى تقولى

"نعم".

I'm so sorry for this trouble !

انى أسف جدا لهذا الأزعاج !

So sorry for this inconvenience !

أسف جدا لهذه المضايقة !

No Trouble At All !

لا أزعاج إطلاقاً !

Sorry to cause you all this trouble.

- It's no trouble at all, really.

أسف لأن اسبب لك كل هذا الأزعاج .

لا لزعاج على الإطلاق في الواقع .

I'm sorry to be such a lot of trouble.

- Honestly, you're no trouble at all.

أسف لأن اكون مزعجا جدا على هذا النحو .

بصراحة ، لست مزعجا على الإطلاق .

Sorry to have bothered you, at this late hour of night.

- That's quite all right.

أسف لمضايقتك في هذه الساعة المتأخرة من الليل .
عفوا ، ذلك مناسب تماما .

Am I bothering you with all these questions ?

- Not at all. That's quite all right.

تري هل اضايقك بكل هذه الأسئلة ؟
اطلاقا . ذلك حسن تماما .

I hope I'm not disturbing you.

- Not at all. Please come in and have a seat.

أرجو ألا اكون مزعجا لك .
اطلاقا . تفضل بالدخول واجلس .

I'm afraid I've been rather a nuisance.

- Not at all.

أخشى انسى كنت بالأحرى مزعجا .
اطلاقا .



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) Animals are either ... or ...
- (2) The camel is called Camels are
- (3) Horses are used by man
- (4) A stupid, obstinate or perverse person is called
- (5) Sheep are
- (6) A young woman who frequents recreational areas is called
- (7) A timid person is called
- (8) A malicious or spiteful woman is called
- (9) A contemptible person who betrays his party, friends or associates is called
- (10) Don't put your head
- (11) He's as brave as
- (12) A person of great importance is called
- (13) I do smell ... in the way.
- (14) A homicidal maniac, thirsty for blood is called
- (15) A clumsy person is called
- (16) A rough fellow is called
- (17) A clever crafty person is called
- (18) A ladies' man is called
- (19) A fierce or destructive person is called

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) Stop *** You make me sick.
- (2) I'm afraid *** for this inconvenience.
- (3) It's really *** I'm not disturbing you.
- (4) Stop it ! *** this deafening noise !
- (5) So sorry *** I've been rather a nuisance.
- (6) Get lost ! *** bothering me.
- (7) I can't stand it *** no trouble at all.
- (8) Let well alone ! *** I'm sick and tired of it !
- (9) Bother *** Don't be such a lot of trouble.
- (10) I hope *** any longer.

(3)

Complete the following with adverbial clauses of condition :

- (1), I'll not be able to do that.
- (2), ask those who know.
- (3), you'll certainly enjoy it.
- (4), think of his tricks.
- (5) You'll get sick,
- (6) I'll make my first move,
- (7) I should highly appreciate it,
- (8), beggars would ride.
- (9) I could have helped you,
- (10), I wouldn't have accepted the offer.



38 BIRDS



bird

fowl

طير / دجاجة / ديك

chick/chicken

تكتوت

Swallow /sparrow

عصفور

Canary

عصفور الكاناريا

The early bird catches the first worm.

• باكر تسعد (البركة في البكور)

Birds of a feather flock together.

• ان الطيور على اشكالها تقع

A bird in the hand is worth ten in the bush.

• عصفور في اليد خير من عشرة على الشجرة

KILL TWO BIRDS WITH ONE STONE,

• يصيب عصفورين بحجر

A BIRD OF PASSAGE
كثير السفر

A BIRD OF ILL OMEN
نذير شوم



nest

عش

Crest

عرف الديك

Bill

منقار

Tail

ذيل

FEATHER

ريشة / ريش الطائر

A BIRD

عصفور

B I R D

طائر

BIRDS

طيور

NIGHTINGALE

المندليب

SPARROW

العصفور

BULBUL

البلبل

CUCKOO

الوقواق

PARROT

الببغاء

PELICAN

البجعة

PENGUIN

البطريق

HERON / مالك الحزين

EGRET

البشون الابيض



Eagle

النسر

VULTURE
النسر الجان

Hawk

الصقر / الباز

KITE حَدَّاءُ

CROW غراب

OWL بومة



OSTRICH

النعام

PEACOCK

الطاووس

IBIS

أبو قردان

The ostrich has two useless wings.

للنعام جناحان عديما المنفعة •

SWAN

الاوز العراقي / التم

HOOPOE
الهُدُّهُدُ



TURKEY
د يك رومى

ROOSTER
د يك

Poultry

د وا جن

COCK
د يك

CHICKEN
كشكوت



Hen hens

د جاجة

د جاج

DUCK
بَطَّة

GANDER
د كرا لوز

Goose

لَوْزَة / وَرَة

DRAKE
د كرا البط

GEESE
الَوْز / الْوَر



PIGEON
حمامة

DOVE
يمامة



Pigeons like to live
with people, whether in
the biggest cities or
the smallest towns.

يحب الحمام ان يعيش مع الناس ، سواء
فى اكبر المدن او اصغر البلدان .

People enjoy feeding pigeons in city
parks. يستمتع الناس باطعام الحمام فى حدائق المدن .

Pigeons have learned to live with people.
But their long-age ancestors were wild
birds... maybe as wild as bold eagles
are today. ولقد تعلم الحمام ان يعيش مع الناس . ولكن اسلافه
من قديم الزمان كانوا طيرا جارحا ، ولربما فى مثل ضراوة النسور
الجسورة اليوم .

Wherever there was food and shelter,
pigeons moved in. They lived close to
people, feeding on grain crops and
nesting on buildings. وحيثما وجد الطعام والمأوى ، كان
الحمام يتوافد . وعاش بالقرب من الناس ، يلتصق من محاصيل الحبوب
طعاما ، ومن المباني عشا له .



Pigeons probably were the first birds to be domesticated.

وربما كان الحمام اول الطيور التى استؤنست .



By making special nesting places, people learned to trap pigeons and use them for food.

وبتهيئة اماكن خاصة يمكن للحمام ان يتخذ منها عشا ، تعلم الناس اصطياده والاستفادة به فى التغذية .

And because these birds would fly back to their home nests, people were able to use "homing pigeons" to carry messages.

ونظرا لان هذه الطيور تعود الى اعشاش موطنها ، امكن للانسان استخدام الحمام الزاجل فى نقل الرسائل .

The female pigeon almost always lays two eggs. Both parents take turns sitting on the nest to keep the eggs warm until they hatch. And both work together in raising the young birds.

وفى الغالب تلد انثى الحمام دائما بيضتين . ويتبادل كلا الابوين الرقود على العش لتوفير الدفء للبيض حتى يفقس . ويتعاون الاثنان فى تربية الطيور الصغيرة .



All his geese are swans.

ليس قطا مثل قطه .
(ان قرده ليبد و غزالا فى نظره)



He is a big goose.

انه مغفل كبير .

Geese

اوز
(جمع اوزة)

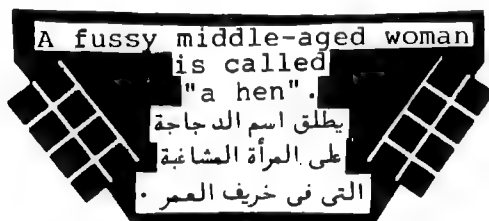
She has cooked his goose. لقد قضت عليه .

Send him for a wild goose-chase.

اصرفه عنا ! (ارسله فى مهمة عسيرة تشغله عنا) .

She is as green as a gooseberry.

انها غير محنكة .



Who is the cock here ?

من هو رئيس هذا المكان ؟

He is the cock of the walk.

انه السيد المهيمن فى هذا المكان .

A swagger or arrogant person

is called

"a cock".

يطلق اسم "الديك" على الشخص المختال او المتفطرس .

A strutting pompous person
is called
"a turkey".

يطلق اسم "الديك الرومي" على الشخص المغرور .



A cocky or vain person
is called
"a rooster".

يطلق اسم "الديك" على الشخص المختال المتكبر .



A young woman
is called
"a chick".

يطلق اسم "الكتكوتة" على المرأة الشابة .



A naive person
is called
"a goose".

يطلق اسم "الاوزة" على الشخص الساذج .

Also a young woman or a naive person
is called
"a pigeon".

كذلك يطلق اسم "الحمامة"
على المرأة الشابة او الشخص الساذج .



A gentle woman or a person
who takes a peaceful attitude
is called
"a dove".

يطلق اسم "البيامة" على المرأة الوديدة
او الشخص الذى يسلك سلوكا سلميا .



Whereas an individual
who takes a militant attitude
is called
" a hawk".

فى حين ان الشخص الذى يسلك سلوكا عدوانيا
يسمى "بالصقر" .



What a parrot he is !
He echoes whatever others say.
ياله من ببغاء ! انه يردد ايا ما يقوله الاخرون .



Why not ?

ولم لا ؟

Why don't we go and meet them at the airport ?
لم لا نذهب لاستقبالهم في المطار ؟

- Yes, I suppose we'd better.
نعم ، اعتقد انه يحسن بنا ذلك .

Why not rent a car during your short stay here ?
لم لا تستأجرون سيارة خلال المدة القصيرة التي ستمكثونها هنا ؟

- That's a good idea.
تلك فكرة طيبة !

Why don't we visit them this evening ?
لم لا نزورهم هذا المساء ؟

- No, don't let's bother.
كلا ، دعينا لا نضايق انفسنا.

Why don't you sit down ?
لم لا تجلس ؟

- Thank you very much.
اشكرك كثيرا جدا .

Why don't you stay a bit longer ?
لم لا تبقى مزيدا قليلا من الوقت ؟

- All right.
وهو كذلك .

Why don't we go to a show or something tonight ?
لم لا نذهب الى عرض مسرحي او ما الى ذلك الليلة ؟

- Let's have a look and see what's on.
دعينا نلقى نظرة ونرى ما يمكن مشاهدته

I think / I suppose / I expect

اظن/اعتقد/أتوقع

I think we'd better be going soon, don't we ?
اظن انه يحسن بنا ان ننصرف حالا ، اليس كذلك ؟

- Yes, I suppose we had.
نعم ، اعتقد انه يحسن بنا ذلك .

I think you've enough time for a cup of tea ?
اظن ان لديك متسعا من الوقت لتناول فنجان من القهوة ؟

- Yes, I think so.
نعم ، اظن ذلك .

I suppose it isn't worth waiting for them any longer.
اعتقد ان الأمر لا يستدعى انتظارهم أكثر من ذلك .

- I think you're quite right.
اظن انك على حق تماما .

As a matter of fact, I don't think you accept that offer, do you ?
في واقع الأمر ، لا اظن انك ستقبل هذا العرض ، اليس كذلك ؟

- No. Frankly I don't intend to.
كلا . بصراحة ، انا لا انوى ذلك .

I don't suppose you have time to see more visitors, do you ?
لا اعتقد ان لديك متسعا من الوقت لاستقبال مزيد الزائرين ، اليس كذلك ؟

Certainly not. Besides, I'm rather exhausted.
لا بالتأكيد . علاوة على اننى مرهق نوعا ما .

I expect you're rather tired out after such a long journey, aren't you ?
أتوقع انك مجهد الى حد ما بعد مثل هذه الرحلة الطويلة ، اليس كذلك ؟

- Yes, indeed. I'm rather.
فعلا . الى حد ما .



EXERCISES

(1)

Sort into suitable combinations :

- (1) A bird in the hand *** flock together.
- (2) Parents work together *** carry messages.
- (3) Wherever there's food and shelter *** are swans.
- (4) He is *** catches the first worm.
- (5) A few birds have learned *** pigeons move in.
- (6) The early bird *** for raising their youngs.
- (7) Homing pigeons *** the cock of the walk.
- (8) In this way, *** is worth ten in the bush.
- (9) All his geese *** to live with people.
- (10) Birds of a feather *** you'll kill two birds with one stone.

(2)

Complete the following :

- (1) A swagger or arrogant person is called
- (2) She's as green as ..., and her husband is
- (3) A fussy middle-aged woman is called
- (4) A strutting pompous person is called
- (5) A cocky or vain person is called
- (6) A young woman is called
- (7) A naïve person is called
- (8) A young woman or a naïve person is called
- (9) A peaceful person or a gentle man is called
- (10) A person taking a militant attitude is called
- (11) A person who echoes whatever others say is called

39 FISH

الاسماك



FISH
السمك

TUNA
سمك التونة

SARDINES
السردين

SHELLFISH / OYSTERS
المحار

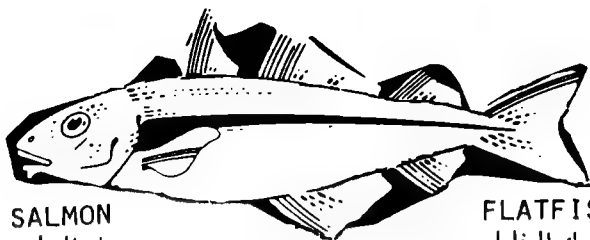
SHRIMP
الجمبرى

CRAB
الكا بوريا

LOBSTER
جراد البحر

SHARK

سمك القرش



SALMON
سمك السلمون

SOLE
سمك موسى

FLATFISH
السماك المفلطح

EEL
السماك الشعباني

HERRING
الرنجة

ANCHOVIES
الانشوجة

BUTTERFLY FISH
عروسة البحر

SEA DOG
كلب البحر

SEA HORSE
فريس البحر

SEA LION
اسد البحر

DOLPHIN
الدرفيل

HIPPOPOTAMUS
جاموس البحر

SEAL
عجل البحر

WHALE
الحوت

OCTOPUS
الاخطبوط

TURTLE
السحفاة البحرية

SEA COW
بقرة البحر

SEA PIG
خنزير البحر

Fish have gills and thus live in water.
All fish are cold-blooded.

للأسماك خياشيم ، وبذلك تعيش فى الماء • وكل الأسماك متغيرة الحرارة (أى تتغير درجة حرارتها تبعاً لدرجة حرارة البيئة التى تعيش فيها) •

A fellow or chap may be called "a fish".

يمكن ان يطلق اسم " السمكة " على الشخص أو الشاب •

And a person who is out of his proper sphere is called "a fish out of water".

والشخص الذى يخرج عن دائرة نفوذه يسمى " سمكة خارج الماء " •



Let's drop this subject.

I've other fish to fry.

دعنا من هذا الموضوع • لدى أمور أخرى أولى بالاهتمام •



He is a shark, isn't he?

انه سمكة قرش ، اليس كذلك ؟

- Oh yes. He is a rapacious, crafty person who preys upon others through usury, extortion and trickery.

اجل • انه شخص جشع ومخادع ، يستنزف الآخرين بالربا الفاحش والابتزاز والخداع •



Don't bother !

لا تتعب هما !

لا تتعب نفسك !

عجبا ! ها هي مشكلة اخرى Well ! Here comes another problem.

لا تتعب هما . انك لكفو لها ! - Don't bother. You're quite up to it ! You can manage for بكل امرك يمكنك تدبير تأكيد .

دعيني اساعدك في نقل Let me help you with your luggage. اممتعتك .

كلا ، من فضلك لا تتعب ! - Oh no, please don't bother ! I can manage all right. Thank يمكنني تدبير امرى على خير ما يرام .

هل لي ان اوصلك الى منزلك ؟ Could I drive you home ? بسيارتى ؟

كلا ، من فضلك لا تزعج . - Oh, no. Please don't bother. نفسك .

كيف ستدبر امورك وزوجتك كيف ستدبر امورك وزوجتك while your wife is away ? بعيدة عنك ؟

ارجو الا تتعمل همى ! Please don't bother about me ! I can manage very well. جيداً . يمكنني تدبير امورى جيداً . فضلا عن اننى اجيد ، Besides, I'm a good cook, الطهى ، ايضا . اؤكد لك انى I can assure you I'll look after myself all right. ساعنى بنفسى خير عناية .

REPTILES

الزواحف

الزواحف
40



ALLIGATOR
التساح الامريكى

CROCODILE
التساح الافريقى

SNAKE
الثعبان

SERPENT
الانعى

COBRA
الانعى المنقضة

WORM
الدودة

LIZARD
السحلية

CRAB
السرطان

CHAMELEON
الحرباء

HEDGEHOG
القنفذ



TORTOISE
السحفاة



The snake has a long tapering body. It is limbless and scaled. Its salivary gland may produce venom.

• للشعبان جسم طويل مستدق • وهو بدون اطراف ومغطى بالحراشف •
• وغدة اللعابية قد تفرز السم •



A worthless or treacherous
fellow
is called
"a snake".

الشخص التافه او الخائن
• يطلق عليه اسم "الشعبان" •

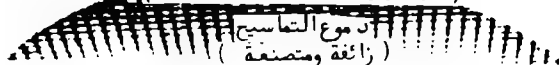
The crocodile is an aquatic reptile. It is voracious long-bodied, and thickskinned.

التمساح زاحف مائى • وهو شره ، وطويل الجسم ، وسميك الجلد •

One who hypocritically affects sorrow is called "a crocodile".

يطلق اسم "التمساح" على الشخص الذى يتظاهر بالحزن على سبيل
النفاق •

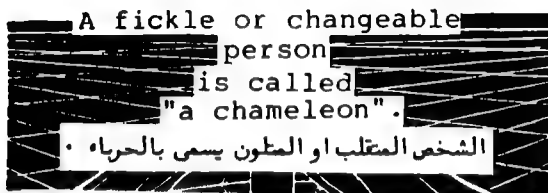
Crocodile tears
(false or affected)



دموع التماسيح
(زائفة ومتصنعة)

The chameleon has an unusual ability to change the colour of its skin.

• للحرباء قدرة غريبة على تغيير لون جلدها .



And a human being who is an object of contempt, loathing, or pity is called "a worm".

ويطلق اسم "الدودة" على الانسان الذى يكون محلا للاحتقار ، او
الاشمئزاز ، او الرثاء .



Even a worm will turn.

للصبر علم الاستعداد حدود

يدفع الاستعداد المرء الى التحدى ،
حتى وان كان اضعف خلق الله .

INSECTS

الحشرات



ANT
نملة

BUG
بقّة / بوق

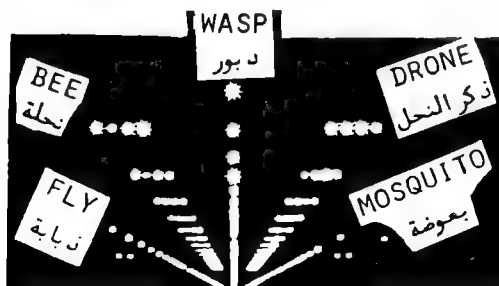
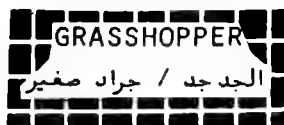
LOUSE
فطة

LOCUST
الجراد

FLEA
برغوث

BEETLE
خنفساء







CONVERSATION

NO HARM !

ما من اذى !

No harm done !

He did her no harm.

Really, I meant no harm.

حدث خير ! / لم يحدث ضرر !

انه لم يمسها باذى .

حقا ، انى لك اقصد ان اسبب

لك اى اذى .

She's never late. I'm worried about her. Let's pray she has come to no harm.

انها لا تتاخر ابدا . انى

مشغول عليها . لندمو الله

الا تكون قد اصيبت باى اذى.

That's a good idea ! There's no harm in doing that.

تلك فكرة عظيمة ! لا ضرر

من عمل ذلك .

Do you think it's worth doing that ?

انتظن ان الأمر يستحق ان

نفعل ذلك ؟

- Well, there's no harm in trying.

حسنا ، لا ضرر من المحاولة .

What ever is the matter with you ?

ما الذى جرى لك ؟

- I feel as if I were terribly sick for months.

اشعر كما لو كنت مريضا

مرضا شديدا لعدة شهور .

There's nothing wrong with you, but it wouldn't do you any harm to have a few day's rest, or perhaps spending a week by the seaside.

ما بك من سوء ، ولكن لا

يضيرك ان تستريح بضعة

ايام . او ربما قضاء اسبوع

بجانب شاطئ البحر



EXERCISES

(1)

Complete the following :

- (1) A fellow or a chap may be called
- (2) A person out of his proper sphere is called
- (3) Let's drop this subject, I've
- (4) A rapacious, crafty person who preys upon others is called
- (5) A worthless or treacherous fellow is called
- (6) He who hypocritically affects sorrow is called
- (7) A fickle or changeable person is called
- (8) A person who is an object of contempt, loathing or pity is called

(2)

Sort into suitable combinations :

- (1) I can manage all right. *** about me.
- (2) I feel as if *** the matter with you ?
- (3) Really, there's *** with you.
- (4) I did her *** to try again.
- (5) Do you think *** no harm done.
- (6) Why not ? *** no harm.
- (7) Whatever is *** Please don't bother.
- (8) There's nothing wrong *** I were sick for months.
- (9) It wouldn't do you any harm *** it's worth doing that ?
- (10) Please don't bother *** There's no harm in doing that.

مجموعة
التعليم
الكتاب الأول

مجموعة اللغة الانجليزية

<http://arabicivilization2.blogspot.com>

Amly

اللغة الانجليزية
بالطريقة السهلة
منهج شامل لتعلم الانجليزية
بسرعة ودقة فخطوة

تأليف
دكتور محمود عزت

يطلب من جميع المتعلمين ان يحفظوا